



อนุสรณ์

งานพระราชทานเพลิงศพ

นายชุ่มศักดิ์ ศัยตราภรณ์



610

๐231๕

ฉ. 2

ณ วัดราชบูรณะบารุง จ.เมือง ชลบุรี

วันที่ ๒๐ ธันวาคม ๒๕๓๓



อนุสรณ์^๑

งานพระราชทานเพลิงศพ

นายชุมศักดิ์ ตันตราภรณ์^๒

ณ เมรุวัดราษฎร์บำรุง อ.เมือง จ.ชลบุรี^๓

วันอาทิตย์ที่ ๒๐ ธันวาคม พุทธศักราช ๒๕๑๓

เลขหมู่ 610
๑2318
ด.2
เลขทะเบียน 021012

10953

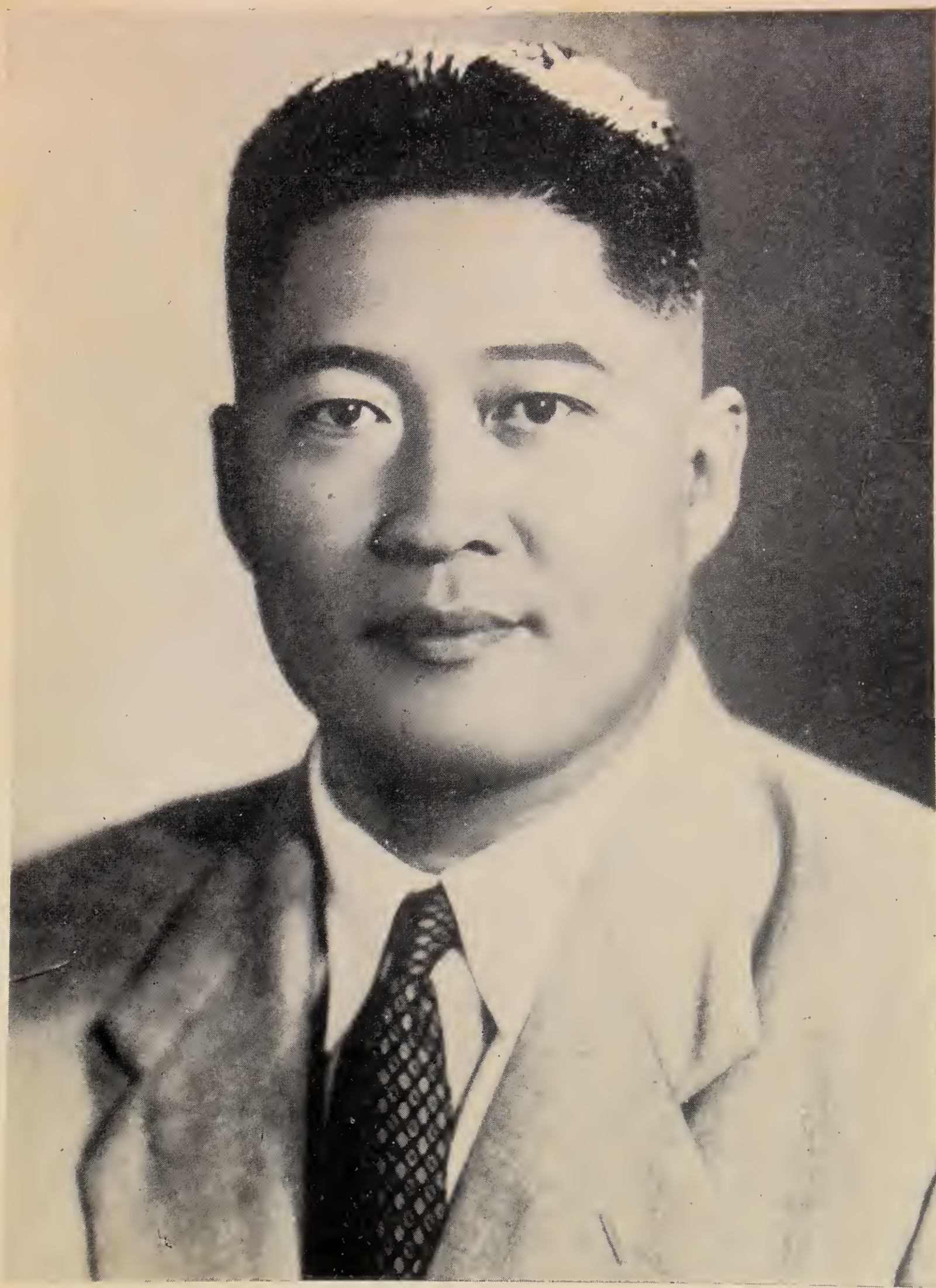
เจ้าภาพ

ขอขอบพระคุณทุก ๆ ท่านที่ได้ให้เกียรติ และ
กรุณาสละเวลามาร่วมในงานพระราชทานเพลิง
ศพ คุณ ชุ่มศักดิ์ ตันตราภรณ์ และขออภัย
ในความบกพร่องใด ๆ ที่อาจเกิดขึ้นในงานครั้ง
นี้ด้วย

นายชุมศักดิ์ ตันตราภรณ์ บ.ม.

ข้าตะ ๒๘ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๔๕๑

มรณะ ๑ มีนาคม พ.ศ. ๒๔๑๓



ประวัติ

นายชุมศักดิ์ ตันตราภรณ์ เกิดที่บ้านสะพานท่าเรือพล ตำบลบางปลาสร้อย อำเภอเมือง จังหวัดชลบุรี เมื่อวันที่ ๒๘ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๔๕๑ เป็นบุตรคนแรกของนายหยุด และ นางเต่า ตันตราภรณ์ มีพี่น้องร่วมบิดามารดาเพียง ๒ คน คือ

๑. นายชุมศักดิ์ ตันตราภรณ์
๒. นายเสวต ตันตราภรณ์ (ถึงแก่กรรม)

เมื่อเยาว์วัย ได้เริ่มการศึกษาขั้นต้นที่ โรงเรียนในจังหวัดชลบุรี และได้ย้ายเข้ามารับการศึกษาชั้นมัธยมที่ โรงเรียนมัธยมวัดปทุมคงคาในจังหวัดพระนคร แต่เนื่องจากบิดาได้ถึงแก่กรรม จึงมีความจำเป็นต้องลาออกจากโรงเรียน เพื่อช่วยมารดาประกอบการค้าขาย จนสามารถสร้างฐานะได้เป็นบักแผ่นตราบเท่าทุกวัน

นายชุมศักดิ์ ตันตราภรณ์ ได้ทำการสมรสกับนางสาวฉวี สมุทรานนท์ บุตรี พระยาศรีมหาเกษตร (ดำรงตำแหน่งเจ้าเมืองจังหวัดชลบุรีในสมัยนั้น) มีบุตร ธิดาทั้งสิ้นรวม ๑๐ คน คือ

๑. น.ส. วาริช ตันตราภรณ์
๒. น.ส. วิตตรา ตันตราภรณ์
๓. นายถาวร ตันตราภรณ์
๔. นายแพทย์วรา ตันตราภรณ์
๕. นายวินัย ตันตราภรณ์
๖. นางสุมาลี วีระพงษ์ (สมรสกับนายปรีชา วีระพงษ์)
๗. น.ส. นวลจันทร์ ตันตราภรณ์

๘. นายวิทยา ตันตราภรณ์

๙. น.ส. จันทร์อ่อน ตันตราภรณ์

๑๐. นายสุรพล ตันตราภรณ์

นายชุมศักดิ์ ตันตราภรณ์ เป็นผู้มีความขยันหมั่นเพียร โอบอ้อมอารี ยึดมั่นในพระพุทธศาสนา ได้ประกอบกุศลทาน และได้บริจาคเพื่อการบำรุงพระศาสนา การศึกษา และสาธารณกุศลที่สำคัญต่าง ๆ อยู่เสมอ

ตามประวัติ นายชุมศักดิ์ ตันตราภรณ์ เป็นผู้สุขภาพ และอนามัยดี ไม่เคยล้มเจ็บมาก่อน จนอายุย่างเข้า ๖๐ ปี มีความดันโลหิตสูง ประกอบกับการตรากตรำทำงานไม่มีเวลาได้พักผ่อน จึงได้เริ่มล้มเจ็บ ด้วยโรคเส้นโลหิตตีบในสมอง มีอัมพาตของแขนขาและใบหน้า แต่สามารถฟื้นเข้าสู่สภาพเดิมได้อยู่หลายครั้งด้วยการรักษาพยาบาลอย่างเอาใจใส่ใกล้ชิดจากนายแพทย์ ม.ร.ว. แก้วแกมทอง ทองใหญ่ แต่เนื่องจากเส้นโลหิตในร่างกายแข็งตัวเร็วมาก รวมทั้งหัวใจโตจากความดันโลหิตสูง อาการที่เกิดขึ้นบ่อยครั้งได้กำเริบรุนแรงขึ้นทุกที จนสุดท้ายจะเยียวยารักษาได้ นายชุมศักดิ์ ตันตราภรณ์ ได้ถึงแก่กรรมโดยสงบ ด้วยหัวใจวายเฉียบพลัน ณ โรงพยาบาล จังหวัดชลบุรี เมื่อวันที่ ๑ มีนาคม พ.ศ. ๒๕๑๓ เวลา ๐.๔๕ น. สิริรวมอายุได้ ๖๑ ปี ๗ เดือน ๑ วัน

แพทยสมาคมแห่งประเทศไทย

ในพระบรมราชูปถัมภ์

67/9 ซอยศูนย์วิจัย ถนนเพชรบุรีตัดใหม่ พระนคร โทร. 911333

ปี
ที่ ๓๖/๒๕๑๓

๓ ตุลาคม ๒๕๑๓

เรื่อง อนุญาตให้จัดพิมพ์หนังสือแจกเป็นอนุสรณ์ในงานพระราชทานเพลิงศพ
เรียน นายแพทย์วรา ตันตราภรณ์

ตามที่ท่านได้มอบหนังสือขออนุญาตพิมพ์เรื่องบทความที่นำรู้สำหรับประชาชน คือ เรื่องแรง-
ดันเลือดสูง โรคเบาหวาน คู่มือโรคเบาหวาน โรคไขเลือดออก อาหารและโภชนาการ
วันโรค โรคมะเร็ง และชราภาพ-พยาธิสภาพ ไปจัดพิมพ์เป็นอนุสรณ์ในงานพระราชทาน
เพลิงศพนายชุมศักดิ์ ตันตราภรณ์ ผู้เป็นบิดานั่น

แพทยสมาคมฯ ยินดีมอบบทความดังกล่าวให้ท่านตามประสงค์ และขอขอบคุณที่ท่านมี
กุศลจิตช่วยจัดพิมพ์สิ่งที่น่าสนใจเกี่ยวกับการแพทย์แจกจ่ายเป็นกุศลวิथाทานให้แพร่หลาย
ยิ่งขึ้น เพราะประโยชน์ที่ได้นั้นย่อมเป็นของปวงชนชาวไทยทั้งมวล ซึ่งเป็นวัตถุประสงค์
ของแพทยสมาคมฯ อยู่แล้ว

ข้าพเจ้า ในนามของแพทยสมาคมฯ ขออนุโมทนาในกุศลราศรัที่กษิณานุพทานที่ท่าน
เจ้าภาพได้นำเพิญอุทิศในครงนี้ จงเป็นบัจจยบันดาลให้ท่านผู้วายชนม์ จงประสบแต่อิฏฐ
คุณมณูญผลตามควรแก่คติวิสัยในสัมปรายภพดังเจตจำนงของเจ้าภาพทุกประการ เทอญ

ขอแสดงความนับถือ

ศาสตราจารย์ นายแพทย์บุญสม มาร์ติน

นายกแพทยสมาคมฯ

ด้วยความอาลัย

คุณชุมศักดิ์ ตันตราภรณ์

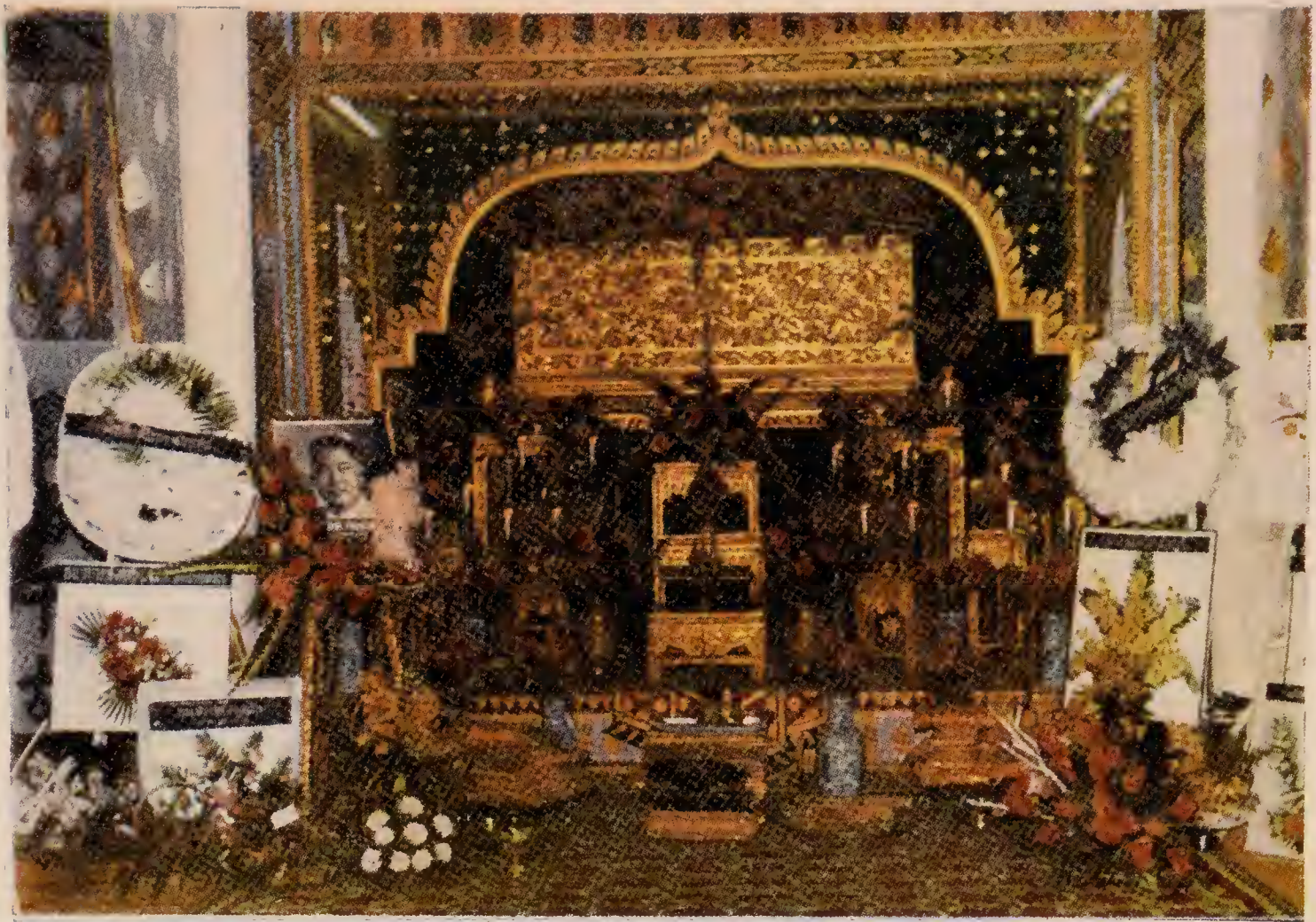
คุณชุมศักดิ์ ตันตราภรณ์ เมื่อครั้งยังมีชีวิตอยู่นั้น เป็นผู้รู้จักและชอบพอกับข้าพเจ้าพอสมควร และนับว่าเป็นคนคบคิดมั่งคั่งสมบูรณ์ผู้หนึ่งของจังหวัดชลบุรี เป็นผู้มีความประพฤติสุภาพเรียบร้อย อ่อนโยน มีนิสัยใจคอเอื่อยเย็น เป็นผู้ประกอบการค้าขายส่วนตัวมั่งคั่งการกว้างขวาง เป็นที่รู้จักของชาวจังหวัดชลบุรีโดยทั่วไป การประกอบการค้าขายของคุณชุมศักดิ์ เป็นที่นิยมชมชอบของบรรดาผู้มาติดต่อค้าขายด้วย คุณชุมศักดิ์ประกอบการค้าขายโดยสุจริต ไม่เอารัดเอาเปรียบจากผู้อื่น ในการที่จะทำความเดือดร้อนเสียหายแก่บุคคลอื่น มีแต่อำนวยความสะดวกและประโยชน์ ดังนั้น กิจการของคุณชุมศักดิ์จึงเจริญเป็นลำดับมา และเป็นที่ยกย่องของคนทั่วไป

ส่วนในด้านการบำเพ็ญสาธารณประโยชน์ คุณชุมศักดิ์ได้ช่วยทางราชการโดยการบริจาคทรัพย์สินส่วนตัวสร้างสรรค์สิ่งอันเป็นประโยชน์แก่ประชาชนเป็นจำนวนมาก เช่น สร้างโรงเรียน โรงพยาบาล และวัดวาอาราม ด้วยการบำเพ็ญกุศลเช่นนั้น จนทางราชการได้เห็นคุณงามความดี จึงได้ขอพระราชทานเครื่องราชอิสริยาภรณ์ เพื่อเป็นการตอบแทนคุณงามความดีที่ได้สร้างสรรค์ไว้ เพื่อเป็นเกียรติแก่ตนและวงศ์สกุล

ในระหว่างที่คุณชุมศักดิ์ มีชีวิตอยู่นั้น มิได้มีการกระทำใดๆ ที่จะเป็นการเสียหายต่อสังคมเลยแม้แต่น้อย มีแต่ช่วยเหลือด้วยดีตลอดมา เมื่อคุณชุมศักดิ์ต้องจากไปเช่นนั้นจึงเป็นที่อาลัยและเศร้าโศกเสียใจของญาติพี่น้องเพื่อนฝูงเป็นอย่างยิ่ง การตายเป็นเรื่องธรรมดาที่ทุกคนจะต้องประสบ แต่ด้วยกุศลทั้งหลายที่คุณชุมศักดิ์ได้บำเพ็ญไว้มิอย่างมีชีวิตอยู่ จึงเป็นปัจจัยนำไปสู่สุคติ ในสัมปรายภพ เทอญ

นารถ มนต์เสวี

อดีตผู้ว่าราชการจังหวัดชลบุรี



แด่ คุณชุมศักดิ์ ตันตราภรณ์ บ.ม.

ในการพระราชทานเพลิงศพ คุณชุมศักดิ์ ตันตราภรณ์ บิดาผู้บังเกิดเกล้าของ คุณหมอมวรา ตันตราภรณ์ นายแพทย์แห่งโรงพยาบาลชลบุรีในครั้งนั้น สมในนามของโรงพยาบาล ชลบุรี กรมการแพทย์ กระทรวงสาธารณสุข ใคร่ขอแสดงความสลตใจด้วยอย่างสุดซึ้ง ทบาราชการของโรงพยาบาลของเราต้องสูญเสียผู้บังเกิดเกล้าในเวลาอันยังไม่สมควรเช่นนั้น ประกอบด้วย คุณชุมศักดิ์ ตันตราภรณ์ ผู้มีได้บำเพ็ญตนเป็นผู้มี จิตศรัทธาในการกุศล สาธารณประโยชน์หลายประการ โดยเฉพาะอย่างยิ่งทางการแพทย์และสาธารณสุข ท่าน ได้แสดงเจตนาจิตอันเป็นการกุศลในการเข้าเฝ้าพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเพื่อทูลเกล้าฯ ถวายเงินร่วมการก่อสร้างตึกคนไข้พิเศษ “ชลาทรร” ให้แก่โรงพยาบาลชลบุรี ๑ ห้อง เมื่อวันที่ ๒๖ กรกฎาคม ๒๕๐๘ ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน และยังได้บริจาคโดย เสด็จพระราชกุศลสมทบทุนสร้างตึกคนไข้สามัญ “ชลาทิศ” อีกด้วย ซึ่งเป็นที่หน้า เสียหายที่ท่านได้ถึงแก่กรรมเสียก่อนที่เสด็จพระราชดำเนินมาทรงประกอบพิธีเปิด อย่างไรก็ตาม คุณชุมศักดิ์ ตันตราภรณ์ ได้บริจาคเงินส่วนตัวโดยเสด็จพระราชกุศลในระยะใกล้เคียง กันแก่โรงพยาบาลชลบุรี เป็นเงินทั้งสิ้นหนึ่งแสนบาทเศษ และยังได้ทำกุศลไว้ ณ แห่ง อื่น ๆ อีกหลายทาง จึงนับว่าคุณชุมศักดิ์ ซึ่งเป็นชาวชลบุรี ได้ทำการกุศลให้บ้านเมือง เจริญและมั่นคง สมกับกระแสน้ำพระราชดำรัสในคราวเฝ้าทูลเกล้าฯ ถวายเงินว่า “การ ช่วยเหลือกันทำการกุศลนั้นทำให้บ้านเมืองเจริญและมั่นคง การที่ชาวจังหวัด ชลบุรีร่วมกันช่วยตัวเองเช่นนั้น นับว่าเป็นตัวอย่างอันดี และควรเป็นตัวอย่างแก่ จังหวัดอื่น ๆ หากทุกจังหวัดได้ช่วยตัวเองเช่นนั้นชาติบ้านเมืองก็จะเจริญเร็ว ยิ่งขึ้น” จึงนับว่าคุณชุมศักดิ์ ตันตราภรณ์ ผู้มีได้ประกอบกรรมดีควรสรรเสริญเป็นอย่างยิ่ง

ในนามของโรงพยาบาลชลบุรี ขอตั้งจิตอธิษฐานให้วิญญาณของ คุณชุมศักดิ์ หากจะ ทราบโดยวิถีทางใดก็ตาม ขอได้รับส่วนกุศล บุญ และกรรมดีทั้งหลายอันได้ประกอบไว้แต่ ชาตินี้ จงนำไปสู่สุคติในแดนแห่งความสงบในภพหน้าด้วย เทอญ

นายแพทย์อุดม จินดาวณิก

นายแพทย์พิเศษผู้อำนวยการโรงพยาบาลชลบุรี

“อาลัยวาท”

“คุณชุมศักดิ์” ตันตราภรณ์ จรจากมิตร
 เคยสนิท ชิตชอบ ปลุกปลอบขวัญ
 ร่วมสังคม คู่คิด นิจนิรันดร์
 สายสัมพันธ์ มั่นคง ตรงเส่นวา

ภาพความหลัง ยิ่งชง ตรงฉนัก
 ฝูงรอยลึก ห่อนหันเห เสน่หา
 ฝากความดี แด่มวลมิตร ภาพติดตา
 บุตรภรรยา ต่างสรว้อยเศร้า เหงาตามกัน

ไอลานา ชาติขรา อาพาธหนอ
 ผดเพยนขอ ร้องอย่างกวน ล้วนเป็นหมัน
 เมอถึงคราว มัจจุราช พิฆาตฟัน
 โหดหาหนั ชีวต ปลดปลิดปลง

ธรรมเนียม ตามติด ชีวตเพื่อน
 วิญญาณเลื่อน ลอยไป ไม่ลืมหลง
 สติมั่น ขวัญดี มั่นคง
 รักซำตรง ไตรรัตน์อยู่ มิรู้คลาย

เดชกุศล ผลบุญ “คุณชุมศักดิ์”
 โปรดพิทักษ์ รักษา อย่าสูญหาย
 เสพสุขสานต์ วิมานลับ ทิพย์เรียงราย
 สมมุ่งหมาย มโนรถ พจนัง

“ ^๕ สนชตา	ลาโลก	ต่างโยกย้าย
ฝาก ^๔ ตร้าย	หลาย ^๔ เรื่อง	ไว ^๕ เบื้องหลัง
ได้ ^๕ บาปบุญ	หนุน ^๕ สนอง	สอง ^๕ กำลัง
ไป ^๕ เกียดยัง	ภพ ^๕ หน้า	ไม่ว่า ^๕ ใคร ฯ”

จาก คณะมิตรสหายที่รักเสมอนิพ จังหวัดชลบุรี

๕ ตุลาคม ๒๕๑๓

ระลึกพระคุณ

แม่ข้าพเจ้าเป็นเพียงเพื่อนของลูก แต่ท่านก็ถนอมเหมือนเป็นลูกของท่านเอง ท่านได้ให้ความ
เอ็นดู อุปการะ และเอาใจใส่เป็นอย่างดีเสมอมา พระคุณของท่านนั้นข้าพเจ้าสุดที่จะสรร
คำมาบรรยายได้

ด้วยความสำนึกในพระคุณของท่านอย่างสูง ข้าพเจ้าได้พยายามอย่างเต็มกำลังและความ
สามารถที่จะประคับประคองท่านให้ห่างจากโรคร้ายที่กำลังคุกคามท่านตลอดระยะเวลา
๓-๔ ปีที่ผ่านมาจนด้วยดี

แต่แล้วในคืนวันเสาร์ที่ ๒๘ กุมภาพันธ์ ๒๕๑๓ โรคร้ายที่ท่านเป็นอยู่ก็มาพรากท่านไป
จนได้ ในขณะที่ไม่มีผู้ใดคาดคิดว่าท่านจะต้องจากไปเร็วถึงปานนั้น ระยะทางจาก
กรุงเทพ ฯ ถึงชลบุรี ในคืนนั้นรู้ สักว่าแสนไกลมากสำหรับข้าพเจ้า ข้าพเจ้าคิดอยู่อย่างเดียว
ในขณะนั้นว่าต้องไปถึงให้เร็วที่สุด เมื่อมาถึงอาการของท่านอยู่ในขั้นอันตรายแล้ว และ
ถึงแม้พวกเราจะได้ร่วมแรงร่วมใจกันต่อสู้เพื่อท่านจนวินาทีสุดท้าย เราก็ไม่สามารถ
ช่วยได้

ข้าพเจ้าขอให้กุศล และกรรมดีที่ท่านได้ประกอบไว้แก่ข้าพเจ้าและผู้อื่น จงบันดาลให้
ท่านมีความสุขในสัปรายภพด้วยเถิด

นายแพทย์ ม.ร.ว. แก้วแกมทอง ทองใหญ่

ระลึกถึงป่า

ป่าของลูก เปรียบเสมือนร่มโพธิ์ร่มไทรอันกว้างใหญ่ ซึ่งได้ให้ความร่มเย็นผาสุกแก่ลูก ๆ เสมอมา การจากไปของป่าจึงยังความเศร้าสลดเสียใจให้แก่ลูก ๆ เป็นอันพัน พระคุณของป่าที่ต่อลูก ๆ นั้นมากมายลึกซึ้งที่สุดที่จะหาคำมาบรรยายได้

ตลอดชีวิตของป่า ป่าต้องทำงานหนักเพื่อสร้างฐานะและความเป็นปึกแผ่นให้แก่ครอบครัว โดยถือความสุจริตเป็นที่ตั้ง ไม่เคยเบียดเบียนผู้อื่น ป่าประกอบแต่กรรมดี มีความอุตสาหวิริยะเป็นเลิศ สร้างตัวเองขึ้นได้อย่างน่าชม เลี้ยงดูอบรมสั่งสอนลูกให้ขยันหมั่นเพียร ดำรงตนอยู่ในความซื่อสัตย์สุจริต ส่งเสริมลูกให้ได้รับการศึกษาจนเต็มความสามารถของแต่ละคน เพราะป่ามีความเชื่อมั่นว่าผู้ มีปัญญาเท่านั้นที่จะปกครองตนและทรัพย์สินให้คงอยู่ได้ ป่าเป็นทั้งพ่อ ทั้งเพื่อน และเป็นครูของลูก ๆ คอยให้กำลังใจเมื่อลูกท้อถอย เตือนสติเมื่อลูกพลัด และดีใจเมื่อลูกประสบความสำเร็จ ป่ามีความห่วงใยในความป็นอยู่ของลูกทุก ๆ คนถ้วนทั่วเสมอกันไม่ว่าลูกคนไหนจะย้ายไปรับราชการต่างจังหวัดหรือไปศึกษาต่อต่างประเทศ ป่าจะคอยจดหมายถามข่าวคราวอยู่มิได้ขาด และจะมีความสุขที่สุดเมื่อลูก ๆ ได้อยู่กันครบพร้อมหน้า

แม้ชีวิตของป่าจะสูญสิ้นไปแล้ว แต่คุณงามความดีที่ป่าได้ทำมาแล้วตลอดชีวิตจะจารึกอยู่ในดวงใจของลูก ๆ จนกว่าชีวิตจะหาไม่

ขอกุศลผลบุญและคุณความดีทั้งหลายที่ป่าได้ประกอบมาแล้วตลอดชีวิต และกุศลที่บรรดาญาติมิตร ลูกหลานทั้งหลายได้ร่วมกันบำเพ็ญอุทิศให้ จงอำนวยผล ตลบ้นตาลให้ดวงวิญญาณของป่าจงประสบความสุข ความสงบในสัมปรายภพด้วย เทอญ

จากลูก ๆ ทุกคน

สารบาญ

เรื่อง	หน้า
คำชแจง	๑
ไ้ร่ร่กาสาาพัสตร์	๕
บทนำ	๕
บทที่ ๑ ขาวโจร	๑๑
บทที่ ๒ กลุ่มดาวโจร	๑๗
บทที่ ๓ พระพุทธรโอาาท	๒๓
บทที่ ๔ ชีวติใหม่	๒๘
บทที่ ๕ เต็กหนุ่ม แห่งตระกูลเศรษชลี	๓๗
บทที่ ๖ พรหมจรรย่นเพออะไร	๔๓
บทที่ ๗ บนฝั่งแม่คงคา	๕๐
บทที่ ๘ เวบูลลบรรพต	๖๐
บทที่ ๙ มารดา บิดา	๖๔
บทที่ ๑๐ สำคัญที่ใจ	๗๓
บทที่ ๑๑ อโหสิกรรม	๘๑
บทที่ ๑๔ อุทาน	๘๕
โรคเบาหวาน	๙๓
คู่มือสำหรับผู้ป่วยด้วยโรคเบาหวาน	๑๐๓
โรคมะเร็ง	๑๑๙
ไข่เลือดออก	๑๓๓
อาหารและโภชนาการ	๑๔๕
วันโรค	๑๕๗

เรื่อง	หน้า
แรงดันเลือดสูง	๑๖๙
ชราภาพ – พยาธิสภาพ	๑๗๙
บทนำ	๑๘๑
ชราภาพ	๑๘๓
การเตรียมรับความชรา	๑๘๗
โรคหลอดเลือดแดงแข็งและเนื้องอกกล้ามเนื้อหัวใจตาย	๑๘๙
โรคมะเร็งในวัยชรา	๑๙๑
อุบัติเหตุหลอดเลือดสมอง	๑๙๕
หู	๑๙๗
ตา	๑๙๘
ชราภาพของสตรี	๒๐๐
อุบัติเหตุกับผู้ชรา	๒๐๓
การหลับการนอน	๒๐๕
อาหารของผู้ชรา	๒๐๘
สุรา กาแฟ ยาสูบ	๒๑๗
กีฬาและการออกกำลังกาย	๒๑๙
ความพยายามที่จะไม่ให้ชรา	๒๒๒
ข้อสรุปท้ายเรื่อง	๒๒๔
ส่วนได้เสียในสัญญาประกันภัย	๒๒๙

ไถ่ร่่มกาสาฬพัสตร์

สุชีโว ภิกขุ วัดกัณมาตุยาราม เรียบเรียง

๐ ๕ คำชี้แจง

เมื่อ ๓๒ ปีล่วงมาแล้ว ได้มีหนังสือภาษาอังกฤษเกี่ยวกับพระพุทธศาสนา พิมพ์ออกจำหน่ายแพร่หลายในลอนดอนเรื่องหนึ่ง ชื่อ The Pilgrim Kamanita (กามนิตผู้จาริกแสวงบุญ) บริษัทพิมพ์จำหน่ายกล่าวว่า เป็นเรื่องอ่านเล่นอิงนิยายโบราณ หนังสือเล่มนี้ ย่อหุ้ม อี. ลอยี (John E. Logie) เป็นผู้แปลจากภาษาเยอรมันเป็นภาษาอังกฤษ ผู้แต่งในภาษาเยอรมัน ชื่อ คาล เยลเลอร์ (Karl Gjellerup*) ความดีของหนังสือเล่มนี้ไม่ได้อยู่อย่างไร ชาวไทยเราก็คงตัดสินใจได้จากเรื่อง กามนิต ของเสลิวรรโกลเศส และ นาคะประทีป ซึ่งพิมพ์แล้วหลายครั้ง ก็ยังมีผู้ต้องการหาซื้อกันอยู่เสมอ แต่ทั้งนี้ประกอบกับผู้อ่านเป็นพวกไทยมีความรู้ความสามารถ ทั้งทางวรรณคดีและทางศาสนาอีกส่วนหนึ่งด้วย จึงทำให้หนังสือที่กล่าว มีจำนวนกล่มกล่อมถึงขนาดในภาษาไทย.

* คาล เยลเลอร์ เป็นชาวเดนมาร์ก เกิดวันที่ ๒ มิถุนายน พ.ศ. ๒๔๐๐ ในเดนมาร์ก. ตายวันที่ ๑๑ ตุลาคม พ.ศ. ๒๔๖๒ ในเยอรมนี เติมนับถือคริสต์ศาสนา ภายหลังกลับเลื่อมใสในพระพุทธศาสนา ได้เขียนนวนิยาย บทละครประวัติศาสตร์ และบทกวีไว้มากมาย เฉพาะที่เกี่ยวกับพระพุทธศาสนา มีเรื่อง “Der Pilger Kamanita” (The Pilgrim Kamanita) “The Wife of the Accomplished” “The World Wanderers” หลังจากได้ท่องเที่ยวไปในประเทศต่าง ๆ เช่น เยอรมนี กรีซ สวิตเซอร์แลนด์ รัสเซียแล้ว ก็ได้กลับไปสู่เยอรมนีอีก ณ ที่นั้นเขาได้มีภรรยา ตั้งหลักฐานอยู่ตลอดกาล ๓๐ ปี บั้นปลายแห่งชีวิต. เยลเลอร์ได้รับรางวัลโนเบลทางวรรณกรรมเมื่อ พ.ศ. ๒๔๖๐ ในการเขียนเรื่อง Der Pilger Kamanita เป็นภาษาเยอรมัน. ตามประวัติปรากฏว่าเขาเลื่อมใสในหลักปรัชญาของกวี และนักปรัชญาหลายท่าน ที่เป็นชาวอังกฤษ คือไบรอน (Byron) เชลลีย์ (Shelley) และดาร์วิน (Darwin) ส่วนที่เป็นชาวเยอรมัน คือ เกอเตอ (Goethe) ไฮเนอ (Heine) ชิลเลอร์ (Schiller) วากเนอร์ (Wagner) โซเพนเฮอเออร์ (Schopenhauer) โดยเหตุที่ได้คลุกคลีใกล้ชิดกับชาวเยอรมันจนเกือบจะกลายเป็นชาวเยอรมันไปจริง ๆ นั้น คาล เยลเลอร์จึงได้ฉายาว่า “ศิษย์เยอรมัน” (The pupil of The German) มีนักกวีและปรัชญาเมธีชาวเยอรมันหลายท่าน เช่น เกอเตอ และนิตเช Nietzsche ได้กล่าวสวดดีพระพุทธศาสนาไว้อย่างสูง. การที่เยลเลอร์หันมาเลื่อมใสในพระพุทธศาสนาก็น่าจะเป็นเพราะได้รับธรรมจากหนังสือต่าง ๆ ทางพระพุทธศาสนาที่ชาวเยอรมันได้ทำไว้ เพราะชาวเยอรมัน ได้แต่ง ชำระและจัดพิมพ์หนังสือทางพระพุทธศาสนาไว้มากเล่ม

เมื่อพิจารณาข้อความในหนังสือมาแล้ว จะเห็นได้ว่า คาล เยลเลอร์ ได้คิดแต่งขึ้นโดยอาศัยเค้าเรื่องในคัมภีรทางฝ่ายอุตตรนิกาย (มหายาน) และทักษิณนิกาย (เถรวาท) แห่งพระพุทธศาสนาและในบทที่ ๑๐ ภายใต้หัวข้อเรื่อง Esoteric Doctrine (คำสอนหรือลัทธิอันลึกลับ) ได้อาศัยเค้าความในสูตรแห่งคัมภีรอุปนิษัท ลัทธิเวทानตะของพราหมณ์ ตอนที่เกี่ยวข้องด้วยลัทธิของโจร. ท่องเรื่องแสดงถึงชีวิตของกามนิต ชาวเมืองอุชเชนิกบงคูลิมาลโจรเป็นต้น มีธรรมะคำสอนของพระพุทธเจ้าแทรกไว้ ให้เกิดความเลื่อมใสในพระพุทธศาสนา มีเค้า ชาติวิภังคสูตร องคูลิมาลสูตร และสูตรเบ็ดเตล็ดอื่น ๆ ในพระไตรปิฎกของเราเพียงเงา ๆ แต่ส่วนใหญ่ทมิฬเค้าเรื่องฝ่ายมหายาน คือ ตอนพรรณนาถึงโลกธาตุชั้นสุขาวคิ. หนังสือนี้ทำให้อ่านให้ไตร่ตรองต่าง ๆ เช่น วรรณคดี ประวัติศาสตร์ ศีลธรรมและความเพี้ยนเปลี่ยนในเค้าเรื่องอันแสดงเป็นบุคคลลัทธิฐาน

ข้าพเจ้ารู้สึกมานานแล้วว่า เรื่องทำนองนี้ ถ้าผู้เขียนขึ้นบ้างในเมืองไทย ใช้หลักฐานและเค้าโครงเรื่องของคัมภีรฝ่ายเราล้วน ๆ ตามแบบเขาแต่เพียงสำนวน และวิธีเชื่อมความชนิด “หาสรักษานอไม” ดังนี้ จะเป็นประโยชน์ในการเผยแผ่คำสั่งสอนของพระผู้มีพระภาค ให้ซึมซาบไปในจิตใจของผู้อ่านได้วิธีหนึ่ง คือทำให้ผู้อ่านซึ่งสนใจในสำนวนและท้องเรื่องไตร่ตรองธรรมทางอ้อม เมื่อมีโอกาสดังเขียนเรื่อง “ไถ่ร่มกาสาวพัสดร์” ขึ้นตามความคิดนี้ ใช้หลักฐานและเค้าโครงตามพระไตรปิฎก และอรรถกถาของฝ่ายเราทั้งหมด คงเลียนแบบเขาเพียงวิธีใช้สำนวนและวิธีเชื่อมความ เพื่อให้เรื่องและธรรมะเดินได้ตามต้องการเท่านั้น

ด้วยกัน เขอมนั โอลเตนเบ็กชำระและจัดพิมพ์วินัยปิฎก ฉบับอักษรโรมัน, ฟอน คาล ออยเกลดนอยมัน แปลพระสุตตันตปิฎกเกือบทั้งหมด เป็นภาษาเยอรมัน แมกสมิลเลอร์ แปลธรรมบทเป็นภาษาอังกฤษจบ, ฟอน เอ็นสท์ วินดิช ชำระและจัดพิมพ์หนังสืออิติวุตตก สุตตันตปิฎก ฉบับอักษรโรมัน, ออโตโตฟรังเกเขียนรายงานการค้นคว้าคัมภีรไวยากรณ์บาลีเทียบสังสกฤตเป็นภาษาเยอรมัน ฯลฯ ตัวบุคคลและงานที่ทำซึ่งนำมากล่าวนี้เพียงสังเขป ถ้าต้องการรายละเอียด โปรดดูหนังสือวารสารของสมาคมบาลีปกรณ์ (Journal of the Pali Text Society) ทุก ค.ศ. และโดยเฉพาะประจำปี ค.ศ. ๑๙๐๒-๑๙๐๓.

ข้าพเจ้าพึงประโยชน์ที่ผู้อ่านจะไตร่ตรองธรรมเป็นตถะ จึงขออภัยไว้ ณ ที่นี้ด้วย ถ้าวินัย
สำนวนและวิธีเชื่อมความให้เรื่องและธรรมะเดินได้ ตามแบบหนังสือ The Pilgrim
Kamanita จะขัดกับความรู้สึกของท่านผู้อ่านบางท่าน. อย่างไรก็ตาม ได้พยายามเชื่อม
ด้วยหลักฐานและกาล สถานที่ อันมีที่ไปมาดังได้ทำเชิงอรรถกำกับไว้ บางแห่งมิได้
บอกชื่อหนังสือที่อ้างบอกไว้แต่เลข เช่น ๗/๑๐๐ หมายความว่า พระไตรปิฎกเล่ม ๗
หน้า ๑๐๐. หนังสือเล่มนี้ ได้เขียนเป็นตอนๆ ลงในหนังสือธรรมจักขุ รายเดือน ประจำ
พ.ศ. ๒๔๘๔ เป็นครั้งแรก.

สุชีโว ภิกขุ

วัดกันมาตุยาราม พระนคร

๓๑ ตุลาคม ๒๔๘๖

ใต้ร่มกาสาพัสตร์

บทนำ

ราชธานีแห่งแคว้นโกศล

ในหมู่สาวกซึ่งตามเสด็จพระผู้มีพระภาคไปตามชนบทต่างๆ แห้งแคว้นโกศล ระหว่าง
หิมालยบรรพตกับลุ่มแม่น้ำคงคาตอนต้น จนกระทั่งมาถึงเมืองสาวตถราชธานีของแคว้น
โดยลำดับนั้น มีภิกษุรูปหนึ่งร่างสูงใหญ่ สังเกตได้ว่าแม้อายุจะยังไม่ถึง ๒๕ ก็คงไม่น้อย
กว่านั้นเท่าไรนัก ท่านทอดจักษุพอประมาณถึงจะมีผิวกายคล้ำ แสดงให้เห็นความเป็นผู้
ตรากตรำยิ่งกว่าภิกษุอื่น แต่ภิกษุที่เดินสำรวจตามพระผู้มีพระภาคไปเรื่อย ๆ นั้น บ่งว่า
ท่านเป็นผู้มีจิตสงบและพอใจในวิเวก. ลักษณะที่ห่มจีวรและเกศาอันสั้นกว่าภิกษุทั้งหลาย
ของท่าน สื่อความเป็นผู้มาใหม่ในพระธรรมวินัย.

ชาวเมืองสาวตถิ พากันชื่นชมในบ่าวเสด็จของพระผู้มีพระภาค เหล่าภิกษุในเขตวนาราม
เตรียมบิณฑบาตเสนาสนะและพระคันธกุฎีเป็นการใหญ่. เมื่อพระผู้มีพระภาคเสด็จถึงเมือง
สาวตถิแล้ว ออกจากประตูเมืองไปไม่ไกลนักถึงเขตวนาราม ซึ่งอาณาบริเวณที่กคฤหบดี
สร้างถวาย.

ตามปรกติ เมื่อพระองค์ประทับ ณ เขตวนาราม เวลาเย็น ชาวเมืองจะพากันถือดอกไม้
ของหอมเป็นต้น มาถวายสักการบูชาและสดับพระธรรมเทศนา คนที่มั่งมีกนกรถเทียม
ด้วยมาทางเวลามาและกลับ.

เมืองสาวตถิ แม้จะไม่ใช่ว่าเมืองที่ตงอยู่ ณ ลุ่มแม่น้ำคงคาเหมือนเมืองสังกัสหรือเมืองพาราณสี
แต่ก็มีความเจริญไม่น้อยกว่าเมืองเหล่านั้น.

เมืองพาราณสีมีท่าอาบนํ้าเป็นบันลงไปสู่แม่คงคายาวเกือบถึงโยชน์ เป็นเมืองที่ประชาชน
ในแคว้นต่าง ๆ พากันเดินทางมาพักผ่อนเพื่องานภายในแม่คงคาซึ่งถ้อยกันว่า ไหล
มาแต่สวรรค์ผ่านเศียรพระสิวะ จึงเป็นแม่น้ำศักดิ์สิทธิ์ สามารถล้างบาปได้ บนฝั่งน้ำ
ใกล้เคียง จะแลเห็นหมู่โยคีทรมานตนด้วยอาการต่าง ๆ เมืองพาราณสีกลายเป็นบุญนคร
ของผู้นับถือศาสนาพราหมณ์ มีนักบุญจาริกพากันเดินทางมาแต่ ๔ ทิศ ฉะนั้นใด.

เมื่อพระผู้มีพระภาค ได้ตรัสรู้อนุตรสัมมาสัมโพธิญาณแล้ว เสด็จจาริกสั่งสอนประชุมชน
ไปในคามนิคมชนบท และราชธานีต่าง ๆ ทรงยับยั้งอาศัยเมืองสาวตถิ ราชธานีของแคว้น
โกศลเป็นเวลา ๒๕ ปี คือ ประทับ ณ เขตวนารามของอนาถปิณฑิกคฤหบดี ๑๙ ปี
ประทับ ณ บุพพารามของวิสาขามหาอุบาสิกา ๖ ปี^๑ อาศัยความที่พระองค์ประทับ
ณ เมืองนานกว่าทอน และเมืองนคมมนุษย์คบคอง เพราะเป็นเมืองหลวงของแคว้นอัสระ
อันมีอาณาเขตกว้างขวางจึงเป็นเมืองศูนย์กลางแห่งการไปมาของพวกพ่อค้ามาหาชน ตลอด
จนนักบวชในพระพุทธศาสนา ที่เดินทางมาจากแคว้นต่าง ๆ เพื่อถวายบังคมพระผู้มีพระ
ภาค และนักบวชแห่งลัทธิอื่น ๆ ก็มาพากันมาไต่ถามปัญหา. ยิ่งกว่านั้น ยังมีเศรษฐี
และคฤหบดีผู้ได้ฟังธรรมเทศนาของพระสาวกใคร่จะเฝ้าพระบรมศาสดาพากันใช้เกวียน
นับด้วยจำนวนร้อย เดินทางมาบำเพ็ญกุศลสดับพระพุทธโอวาท^๒ เมืองสาวตถิจึงกลายเป็น
บุญนครแห่งพระพุทธศาสนา ฉะนั้นเดียวกับเมืองพาราณสี ด้วยประการฉะนี้

แคว้นโกศลมีพระราชาปกครองพระนามว่า พระเจ้าปเสนทิ ในที่บางแห่งเรียกชื่อแคว้น
ต่อท้ายพระนามว่าพระเจ้าปเสนทิโกศล. โดยปกติ พระองค์ประทับอยู่ ณ เมืองสาวตถิ
ราชธานี จะเสด็จออกตรวจตามชนบทในพระราชอาณาเขตบ้างเป็นบางครั้งบางคราว.^๓
ในอดีตกาล แคว้นโกศลกับกาสี มีพระราชาปกครองแต่ผู้เดียว ดำรงพระยศเป็นมหาราช

๑. เมืองหลวงแคว้นกาสี.

๒. ดู จกขุปาลวตฺถุ ธมฺมปทญฺจกถา ปจฺจมาภค.

๓. ดู สามาวทิวตฺถุ ธมฺมปทญฺจกถา ทุตฺติยาภค ตอนสามเศรษฐี แห่งเมืองโกศลัมพีเดินทาง.

๔. ดู กถุณฺณกตฺถุสฺสุตฺร มัชฌิมนิกาย มัชฌิมปัณณาสกั หน้า ๕๑๗

ตั้งราชสำนักอยู่ ณ เมืองสาวตล.^๑ แม้ในครั้งพุทธกาลก็ยังปกครองรวมกัน แต่พระเจ้าปเสนทิโกศลได้ทรงมอบให้พระอนุชาต่างมารดาของพระองค์ปกครอง มีอำนาจอยู่ในเมืองพาราณสีราชธานีของแคว้นกาฬ.^๒

พระเจ้าปเสนทิโกศล เป็นโอรสของพระเจ้ามหาโกศล เสด็จอยู่ในวัยศึกษาได้เสด็จไปเมืองตักกิสถานครหลวงแห่งแคว้นคันธาระ พร้อมกับเจ้าลิจฉวีพระนามว่ามหาลิ แห่งเมืองไพสาลี และเจ้าพันธุมะบุตรมัลลกะศรยแห่งเมืองกุสินารา เมื่อกลับจากศึกษาแล้ว พระราชบิดาก็อภิเษกให้ครองราชสมบัติ.^๓

พระเจ้ามหาโกศलयกพระราชธิดาซึ่งเป็นกนิษฐภคินีของพระเจ้าปเสนทิโกศล พระนามว่า เวเทหิ ให้เป็นอัครมเหสีของพระเจ้าพิมพิสาร พระเจ้าแผ่นดินแคว้นมคธ กับยกกาฬิคามอันมีอาณาเขตกว้างขวางยิ่ง ตั้งอยู่ระหว่างแคว้นมคธกับแคว้นโกศลให้แก่พระราชธิดาด้วย. เมื่อสิ้นบุญพระเจ้าพิมพิสารและนางเวเทหิแล้ว พระเจ้าอชาตศัตรูผู้โอรสซึ่งครองแคว้นมคธต่อมาก็ถือว่าแคว้นกาฬเป็นของพระราชมารดาของพระองค์บ้างพระเจ้าปเสนทิโกศลถือว่า แคว้นนพระราชบิดายกให้แก่น้องสาวของเราก็จริง แต่เมื่อนางสิ้นชีวิตแล้ว

๑. ดู โสสมพิทกวัตถุ ตอนพระพุทธเจ้าแสดงเรื่องที่ฆาตุกุมารกับมเหสีครองแคว้นกาฬกับโกศลในอดีตกาล.

๒. ตติยสมันตปาสาทิกา หน้า ๒๒๗ และจะเห็นได้ว่าแคว้นกาฬและโกศลปกครองรวมกัน แม้ในครั้งพุทธกาล จากข้อความในปิยชาติกสูตร มัชฌิมนิกาย มัชฌิมปัณณาสก์ หน้า ๔๙๖ ตอนพระนางมัลลิกาทูลถามพระเจ้าปเสนทิว่า พระองค์รักแคว้นกาฬและโกศลหรือไม่ พระเจ้าปเสนทิตรัสตอบว่าเรารัก เพราะเราได้รับจันทรแห่งแคว้นกาฬ และได้ตัดทรงพวงมาลัยของหอมกับเครื่องลูบไล้ ด้วยอานุภาพแห่งแคว้นกาฬและโกศล. พระนางมัลลิกาทูลถามต่อไปว่า พระองค์จะเกิดความเศร้าโศกระทมพระราชหฤทัย เพราะความปรวนแปรเป็นอย่างอื่นแห่งแคว้นทั้ง ๒ นี้หรือไม่ ตรัสตอบว่า ทำไมจะไม่เกิด เพราะความปรวนแปรแห่งแคว้นทั้ง ๒ นี้ พึงเป็นเหตุให้เกิดความปรวนแปร แม้แห่งชีวิตของพระองค์.

๓. ดู วิทูททวัตถุ ธรรมปทฎฐกถา ตติยภาค.

แคว้นนักควรรตกเป็นของเราผู้พ. ลุง (พระเจ้าปเสนทิ) กับหลาน (พระเจ้าอชาตศัตรู)
ต่างแย่งแย่งกาสิคามและทำสงครามรบพุ่งกัน เพื่อแย่งเขตแดนดังกล่าวนี้ ผลัดกันแพ้ชนะ
หลายครั้งหลายคราว พระเจ้าปเสนทิแพ้ถึง ๓ ครั้ง เสียพระหฤทัยว่า แพ้เด็กปากยังไม่
ทนสนทนนานนม แต่ครั้งหลังที่สุด พระเจ้าปเสนทิโกศลชนะ จับพระเจ้าอชาตศัตรูได้
เห็นว่าหลานจึงปล่อยไป เพียงแต่ริบไพร่พลไว้.^๑

ความกระทบกระทั่งระหว่างแคว้นโกศลกับมคธและแคว้นมคธกับวัชชี ซึ่งมีเมืองไพศาลี
เป็นราชธานีเป็นเหตุให้พระราชแห่งแคว้นนั้น ๆ ต้องระมัดระวังความเคลื่อนไหวของ
กันและกัน ต้องส่งคนสอดแนมไปในแคว้นอื่นด้วยอุบายต่าง ๆ ดังเรื่องที่ปรากฏคือ:-

สมัยหนึ่ง^๒ พระผู้มีพระภาคประทับที่ปราสาทของวิสาขามหาอุบาสิกาในบุพพาราม ขณะ
เมื่อพระองค์เสด็จออกจากที่เรือนในเวลาเย็น ประทับนั่ง ณ ภายนอกชുമัประดู พระเจ้า
ปเสนทิก็เสด็จไปเฝ้า. ทันใดนั้นมณิกบวชลัทธิต่าง ๆ คือ ชฎิล ๗ คน นิครนถ์ ๗ คน
อเจลกะ ๗ คน เอกสาฎกนิครนถ์ ๗ คน และปริพพาชก ๗ คน รวม ๓๕ คน เป็นผู้
ไว้นรกรักร้าย และเลียบยาว ถือบริหารต่างอย่างเดินผ่านไปในที่ไม่วิไกลพระผู้มีพระภาค.

นักบวชพวกนี้ แท้จริงเป็นจารบุรุษซึ่งพระเจ้าปเสนทิโกศลส่งไปสอดแนมเหตุการณ์ตาม
ชนบทต่าง ๆ กำลังเดินทางกลับมา.

พระเจ้าปเสนทิโกศลใคร่จะทดลองพระผู้มีพระภาค จึงเสด็จจากอาสน์คูกระดานลง
ข้างหนึ่ง ทำอุบายล่อนักบวชเหล่านั้น และประกาศพระนามของพระองค์บน ๓ ครั้ง

๑. อุปฐมสังคามวัตถุสูตร และทุติยสังคามวัตถุสูตร สังยุตตนิกาย สคาถวรรค หน้า ๑๒๐-๑๒๔
และสารัตถปกาสินีอรรถกถาแห่งสูตรนั้น หน้า ๑๘๐-๑๘๑ กับดู โกศลธมฺมปิฎก ปราชยวตฺถุ ธมฺม
ปทฏฐกถา ฉฏฐภาค.

๒. ดู ทุติยสูตรแห่งจัจจันธวรรคอุทาน หน้า ๑๗๖ และ ชฎิลสูตร สังยุตตนิกาย สคาถวรรค
หน้า ๑๑๓.

ครั้นแล้วหันมาทูลพระผู้มพระภาคว่า นักบวชเหล่านั้น คงเป็นพระอรหันต์รูปใดรูปหนึ่งในโลก. พระศาสดาทรงทราบคำว่า ถ้าตรัสตอบว่า พวกนั้นไม่เป็นพระอรหันต์ แท้เป็น คนหนาแน่นด้วยกิเลสก็จะเป็นการยกพระองค์และเหยียบย่ำอกฝ่ายหนึ่ง ถ้าจะยอมรับว่า พวกนั้นเป็นพระอรหันต์ พระเจ้าปเสนทิโกศลก็จะตกแคลนพระสัพพัญญุตญาณได้ จึงตรัสตอบเป็นกลาง ๆ โดยทางธรรมว่า “มหาบพิตร! พระองค์บริโภคกาม ยากที่จะทรงทราบว่า คนเหล่านั้นเป็นพระอรหันต์หรือไม่ สักพึงรู้ได้ด้วยการอยู่ร่วมกันนาน ๆ ความสะอาด พึงรู้ได้ด้วยการงาน กำลังใจพึงรู้ได้ในเวลาอันตราย และพึงรู้ได้โดยกาลนาน ๆ ปัญญาพึงรู้ได้ด้วยการสนทนากัน และต้องสนทนนาน ๆ”

พระเจ้าปเสนทิโกศล อัจฉริยะพระราชหฤทัย รับรองความที่พระผู้มพระภาคตรัสชอบแล้ว และรับว่านักบวชเหล่านั้น คือจารบुरुข คนสอดแนมของข้าพระองค์.

และกล่าวในทางศาสนา :-

ณ เมืองสาวัตถีพระเจ้าปเสนทิโกศลและมหาชนได้แบ่งขันธ์กันถวายทานแด่พระพุทธเจ้า พร้อมทั้งภิกษุสงฆ์ ด้วยวัตถุเพิ่มของเคียวของฉันทหาได้ยากให้ยิ่งขึ้นไปกว่านั้น ซึ่งในที่สุดพระเจ้าปเสนทิโกศลเป็นฝ่ายชนะ.

ณ เมืองสาวัตถี พระผู้มพระภาคได้ทรงแสดงธรรมโปรดไปภูสุมปาตปริพพาชก พร้อมด้วยบริวาร ๓,๐๐๐ คน ผู้พำนักอยู่ในมัลลิการามอันเป็นที่บอกกลทิมต้นมะพลับเรียงรายอยู่รอบ มีศาลาหลังเดียว ให้ไปภูสุมปาตปริพพาชก ละความเห็นเดิมของตน ปฏิญาณตนเป็นอุบาสกถึงพระรัตนตรัยตลอดชีวิต นอกจากนั้นยังมีพราหมณ์ คฤหบดี เติยรธีย์ ปริพพาชกอีกเป็นอันมาก ซึ่งได้สดับพระธรรมเทศนาแล้วละลัทธิเดิมของตน ปฏิญาณตนเป็นอุบาสกบ้าง ขอบรรพชาอุปสมบทบ้าง ตามศรัทธา.

อนาถปิณฑิกคฤหบดีและนางวิสาขา เชื่อว่าเป็นอุบาสกอุบาสิกาผู้มีอุปการะมากที่สุด ตลอดเวลาที่พระศาสดาประทับอาศัยเมืองสาวัตถี ภิกษุสงฆ์นับด้วยจำนวนร้อยและพัน ได้อาศัย

๒ ตระกูลนั้นเป็นอยู่โดยมาก. เฉพาะอนาถปิ่นทีกคฤหบดี มีความรักและเกรงพระหฤทัย
พระผู้มีพระภาคอย่างยิ่ง แม้แทบทุกเวลาเย็นไปฟังพระธรรมเทศนา ก็ไม่ได้ถามปัญหา
ใด ๆ ด้วยคิดว่าพระองค์เป็นกษัตริย์สุบุมาลชาติ ย่าได้ลำบากเพราะการตอบคำถามของ
เราเลย.^๑

เมืองสาวตถ เป็นราชธานีที่นับว่ามีฐานะสำคัญทั้งในทางโลกและทางศาสนาดังกล่าวมานั้น.

เมื่อพระผู้มีพระภาคเสด็จจาริกไปตามชนบทต่าง ๆ ชั่วคราว ในที่สุดมาประทับยับยั้งอยู่
ณ เขตวนารามอีก พุทธบริษัท คือ ภิกษุ ภิกษุณี อุบาสก อุบาสิกา จึงพากันชื่นชมใน
ข่าวนี้ และในวันต่อมา ก็พากันมาเฝ้าดับพระธรรมเทศนาตามโอกาสของตน.

๑. ดู จกขุปาลวตฺตฺถุ ธมฺมปทฏฐกถา ปจฺมภาค.

บทที่ ๑

ข่าวโจร

ใกล้ ๆ กับเวลาที่พระผู้มพระภาคเสด็จมาถึงเมืองสาวัตถินั้น เกิดข่าวเล่าลือว่า มีโจรสำคัญ เทียวปล้นฆ่ามนุษย์ทั่วไปในเขตต่าง ๆ แห่งแคว้นโกศล โจรผู้นี้มีฝีมือชุ่มด้วยโลหิต เป็นคนใจร้าย เข้มโหดไม่ปราณีผู้ใด เข้ายุกรานหมู่บ้านใด หมู่บ้านนั้นกร่าง เพราะมนุษย์พากันอพยพหลบหนีบ้าง ถูกฆ่าตายบ้าง แม้นคม ชนบท ที่โจรผู้นี้เที่ยวยุกรานไปก็เช่นเดียวกัน ชาวบ้านพากันหวาดสะดุ้ง พ่อค้าเกวียนที่เดินทางไปมาค้าขายระหว่างแคว้นโกศลกับมคธ และแคว้นโกศลกับวัชชี ต่างเต็มไปด้วยความวิตกกังวล รู้ข่าวว่าโจรผู้นี้เที่ยวไปทางใด ก็เว้นทางนั้นเสีย ขับเกวียนไปทางอื่น.

ใคร ๆ พากันเรียกโจรผู้นี้ว่า “องคูลิมาล” แปลว่า “ผู้ม่นวมมือเป็นพวงมัลล” คือเขาฆ่ามนุษย์ได้เท่าไรก็ตัดนิ้วเท่าจำนวนนั้น ทำเป็นพวงมัลลคล้องร่างเทียวไปในที่ต่าง ๆ.

องคูลิมาลนั้น ชำนาญในการต่อสู้ เป็นผู้มีใจเข้มแข็งเด็ดเดี่ยว เด่นและวิ่งได้รวดเร็ว เพราะได้ศึกษาวิชาอาวุธมาแต่เมืองตักกสิลา ราชธานีแห่งแคว้นคันธาระ ซึ่งเป็นเมืองเดียวกับที่พระเจ้าปเสนทิเสด็จไปศึกษาในสมัยเป็นราชกุมาร.

องคูลิมาลไม่เคยกลัวคนหมู่มาที่จะมาต่อสู้ กลับมีความรู้สึกว่าจะได้เพิ่มพวงมัลลนิ้วมือให้ยาวออกไปอีก จนกว่าจะได้เท่าจำนวนนิ้วที่ต้องการ อย่างว่าแต่คนทั้งหลายจะต่อสู้เลย เพียงเห็นเขาเท่านั้น ก็รีบพากันหลบหนีห่างไกลยิ่งแล้ว.

ข่าวที่ว่องคูลิมาลเป็นโจรฆ่าฟันมนุษย์ ได้ระบือทั่วไปในแคว้นโกศล เป็นเหตุให้พระเจ้าปเสนทิหนักพระราชหฤทัยอย่างยิ่ง.

ในการรบและแม้ในการปราบโจร ผู้ที่เป็นประมุขจะต้องออกต่อสู้ด้วยตนเอง พร้อมกัน
ไพร่พลของตน. องค์อุลมาลเป็นโจรที่ไม่เคยกลัวใคร เพียงออกช่อก็กุเหมือนจะลดกำลังใจ
ของผู้ที่คิดจะต่อสู้ให้กลายเป็นคืดหนีเสียแล้ว พระเจ้าปเสนทิหม์ไม่ทรงเคยเห็นองค์อุลมาล
ก็ไม่วายประหวั่นพระราชหฤทัย แต่ด้วยขัตติยมานะพระองค์หาได้ทรงแสดงพระอาการ
พรั่นพรึงให้ปรากฏไม่.

ถ้าพันธุ์เสนาบดีผู้ขุนพลยังอยู่ อย่าว่าแต่จะมีโจรองค์อุลมาลเพียงคนเดียวเลย แม้จะมี
สัก ๕ หรือ ๑๐ องค์อุลมาล ก็วางใจได้ว่า โจรเหล่านั้น จะราบคาบภายในเวลาอันเล็กน้อย
พันธุ์ละเคยไชธูยจึงเจ้าลจฉวตายนับด้วยร้อย ในการต่อสู้ที่เมืองไพสาลี คราวพาภรรยา
ของตนไปอาบน้ำในสระที่หวงห้าม, พันธุ์ละเคยแสดงฝีมือฟันไม้ไผ่หลายลำ ซึ่งญาติแอบ
เอาเหล็กสอดไว้ ณ ภายในขาดได้อย่างง่ายดาย, และเพราะโกรธว่าพวกญาติไม่บอกให้
รู้ล่วงหน้า เป็นเหตุให้ตนพ่นมีเสียงดังกริก พันธุ์ละเคยชายแห่งแคว้นมัลละ จึงละเมือง
กุสินาราของตน ไปทำราชการเป็นเสนาบดีตำแหน่งขุนพลของพระเจ้าปเสนทิหม์ เพื่อนร่วม
สำนักศึกษา ณ เมืองสาวัตถี แต่พระเจ้าปเสนทิหม์หลงเชื่อคนยุ จึงใช้อุบายฆ่าพันธุ์เสนาบดี
พร้อมทั้งบุตรหลายคนเสีย เมื่อทราบภายหลังก็สนคนคิดไปแล้วอย่างแก้ไขไม่ได้. เพราะ
ฉะนั้น ถ้าจะมีคราวใดที่พระเจ้าปเสนทิหม์ทรงระลึกถึงพันธุ์ผู้ซื่อสัตย์มากที่สุด คราวนั้น
ก็น่าจะเป็นคราวที่พระองค์ทรงตระหนักว่า จะต้องคุมพลไปปราบองค์อุลมาลด้วยพระองค์
เองในบัดนี้.

การเตรียมพลม้าไม่น้อยกว่า ๕๐๐ ได้จัดกันขึ้นโดยด่วน ตามรับสั่งของพระเจ้าปเสนทิ.

น้ำใสใจจริงนั้น พระเจ้าปเสนทิโกศลไม่อยากจะเสด็จเลย แต่หน้าที่ปกครองแคว้นทำให้
ต้องจำใจเสด็จ และก่อนที่จะคุมพลไปสู่ที่อื่น พระองค์ได้ทรงเครื่องรบขึ้นสู่รถศึกออกจาก

ประตูเมือง พร้อมด้วยพลมาตามเสด็จ ตรงไปยังเขตนาราม เพื่อเฝ้าพระผู้มีพระภาค แต่เวลายังไม่สิ้นแสงตะวัน.

การที่เสด็จไปเฝ้าพระผู้มีพระภาค ก็ด้วยทรงพระดำริว่า พระผู้มีพระภาค มิได้สงเคราะห์เราด้วยประโยชน์ภายนอกเท่านั้น ย่อมสงเคราะห์แม้ด้วยประโยชน์ปัจจุบัน เราไปครองนถาไปดี พระผู้มีพระภาคคงจะแสดงพระอาการคุณ ถ้าจะไปถูกฆ่าตายเราคงได้สดับคำท่วงด้วยอริยโวรหาร. เมื่อพระผู้มีพระภาคทรงทักท้วงแล้ว ไพร่พลคงไม่ยอมให้เราออกไปรบโจรด้วยเห็นแก่ชีวิตของเรา และการที่ไพร่พลไม่ยอมให้เราไป มิใช่เราหกล้มเองนั้น แม้ใครทราบก็ไม่ใช่เป็นข้อบอขาย ด้วยวิธีจะเป็นที่อื่นเปลืองข้อครหาได้.

เหตุที่ใช้พลม้าล้วนๆ ออกในคราวนี้ ก็คือพระเจ้าปเสนทิ ทรงเตรียมไว้ทางเพื่อแพและเพื่อชนะ ถ้าแพก็จะไต่หน่ทัน หรือถ้าชนะจะได้ติดตามทัน เพราะองคฺุลิมาลมิได้ใช้ม้าอย่างไรพระองค์ก็คงได้เปรียบ.

เมื่อใกล้เขตนาราม และสนระยะทางที่ยานจะพึงไปได้แล้ว ก็เสด็จลงจากรถศึกดำเนินด้วยพระบาทไปเฝ้าพระผู้มีพระภาค ถวายบังคมแล้วประทับนั่ง ณ ที่ควรส่วนหนึ่ง. ส่วนพวกพลประจำมาที่ตามเสด็จก็ถวายบังคมนั่งลงหล่นถ่อออกไป.

ขณะนั้น พระผู้มีพระภาค ประทับอยู่ท่ามกลางภิกษุบริษัท ทอดพระเนตรเห็นพระเจ้าปเสนทิมาถวายบังคม และประทับนั่ง ณ ที่ควรส่วนข้างหนึ่งเช่นนั้นจึงตรัสปราศรัยว่า:—

“มหาบพิตร! พระเจ้าพิมพิสารจอมเสนาแคว้นมคธ เจ้าลิจฉวีแห่งเมืองไพศาลี หรือพระราชาที่เป็นปฏิปักษ์อื่น ๆ ทำให้พระองค์ทรงพิโรธหรืออย่างไร?”

“ไม่มีพระราชาใดกำเริบตอกพระเจ้าข้า! แต่มีโจรเกิดขึ้นในแคว้นของข้าพระองค์ บัณฑิตองคฺุลิมาล เป็นคนโหดร้าย มีมือข่มด้วยโลหิต พอใจในการฆ่าการประหารชีวิต



ปราณีในผู้ใดมิได้ มันทำหมู่บ้านมิให้เป็นหมู่บ้าน ทำนิคมชนบทมิให้เป็นนิคมชนบท.
มันฆ่ามนุษย์แล้วต้อนมอไว้ทำเป็นพวงมาลัยคล้องร่าง ข้าพระองค์จักปราบมัน."

"มหาบพิตร! ก็ถ้าพระองค์พบบองคุลิมาลนั้น ปลงศพและหมวดแล้ว ปล่อยให้มันฝังฝัง
ออกจากเรือนบวชไม่มีเรือน เว้นจากฆาตกร เว้นจากภักษณ์ เว้นจากพดเท็จ จนนมอเดียว
ประพาศิพรหมจรรย์ มศีล มกัลยาณธรรม ดังนั้น พระองค์จะทำอย่างไรกับบองคุลิมาลนั้น."

"พระเจ้าข้า! ข้าพระองค์พึงอภิวาท พงสุกบนต่อนรับ หรือพึงนิมนต์ด้วยอาสนะ พึงถวาย
ปัจจัย ๔ หรือพึงให้ความรักษาคูมครองอันเป็นธรรมแก่บองคุลิมาลนั้น. ก็แต่ว่า คนทุศีล
มีธรรมอันลามก อย่างบองคุลิมาลนั้น จกมศีลสังวรเห็นปานนั้นมาแต่ไหน?"

ลำดับนั้น พระผู้มีพระภาคทรงยกพระหัตถ์เบื้องขวาขึ้นชี้ ไปทางภิกษุรูปหนึ่งซึ่งมีร่างสูง
ใหญ่ นั่งอยู่ไม่ไกลนัก ด้วยพระดำรัสว่า:-

"มหาบพิตร! นคอบองคุลิมาล."

ด้วยพระดำรัสเพียงเท่านั้น พวกไพร่พลที่ตามเสด็จพระเจ้าปเสนทิ และนั่งอยู่ถัด ๆ ไป และ
ดูตามพระหัตถ์ เห็นเป็นบองคุลิมาลแน่ ก็พากันเฝื่อนกระโจนอย่างไม่คิดชีวิต พากันบนมำ
รับขับเข้าเมืองสาวตถิโดยด่วน ด้วยคิดว่า บองคุลิมาลคงรู้ว่า พวกเราจะออกกำลังจึงมาคอย
ดักที่เขตวนารามเสียก่อน พระเจ้าปเสนทิเห็นจะถูกจับแน่แล้ว เราพากันเอาตัวรอดเถิด
เพราะคิดเช่นนั้น จึงพากันหนีไป ทิ้งให้พระเจ้าปเสนทิประทับนั่งตะลึง เต็มไปด้วยความ
สะอึกหวาดกลัวอยู่แต่พระองค์เดียว.

พระผู้มีพระภาค ทรงทราบความที่พระเจ้าปเสนทิตกพระหฤทัยกลัว จึงตรัสว่า "อย่า
ทรงกลัวเลย มหาบพิตร! อย่าทรงกลัวเลย มหาบพิตร! บดิน ภัยซึ่งจะเกิดแต่บองคุลิมาล
ไม่มีอีกแล้ว."

พระเจ้าปเสนทิโกศลคลายความสะอึกตกพระหฤทัย จึงเข้าไปหาพระองค์คูลีมาลแล้วตรัสว่า
“พระผู้เป็นเจ้าองค์คูลีมาลของข้าพเจ้าหรือนี่?”

มีเสียงตอบอันชัดเจน ค่อนข้างดังและห้าวหาญแต่เต็มไปด้วยความสุภาพมาจากภิกษุรูปนั้น
ว่า “ขอถวายพระพร! อาตมภาพนั่นแหละ คือองค์คูลีมาล.”

“ประทานโทษเถิด โยมทั้ง ๒ ของพระผู้เป็นเจ้านั้น สกุลว่ากระไร?”

“ขอถวายพระพร! โยมชายของอาตมภาพตระกูลคัคคะ และโยมหญิงตระกูลมนันทาน.”

“ดีแล้ว พระผู้เป็นเจ้าคัคคะมนันทานบุตร จงยินดีเถิด ข้าพเจ้าจกรับเป็นผู้จดถวายปัจจัย ๔
แก่พระผู้เป็นเจ้า.”

พระองค์คูลีมาล ถูการอยู่ป่า เทียบวิณฑาทศ ทรงผ้าบังสกุล และทรงผ้าสามผืนเป็นวัตร
จึงถวายพระพรว่า “มหาบพิตร! ไตรจีวรของอาตมภาพบริบูรณ์แล้ว ขอพระองค์อย่าได้
ทรงเป็นกังวลเลย.”

ลำดับนั้น พระเจ้าปเสนทิโกศลเข้าไปเฝ้าพระผู้มีพระภาค ถวายบังคมประทับนั่ง ณ ที่
ควรส่วนข้างหนึ่งแล้วทูลว่า:—

“อัสจรรยยังนิกพระเจ้าข้า! เรื่องไม่เคยมีมาบน คือขอที่พระองค์ฝากผู้ใด ๆ ฝากไม่ได้
ส่งผู้ใด ๆ ให้ส่งไม่ได้ ระงับผู้ใด ๆ ให้ระงับไม่ได้ พระผู้เป็นเจ้าองค์คูลีมาลนั้น
ข้าพระองค์ไม่อาจจะฝากได้ แม้ด้วยอาชญา แม้ด้วยศีลตรา แต่พระผู้มีพระภาคก็ทรง
ฝากแล้ว โดยมิต้องใช้อาชญา และศีลตรา ข้าพระองค์คมกัจธุระมาก บัดนี้จักขอทูลลา
กลับไปก่อน.”

เมื่อพระผู้มีพระภาคตรัสรับไปแล้ว พระเจ้าปเสนทิโกศล ก็ลุกจากอาสนะ ถวายบังคม
ทำประทักษิณแล้ว หลีกไป.

ดวงตะวันลับขอบฟ้าไปแล้ว เงามืดซึ่งถูกแสงจันทร์ส่องทอดยาวไปทางทิศตะวันตก แลดู
ดำครม. ในขณะที่จะมองเห็นแสงไฟจากปราสาทของพระเจ้าปเสนทิซึ่งตั้งอยู่ในเมือง
สาวตถลป ๆ โนน. อากาศรอบเขตวนาราม และตลอดทางที่รถศึกของพระเจ้าปเสนทิ
ผ่านไป เต็มไปด้วยความสดชื่น แม้พระองค์จะทรงรู้สึกว่ในเวลากลับนี้ ไม่มีไพร่พล
ตามเสด็จเลย คงมีเฉพาะนายสารถกับพระองค์เท่านั้นติดตาม.

บทที่ ๒

กลุ่มดาวโจร

นับย้อนไปแต่กาลที่พระองค์ลุมบาลบวชแล้วเกือบ ๒๕ ปี เป็นสมัยที่พระเจ้าปเสนทิเพ็งครองราชสมบัติได้ไม่นานนัก.

ปุโรหิตผู้หนึ่งของพระเจ้าปเสนทินั้น มีภรรยานามว่ามณฑาพรหมณี นางตั้งครรภ์ได้ถ้วนไตรมาสแล้วก็คลอดบุตรในราตรีกาล. เวลาที่ทารกนั้นคลอดดวงจันทร์กำลังโคจรผ่านกลุ่มดาวโจรไปตามจักรราศี. อาวุธต่าง ๆ ในพระนครมีประกายแสงโพล่งขึ้น แม้มงคลกุนตาวุธ^๑ และพระแสงดาบของพระราชา ซึ่งวางอยู่ใกล้ที่บรรทม ก็เป็นประกายแสงขึ้นเช่นเดียวกัน.

พรหมณีปุโรหิตออกไปยืนอยู่กลางแจ้ง มองดูดาวฤกษ์ ทราบว่าบุตรของตนเกิดฤกษ์โจร จึงไปเฝ้าพระเจ้าปเสนทิในวันรุ่งขึ้น กราบทูลถามว่า “ท้าว! เมื่อคืนนี้พระองค์บรรทมเป็นสุขดอกหรือ พย่ะค่ะ?”

“ท่านอาจารย์! ข้าพเจ้าจะนอนเป็นสุขได้อย่างไร ในเมื่อมงคลอาวุธเป็นประกายแสงขึ้น อันตรายแห่งราชสมบัติหรือไม้กัษัตริย์อย่างใดอย่างหนึ่ง คงจะมีเป็นแน่”

“อย่ากลัวเลย พย่ะค่ะ! อาวุธที่โพล่งแสงขึ้นนั้น ด้วยอำนาจแห่งบุตรที่เกิดใหม่ของข้าพระองค์ท่านนั้น ห้ามเหตุอันไม่.”

“เด็กนั้นจะเป็นอะไรในอนาคต ทราบไหม ท่านอาจารย์?”

“เป็นโจร พย่ะค่ะ!”

๑. พระแสงทวน

“โจรธรรมดา หรือ โจรราชสมบัติ?”

เมื่อปุโรหิตกราบทูลว่า เป็นเพียงโจรธรรมดาและหวังจะรักษาพระหัตถ์ของพระราช
จึงกราบทูลต่อไปว่า “ท้าว! พระองค์จะทรงโปรดให้ฆ่าเด็กนั้นเสียก็ได้.”

“ท่านอาจารย์! เพียงโจรธรรมดาจะเป็นไรไป มันก็ไม่ผิดอะไรกับรวงข้าวสาลีเพียงรวง
เดียว ในนาตงพนักกรส เลี้ยงมันไว้เถิด.”

ถึงคราวตงขอบุตร ปุโรหิตปรารภความที่อาวุธโพล่งแสงบนเวลาเด็กนั้นเกิด แต่มิได้ทำ
อันตรายผู้ใดจึงให้ชื่อว่า “อหิงสกะ” แปลว่า “ผู้ไม่เบียดเบียน.”

เมื่ออหิงสกะเติบโตขึ้น บิดาก็ส่งให้ไปศึกษายังเมืองตักกสิลา ด้วยถ้อยคติโบราณที่ว่า:—

“ไม่มีลูก ๑ ลูกตาย ๑ ลูกโง่ ๑ สองข้อข้างต้นดีกว่า ข้อหลังไม่ดีเลย เพราะสองข้อ
ข้างต้นทำทุกขให้คราวเดียว แต่ข้อหลังทำทุกขให้ตลอดชีวิต.”

“บิดาชื่อว่าเป็นผู้จองเวร มารดาชื่อว่าเป็นผู้ศัตรู เพราะมิให้บุตรของตนศึกษา บุตรนั้น
ย่อมสนสง่าในที่ประชุม เหมือนนกยางอยู่กลางฝูงหงส์ฉะนั้น.”

เมืองตักกสิลา ตั้งอยู่ที่ทิศเหนือสุดแห่งดินแดนภารตวรรษ เป็นเมืองขุมขุมแห่งนักปราชญ์
ชั้นผู้ใหญ่ เป็นเมืองแห่งวิชาความรู้ ใครจะต้องการศึกษาศิลปศาสตร์ชนิดใด ก็เลือก
ศึกษาได้ตามประสงค์ พระราชาและอำมาตย์ ราชปุโรหิต เศรษฐี คฤหบดีในแคว้น
ต่าง ๆ แม้ไกลเท่าไกล ได้ส่งบุตรของตนมาศึกษาที่เมืองนี้โดยมาก.

วิชาศึกษานั้น มี ๒ อย่าง คือ เสียค่าธรรมเนียมแก่อาจารย์อย่างหนึ่ง อีกอย่างหนึ่ง
ไม่เสียค่าธรรมเนียม แต่ต้องทำงานให้ตามแต่อาจารย์จะใช้ มีหุงหาอาหาร ตักน้ำ
รดพื้น และนวดพรม เป็นต้น.

อหิงสกะ ได้เข้าศึกษาในสำนักท่านทศปาโมกข์ผู้หนึ่ง ด้วยวิชาหลังคือทำงานให้แทน
เสียค่าธรรมเนียม ได้ตั้งใจปฏิบัติอาจารย์เป็นอย่างดี ในทางการงานก็ขยันขันแข็ง และ

คอยหมั่นรับใช้ ในทางความประพฤติก็เรียบร้อย เจริญก้าวหน้า นับว่าเด่นกว่ามาณพ
อื่นๆ จึงเป็นที่รักใคร่ของอาจารย์มาก.

ศิษย์ทั้งหลายเห็นว่าตั้งแต่หึงสกมานพมาอยู่ทำให้พวกตนต้อยลงไป ก็ปรึกษากันหาวิธี
กำจัด ครั้นจะกล่าวว่า อหึงสกมานพทรามบุญญา ก็ปรากฏว่าอหึงสกมานพมีบุญญา ยอด
เยี่ยมผู้หนึ่ง หรือจะกล่าวว่า ไม่ใส่ใจในหน้าที่ ก็ไม่มีหน้าที่ใดของเขาเคยบกพร่อง
แม้แต่เรียบร้อยดี และนอกจากนั้น ต่างจะหาว่ามิใช่ชาติชั่ว คือเป็นลูกผสมวรรณะ ซึ่งถือ
กันในครั้งนั้นว่า เป็นคนจัญทาล อหึงสกมานพ ก็เป็นอุกโทสุชาติ เกิดดีแล้วโดยมารดา
บิดาทั้ง ๒ ฝ่ายเป็นพราหมณวรรณะด้วยกัน.

มาณพเหล่านั้น ตรองหาวิธีเป็นอันมากที่จะกำจัดอหึงสกะให้จงได้ ต่อมาคิดอุบายได้
อย่างหนึ่ง จึงแบ่งกันเป็น ๓ พวก พวกแรกไปบอกอาจารย์ว่า ได้ข่าวว่า อหึงสกมานพ
คิดการจะประทุษร้ายอาจารย์ ครั้นถูกอาจารย์ตู่ตะเพิดก็หนีไป พวกที่ ๒ ไปกล่าว
เช่นนั้นอีก อาจารย์ก็ไม่เชื่อ จนกระทั่งพวกที่ ๓ มากล่าวเช่นนั้น แล้วพูดเสริมต่อไปว่า
ท่านอาจารย์ไม่เชื่อพวกผม ก็จงพิจารณาตัวเองเถิด อาจารย์มีความระแวง และเชื่อว่า
เป็นความจริง เพราะศิษย์ที่มาบอกหลายพวกด้วยกัน คงไม่ใช่บอกด้วยประสงค์ร้ายเป็น
แน่ จึงตกลงใจจะฆ่าอหึงสกมานพเสีย.

แล้วมาฉุกละหุกคิดว่า “ถ้าเราฆ่าเอง ใครๆ ก็จะเล่าลือว่า ‘อาจารย์ทศปาโมกข์โกรธมาณพ
ที่มาเรียนศิลปะในสำนักของตน ก็ฆ่าเสีย’ เมื่อเป็นเช่นนั้น ต่อไปคงไม่มีใครประสงค์
จะมาเรียน ลากสักการะของเราก็จะเสื่อมไป อย่าเลยเราจะวานมือคนอื่นเถิด จะลงว่า
‘ก่อนทวชาจะสำเร็จ เจ้าจะต้องฆ่าคนให้ได้นับคน เพื่อเป็นเครื่องประกอบวิชา’ เมื่อ
อหึงสกมานพเที่ยวฆ่าใครต่อใครจนกว่าจะครบพันเช่นนั้น คงมีสักคนหนึ่งที่ถูกจับต่อสู้
และฆ่าอหึงสกมานพเสียได้.”

ครั้นอาจารย์คิดเช่นนั้นแล้ว ก็บอกแก่อหึงสกมานพตามอุบายของตน อหึงสกะตอบว่า
“ท่านอาจารย์! ตระกูลของผมถือไม่เบียดเบียนผู้อื่น ผมจะทำได้อย่างไร?”

“เจ้าไม่ทำแล้ว โฉนศิลป์ปะของเจ้าก็ให้ผลแล้ว? ศิลปะที่ปราศจากเครื่องประกอบนั้น จะไม่มีประโยชน์อะไรเลย.”

เมื่อได้ฟังดังนั้น อหิงสกมาณพผู้เชื่อมั่นในคำอาจารย์ ก็ตัดสินใจเด็ดขาดว่า จะต้องออก เทียวช้ามมนุษย์ให้ครบพันคน จึงเตรียมแต่งตัวรัดกุม รวบรวมอาวุธ ๕ ชนิด ผูกสอตบ้าง ถอดด้วยมือข้าง ๒ ข้าง มากราบลาอาจารย์แล้วเข้าสู่ดง คอยอยู่ปากทางที่จะเข้าไปในดงบ้าง กลางดงบ้าง ปากทางที่จะออกจากดงบ้าง เมื่อพบใครก็ฆ่าไม่มีเว้น ครั้นฆ่าแล้วหาได้ยัด ฝานึงผ้าห่มหรือผ้าโพกหัวเป็นเครื่องนับจำนวนไม่ คงนับแต่ในใจว่าหนึ่ง สอง ดังนั้น เป็นต้น ซึ่งในที่สุดกลม เมื่ออหิงสกมาณพจะเป็นคนมีสติปัญญา และความจำดีโดยปรกติ แต่เมื่อมาช้ามมนุษย์มาก ๆ เขาก็ทำให้พันเพื่อนเลื่อนหลังไป.

ครั้นไม่สามารถกำหนดจำนวนด้วยการนับในใจจึงต้องตต้นิ้วของผู้ถูกฆ่าไว้สำหรับนับ รวมกองไว้ในที่แห่งหนึ่ง นิ้วเหล่านั่นก็เผื่อสูญหายเสีย ในที่สุดต้องร่อนนิ้วไว้เป็นพวง อย่างพวงมัลลย์นำติดตัวไปด้วย เพราะเหตุนี้ ตั้งแต่นั้นมาอหิงสกมาณพก็มีชื่อใหม่ว่า “องคุลิมาล” “ผู้ผนวมนิ้วเป็นพวงมัลลย์” องคุลิมาลยดป่าเป็นบ้าน จากนั้นไปทนนั่นจนทว่า ปากคนที่เคยตัดฟันพากันเข็ดขยาดไม่กล้าเข้าป่า เมื่อองคุลิมาลไม่ค่อยพบใครในป่า เวลา กลางคืนจึงออกจากป่าเข้าสู่หมู่บ้าน ใช้เท้ากระแทก ใช้อาวุธทำลายประตูให้พัง แล้ว เข้าไล่ช้ามมนุษย์ ซึ่งกำลังนอนอยู่ ตัดเอานิ้วมือไปจนกระทั่งชาวบ้านส่วนมาก ต้องพากัน อพยพเข้าสู่นิคม จากนั้นคนเข้าอพยพหนีเข้าสู่นคร มนุษย์ทั้งหลายพากันละทิ้งบ้านช่อง อุ้มลูกจูงหลานมาพำนักอยู่รอบ ๆ เมืองสาวัตถี แล้วรวมเป็นพวกไปที่พระลานหลวง ร้องทุกข์ต่อพระเจ้าปเสนทิโกศล.

พราหมณ์ปุโรหิต ทราบข่าวโจรองคุลิมาล และความเดือดร้อนของมนุษย์ทั้งหลายแล้ว ก็ยังทราบได้ทันทีว่า ต้องเกี่ยวกับบุตรของตน จึงกล่าวกะนางมณฑาณพราหมณ์ว่า “เกิดโจรช้อองคุลิมาลขึ้นแล้ว เจ้านคงไม่ใช่ใครอื่น นอกจากอหิงสกะลูกเรา คราวนี้ พระราชาคงออกจับมันแน่ เราจะทำอย่างไรดี?”

พราหมณ์ตอบว่า “มีอยู่อย่างหนึ่ง คือท่านไปพาอหิงสกะนั้นมาอยู่เสียกับเรา ไม่ให้ใคร
รู้และจับได้.”

“ไม่ได้ดอก พราหมณ์! ฉันไม่กล้าไปหามัน เพราะท่านไม่ไว้วางใจในคน ๔ จำพวก
คือ :-

“อย่าไว้วางใจโจร ว่าเป็นเพื่อนเก่า

อย่าไว้วางใจเพื่อน ว่าคบกันมาก่อน

อย่าไว้วางใจพระมหากษัตริย์ ว่าปรานี

อย่าไว้วางใจนารี ว่าอยู่ในอำนาจของเรา.”

แต่เป็นธรรมดาอยู่เอง ที่มารดาจะต้องมีใจอ่อนด้วยความรักบุตร และแข็งกล้าย่างยิ่ง
ในเมื่อรู้ สักว่าตนจะต้องช่วยเหลือให้บุตรนั้นพ้นภัย แม้ท่านปุโรหิตจะปฏิเสธไม่ยอมไป
ตามหาองคุลิมาล นางมันทานีพราหมณ์ก็คงกล่าวว่า “เมื่อท่านไม่ไป ข้าพเจ้าจะไปเอง”
แล้วก็เที่ยวระหกระเหินตามหาบุตรของตนไปในที่ต่าง ๆ หงทตนอยู่ในวัยชราเช่นนั้น.

ขณะนั้น องคุลิมาลยังอยู่ในป่าบ้าง จากป่าสู่หมู่บ้านและนิคมนอก ๆ ไปบ้าง แต่ก็คงเที่ยว
วนเวียนในแคว้นโกศลนั้น.

ร่างกายขององคุลิมาลตรากตรำดำคล้ำ และมเล็ดตติเกรอะกรัง เป้าผมและหนวดเครา
ยาวรุงรังสมที่เป็นโจรป่า องคุลิมาลไม่ต้องการความสวยงามหรือความสุขอื่น ๆ ต้องการ
แต่อย่างเดียว คือมีคนให้ครบจำนวนพันตามทอาจารย์สั่ง ความเป็นผู้เคยชินในกาละมา
พัน ทำให้ใจคอขององคุลิมาลแข็งกร้าวเหี้ยมโหด ไม่ส่านึกเรื่องผิดชอบ. แม้ร่างกายจะ
มัวมอมและสະพายพวงนวมอมมนุษย์อันแห่งบ้างสดบ้าง สงกลิ่นจันทนเองกรู สักเหม็น
องคุลิมาลก็ยังไม่ใส่ใจต่อสิ่งเหล่านี้ เขาคำนึงเพียงว่า เมื่อไรนวมอนนั้นจะครบพัน พรุน
จะไปที่ไหน และในวันต่อไปจะไปที่ไหนอีกที่มีมนุษย์ให้ตนฆ่า.

ต่อมาเมื่อองค์มูลม้ามุขย์และรายนวมอโตครบ ๙๙๙ แล้ว ก็เสาะแสวงหาบุคคลที่
ครบพันธุ์ตนจะพึงมา เมื่อเสร็จแล้วจะได้เดินทางกลับไปเมืองตักกิสลา หาอาจารย์เพื่อ
ทำพิธีประกอบศิลปศาสตร์ให้เสร็จสิ้นเสียที เพราะตนจากมารดาบิดามานานแล้ว ถ้า
ศิลปะสำเร็จ ก็จะได้กลับไปอยู่กับมารดาบิดาต่อไป.

บทที่ ๓

พระพุทธโฆษา

ณ วันทमारดาขององคูลีมาออกตามหาบุตรและเป็นวันเดียวกับที่องคูลีมากำลังแสวงหา
บุคคลผู้ครบจำนวนพนขงตนพงมานั้น เวลาใกล้รุ่ง เป็นเวลาที่ชาวโลกผู้ตรากตรำทำงาน
มาตลอดกลางวัน กำลังหลับสนิท ฝนซึ่งตกพรำมาแต่ต้นมฆณิมยาม เพิ่งขาดเม็ด
เหลือหยาดค้างบนใบไม้บ้าง เมื่อลมพัดก็หล่นพรูลงสู่พื้นเป็นประกาย เพราะต้องแสงสลัว
แห่งดวงจันทร์ อากาศเย็นเยียบ แต่สิ่งเหล่านั้นมิได้ทำให้ภิกษุทั้งหลายในเชตวนารามที่
เป็นเสาะ รู้สึกท้อแท้ย่อหย่อนในการลุกขึ้นเจริญสมณธรรม และที่เป็นอเสาะพากัน
ละเลยความเป็นผู้ขบยงอยู่ในวิหารธรรม ตลอดยามสุดท้ายแห่งราตรี. บางท่านก็เดิน
จงกรม กำหนดหัวขอกัมมฏฐาน บางท่านก็นั่งสำรวมใจ ตั้งสติกำหนดลมอัสสาสะ
ปัสสาสะ และบางท่านที่ได้บรรพชาอุปสมบทแล้วไม่นาน ก็สาธยายข้อวัตรและพระ
พุทธโฆษา เบื้องต้นซึ่งพระอุปัชฌายะอาจารย์แนะนำ ด้วยเสียงเบาๆ เกรงจะเป็นที่
รำคาญแห่งภิกษุอื่น.

เวลาเดียวกันนี้ สมเด็จพระผู้มีพระภาคประทับนั่งขัดสมาธิอยู่ในพระคันธกุฎี ตรวดดู
สัตว์โลกที่พระองค์พึงเสด็จไปโปรด ก็ทรงทราบด้วยพระญาณว่า โจรองคูลีมากำลัง
แสวงหาบุคคลผู้ครบพน เพื่อมาแล้วตณั้มือไป หากเรารับไปให้ทัน ความสวัสดีก็จะมี
แก่องคูลีมานั้น เขายืนฟังคำสอนของเราในบ้านนี้แล จะกลับใจรู้สึกผิดชอบแล้วขอบวช
เมื่อบวชแล้วไม่นานก็จะทำให้แจ้งซึ่งอภิญญา ๖. แต่ถ้าเราไม่ไป องคูลีมาพบมารดา
ของตนซึ่งกำลังตามหา และจำไม่ได้เพราะมีหัวใจพันเพื่อนไป อันเนื่องจากลำบาก
ตรากตรำในการนอนการกินในบ้านมาเป็นเวลานาน ถ้าประทุษร้ายมารดาถึงแก่ชีวิต ก็จจะ

เป็นผู้ทกลบตัวมได้ออกต่อไป แม้ไฉนเราพึงสงเคราะห์องค์คุณมาดนั้น ให้เป็นผู้มีความ
สวัสดี.

ครั้นในเวลาเช้า ทรงอุบาตรครองจวรเข้าสู่หมู่บ้านเพื่อบิณฑบาต กลับมาเสวยเสร็จแล้ว
แจ้งให้ภิกษุทั้งหลายทราบความที่พระองค์จะเสด็จจาริกไปสู่ชนบทชั่วคราว เพื่อโปรด
เวไนยสัตว์ และในการเสด็จครั้งนั้นได้นำพระภิกษุอื่นไปด้วย.

พระผู้มีพระภาคเจ้า ทรงดำเนินด้วยพระบาทไปยังทิศที่องค์คุณมาดกำลังเดินมา.

ตลอดทางที่ผ่านไป พบคนเลี้ยงโค คนเลี้ยงแกะและชาวนาม้าทำทางตนเดินรีบเดินเข้ามา
บ้างก็กระซิบกระซาบ บ้างก็ละลาละลักบอกว่า:-

“ท่านสมณะ! ท่านอย่าเพิ่งไป โจรองค์คุณมาดมันอยู่ทางนั้น มันเป็นคนดุร้าย มีมือข่มด้วย
โลหิต มันฆ่าฟันคนแล้วตบตีข่มขืนเป็นพวง ใครเดินผ่านทางมันเป็นถูกฆ่าตายสิ้น จงหลีกเลี่ยง
ไปเสียทางอื่นเถิด.”

พระผู้มีพระภาคเจ้าแสดงอาการขอบใจต่อผู้หวังดีเหล่านั้น แต่มิได้ตรัสคืนหรือเห็นด้วย
ประการใด คงเสด็จไปข้างหน้าตามปกติ และได้พบชาวนาบ้าง คนเลี้ยงแกะบ้าง
คนเลี้ยงโคบ้าง ในระหว่างทางอีก ก็ได้รับคำห้ามปรามแนะนำมิให้เสด็จไปดังกล่าวแล้ว
ข้างต้น แม้จะหลายครั้งหลายหนก็หาทำให้พระผู้มีพระภาคเสด็จเลี่ยงไปทางอื่นไม่.

จนกระทั่งองค์คุณมาดซึ่งอยู่ริมทาง แลเห็นพระองค์เสด็จมาแต่ไกล ก็นึกประหลาดใจว่า
“อัศจรรย์จริง! ทางนี้ชื่อว่าแต่คนๆ เดียวเลย ตั้ง ๓๐ หรือ ๔๐ คนก็ไม่มีใครเดินมา
เพราะกลัวจะถูกฆ่า แต่พระรูปนี้เดินมาผู้เดียวแท้ๆ ไม่มีเพื่อนเลย หรือจะมาบ่มเหงเรา
ถ้าเช่นนั้นเราก็คงจะต้องฆ่าเสียก่อน”

คิดเช่นนั้นแล้ว องค์คุณมาดก็เตรียมตัวคว้าดาบสะพายธนู คอยให้พระผู้มีพระภาคเจ้าเสด็จ
ผ่านแล้ว จึงเดินสะกดรอยตามไปเงียบๆ ข้างหลัง ครั้นเห็นว่าจะไปไม่ทัน จึงเร่งฝีเท้า

หนักขึ้น ในที่สุดถึงกับวิ่ง ก็ไม่สามารถตามให้ทันพระผู้มพระภาค ผู้เสด็จดำเนินไป
ตามปกติได้.

องคุลิมาลรู้สึกอัสจรรยใจเป็นอย่างยิ่ง วิ่งพลางคิดพลางไปว่า “แปลกจริง แต่ก่อนมา
เราเคยมเฒ่าเรวียงนก สามารถวิ่งขับข้างม้า หรือรถ ให้ทันได้ตั้งประสงค์ พระรูป
ก็เดินเรื่อยไปตามปกติ ทำไมเราถึงกับวิ่งขับแล้วก็ไม่ทัน ถ้าเราเรียกให้หยุดแล้วถามดู
บางทีจะทราบเรื่องอะไรได้บ้าง” แล้วองคุลิมาลก็หยุดวิ่ง ตะโกนไปว่า:-

“หยุดก่อน พระ!”

มีเสียงตอบมาว่า “เรานะหยุดแล้ว องคุลิมาล! ท่านต่างหากยังไม่หยุด ท่านจงหยุดซิ.”

องคุลิมาลคิดในใจว่า “พระพวกราชกบุตรเหล่านี้เป็นคนพูดจริง ปฏิญาณจริง แต่ทำไม
เดินไปเรื่อย ๆ จึงกล่าวว่า ‘เรานะหยุดแล้ว องคุลิมาล! ท่านต่างหากยังไม่หยุด ท่านจง
หยุดซิ’ เราจะต้องถามความข้อนี้” แล้วจึงถามขึ้นว่า:-

“พระ! ท่านเดินไปอยู่ แต่กล่าวว่าเราหยุดแล้ว และกล่าวถึงข้าพเจ้าผู้หยุดแล้วว่า ไม่หยุด
เมื่อเป็นเช่นนั้น การที่ท่านว่าท่านหยุด และว่าข้าพเจ้าไม่หยุดนั้น จะหมายความว่า
อย่างไร?”

“ดูก่อนองคุลิมาล! เราเลิกเบียดเบียนสัตว์ทั้งหลายแล้ว และวางศัสตราวุธแล้วตลอดไป
ส่วนท่านสิไม่สำรวมในสัตว์ เทียบเบียดเบียนล้างผลาญชีวิตผู้อื่นไม่วางมือ เราจึงขอว่า
หยุดแล้ว และท่านขอว่ายังไม่หยุด.”

เมื่อพระผู้มพระภาคตรัสเช่นนั้น องคุลิมาลก็ได้สติ ตามธรรมดาองคุลิมาลเป็นคน
เฉลียวฉลาด และรู้สึกผิดชอบด้วยคนหนึ่ง แต่ทว่ากลายเป็นคนโหดร้าย และพินเพื่อนไป
ในทางชั่ว ก็เพราะกังวลอยู่กับการประหัตประหารผู้อื่น ต้องตรากตรำลำบากในการ
บุกป่าฝ่าดง การกินการนอนทกนดาร หากความสุขกายใจมิได้ องคุลิมาลเห็นห่างจาก

ศีลธรรมตลอดกาลช้านาน เมื่อมาได้ฟังพระวาจาอันหลักแหลม นำให้นิยมในสันติสุข
ของพระผู้มพระภาค จักรูสึกขุ่มขื่น เหมือนคนเดินทางที่เหนื่อยอ่อน ได้พักผ่อนที่ร่มเงา
และลงสนานกายในสระน้ำใสสะอาด หรือเหมือนต้นไม้ที่เหี่ยวเฉา ได้ละอองฝนโปรย
ปรายให้สดชื่น ขณะที่องค์คุลมย่นตัวเบาอยู่ด้วยความเลื่อมใสซาบซ่านในพระพุทธรูป
ภาพตอนสน แต่คมขงถึงใจอยู่นั่น เหตุผลทั้งหลายทำให้เกิดความรู้ สึกผิดชอบและ
ความตระหนักในศีลธรรมก็มาปรากฏอยู่อย่างมากมาย.

หวนระลึกไปถึงเมื่ออยู่ในวัยรุ่น สมัยที่บิดาส่งไปศึกษา ณ สำนักท่านทิสปาโมกข์ นึกถึง
โอวาทของบิดาที่ให้หมั่นปฏิบัติอาจารย์ หมั่นเล่าเรียนศึกษาและให้มีความประพฤติ
เรียบร้อยสมชื่อ “อหิงสกะ” ซึ่งแปลว่าผู้ไม่เบียดเบียน แต่แล้วเรียนไป ๆ อาจารย์กลับ
ใช้ให้เที่ยวฆ่าคนจนกว่าจะครบจำนวนพัน เพื่อใช้เป็นเครื่องประกอบวิชาความรู้
องค์คุลมยังจำได้ถ้อยคำที่ตนคัดค้านอาจารย์ว่า “ท่านอาจารย์! ตระกูลของผมนึกไม่
เบียดเบียนผู้อื่น ผมจะทำได้อย่างไร?” แต่ในที่สุดก็ต้องปฏิบัติตาม เมื่อถูกอาจารย์
เข่าชบ่อย ๆ ศีลปสาสตร์อะไรกันที่ต้องใช้ชีวิตมนุษย์ต่งพัน มาเป็นเครื่องประกอบเช่นนั้น.

“เมื่อฝนตก หรือแดดกล้า เรายุ่จกหลบเข้าสู่ที่กำบัง หรือกำร่ม เมื่อโรคภัยเกิดขึ้น
แก้ตน เรายับป้องกันรักษา เมื่อถูกตำว่า เราไม่ชอบใจ เมื่อมีใครประทุษร้าย เราต้อง
หลบหนี หรือมฉะนนั้นกตอสู์ ทงนดวยความมุ่งหมายอย่างเดียว คือให้ตัวเราปลอดภัย
ให้ตัวเราเป็นสุข.”

“ไม่ว่าใครก็ล้วนแต่รักตน และชวนชวายเพื่อให้ตนได้รับความสุขความปลอดภัยทงสน
ความรู้ สึกอย่างอนอาจแตกต่างกันตามอัธยาศัย แต่ความรู้ สึกรักตนนี้ ย่อมมีแก่สัตว์ทุก
จำพวก และเพราะปรารถตนนั้น ความเอาใจใส่ห่วงใยก็ขยายออกไปถึงญาติมิตร และ
สิ่งต่าง ๆ ที่เป็นของตน หรือเนื่องด้วยตน เมื่อทุกคนรักตนเช่นนั้น การรักแต่ตนของเรา
แล้วเที่ยวเบียดเบียนผู้อื่น โดยไม่คำนึงถึงความรักตนของเข้างั้นนั้น ไม่เป็นธรรมเลย.”

“การทรมานุษย์ทั้งหลาย เห็นเราแล้วพากันหลบหนีอย่างไม่คิดชีวิต การที่เราเที่ยวฆ่าฟัน
ล้างผลาญผู้อื่นด้วยประสงค์เพียงให้ตัวเราเองสำเร็จศิลปศาสตร์ ดังที่เป็นมาแล้วนี้ มิได้
แสดงให้เห็นความรักคนในทางที่ดี โดยไม่ใส่ใจต่อความทุกข์ยากของเพื่อนมนุษย์
ดอกหรือ? เราเกิดมาเพื่อก่อความย่อยยับให้แก่คนทั้งหลาย เกิดมาเพื่อทำโลกให้เดือดร้อน
มิได้เกิดมาเพื่อทำประโยชน์อะไรเลย เช่นนั้นหรือ? พระรูปนี้เที่ยว ท่เตือนสติให้เรา
สำนึกในความชั่วช้า ด้วยวาจาอันอ่อนหวานและมคตลภขิง ถ้าเราไม่พบท่าน บางทีเรา
จะไม่ได้รู้เรื่องศีลธรรมและความสงบเลยจนตลอดชีวิต การบ้นลือส่หนาทของพระรูปนี้
สำคัญยิ่ง หรือท่านผู้นี้จะเป็นพระสมณโคตม เจ้าชายสีหัตถะ ผู้โอรสของพระนาง
มามายา”

พอคิดว่าท่านผู้นี้คงเป็นพระสมณโคตม องคูลิมาลก็รู้สึกปลาบปลื้มและเกิดความเลื่อมใส
มีโลมชาติชูขึ้นอย่างประหลาด ครั้นได้พินิจพระพุทธรลัษณะอันงดงามมีสง่า ได้เห็น
แววพระเนตรอันสำแดงพระมหากรุณาของพระองค์ จึงแน่ใจว่า “**บัดนี้ พระสัมมา
สัมพุทธเจ้าเสด็จมาโปรดเราแล้ว?**”

องคูลิมาลก็โยนอาวุธทิ้ง ยอบกายลงถวายบังคมพระตถาคตเจ้าแล้ว แล้วกราบทูลว่า :—

“เป็นเวลานานเหลือเกินพระเจ้าข้า! กว่าจะได้เสด็จมาโปรด ข้าพระองค์ได้สดับธรรม
ภาษิตของพระองค์แล้ว จักละเลิกบาปกรรมตั้งแต่บัดนี้ไป.”

แล้วองคูลิมาลก็เข้าไปจนใกล้ ถวายบังคมอีกแทบพระบาท ทูลขอบรรพชาในพระพุทธ
ศาสนา.

เมื่อพระผู้มีพระภาค ประทานเอหิภิกขุอุปสัมปทาแก่พระองค์คูลิมาลแล้ว เสด็จจาริกต่อไป
โดยลำดับ ได้พบพระสาวกอื่น ๆ ในระหว่างทางบ้าง ก็ร่วมทางกันเที่ยวแสดงธรรมโปรด
เวไนยสัตว์ ในที่สุด ย้อนมาสู่หนทางเลียบลำน้ำ ซึ่งไหลเอื่อยมาแต่ภูเขาด้านอุดรตามที
ราบลุ่มแห่งแคว้นโกศล จนกระทั่งจาริกมาถึงเมืองสาวัตถีราชธานี.

บทที่ ๔

ชีวิตใหม่

เมื่อกษัตริย์ของคูลิมาล ตามเสด็จพระเจ้าผู้ มีพระภาคตามทางเลียบล้านาจรวัดผ่านเมืองสาวตถิ มาพำนักอยู่ ณ เขตวนารามซึ่งมีบริเวณกว้างขวาง ถัดจากพระคันธกุฎีไปไม่กี่ไกลนัก จะแลเห็นธรรมสภาอันใหญ่โต มองดูวิจิตรงดงามด้วยฝีมือแห่งนายช่าง เป็นสถานสำหรับ ประชุมพุทธบริษัทในเวลาสัปดาห์พระธรรมเทศนา และกล่าวธรรมสากัจฉา. ถัดไปอีกด้าน หนึ่งมีวิหารใหญ่ มีเรือนคลังสำหรับเก็บของสงฆ์ มีอุปัฏฐากศาลาคือโรงฉัน ซึ่งยกพื้น กันน้ำท่วมในคราวน้ำหลาก มีกุฎีสำหรับภิกษุอยู่ได้รูปเดียว เป็นกุฎีไม้บ้าง กุฎีก่อด้วย อิฐหรือศิลา และโบกด้วยดินผสมวัตถุอื่นบ้าง สร้างเป็นระเบียบไปไกลออกไปนับด้วยจำนวน ร้อยจำนวนพันมีระหว่างห่างกันเพื่อเป็นทางเดิน และเป็นที่จกกรมบำเพ็ญสมณธรรม มีโรงจกกรม (จกมนศาลา) สำหรับใช้ในหน้าน้ำและหน้าฝน. มีต้นไม้รายเรียงทั่ว บริเวณพอได้อาศัยร่มเงาในคิมหฤต มีสระน้ำใสสะอาดในที่ใกล้ มีชั้นตามระเรื่อนไฟ และชั้นตามรศาลาโรงแห่งเรื่อนไฟสำหรับอบกาย, ผิงไฟในคราวหนาวจัด มีอัคคิศาลา โรงไฟสำหรับต้มน้ำใช้น้ำฉันและซักสัจจ^๑

-
๑. แม่น้ำอจิรวดีไหลผ่านเมืองสาวตถิ คูวินัยปิฎก ๕/๒๑๒ และอรรถกถากามชาดกทวาทสนิบาต.
๒. ศัพท์สถานที่อันเกี่ยวแก่ไฟมีหลายศัพท์ดังนี้ ๑. ชั้นตามระเรื่อนไฟสำหรับอบกาย, ผิงไฟ เป็นที่มีตชิตมีประศุหน้าต่าง (ดูชั้นตามรวัตร ๗/๒๔๐) ๒. อัคคิศาลา โรงไฟสำหรับต้มน้ำเป็นต้น ทรงอนุญาตเพื่อมิให้เที่ยวคิดไฟไม่เป็นที่ (ดูอัคคิศาลาอนุญาต ๗/๑๐๐ กับปฐกัตติสสัตเถรวัตร รัมมปัทฏฐกถา ทุตติยภาค) ๓. อัคคหุตตศาลาหรืออัคคิโหดตศาลาโรงบูชาไฟ (ของพราหมณ์ ดูอรรถกถามัชฌิมนิคาย ๓/๒๔๘ และอรรถกถาสุตตนิบาต ๑/๒๒๐) ๔. อัคคิการ เรือนบูชาไฟ (ของพราหมณ์ ดูมคัคณทียสูตร ๑๓/๒๗๐.) ๕. อัคคิยายนะหรืออัคคิยาปนะหรืออัคคิยายตะนะ หรืออัคคิยายตะนะโรงหรือเรือนบูชาไฟ (ดูชาตกัฏฐกถา ๗/๔๐๖ และอรรถกถา สุตตนิบาต ๑/๒๒๑.)

เขตวนารามสะตวกด้วยน้ำ^๒ ที่อยู่^๓ และโคจรคาม^๕ทั้งเป็นที่สงัดจากชุมชนผู้ครองเรือน^๔ ฉะนั้น^๕ จึงเหมาะสำหรับเป็นพุทธนิवासสถาน^๖ และควรแก่การอยู่อาศัยของบรรพชิตผู้ปรารถนาความสงบทั่วไป.^๗

ท่านองคฺลิมาล ได้พำนักร้อย^๘ ณ กุณิน้อยหลังโตหลังหนึ่ง^๙ ในเขตวนาราม^{๑๐} ชีวิตใหม่ของท่านตรงกันข้ามกับที่เป็นมาแล้ว^{๑๑} ความเป็นไปในครังก่อนคือเรื่องจับอาวุธประหาร^{๑๒} ประหารผู้อื่นอย่างเหี้ยมโหด^{๑๓} เห็นใครก็นึกแต่จะเพิ่มพวงนวม^{๑๔}ให้ยาวออกไป. แต่ในบัดนี้^{๑๕} ท่านได้รับอบรมให้เอื้อเฟื้อ^{๑๖} แม้ในชีวิตของสัตว์เล็กๆ^{๑๗} ที่กวนกดีให้รำคาญ^{๑๘} น้ำใช้น้ำฉัน^{๑๙} ก็จะต้องตรวจตราและกรองเสียก่อน^{๒๐} เพื่อความสวัสดิแห่งชีวิตของสัตว์ที่อาศัยอยู่ในน้ำนั้น^{๒๑} กิริยาอาการทั้งกายและวาจาที่ต้องให้^{๒๒}อยู่ในระเบียบมารยาทที่ดี^{๒๓} มีแต่ความสุภาพ^{๒๔} ไม่เป็นไปเพื่อเบียดเบียนตนและคนอื่น. ในทางจิตใจซึ่งนับว่าสำคัญยิ่ง^{๒๕} พระตถาคตเจ้าทรง^{๒๖}สั่งสอนให้คอยตั้งสติสำรวม^{๒๗} ไม่ให้ยินดียินร้ายไปตามอริยธรรม^{๒๘}หรืออนิยธรรม^{๒๙} ทรง^{๓๐}สั่งสอนให้รู้จักคำว่าเมตตากุณ^{๓๑}อันเป็นคำไพเราะ^{๓๒} และอำนวยการร่วมเย็นเป็นสุขแก่^{๓๓}สัตว์โลก^{๓๔} นอกจากนั้น^{๓๕} ยังทรงชี้แจงให้เห็นโทษของความเคลิบเคลิ้มในเครื่องล้ออันเป็น^{๓๖}ทุกข์^{๓๗} แต่ลงให้เห็นเป็นสุข^{๓๘} โทษของความมุกะลุคุดัน^{๓๙} และโทษของความหลงใหลใน^{๔๐}วัยในอายุ^{๔๑} ตลอดถึงยศศักดิ์สมบัติ^{๔๒} จนล้มตัวล้มตาย.

วันหนึ่ง^{๔๓} พระองคฺลิมาลไปบิณฑบาตในเมืองสาวัตถีได้พบสตรีมคฺครร^{๔๔}แก่จวนตลอดเดินด้วย^{๔๕}ความลำบาก^{๔๖} ก็เกิดความกรุณา^{๔๗} รำพึงว่า สัตว์เหล่านี้เป็นผู้ลำบากยิ่งหนอ^{๔๘} ครั้นบังฉภาต^{๔๙}กลับ^{๕๐}ไปสู่เขตวนารามจึงไปเฝ้าพระผู้มีพระภาค^{๕๑} กราบทูลความเรื่องนั้นให้ทรงทราบ^{๕๒} พระองค์ตรัสว่า :-

“องคฺลิมาล! เธอจงไปที่สถรนน^{๕๓} และกล่าวว่า ‘ดูก่อนน้องหญิง^{๕๔} เพราะเหตุที่เรามีได้^{๕๕} แกล้งฆ่าสัตว์ตัดชีวิต^{๕๖}ทงรอยู่^{๕๗} ด้วยสัจจะ^{๕๘} ขอความสวัสดิจงมีแก่ตัวท่านและบุตรในครรภ์^{๕๙}ของท่าน’ ดั่งน.”

๑. แผนผังเขตวนารามโดยละเอียด กุวินัยปิฎก ๗/๑๑๑.

“จะไม่เป็นมูสาวาทไปหรือ พระเจ้าข้า! เพราะเท่าที่ข้าพระองค์มาสวดตบชวตมาแลวนน
ลวณมเจตนาและรู้ทงสน.”

“ถ้าอย่างนั้น จงเพิ่มคำบางคำให้ชัดเจนเถิดคุณคูลิมาล! เธอจงกล่าวว่า ‘ดูก่อนน้องหญิง!
เพราะเหตุเราผู้เกิดแล้วโดยอริยชาติ’ มิได้แก่ง ข้าสวดตบชวตทงทรอยู่ ด้วยสัจจะนั้น
ขอความสวัสดิ์จงมีแก่ตัวท่านและบุตรในครรภ์ของท่าน’ ดั่งน.”

รุ่งขึ้นพระองค์คูลิมาลไปท่หญิงนั้น ก็กล่าวสัจจาตามท่พระตถาคตเจ้าทรงสอนไว้ทุก
ประการ หญิงนั้นก็คลอดบุตรโดยสะดวก และมีความสวัสดิ์ทงมารดาและทารก.

นแสดงถึงความเปลี่ยนแปลงแห่งอริยาศัยของพระองค์คูลิมาล ประการหนึ่ง ในสมัยที่บวช
แล้วเพียงเห็นสตรีมครรรค์เดินลำบาก ก็ให้เกิดความสังเวชกรุณาในผู้เช่นนั้น อันตรง
กันข้ามกับอดีตกาลซึ่งกล่าวมาแล้ว.

มเพื่อนพรหมจารีหลายรูป ซึ่งเคยพบเห็นกันกับพระองค์คูลิมาลในท่เฝ้าพระผู้มีพระภาคบ้าง
พำนักอยู่ในกุฎีใกล้เคียงบ้าง พวกนั้นมาสนทนาปราศรัยตามโอกาส ท่านเหล่านั้น
ชีวประวัติต่าง ๆ กัน บางรูปเป็นบุตรเศรษฐีคฤหบดี บางรูปเป็นพราหมณ์เจ้าลทธิ
ซึ่งละความเห็นเดิมของตนขอบรรพชาอุปสมบท บางรูปเป็นผู้เกิดในตระกูลที่ถกกันว่า
ต่ำทราม แต่เมื่อมาอยู่ภายใต้พระธรรมวินัยนี้ ท่านเหล่านั้น ก็เคารพกันตามพรชายุกาล
ไม่มีผู้ใดกระด้างกระเดื่องถือตัว เพราะชาติเพราะทรพย์เป็นต้น.

บ่ายวันหนึ่ง พระองค์คูลิมาลนั่ง อยู่ ณ รมไม่ข้างกุฎี มีภิกษุพูนมชณิมะรูปหนึ่ง ซึ่งอยู่ใน
กุฎีใกล้เคียงและรู้จักกันเดินเข้ามา พระองค์คูลิมาลย่นขนต่อนรับนิมนต์ให้นั่งร่วมปรา-
ศรัยกัน เมื่อทง ๒ ได้นั่งลง ณ ที่สมควรแก่ตนแล้ว ภิกษุรูปนั้นจึงกล่าวบน :-

๑. เกิดในอริยชาติ ในที่นี้หมายถึงบวชเป็นบรรพชิต (ในเวลานั้น พระองค์คูลิมาลยังไม่ได้บรรลุ
มรรคผล)

“ผู้มีอายุ! เหล่าภิกษุซึ่งอยู่ในที่เฝ้าพระผู้มีพระภาค ย่อมได้เห็นได้ฟังเหตุการณ์ต่าง ๆ และพระพุทโธวาทปรารภเหตุอันเป็นนิตย.”

“ผู้มีอายุ! วันหนึ่ง มีภิกษุชาวชนบทประมาณ ๓๐ รูป เดินทางมาแต่แดนไกลเพื่อถวายบังคมพระตถาคตเจ้า ภิกษุเหล่านั้นกราบทูลเรื่องที่ตนเที่ยวบิณฑบาตไปทางเรือนจำ เห็นโจรหลายคน ถูกจับกุมเข้าเครื่องจองจำ มีโซ่ตรวนข้อคาเป็นต้น โจรเหล่านั้นลำบากแหมทจะขยับเขยื้อนกาย. พระผู้มีพระภาคตรัสว่า ‘ภิกษุทั้งหลาย! เครื่องผูกเหล่านั้น ยังอาจตัดหรือแก้ออกได้ไม่ยากนัก. ภิกษุทั้งหลาย! มีเครื่องผูกอีกอย่างหนึ่งที่ผูกหย่อน ๆ แต่จะแก้หรือเปลืองให้พ้นได้ยาก สิ่งเหล่านั้นคือทรมัสมบัติ บุตร ภรรยา ของผู้บริโภคมาม แม้จะไม่ผูกมัดร่างกายตั้งเครื่องจองจำ คงปล่อยให้ไปในที่ต่าง ๆ ได้ แต่เครื่องผูกเหล่านั้นก็รัดจองจำใจของสัตว์เหล่านั้น ให้ติดให้ตรวนกระวนกระวายอย่างยากที่จะแก้ไข ผู้มีปัญญาเท่านั้น ย่อมละกามสุขตัดเครื่องผูกเหล่านั้นออกบวช. ผู้ที่ยังติดอยู่ก็จะต้องทนให้เครื่องจองจำดังกล่าวนี้ รัดตรวนตรวนตลอดไปสิ้นกาลนาน.”

ขณะที่พระองค์จุฬามาลพั่งอยู่ด้วยความสนใจนั้น ภิกษุรูปที่เล่า ก็บอกให้ดูภิกษุหลายรูป ผู้กำลังเดินมาจากพระคันธกุฏี จะไปยังที่พักด้านตะวันออก พระองค์จุฬามาลจำได้เพียงรูปเดียว คือพระทัพพมัลลบุตร ซึ่งเดินเป็นที่สองรองจากพระเถระผู้เฒ่าซึ่งนำหน้า นอกจากนั้นยังมีภิกษุแปลกหน้าอีกเป็นอันมากเดินตามมา.

พระองค์จุฬามาลรู้จักพระทัพพมัลลบุตร เพราะท่านเป็นเสนาสนคาหาปกะ ผู้จัดเสนาสนะสำหรับภิกษุทั้งหลายในเขตวนาราม. วันแรกที่มาถึง พระผู้มีพระภาคก็มอบให้พระทัพพมัลลบุตรนำท่านพระองค์จุฬามาลมาพัก ณ กุฏิทรงน. และท่านพระองค์จุฬามาลนั้นตั้งใจว่าเมื่อได้ศึกษาข้อวัตรและกัมมัญฐานในสำนักพระผู้มีพระภาคแล้ว ก็จะได้ปลีกไปอยู่ ณ เสนาสนะป่าต่อไป.

“ผู้มีอายุ! พระเถระผู้เฒ่าซึ่งเดินนำหน้าพระทพพมัลลบุตรนั้น คือพระมหากัสสปะ ผู้ถือ
การอยู่ป่าทรงจำ ๓ ผืน และถือบิณฑบาตเป็นวัตร. วันนั้นท่านคงเดินทางมาแต่ไกล เพื่อ
ถวายบังคมพระผู้มีพระภาค ส่วนภิกษุทั้งหลายที่ตามมาข้างหลังนั้น คือ สัทธวัหาริกของ
ท่าน.” ภิกษุรูปนั้นบอกแก่พระองคฺลิมาลแล้วกล่าวต่อไป:—

“ผู้มีอายุ! พระเถระทั้งหลายที่ให้บรรพชาอุปสมบทแก่กุลบุตร และแสดงธรรมสั่งสอน
ประชุมชน ณ ความนิคมชนบทราชธานีนั้นๆ ย่อมถือเป็นวัตรที่เดียว ในการมาเยี่ยมถวาย
บังคมพระศาสดา ตามโอกาสอันสมควร. กาลใดท่านมิได้มา เมื่อสัทธวัหาริกอันเตวาสิก
ของท่านเข้าไปลา เพื่อเดินทางมาเฝ้าพระผู้มีพระภาค กาลนั้น ท่านย่อมส่งสัทธวัหาริก
อันเตวาสิกเหล่านั้น ให้ถวายบังคมพระศาสดาแทนตน และกราบทูลว่า ‘ข้าแต่พระองค์
ผู้เจริญ! พระเถระขอนนถวายบังคมพระผู้มีพระภาคด้วยเศียรเกล้า’ ดังนี้.”

เมื่อพระมหากัสสปะเดินเข้ามาใกล้ พระองคฺลิมาลและภิกษุรูปนั้นก็ลุกขึ้นยืนถวาย
นมัสการ พระเถระหยุดยืนบอกรับหน้า ถาปนนาม และถามถึงสาธุวิหารความอยู่เป็นสุข
พอสมควรแล้ว ก็เดินต่อไป.

ก่อนที่จะกลับสู่กุฏิของตน ภิกษุรูปนั้นได้กล่าวกะพระองคฺลิมาลว่า:—

“ผู้มีอายุ! พระมหากัสสปะเป็นผู้มาสู่พระธรรมวินัยในวัชระ แต่ก็ประพฤติปฏิบัติ
เข้มแข็งไม่ย่อหย่อน. พระทพพมัลลบุตร แม้อายุจะยังน้อย แต่ก็ได้บรรลุพระอรหัตต์
ในวัชแรก ท่านปรารภความที่ตนมีกิจที่ควรทำได้ทำเสร็จแล้ว ในการประพฤติพรหมจรรย์
สมควรที่จะบำเพ็ญประโยชน์อย่างอื่นแก่ภิกษุบริษัทต่อไปอีก จึงทูลขอรับหน้าที่เป็นผู้จัด
เสนาสนะและผู้แจกอาหาร ซึ่งพระผู้มีพระภาคก็โปรดให้ส่งสมณมตด้วยอุตตฤตย-
กรรม แต่สมัยที่ยังประทับอยู่ ณ เวฬุวนารามเมืองราชคฤห์ ท่านเหล่านั้นเป็นผู้ที่เพื่อน
พรหมจารีพึงถือเป็นปฏิญานุคฺติ. วันนั้นท่านพระมหากัสสปะมาถึงเชตวนาราม และเวลา
ค่ำอันเป็นเวลาภิกษุทั้งหลายสดับพระพุทธโอวาท เราคงจะได้ฟังพระธรรมเทศนาและ

การโต้ตอบปราศรัย ระหว่างพระองค์กับพระสาวกผู้ใหญ่โดยพิเศษ ผู้มอายุ! เราสนาน-
ภายในเวลาเย็นเสร็จแล้ว จงไปธรรมสภาพร้อมกัน.”

ครั้นเวลาค่ำ เมื่อภิกษุทั้งหลายประชุมพร้อมกัน ณ ธรรมสภาแล้ว พระผู้มีพระภาคเสด็จ
จากพระคันธกุฎีมาประทับ ณ พุทธอาสน์. ก่อนที่จะตรัสเทศนาสอนภิกษุบริษัท พระมหา
กัสสปะซึ่งอยู่ ณ ที่นั้นก่อนแล้ว ก็เข้ามาถวายอภิวาทและนั่ง ณ ที่ควรส่วนหนึ่ง แล้ว
ได้กราบทูลว่า:-

“พระเจ้าข้า! อะไรหนอเป็นเหตุปัจจัย ที่ทำให้ภิกษุตั้งอยู่ในพระอรหัตตผลมากับนและ
น้อยลง.”

“ดูก่อนกัสสปะ! เมื่อสัตว์^๑ เสื่อมลงและพระสัทธรรมกำลังอันตรธาน ภิกษุผู้ตั้งอยู่ใน
พระอรหัตตผลก็น้อยลง พระสัทธรรมจะไม่อันตรธานตราบเวลาที่สัทธรรมปลอมยังไม่เกิด
ขึ้นในโลก. ดูก่อนกัสสปะ! ในกาลใด สัทธรรมปลอมเกิดขึ้นในโลก ในกาลนั้นพระ
สัทธรรมย่อมอันตรธานไป. เปรียบเหมือนเงินทองที่บริสุทธิ์ จะไม่อันตรธาน ตราบเวลา
ที่เงินทองปลอมยังไม่เกิดขึ้นในโลก ในกาลใด เงินทองปลอมเกิดขึ้นในโลก ในกาลนั้น
เงินทองที่บริสุทธิ์ย่อมอันตรธาน. ดูก่อนกัสสปะ! ธาตุดิน หากทำพระสัทธรรมให้อันตรธาน
ได้ไม่ ธาตุน้ำ ธาตุไฟ ธาตุลม ก็ทำพระสัทธรรมให้อันตรธานมิได้เช่นเดียวกัน โดยที่แท้
ผู้ที่จะทำพระสัทธรรมให้อันตรธานนั้น คือ โมฆบุรุษ (บุรุษเปล่า) ซึ่งเกิดขึ้นในธรรม
วินยณแล.

“ดูก่อนกัสสปะ! เหตุที่พระสัทธรรมเลอะเลือนอันตรธานมีอยู่ คือ ภิกษุ ภิกษุณี อุบาสก
อุบาสิกา ในธรรมวินัยนี้ ไม่เคารพในพระพุทฺธ พระธรรม พระสงฆ์ ไม่เคารพใน
การศึกษา และไม่เคารพในสมาธิ เหตุที่ทำให้พระสัทธรรมตั้งมั่นไม่เลอะเลือนอันตรธาน
พึงทราบโดยนัยตรงข้ามนั้นแล.”^๒

๑. เป็นสำนวนบาลี เพ่งความถึงมนุษย์ โดยส่วนใหญ่.

๒. สํ นี. ๑๖/๒๖๓.

ครั้นแล้วไตรศกษิกษุทั้งหลายต่อไป ประารณถึงเรื่องลาภสักการะและขอเสี่ยงว่า :-

“ดูก่อนภิกษุทั้งหลาย! ลาภ สักการะ ขอเสี่ยงเป็นของร้ายกาจ และทำอันตรายได้ พวกเธอพึงสำเหนียก อย่าให้ลาภ สักการะ ขอเสี่ยง ครอบงำจิตตั้งอยู่ได้เลย.

“ภิกษุทั้งหลาย! เหมือนอย่างว่าหนอนที่กินอุจจาระมีอุจจาระเต็มท้อง และมีอุจจาระ กองใหญ่ตั้งอยู่ข้างหน้า มนย์่อมดูหมิ่นหนอนตวอนซึ่งอดอยากว่าไม่เหมือนมน้อย่างนั้น ๆ ฉะนั้นใด ภิกษุบางรูปในธรรมวินัยกณนนั้นแล อนลาภ สักการะ ขอเสี่ยงครอบงำจิตแล้ว เข้าสู่คามนิคมเพื่อบิณฑบาต ไปฉนั้นในที่นั้น ๆ อิ่มหน้าตามต้องการ หงยังไต่รับ นิมนต์เพื่อนฉนั้นในวันพรุ่งอีก เธอบริบูรณ์ด้วยบิณฑบาต กลับสู่วัด ก็กล่าวอวดในท่ามกลาง หมู่ภิกษุถึงการที่ตนได้ปัจจัย ๔ ดูหมิ่นผู้อื่นว่าเป็นผู้ มบุญน้อยมสกตน้อย ขอนนยอมเป็น ไปเพื่อความไม่เป็นประโยชน์ เพื่อทุกข์แก่โมฆบุรุษน สนกาลนาน.

“ภิกษุทั้งหลาย! เธอได้เห็นสุนขจจกตวหนึ่ง ในเวลาใกล้รุ่งราตรีหรือไม่?”

“ได้เห็นพระเจ้าข้า!”

“สุนขจจกตวนั้นแล ภิกษุทั้งหลาย! เวลานั้นเป็นโรคชะนิตหนึ่งชื่ออุกกณณกะ^๑ ซึ่งเกิดในฤดูหนาว เมื่อโรคนี้เกิดบนแล้ว ขนของมันร่วงหลุดจากตัวไปสิ้น. ตัวของมันซึ่ง ปราศจากขนนั้น เป็นแผลพุพองโดยรอบ. แผลนั้น ๆ ครนถูกลมโกรกก็กำเริบหนัก. มันวิ่งไปบนบกก็ไม่รู้ สักยินดี หรือจะไปที่โคนไม้ ไปในที่แจ้งก็ไม่รู้ สักยินดี จะยืน เดิน นั่ง นอน ในที่ใด ๆ ก็ถึงความวิบัติในที่นั้น ๆ ฉนั้นใด.

“ภิกษุทั้งหลาย! ภิกษุบางรูปในธรรมวินัยกณนนั้น อนลาภ สักการะ ขอเสี่ยงครอบงำ รัตรังจิตแล้ว ไปสู่สุญญาคารก็ไม่รู้ สักยินดี ไปที่โคนไม้หรือไปในที่แจ้งก็ไม่รู้ สักยินดี จะยืน เดิน นั่ง นอน ในที่ใด ๆ ก็ถึงความวิบัติในที่นั้น ๆ. เพราะเหตุฉนั้นแลพวกเธอ พึงสำเหนียก อย่าให้ลาภสักการะ ขอเสี่ยงครอบงำจิตตั้งอยู่ได้.”^๒

๑. อุกกณณกะ โรคเรื้อนแห่งสุนัข.

๒. ส. น. ๑๖/๒๖๙ ตทฎจกถา. ๒/๒๕๙

วันรุ่งขึ้น พระองค์คูลีมาลได้ไปเยี่ยมภิกษุปัญมัมชัณมิธรูปนนธกุกุฑทพำนก หลังจากได้ ถวายนมัสการและ นั่งลงปราศรัยกันด้วยสารานิกภาพอสมควรแล้ว พระองค์คูลีมาลจึง กล่าวว่ :-

“ท่านผู้เจริญ! สมัยที่ข้าพเจ้าเพิ่งมา ณ เขตวนารามนี้ เวลาไปบิณฑบาตลำบากยิ่งนัก คือนอกจากตนเองมิได้ภิกษาแล้ว ภิกษุใดร่วมไปด้วยก็พลอยมิได้ภิกษาเช่นเดียวกัน เพราะมนุษย์ทั้งหลายเห็นข้าพเจ้าย่อมพากันตกใจกลัวและวิ่งหนี หรือที่สำคัญว่าข้าพเจ้า เป็นบรรพชิตคงไม่ประทุษร้าย ก็ดำว่ ขบไล่มิให้ใกล้ประตูเรือน. ท่านผู้เจริญ! คำ ปลอบใจสั่งสอนของพระผู้มีพระภาคที่ว่ ‘อดทนหน้อยของคูลีมาล! ความเดือดร้อนที่เธอ ได้รับนี้ ย่อมเปรียบกันมิได้เลยกับความเดือดร้อนที่เธอเคยทำให้แก่คนอื่น. คนอดทน ขว่ ว่ บุษบาเราผู้ชนะด้วยการบูชาอันเยี่ยม ดังนั้น พอเป็นเครื่องยังใจของข้าพเจ้าให้สงบ ระงับได้ ครนสมัยที่ทรงแนะนำให้ข้าพเจ้าตงสัจจาธิษฐาน เพื่อความสวัสดิแห่งหญิง มคธแล้ว มนุษย์ทั้งหลายก็คอยคลายความหวาดกลัวข้าพเจ้าลงบ้าง แต่ผู้ทดำว่ ขบไล่ ยังคงมีอยู่เสมอ.”

ภิกษุนั้นตอบว่ “ผู้มีอายุ! พระผู้มีพระภาคยอมทรงสั่งสอนให้ปล่อย ใจว่าง ทั้งข้างหน้า ข้างหลังและท่ามกลาง มิให้ติดอยู่ในอารมณ์อันเป็นอดีต อนาคต และปัจจุบัน อารมณ์ที่ พอใจหรือไม่พอใจอันใดเกิดขึ้น จงปล่อยจงวางให้เป็นกอง ๆ ไว้ ณ ที่นั้น อย่านำมา เก็บไว้แบกไว้ เขาดำว่ เราบนบก จงกองคำดำว่ นั้นไว้บนบก อย่างนำติดไปในน้ำด้วย เขาดำว่ เราในน้ำ จงกองคำดำว่ นั้นไว้ในน้ำ อย่างนำติดมาบนบก หรือเขาดำว่ ในเมือง จงกองไว้ในเมือง อย่างนำติดมาจนถึงเขตวนารามนี้. ผู้ใดสรรเสริญเยินยอหรือบูชาเรา ด้วยลาภสักการะ จงนึกว่ ลาภสักการะ และชื่อเสียงนั้น เป็นผลของความดี หรือเกิด เพราะผู้อื่นสำคัญว่ เราดี. ก็แต่ผลของความดีนั้นแล ย่อมเป็นพิษแก่ผู้ไม่พิจารณา แล้ว หลงติดอยู่ในสิ่งนั้น จนกลายเป็นมัวเมาประมาท. โดยที่แท้ผู้ซึ่งถูกว่ ถูกดำ หรือ ประสบความเสมออย่างใดอย่างหนึ่งแล้ว พึงปรารภความเสมอมนั้น เป็นเหตุควรสังเวช

สลจิต ธิปทำควมดีไ้มากขึ้น เพื่อพ้นจากความเสื่อมนั้น ๆ หรือว่าได้ประสบอารมณ์
ที่พึงใจ อันเป็นผลของความดีแล้ว พึงอธิรมในความดีนั้น แล้วประกอบความดีให้ยิ่ง
ขึ้นไป เป็นการอาศัยผลของความดี พอกพูนความดี ไม่ใช่อาศัยผลของความดีแล้วทำลาย
ตัวเองด้วยการทำความชั่ว. ผู้รู้จักถือเอาประโยชน์ทั้งจากอริฏฐารมณและอนิฏฐารมณ ได้
เช่นนี้แล พระผู้มีพระภาคตรัสสรรเสริญว่าเป็นบัณฑิต.”

“ท่านผู้เจริญ! ข้าพเจ้าชื่นชมในภาษิตของท่าน ท่านเป็นกัลยาณมิตร ที่แนะนำให้
ข้าพเจ้าผู้มาใหม่ในธรรมวินัย ได้ตระหนักในคุณแห่งพระศาสนา. ท่านผู้เจริญ! แม้
ไฉนข้าพเจ้าจะได้ทราบประวัติอันพึงสนใจของท่านบ้าง. ถ้าไม่เป็นภาระหนัก ขอท่าน
จงอาศัยความอนุเคราะห์เล่าประวัติของท่าน ณ โอกาสนี้.”

“ดูก่อนภราดา! ถ้าท่านปรารถนาทราบก็จะเป็นไรมี ข้าพเจ้าเป็นผู้มีประวัติอันควร
สังเวชผู้หนึ่ง” แล้วภิกษุผู้นั้นก็เริ่มกล่าวว่า:-

บทที่ ๕

เด็กหนุ่มแห่งตระกูลเศรษฐี

“ดูก่อนภราดา! ข้าพเจ้าเป็นบุตรเศรษฐี ซึ่งมีทรัพย์สินจำนวนมาก ในเมืองสาวตถิ
นเอง. ท่านคงจะแปลกใจในข้อที่ข้าพเจ้าเป็นบุตรเศรษฐี แต่กลับบอกแก่ท่านว่า เป็นผู้
มีประวัติอันควรสงสารสังเวช. ถ้าท่านได้ทราบความเป็นไปที่แท้จริง ของบรรดาสังขต-
ธรรม คือธรรมที่ปัจจัยปรุงแต่งทั้งหลายแล้ว ท่านก็จะเข้าใจได้เองว่า ความเป็นไปต่างๆ
อันใด ที่มนุษย์และสัตว์เห็นว่าแปลกหรือไม่แปลก และดีหรือเลว ความเป็นไปทั้งหมดนั้น
แท้จริงเป็นสิ่งที่มิประจําสำหรับสัตว์โลก ความเกิดเป็นภัยใหญ่หลวง ผู้ยังไม่ข้ามพ้น
ความเกิด ก็จวนเวียนอยู่ในเรื่องแก่และตาย สุขบ้างทุกข์บ้าง หาความเที่ยงแท้แน่นอน
มิได้ตลอดไป.

“ดูก่อนภราดา! ข้าพเจ้าเป็นบุตรคนเดียวที่รักยิ่งของบิดามารดา ใคร ๆ พวกนี้เรียก
ข้าพเจ้าว่า ‘นนทียะ’ ซึ่งแปลว่า ผู้เป็นที่ตั้งแห่งความบันเทิงใจ ญาติผู้ใหญ่ของข้าพเจ้า
หลายคน เคยชมข้าพเจ้าต่อหน้าบิดามารดาว่า ‘นนทียะเป็นเด็กหนุ่มที่สวยมี่งาม
และฉลาด.’

“ประธานโทษเถิด ผู้มีอายุ! แม้ข้าพเจ้าเองเมื่ออยู่ในวัยรุ่นก็สนใจในการแต่งตัว และ
การศึกษามากอยู่เหมือนกัน. ที่อยู่ของมารดาบิดาข้าพเจ้าใหญ่โตงดงามจนพ้นจากฐานะที่
จะมีใครเรียกว่า บ้านหรือเรือน เพราะคนทั้งหลายเมื่อพูดถึงที่อยู่นั้นก็กล่าวว่า ‘ปราสาท
ของเศรษฐีบ้านนนทียะ’

“เย็นวันหนึ่ง ขณะที่ข้าพเจ้ากำลังยืนอยู่ ณ พนชนบนแห่งปราสาท เพเลินมองนาข้าว
สาล่อนเหลืองอร่ามเป็นพืดไปตามฝั่งแม่น้ำอจิรวตทาง ๒ ฟาก กระแสน้ำซึ่งไหลเอื่อยไป
ทางทิศทักษิณ ต้องแสงแดดยามสายฉวีเป็นประกายจับตา ใกล้เข้ามาทางเมืองสาวตถิ

จะแลเห็นเกตราใหญ่อยู่ขั้วขวักไขว่ มีโรงบ้านร้านตลาดเรียงราย ตามริมฝั่งน้ำ
กันเข้ามาโดยลำดับซึ่งสังเกตได้ว่า แม่เมืองสาวตักจะไม่ไข่เมืองท่าชายทะเลหรือปากอ่าว
แต่ก็มีเรือเดินไปมาค้าขายติดต่อลงกันกับเมืองเหล่านั้นได้ตลอดปี.

“เมื่อมองไปที่ท่าน้ำ จะเห็นบุรุษสตรีลงส่นานกายกันสับสน บ้างก็นำไปด้วยภาชนะทูน
เหนือศีรษะ ครั้นละสายตาจากที่นั้น มองมาในตัวเมือง ก็เห็นต้นไม้สลบกับบ้านเรือนและ
ปราสาท มีถนนน้อยใหญ่อันค้งไปด้วยผู้คนและยวดยานที่เทียมด้วยม้า. มีเทวสถาน
ทางทิศสร้างใหม่ และเก่าแก่ประกัหักพังเหลือแต่ซาก กับชุมสี่ลามไม่เลอยชนปกคลุมอยู่
ครม ดูน่าวังเวง. กลุ่มควนอันพล่งขึ้นจากหมู่บ้านเพราะการหุงหาอาหาร มีสขาวสะอาด
ค่อย ๆ เลื่อนลอยแล้วจางหายไป ทำให้ข้าพเจ้ารำพึงถึงชีวิตของตนว่า จะลงสู่ท้าย
เหมือนอย่างควนไฟนั้น. พอถึงว่าทุกคนจะต้องตาย และข้าพเจ้าก็รวมอยู่ในทุกคน
เหล่านั้นด้วย ข้าพเจ้าต้องหลับตาถอนหายใจเสียหน่อยหนึ่ง แล้วนึกถามตนเองว่า ทำไม
หนอคนเราจึงต้องตาย จะอยู่อย่างนี้เรื่อย ๆ ไปไม่ได้หรือ. ญาติผู้ใหญ่คนหนึ่งของ
ข้าพเจ้าเคยพูดว่า พระพุทธเจ้าท่านว่า การที่คนต้องตายนั้น เพราะมีความเกิด ถ้า
ไม่เกิด ก็ไม่ต้องตาย เมื่อไม่อยากตายก็อย่าเกิด แต่ข้าพเจ้าจะปฏิบัติตามได้อย่างไร ใน
ข้อที่ท่านว่าอย่าเกิด เพราะเมื่อข้าพเจ้าหรือใคร ๆ พากันรู้เรื่องราว ตนเป็นมนุษย์และ
จำความได้ ก็ปรากฏว่าเราเกิดมาแล้วทั้งนั้น หรือท่านจะมีอธิบายของท่านอย่างไรอีกก็
ไม่ทราบ แต่ข้าพเจ้าคนหนึ่งละที่ไม่ชอบความตายเอาจริง ๆ.

“ครั้นมองไกลเข้ามายังถนนที่ผ่านข้างปราสาทของข้าพเจ้า ตรงไปยังประตูเมืองจนกระทั่ง
ถึงเขตนาราม ก็แลเห็นมหาชนถ่อเครื่องบูชา มีดอกไม้อองหอมและพวงมาลัยเป็นต้น
บ้างเดินเดี่ยว บ้างเดินเป็นหมู่สนทนากันอย่างบันเทิงจิต มุ่งตรงไป ณ พุทธนิवासสถานนั้น.
ข้าพเจ้าเคยเห็นเหตุการณ์เช่นนั้นแทบทุกเวลาเย็นนับครั้งมิถ้วน แต่อัสจรรยยังว่า ทำไม
วันนจึงเกิดความเลื่อมใสอยากจะไปกับเขาบ้าง คนหนุ่มอย่างข้าพเจ้าไปฟังพระธรรม
เทศนา คงจะมีคนพากันมองและรู้สึกแปลก แต่ก็ประหลาดอะไร ในเมื่อข้าพเจ้าเคย

ได้ฟังว่า คำสั่งสอนของพระพุทธเจ้านั้นได้เหมาะแก่คนชราหรือคนกลางคนเท่านั้น
ย่อมเหมาะแก่คนทุกเพศทุกวัยไม่เลือกหน้า. คิดเช่นนั้นแล้วก็รีบลงมายังชั้นล่าง ส่งคนใช้
ให้เตรียมดอกไม้ของหอมสำหรับบูชาและนาถม่อนควรแก่สมณะ ข้าพเจ้านั่งห่มอย่างหนัก
ว่าเรียบร้อย แต่ไม่ลืมเปลี่ยนผ้าโพกศีรษะออก บรรจงเกล้าผมให้รัดกุม เพราะเคยได้
ทราบว่าการโพกศีรษะไปฟังธรรม เป็นการแสดงความไม่เคารพ เมื่อเสร็จแล้วก็ชวนคนใช้
ออกเดินทางร่วมไปกับมหาชนเหล่านั้น ด้วยเหตุที่ระยะทางไม่ไกลนัก ข้าพเจ้าจึงมิได้
ไปด้วยยาน.

“ ครั้นถึงเขตวนารามแล้ว ตรงไปยังธรรมสภาให้คนใช้จ้ดน้ำปานะถวายภิกษุสงฆ์ ส่วน
ข้าพเจ้าไปนั่งทางมุมสุดข้างหนึ่ง ด้วยประสงค์จะเลี้ยงไม่ให้ใครมองเห็นมากนัก อีก
ประการหนึ่ง ข้าพเจ้าเพิ่งเคยมาเป็นครั้งแรก จึงอยากจะอยู่ห่างๆ ดูระเบียบวิธีของ
ผู้อื่น และขอสำคัญข้าพเจ้าไม่ต้องการให้พระพุทธเจ้าทอดพระเนตรเห็น เพราะท่าน
ไปบิณฑบาตทางเมืองสาวตติผ่านปราสาทนั้นเสมอ คงจำข้าพเจ้าได้ดี เกรงว่าถ้าทรง
ทักทายขึ้น ใครๆ จะพากันมองข้าพเจ้าเป็นตาเดียว ซึ่งคงทำให้รู้สึกละอายไม่น้อย.

“ พอเวลาอันสมควร พระผู้มีพระภาคก็เสด็จเข้ามาทางประตูด้านตะวันออก มีพระอาสนน์
และภิกษุอีกหลายรูปตามเสด็จด้วย. หมู่ชนทั้งหมดในที่นั่งได้ถวายนมัสการ ซึ่งข้าพเจ้า
ก็ทำตามอย่าง.

“ ข้าพเจ้าตั้งใจฟังพระธรรมเทศนาของพระองค์แต่ต้นจนจบด้วยความเลื่อมใสยิ่ง.

“ พระองค์เริ่มด้วยการกล่าวถึงประวัติแห่งศากยวงศ์และโกลิยวงศ์ อันสืบสายมาแต่พระเจ้า
โศกกากราช มีบุคคลสืบสันตติวงศ์ลำดับกษัตริย์ตลอดมา จนกระทั่งบัดนี้เหลือที่จะนับได้.

“ กษัตริย์เหล่านั้น แม้จะมีทรัพย์สมบัติและอสรียยศยิ่งกว่าประชาชน แต่ก็ต้องละทิ้งร่าง
กายไว้ให้เบียดเบียน ละทิ้งทรัพย์สมบัติยศศักดิ์อันเป็นที่รักยิ่ง ทิ้งทวยอยู่ครองสมบัติเหล่านั้น
ไม่ทันอิ่มเต็มปรารณา มฤตยูอันครอบงำชีวิตสัตว์ทั้งหลาย มิได้ละเว้นเลือกหน้าผู้ใด

เลย. เพราะฉะนั้น สมบัติทางศากยวงศ์อันสืบมาจนถึงบิดาตถาคต และในที่สุดก็ตกแก่
ตถาคตนี้ จงชื่อว่า เคยมีผู้ครอบครองมาแล้วไม่รู้ว่ามีจำนวนเท่าไร ทั้งผู้ครอบครองเหล่านั้น
เมื่อตกอยู่ในอำนาจมฤตยูก็ย่อมไม่สามารถนำสมบัติอะไรไปด้วยได้ มาตราว่าจะเป็นผ้านุ่ง
หรือผ้าห่มสักผืนหนึ่ง. ถ้าตถาคตอยู่ครองสมบัติในวาระที่มาถึงนั้น ความเป็นไปอันซ้ำ
กับพระราชองค์ก่อน ๆ ก็จักผ่านซ้ำ ๆ มาอีกเช่นเดียวกัน. เพราะปรารถนาเหตุนี้ ตถาคต
จึงแสวงหนทางอันนำมาซึ่งสุขที่สูงกว่า ประณีตกว่าความสุขอันตั้งอยู่เหนือความไม่เที่ยงแท้
แปรปรวนนั้น.

“ความสุขทางโลก เปรียบดังความฝันและของขอยมมา. คนนอนฝันเห็นสวนไม้ดอก
ไม้ผล ป่าภูมิสถาน และสระน้ำอันน่านรมย์ ครนตนบนอารมณ์ที่เห็นในฝันนั้นก็หาย
ไป บุคคลขอยมของของผู้อื่นมา เป็นต้นว่าเครื่องประดับและเครื่องใช้ แต่งตัวงดงาม
บนสุยานอันแวดล้อมพร้อมพรังควยของแต่ลวนลามเขามาทั้งสิ้น. ใคร ๆ เห็นก็พากันกล่าว
ว่า นายคนนั้นมั่งมีจริงหนอ. แต่พอเจ้าของเขามาพบเข้า เขาก็ทวงของเขาคืนไปเช่นนั้น
ความเป็นคนมั่งมีอันปลอมของผู้คนก็สิ้นสุดลง ฉะนั้น สุขทางโลกซึ่งมีชั่วคราวช่วยยาม
แล้วเปลี่ยนแปลงเป็นทุกข์ หรือผู้เสวยยังไม่ทันอิ่มเอมในสุขแล้ว ต้องสิ้นชีวิตเสียก่อนก็
เปรียบเหมือนความฝันและของขอยมมา ฉะนั้น.

“คนผู้ตกอยู่ในอำนาจกิเลส ย่อมสำคัญโลกียสุขเป็นของวิเศษน่านรมย์ใจ แต่ผู้พิจารณา
โลกด้วยปัญญา และเปลื้องตนจากกิเลสได้แล้ว ย่อมไม่ติดไม่กระหึ่มยินดีในสุขเห็น
ปานนั้น เปรียบเหมือนคนเป็นโรคเรื้อน โรคยิ่งกำเริบมาก ก็ยิ่งรู้สึกว่าการเกาขอบแผล
ด้วยเล็บ การย่ำเท้าที่หลุมถ่านเพลิง เป็นของทำความสุขให้เกิดขึ้นได้อย่างดี แต่เมื่อ
เขารักษาตัวหายจากโรคนี้แล้ว เขาคงเห็นว่าการเกาในเมื่อไม่คัน การย่ำเท้าที่หลุม
ถ่านเพลิง ในเมื่อไม่มีแผลโรคเรื้อน ไม่ใช่ความสุขสำหรับเขา ที่แท้จะทำให้เป็นแผล
และร้อนพองไปเปล่า ๆ. ความรู้สึกเอร็ดอร่อยในการเกา การย่ำเท้าของคนเป็นโรคเรื้อน
ก็เช่นเดียวกับความรู้สึกพอใจในกามของผู้เป็นโรคคือกิเลส ความไม่ปรารถนาจะเกาและ

อย่างตัวอีก ของผู้หายโรคแล้ว ย่อมเปรียบได้กับความไม่ปรารถนากามสุขของผู้ทำกิเลสให้สิ้นได้แล้ว.

“อีกอย่างหนึ่ง ต่างว่าสุขซึ่งพอใจกินเศษอาหารและซากศพตลอดจนของโสโครกอื่น ๆ อย่างรู้สึกเป็นสุขยิ่ง ครั้นตายไปแล้วเกิดเป็นมนุษย์ ได้รับความสุขของมนุษย์ เพียบพร้อมด้วยกามคุณ ๕ และถ้าผู้นั้นระลึกชาติได้ว่า ตนเคยเป็นสุขกับซากศพเป็นต้น ก็ย่อมรังเกียจความสุขในสมัยเป็นสุขนั้น เห็นว่าความสุขของมนุษย์ดีกว่า ครั้นตายจากมนุษย์ไปเกิดเป็นเทวดามีกามคุณอันเป็นทิพย์ ดีกว่า ประณีตกว่า ยิ่งย่นกว่ากามคุณของมนุษย์ และเมื่อระลึกชาติได้ ก็คงรังเกียจความสุขของมนุษย์ อนึ่ง จุติจากเทวโลกแล้วไปเกิดในพรหมโลก ได้เสวยปิติสุขอันปราศจากกาม ก็คงรู้สึกรังเกียจความสุขในกามแม้ของเทวดา ฉะนั้นใด ความสุขทั้งมนุษย์และสัตว์ทั้งหลายเสวยอยู่นั้น ก็มีประณีตขึ้นไปเป็นขั้น ๆ บางคนหลงติดอยู่ในสุขชั้นต่ำ คือกามคุณ บางคนเห็นโทษของกาม ก็แสวงสุขอันประณีตขึ้นไป.

“แม้ในชั่วชีวิตคนหนึ่ง ๆ ต่างว่าผู้นั้นเคยเป็นขาวนา ได้รับความสุขอย่างขาวนา ครั้นต่อมาได้เป็นอำมาตย์ ก็เห็นว่าสุขของขาวนาต่ำกว่าสุขของตนและเมื่อได้เป็นพระราชชน ก็รู้สึกว่าจะเป็นอย่างอำมาตย์ไม่ได้ ต้องเลื่อนชั้นความเป็นอยู่ ความพอใจในสุขสูงขึ้นไปอีก.

“บุคคลพิจารณาด้วยปัญญา ให้เห็นโลกตามเป็นจริงแล้ว ย่อมแลเห็นได้ว่า ความสุขอย่างไรเป็นสุขอย่างต่ำ อย่างกลาง และอย่างสูง ตถาคตไม่กระหยิ่มนิยมนีกามสุข เพราะตถาคตได้บรรลุสุขอันสูงกว่าประณีตกว่ากามสุขนั้นแล้ว. ความสุขที่ตถาคตพบนั้น ไม่เจือด้วยทุกข์ ไม่ประกอบด้วยกิเลส เป็นสุขอันแท้จริงที่ให้ผู้บรรลุแล้ว ให้พ้นจากความเกิด แก่ และเจ็บตายในชาตินี้ เราเกิดมาแล้ว เราไม่สามารถหลีกเลี่ยงจากความตายไปได้ ก็แต่ที่เราอาจบำเพ็ญเพียรชำระกาย วาจา ใจ ให้บริสุทธิ์ตามหนทาง ๘ ประการที่

ตลาคตค้นพบ เพื่อความไม่เกิดอีกต่อไปได้ และเมื่อเราไม่เกิดอีกแล้ว ความตายก็ไม่
จำต้องพูดถึง.

“ต่อจากนั้น พระผู้มีพระภาคก็แสดงหนทาง ๔ ประการ มีความเห็นชอบเป็นต้น
มีความตั้งใจมั่นชอบเป็นที่สุด.

“ภราดาเอ๋ย! พระศาสดาท่านแสดงธรรมเหมือนหนึ่งมานั่งในหัวใจของข้าพเจ้า แล้วแก้
ปัญหาข้อใจ แก้ความเคลิบเคลิ้มหลงไหล ในวัฏในสมมติให้เหือดแห้งไป.

“สมบัติบรมจักรที่ท่านละทิ้งนั้น ถ้านำมาเปรียบกับสมบัติบิดาของข้าพเจ้าแล้วไกลนกว่า
ข้าพเจ้าเห็นไปว่า ความลำพองในสุขและทรัพย์สมบัติของตนที่เคยมีนั้น ช่างเหมือนความ
พอใจในซากศพและเศษอาหารของสุนัขเสียเหลือเกิน ข้าพเจ้าตกลงใจในขณะนั้นว่า
จะไม่เกาขอบแผลและอย่างตัว อย่างคนเป็นโรคเรื้อนอีกต่อไป ข้าพเจ้าจะบวช และจะ
ไม่ยอมให้ใครขัดขวางความตัดสินใจเป็นอนันต.

“เมื่อมหาชนพากันถวายเป็นมงคลกลับกันเป็นส่วนมาก ข้าพเจ้าจึงเข้าไปกราบแทบพระ-
บาท ทูลขอบรรพชาในศาสนา. พระองค์ตรัสถามว่า มารดาบิดาอนุญาตแล้วหรือยัง
ถ้ายังก็ต้องขออนุญาตก่อนดังนี้. ข้าพเจ้าจึงจำใจถวายเป็นมงคลกลับพร้อมด้วยคนใช้
นี้ไปตลอดทางว่าจะต้องบวชให้ได้.

“ข้าพเจ้ากลับไปถึงปราสาทเอาเกอบคำ และรู้สึกว่ พระกระแสนเทศนาประกอบด้วย
อรรถธรรมของพระผู้มีพระภาคนั้น ยิ่งแว่วอยู่ในโสตมิรู้วาย.”

บทที่ ๖

พรหมจรรย์นี้เพื่ออะไร ?

“ดูก่อนผู้เฒ่า! มารดาบิดาของข้าพเจ้า ท่านแสดงอาการประหนึ่งว่าใครจะมาควักเอาดวงใจไป ในขณะที่ข้าพเจ้าคลานเข้าไปกราบแทบเท้า ขอลาออกบรรพชาในพระศาสนา. ท่านพยายามห้ามปรามชี้แจงว่า ข้าพเจ้าเป็นบุตรคนเดียวที่รักดวงตาของท่าน ถ้าจากไปก็จะเป็นเหตุให้คิดถึง ว่าเหว และอาลัยอย่างเหลือที่จะประมาณได้. มารดาของข้าพเจ้าถึงกับสะอื้นและพร่ำพรรณนาถึงความทุกข์ยากในเพศบรรพชิต ซึ่งคนอย่างข้าพเจ้าน่าจะทนไม่ไหว. ท่านว่าเวลาต้องการของร้อนก็จะไต้ของเย็น หรือเวลาต้องการของเย็นก็จะไต้ของร้อน. การกินอยู่แห่งหนึ่งอย่างแร้นแค้นนั้น ไม่น่าที่ข้าพเจ้าจะยินดีเลย.

“ท่านยกมือลูบศีรษะข้าพเจ้าด้วยความกรุณา แล้วกล่าวว่า:—

“เชอแม่เถิดนั่นทียะ! สมบัติของเรามีพอที่จะให้ความสุขจนตลอดชีวิต เวลานพอและแมกขราแล้ว ถ้าเจ้าบวชเสีย ใครเล่าจะปกครองสมบัตินี้ต่อไปภายหน้า.”

“ดูก่อนภราดา! ข้าพเจ้ากราบท่านอีกครั้งหนึ่งแล้ววงวอนขออนุญาตตามความประสงค์เดิม ด้วยถ้อยคำเท่าที่นึกได้ในขณะนั้น.

“ในเรื่องความลำบากยากเข็ญ ข้าพเจ้าอาจถึงพระผู้มีพระภาคและกษัตริย์สุภุมาลชาติอื่น ๆ เช่น พระนันทะ พระอานนท์ และพระอนุรุทธเป็นต้น ให้เห็นว่า ท่านเคยได้รับความสุขความสะดวกยิ่งกว่าข้าพเจ้าท่านก็ยังอยู่ในสมณเพศได้ หรือถ้าจะพูดถึงทรัพย์สมบัติ ท่านก็กล่าวมานกมยิ่งกว่าข้าพเจ้ามี โดยเฉพาะ พระผู้มีพระภาคนั้น ทรงละสมบัติบรมจักร ซึ่งนับว่าเป็นการเสียสละอย่างใหญ่หลวง เพื่อความบริสุทธิ์ ความพ้นทุกข์ ความไม่เกิดอีก และเพื่อบุญเคราะห์สัตว์โลก อันเป็นผลหามคายยิ่งกว่าสมบัติซึ่งทรงสละนั้น.

ส่วนเรื่องที่เราจะต้องแยกกันอยู่ตามวิสัยของภฤหัสถ์และบรรพชิตนั้น ถ้าถือเป็นความ
พลัดพรากแล้ว ก็ยังมีความพลัดพรากอีกอย่างหนึ่ง ซึ่งแม้เราจะอยู่ในชายคาเดียวกัน
ก็หนีไม่พ้น สิ่งนั้นคือความตาย และความตายนั้น เป็นความพลัดพรากที่จะทำให้เรามีได้
พบกันอีกต่อไป. การจากไปบรรพชาอุปสมบท เป็นการไปเพื่อแสวงความไม่ต้งเกิดอีก
ซึ่งจะอำนวยการผล คือความไม่ต้งตายอีก. เป็นการจากไปเพื่อความดี มีศีลมีกัลยาณธรรม
เว้นความเบียดเบียนทั้งตนและผู้อื่น ความสุขทางกายนั้น ยังมีใช้ความสุขที่แท้
ถ้าภายในยังเดือดร้อนด้วยอำนาจความละโมภ ความอาฆาตโกรธเคือง และความหลงใหล
มัวเมาแล้ว แม้จะเสวยสุขอยู่บนที่นั่งนอนอันอ่อนนุ่ม ก็ไม่ผิดอะไรกับอยู่บนกองเพลิง.
แต่การออกบวชเป็นการแสวงสุขทางใจ คือความระงับเพลิงกิเลสนั้น ๆ ความสุขซึ่งเกิด
แต่ความสงบระงับภายในนี้ จึงนับว่าเป็นสุขที่แท้จริง.

“นนทียะ! บิดาของข้าพเจ้ากล่าวขึ้น เจ้ากำลังจะสอนพ่อและแม่ ทั้งที่เจ้ายังไม่ทัน
ได้บวช. เจ้าว่าการไปบวชเป็นการไปเพื่อทำความดีนั้น หมายความว่า ถ้าไม่บวชแล้ว
ทำความดีไม่ได้เช่นนั้นหรือ? เจ้าอยู่อย่างนี้ จะทำความดี เช่น ให้ทาน รักษาศีล
หรืออะไรอื่น ๆ อีกก็ได้ ใครไปขัดขวางเจ้าไว้ ทำไมจะต้องไปทำความดีทอนด้วย. ถ้าต้อง
การทำความดีแล้ว ก็ไม่เห็นมีข้อที่จากัดว่าจะต้องเป็นภฤหัสถ์ บรรพชิต หรือจำกัดเวลา
สถานที่อะไรเลย ฉะนั้น พ่อจึงยังไม่อนุญาตให้เจ้าบวช.”

“มารดาของข้าพเจ้ารีบเสริมทันทว่า ‘จริงทีเดียวนนทียะ! เรื่องทำความดี ทำที่บ้าน
เราก็ได้ แม่ไม่เห็นว่าจะต้องจากัดสถานที่หรือเพศ ถึงกับเจ้าจะต้องออกบวชเลย.’”

“ดูก่อนภราดา! ข้าพเจ้ากำลังเผชิญกับปัญหาสำคัญ ซึ่งท่านบิดาและมารดาทั้งสอง
เป็นข้ออ้างในการไม่อนุญาตให้ข้าพเจ้าบวช แต่ข้าพเจ้าได้ตัดสินใจเด็ดขาดแล้วว่า
จะบวชให้ได้. เพราะฉะนั้น ข้าพเจ้าจึงต้องคิดหาทางแก้ปัญหานี้. เพื่อให้ได้คิดทบทวน
ตามกระแสพระธรรมเทศนา ซึ่งข้าพเจ้าสดับมาก่อนหน้านานเล็กน้อย ข้าพเจ้าจึง
กล่าวว่า:-

“ความ^{๔๕}ดิน^๕นี้ ทำได้ไม่จำกัด^๔สถาน^๔ที่และเพศ^๕คฤหัสถ์^๕บรรพชิต^๕ก็จริง แต่สถาน^๔ที่และเพศ^๕นั้น ต่างหาก^๔ที่จำกัด^๔ความ^๔ดี คือสถาน^๔ที่ซึ่งระคนไปด้วย^๕อารมณ์^๕อันจะก่อให้เกิด^๕ความโลภ ความโกรธ ย่อมทำให้^๕แสวงหา^๕ความ^๔ดีได้น้อยกว่า^๕สถาน^๕อันห่างไกล^๕จาก^๕อารมณ์^๕เช่นนั้น เพศ^๕บรรพชิต เป็นเพศ^๕ที่ปราศ^๕พ้นจาก^๕ความกังวล^๕ห่วงใยและ^๕กาม ซึ่ง^๕เป็นของ^๕สาธารณ^๕สำหรับ^๕คฤหัสถ์^๕ทั้งหลาย จึงเป็นโอกาส^๕ที่จะแสวงหา^๕ความ^๔ดีทางจิต^๕ใจได้มากกว่า^๕เพศ^๕คฤหัสถ์.

“เปรียบเทียบ^๕อนัน^๕า ถ้า^๕มี^๕ภาชนะ^๕จะใส่^๕แล้ว ก็ไม่จำกัด^๕ว่าจะ^๕เป็น^๕ภาชนะ^๕น้อยใหญ่ โสโครก หรือ^๕บริสุทธ^๕สะอาด เมื่อใส่^๕น้ำได้ น้ำก็อยู่^๕ได้ใน^๕ภาชนะ^๕ทุกอย่าง^๕นั้น แต่^๕ภาชนะ^๕ต่าง^๕หาก^๕ที่จำกัด^๕น้ำ คือ^๕ภาชนะ^๕ใหญ่^๕ก็^๕ขัง^๕น้ำไว้ได้^๕มาก ถ้า^๕ภาชนะ^๕เล็ก^๕ก็^๕ขัง^๕น้ำไว้ได้^๕น้อย ภาชนะ^๕โสโครก^๕ก็^๕ทำ^๕ให้^๕น้ำไม่^๕สะอาด.

“หรือ^๕เปรียบเทียบ^๕อนพิช^๕ อันบุคคล^๕อาจ^๕ให้งอก^๕ขึ้น^๕ได้^๕ใน^๕นา^๕ทุก^๕แห่ง^๕ไม่^๕จำกัด^๕ ก็^๕แต่ว่า^๕นาอัน^๕ดี^๕บ้าง^๕ไม่^๕ดี^๕บาง^๕นั้น^๕แล ย่อม^๕จำกัด^๕กระทำ^๕พืช^๕ให้งอก^๕งาม^๕บ้าง ไม่^๕งอก^๕งาม^๕บ้าง^๕ตาม^๕เนื้อ^๕ที่^๕นั้น^๕ฯ.

“ความ^๕ดี^๕ก็^๕ฉนั้น^๕เดียวกัน^๕ อันบุคคล^๕อาจ^๕หา^๕ได้ ทำ^๕ให้^๕เกิด^๕มี^๕ได้^๕ทุก^๕สถาน^๕ ทั้ง^๕ไม่^๕จำกัด^๕ว่าจะ^๕อยู่^๕ใน^๕เพศ^๕คฤหัสถ์^๕หรือ^๕บรรพชิต^๕ แต่^๕คฤหัสถ์^๕ผู้^๕บริโภค^๕กาม ก็^๕หา^๕ความ^๔ดี^๕ได้^๕อย่าง^๕ผู้^๕บริโภค^๕กาม ยิ่ง^๕มี^๕ความ^๔ดี^๕ที่สูง^๕ขึ้นไป^๕จาก^๕ความ^๔ดี^๕ชั้น^๕กาม^๕อีก เหมือน^๕ความ^๕สุข^๕ก็^๕มี^๕เป็น^๕ชั้น^๕ๆ เช่น^๕สุข^๕ของ^๕สุนัข^๕ซึ่ง^๕กัด^๕กิน^๕ซาก^๕ศพ สุข^๕ของ^๕มนุษย์^๕ผู้^๕บริบูรณ์^๕ด้วย^๕กาม^๕คุณ สุข^๕ของ^๕เทพ^๕ซึ่ง^๕เป็น^๕ทิพย์ และ^๕สุข^๕ของ^๕พระ^๕อริย^๕เจ้า^๕ผู้^๕ห่าง^๕ไกล^๕จาก^๕กิเลส ลูก^๕ไม่^๕ปรารถนา^๕ความ^๔ดี^๕เพียง^๕เท่า^๕ที่^๕คฤหัสถ์^๕ผู้^๕หมก^๕มุ่น^๕อยู่^๕ใน^๕กาม จะ^๕พึง^๕แสวง^๕ได้ เพราะ^๕ยังมี^๕ความ^๔ดี^๕ที่สูง^๕กว่า^๕ประณีต^๕กว่า ไม่^๕เจือ^๕ปน^๕ด้วย^๕กอง^๕กิเลส^๕และ^๕กอง^๕ทุกข์ เป็น^๕เหตุ^๕นำ^๕มา^๕ซึ่ง^๕สุข^๕อัน^๕แท้จริง^๕ยัง^๕ชนะ^๕กว่า^๕กาม^๕สุข เหมือน^๕ความ^๕สุข^๕ของ^๕ผู้^๕ไม่มี^๕โรค ย่อม^๕เป็น^๕ความ^๕สุข^๕ที่^๕แท้จริง^๕ยัง^๕ชนะ^๕กว่า^๕สุข^๕ใน^๕การ^๕เกา^๕ขอบ^๕แผล^๕ด้วย^๕เล็บ ในการ^๕ย่าง^๕ตัว^๕ที่^๕หลุม^๕ถ่าน^๕เพลิง^๕ของ^๕ผู้^๕เป็น^๕โรค^๕เรื้อ^๕รอน^๕ฉนั้น. ความ^๕สุข^๕ที่^๕ลูก^๕ต้องการ^๕นี้ อัน^๕ผู้^๕บริโภค^๕กาม^๕ไม่^๕สามารถ^๕ประ^๕สบ^๕ได้ เพราะ^๕ฉนั้น^๕ลูก^๕จึง^๕ต้อง^๕ขอ^๕ลา^๕ออก^๕ประ^๕พ^๕ฤ^๕ติ^๕พร^๕หม^๕จ^๕ร^๕ร^๕ย^๕.”

“ดูก่อนภราดา! ท่านทั้งสองมองดูหน้ากันเป็นเชิงจะหาทางเบี่ยงบ่ายต่อไปอีก ในที่สุดท่านบิดาได้กล่าวตักเตือนว่า :-

“เจ้ายังเป็นเด็ก นันทิยะ! ความคิดของเจ้าย่อมเป็นไปรุนแรงชั่วขณะ จงไปคิดให้ตึกใหม่. เวลานี้ยังไม่สิ้นปฐมยามแห่งราตรี, ประทีปน้ำมันน้อยใหญ่ตามเสาริมถนนยังตามสว่างอยู่ เจ้าจะเดินเที่ยวเล่นดูการตีพิณ ขบร่ำระบำฟ้อน หรือพักผ่อนหาอาหารมีรสบริโภคนในทันที ก็ยังได้ บางทีจะช่วยให้เจ้าเปลี่ยนความคิดได้บ้าง.”

“ดูก่อนผู้แสวงมรรคาแห่งศานติ! ข้าพเจ้าต้องจำใจกราบเท้าท่านหลีกออกมา. รู้สึกว่ามีอารมณ์ไม่สู้เป็นปรกติ. ข้าพเจ้าต้องการพักผ่อนจริงดังท่านบิดาว่า แต่ควรจะนอนดีหรือออกเดินให้ใจปลอดโปร่งดี. ในที่สุดตกลงใจว่าจะออกเดินเที่ยวสักครู่หนึ่ง หลังจากเปลี่ยนเครื่องนุ่งห่ม และโปกผ้าอย่างไม่ว่างจะเรียบร้อยนักแล้ว ข้าพเจ้าก็ออกจากประตูบริเวณปราสาทสู่ถนนแต่ลำพังผู้เดียว. แม้แสงประทีปจากเสาข้างถนนยังคงสว่างอยู่ แต่ยวดยานและผู้คนเบาบางลงไปมาก. ร้านขายเครื่องหอม เครื่องเทศ และแพรผ้า เป็นต้นว่า ไข่มุกพัสดุ กัมพลพัสดุ กาสิกพัสดุ เริ่มปิดกันบ้างแล้ว แต่ที่ขายของอันยังเปิดอยู่ก็มีเป็นอันมาก.

“ข้าพเจ้าผ่านสถานที่แห่งหนึ่ง มีหญิงพ่อนผู้ยอมท้าวด้วยครึ่งศตกำลังยืนตักพิณ เป็นเชิงทำและเชิญชวนผู้เดินผ่านไปมาให้แวะเข้าไปในทันที มองเข้าไปภายในเห็นมีผู้คนคับคั่งกำลังส่งเสียงเอื้อตึง บางพูดไม่ชัด บางนั่งคอบค่ออ่อนด้วยอำนาจสุราบาน ข้าพเจ้านั่งส่งเวชมนุษย์เหล่านั้น ผู้คนปราศจคือสุราสิงแล้ว บังคับให้แสดงอาการวิกลจริตต่าง ๆ อย่างปราศจากความอาย.

“เมื่อเลี้ยวถนนออกสายหนึ่ง ซึ่งตรงไปยังท่าน้ำ แม้จะค่อนข้างมืดและส่งตเสียงผู้คน แต่ก็รู้สึกเย็นสบาย เพราะลมอ่อนพัดเฉื่อยมาจากท่าน้ำ เสียงโครมครามคล้ายภาชนะตกลงหรือมีผู้ใดเจตนาขว้างปาในบ้านหลังหนึ่งใกล้ทางนั้น แล้วก็มีเสียงคำทอเล่าเล็กเบิกประจัน

กันอย่างหายบคาย ได้ความว่าสามภรรยาทะเลาะกันด้วยเรื่องหนี้สิน ซึ่งไปกู้ยืม
เขามา.

“ข้าพเจ้ารีบเดินให้พ้นเสียงอันชวนให้เกิดความสลดในความเป็นอยู่ของผู้ครองเรือนไปได้
สักเล็กน้อย ก็ได้ยินเสียงร้องไห้สะอึกสะอื้นของคนหลายคน มาจากบ้านนอกหลังหนึ่ง
ซึ่งข้าพเจ้าจำได้ว่าเป็นบ้านของพ่อค้าทอง แสงไฟในบ้านนั้นสว่าง ข้าพเจ้าแวะเข้าไป
เห็นคนหลายคนรวมทังนายช่างทองนั้น กำลังร้องไห้อยู่ใกล้สิ่งๆ หนึ่งอันคลุมด้วยผ้ามืดซิด
เมื่อสังเกตดูแล้วก็พอจะเดาได้ว่า สิ่งนั้นเป็นคนแน่ ๆ และต้องเป็นคนตายแล้วด้วย.

“พอข้าพเจ้านั่งลงที่ชานเรือน นายช่างทองเหลียวมาพบก็ทักท้วงนาตาว่า ‘อ้อ พ่อฉันน่ะ’
ข้าพเจ้าทำความเคารพแล้วก็ถามถึงผู้ ที่สนับพนน ข้าพเจ้าเกือบไม่เชื่อว่า นายช่างทอง
จะพูดจริง ในเมื่อได้ยินว่า ศพนั้นคือนางสาวสวัสดิ์ ธิดาของเขาซึ่งยังอยู่ในวัยเดียวกับ
ข้าพเจ้า ตายลงด้วยเจ็บเป็นไข้ได้ ๒ วันเท่านั้น.

“ดูก่อนภราดา! แล้วใครเล่าที่เห็นความตายไปพ้น ถึงแม้ว่าผู้นั้นจะยังเป็นหนุ่มเป็นสาว
ที่กำลังร่างกายเจริญวัย. พยานอันประจักษ์อยู่แก่ตาบอดนี้ มิได้แสดงให้เห็นชัดดอกหรือ
ว่า อย่าว่าแต่ทรัพย์สินสมบัติที่บุคคลจะนำติดไปไม่ได้เท่านั้นเลย แม้ร่างกายอันเป็นทรกยิ่ง
กว่าทรัพย์สินสมบัติใด ๆ ก็นำไปด้วยไม่ได้เช่นเดียวกัน. ข้าพเจ้าเคยได้ยินเขาพูดกันว่า
ระหว่างความสนมปราณของยากกับของพระราชานัน ไม่มีอะไรเป็นพิเศษกว่ากันเลย.
ยิ่งกว่านั้น ในขณะที่ยังมีชีวิตอยู่ ดูเหมือนว่ามนุษย์เราไม่มีหน้าที่อะไรอันหนักที่สุด
เท่ากับการเป็นทาสหาเลี้ยงปรนปรีอร่างกายของตน ตลอดถึงบุตรภรรยา อย่างไม่มีเวลา
สิ้นสุดได้จริง ๆ จนตลอดชีวิต. แล้วเมื่อเป็นเช่นนั้น การที่ข้าพเจ้าคิด จะตัดกังวลออกบวช
เพื่อแสวงหาความไม่เวียนว่ายตายเกิดอีกนั้น ข้าพเจ้าจะควรลงเลิใจอะไรต่อไปอีก ว่าควร
หรือไม่ควร.

“ดูก่อนภราดา! ความตตสันใจภายหลังที่ได้สดับพระธรรมเทศนาของพระผู้มีพระภาคเจ้า
แล้วนั้น ยงมนคงตอยู่เสมอ และดูเหมือนจะแน่นแฟ้นยิ่งขึ้นในเมื่อข้าพเจ้าได้เห็นได้ฟัง
เหตุการณ์อันชวนให้เกิดสลดสังเวชหลายสิ่งหลายอย่างช่วงเวลาเพียงเล็กน้อย. ข้าพเจ้า
ลานายช่างทองกลับไปปราสาทประมาณเวลาเกือบมัธยมยามแห่งราตรี และนอนหลับ
อย่างไม่ค่อยสนิทนักในคืนนั้น.

“วันรุ่งขึ้น ข้าพเจ้าไปหา มารดา บิดา แสดงความจำนงขอลาออกบรรพชาในพระศาสนา
ดังเดิมอีก เมื่อท่านยืนกรานไม่อนุญาต ข้าพเจ้าก็ไม่มีทางที่จะทำอย่างอื่นได้ นอกจาก
เข้าห้องนอน และตั้งใจว่าจะไม่บริโภคอาหารจนกว่าจะได้รับอนุญาตให้บวช หรือขาด
ใจตายไปเพราะความหิว.

“แม้มารดาจะอ่อนวอนสักเท่าไร ข้าพเจ้าก็คงปฏิเสธไม่ยอมกินดื่มอะไรนอกจากน้ำ.

“ดูก่อนภราดา! ทุกขเวทนาอันเกิดเพราะความหิวนั้นเป็นอย่างไรบ้าง ท่านคงตระหนักดี
แล้ว แต่ในสมัยที่ท่านยังเป็นโจรเที่ยวฆ่าฟันมนุษย์ ต้องอดอยากหลาย ๆ วันในแคว้น
โกศลนั้น. กายของข้าพเจ้าสั่นและอ่อนเพลียยิ่ง หลังจากทอดอาหารได้สองวัน. มารดา
ของข้าพเจ้าร้องไห้ด้วยความสงสาร ครั้นแรกท่านคงนึกว่าข้าพเจ้าจะแกล้งทำเป็นอด แต่
ครั้นเห็นว่าข้าพเจ้าอดได้จริง ๆ ก็เดือดร้อนกังวลยิ่ง. ในที่สุดท่านก็ตกลงใจที่จะเห็น
ข้าพเจ้ามีชีวิตอยู่ต่อไปมากกว่าจะยอมให้ตายลงเพราะความหิว ท่านทั้งสองจึงให้คนใช้น้ำ
อาหารอ่อนมา แล้วเรียกให้ข้าพเจ้าบริโภค พร้อมทั้งบอกอนุญาตให้ข้าพเจ้าบวชได้
ดังประสงค์.

“ดูก่อนภราดา! ข้าพเจ้าไหว้เท้าท่านทั้งสองแล้วลุกขึ้นไปอาบน้ำ บริโภคอาหารอ่อน
ให้เกิดกำลังกาย ครั้นรุ่งขึ้นเวลาบ่ายแดดอ่อนแล้ว ข้าพเจ้าก็ให้หาบริวารสำหรับบรรพชิต
ไปกราบลามารดาบิดาผู้พี่ฝ่ายน้าตาแล้วชวนผู้ยานมุงไปยังเขตวนาราม ท่ามกลางความ
โศกกำสรวลของท่านผู้บังเกิดเกล้า. ข้าพเจ้ามองดูปราสาทเป็นครั้งสุดท้าย. ข้าพเจ้าสละ

ส่งหลานเพอบรรพชา เพื่อทำให้แจ้งขงที่สุดแห่งทุกข. เพราะฉะฉน ข้าพเจ้าจึงกลน
ความสะอนอาลัยขงทำทจะครอบงำนนเสย.

“ภราดาเอย! พรหมจรรย์ของข้าพเจ้านน ได้มาด้วยการอดอาหาร ด้วยการสละทรัพย์
สมบัติ และด้วยน้ำตาแห่งมารดาบิดาผู้ทรงพระคุณล้นเกล้า. ข้าพเจ้าจะต้องรักษาม
ทรัพย์อันเลิศคือพรหมจรรย์นไว้ ให้สมกับที่ข้าพเจ้าได้มาด้วยยาก ถ้าข้าพเจ้าหรือ
ท่านมารดาบิดาไม่ต่วนตายจากกันไวก่อน ข้าพเจ้าจะนำอมฤตธรรมมาบูชาพระคุณท่าน
ให้ท่านได้อิ่มเอิบซาบซนอย่างสมกับน้ำตาของท่านที่ไตเสียไปเพราะปุตตวิโยค.

“เมื่อได้ให้คนใช้นำนกลับแล้ว ข้าพเจ้าได้เข้าไปเฝ้าพระผู้มีพระภาค ทูลความที่
มารดาบิดาอนุญาตให้บรรพชาได้ตั้งปรารธนา.

“พระผู้มีพระภาค ได้ตรัสปรารธถึงพรหมจรรย์ในท่ามกลางภิกษุบริษัทผู้เฝ้าอยู่ ณ ที่นั้น
ด้วยว่า:—

“ภิกษุทั้งหลาย! พรหมจรรย์น เราประพฤตมิใช่เพื่อหลอกลวงคน มิใช่เพื่อ
เรยกรองคนให้มานับถอ มิใช่เพื่ออันสงสาลก สักการะ และความสรรเสริญ
มิใช่เพื่ออันสงสเบณเจาลทธและแกลทธอย่างนน้อย่างน มิใช่เพื่อให้ใคร
รจกตววาเบน้อย่างนน้อย่างน ทแท้ พรหมจรรย์น เราประพฤตเพื่อสงวระ
ความสำรวม เพอปหานะความละเพอวิราคะความหายกำหนดยณค เพอ
นิโรธความคับทุกข”

“ครนแล้ว ตรัสมอบให้พระเถระรูปหนึ่ง เป็นอุปัชฌายะให้สามเณรบรรพชาแก่ข้าพเจ้า.

“ผู้มีอายุ! แม่ทุกวนน ข้าพเจ้ายกจาไตคถึงพระพุทธภาษิตทว่า:—

“ทแท้พรหมจรรย์น เราประพฤตเพื่อสงวระความสำรวม เพอปหานะความละ เพอวิราคะ
ความหายกำหนดยณค เพอนิโรธความคับทุกข.”

บทที่ ๗

บนฝั่งแม่กงคา

“ดูก่อนภราดา! แม่ข้าพเจ้าจะเป็นสามเณร แต่ลาภสักการะก็ไต่เกิดขึ้นแก่ข้าพเจ้า
อย่างมากมาย. ไม่ว่าข้าพเจ้าจะไปบิณฑบาต ณ ที่ใดในเมืองสาวัตถินิ ดูกุเหมือนจะมีแต่
ผู้คอยจ้องนินมัตด้วยโภชนะอันประณีตเสมอไป. ยิ่งกว่านั้น ตั้งแต่สมัยที่พระพุทธองค์ทรง
ปรารภคำขอของหมอชวกโกมารภจ ประทานพระพุทธานุญาติให้ภิกษุรับคฤหบดีจวร
ได้แล้ว ข้าพเจ้าก็เป็นผู้หนึ่ง ที่ได้รับผาเนอดมราคากจากชาวเมืองสาวัตถินิเหลือเพื่อ
ถึงกับแบ่งถวายภิกษุทั้งหลายบ่อย ๆ.

“ดูก่อนผู้เฒ่าทุกข! เรื่องลาภสักการะนี้ พระผู้มีพระภาคไม่ทรงเว้นเลยที่จะพราสอนภิกษุ
ทั้งหลายเพื่อสำรวมระวังไม่ปล่อยให้ครอบงำจิต ดังที่เราได้ฟังกันมาแล้ว แม่เมื่อยามคำ
แห่งวันวาน.

“ดูก่อนผู้แสวงมรรคาแห่งอมตะ! ลาภสักการะนี้เป็นอามิสที่ทำให้หลงมัวเมาได้โดยง่าย
ผู้มจตอนลาภสักการะครอบงำแล้ว ย่อมไม่เป็นอันที่จะบำเพ็ญสมณธรรมให้บริสุทธิ์
บริบูรณ์ได้ มีแต่จะตำทราวมเหินห่างจากสัทธิธรรมไปทุกที. ฉะนั้น พระผู้มีพระภาคจึง
ตรัสสอนภิกษุทั้งหลายเป็นความว่า ‘ถ้าพวกเขาจะเป็นทายาทผู้รับมฤตกของเราแล้วก็จะ
เป็นธรรมทายาทผู้รับมฤตกธรรมเถิด อย่าเป็นอามิสทายาทผู้รับมฤตกอามิสเลย.’”^๑

“ดูก่อนภราดา! ผาเนอดมราคแพ่งที่ภิกษุได้รับนั้น บางทีพระพุทธองค์ก็ตรัสสอน
เปรียบเทียบ เพื่อให้สมาทานอาจหาญว่าเรึงในศีลสัมมาปฏิบัติว่า ผ่าเปลือกไม้กับผากาส
นั้นต่างกัน คือผ่าเปลือกไม้ทั้งใหม่ทั้งเก่า หรือกลางใหม่กลางเก่า ย่อมมีสัทราวม มีสัมผัส

หยาบ และราคาถูก ยิ่งเป็นผ้าเก่าด้วย เขาก็ทำเป็นผ้าเช็ดหมอบ้าง ทิ้งเสียทงกองขยะบ้าง.
 ส่วนผ้ากาสีไม่ว่าจะเป็นผ้าไหมเก่า หรือกลางไหมกลางเก่า กล้วนมีสงาม มีสมณสนมมวล
 และราคาแพง แม้เก่าแล้วเขาก็ยังใช้เป็นผ้าห่อรัตนะ คือเงินทองเพชรพลอยอนันต์ค่า บ้าง
 ก็เก็บไว้ในภาชนะอบกลั่นบ้าง แม้ภิกษุก็เช่นเดียวกัน จะเป็นผู้นบวชใหม่ บวชเก่า หรือ
 ปู่กลางก็ตาม ถ้าเป็นผู้ที่ศรัทธาธรรมอันแล้ว เรากล่าวความเป็นผู้ที่ศรัทธาธรรมอันแล้ว
 ในความมัทธราของภิกษุ กล่าวถึงผู้ นวว่าเหมือนผ้าเปลือกไม้มัทธราจะนน. อนึ่งชน
 เหล่าใดคบหาสมาคมทำตามเยี่ยงอย่างภิกษุผู้ศรัทธา นอนนยอมเป็นไปเพื่อประโยชน์
 เพื่อทุกข์แก่ชนเหล่านั้นสนกาลนาน เรากล่าวการคบหาสมาคมทำตามเยี่ยงอย่างที่เป็น
 เหตุให้เกิดสิ่งอันไรประโยชน์เกิดทุกชั้น ในความมัทธสหายาของภิกษุ กล่าวถึงผู้ นวว่า
 เป็นดังผ้าเปลือกไม้มัทธสหายาจะนน. อนึ่ง ภิกษุที่บรรจบจรบิณฑบาตเป็นต้นของชน
 เหล่าใด ขอนนยอมไม่เป็นการมีผลมากมอันสงส์มากแก่ชนเหล่านั้น เรากล่าวการรับ
 บัจจยอนไม่เป็นการมีผลมากมอันสงส์มากแก่ทายกน ในความมัทธาของภิกษุ
 กล่าวถึงผู้ นวว่าเป็นดังผ้าเปลือกไม้มัทธาจะนน. อนึ่ง ภิกษุผู้ศรัทธาธรรมอันแล้วเช่นน
 ย่อมทำตนให้ภิกษุทั้งหลายยกขนจากหมู่ เหมือนเขาทั้งผ้าเปลือกไม้เก่าเสียทงกองขยะ
 จะนน. ส่วนภิกษุใด จะเป็นผู้นบวชใหม่ บวชเก่าหรือปู่กลางก็ตาม ถ้าเป็นผู้มัทธธรรม
 อนันต์ เรากล่าวความเป็นผู้มัทธธรรมอันตน ในความมัทธของภิกษุ กล่าวถึงผู้ นวว่าเหมือน
 ผ้ากาสีสงามจะนน. อนึ่ง ชนเหล่าใด คบหาสมาคมทำตามเยี่ยงอย่างภิกษุผู้มัทธธรรม
 อนันตน ขอนนยอมเป็นไปเพื่อประโยชน์ เพื่อความสุขแก่ชนเหล่านั้นกาลนาน เรากล่าว
 การคบหาสมาคมทำตามอย่างที่เป็นเหตุให้เกิดประโยชน์ เกิดความสุขน ในความมัทธส
 นมมวลของภิกษุ กล่าวถึงผู้ นวว่า เหมือนผ้ากาสีมัทธสนมมวลจะนน. อนึ่ง ภิกษุที่
 บรรจบจรบิณฑบาตเป็นต้นของชนเหล่าใด ขอนนยอมเป็นการมีผลมากมอันสงส์มาก แก่ชน
 เหล่านั้น เรากล่าวการรับบัจจยอนเป็นการมีผลมากมอันสงส์มากแก่ทายกน ในความม
 ราคาแพงของภิกษุ กล่าวถึงผู้ นวว่าเหมือนผ้ากาสีมราคาแพงจะนน.^๑

“ในที่สุด พระองค์ยอมทรงสอนภิกษุทั้งหลายให้สำเหนียกว่า จักเป็นอย่างผำกาฬ จักไม่
เป็นอย่างผำเปลือกไม้.”

“ดูก่อนภราดา! ไม่แต่ภิกษุเท่านั้น แม้ใคร ๆ จะเป็นบุรุษก็ตาม สตรีก็ตาม ถ้าเป็นผู้
มีศีลมีธรรมอันดีแล้ว ย่อมเป็นผู้ขอความสงาม มีสมณสมณนวล คือทำผู้คบหาสมาคมหรือ
ประพาศตามให้ได้รับความเป็นใจ และมีราคาแพง คือผู้เช่นนั้น จะอยู่ในที่ใดก็มีค่า
สำหรับประชุมชนในที่นั้น หากจากไปก็จะทำความอาลัยให้เกิดแก่คนทั้งหลายเป็น
อันมาก.”

“ดูก่อนภราดา! ข้าพเจ้าได้เคยตามพระอุปัชฌายะของข้าพเจ้าพร้อมด้วยภิกษุหลายรูป
จาริกไปสู่แดนไกล เช่นเมืองกบิลพัสดุ์ เมืองกุสินารา อันตั้งอยู่เบื้องทักษิณแห่งเมือง
สาวัตถี ในระหว่างทางที่ผ่านไป ต้องเผชิญกับความลำบากกันดารมิใช่น้อย บางครั้งต้อง
เดินลัดป่า บางครั้งต้องข้ามลำธาร และนอกจากนั้น ยังได้พบเห็นความเป็นอยู่ของ
ชาวป่า ชาวนา และชาวเมือง ตลอดจนจรต้อธยาศัย และความคิดเห็นทางศาสนาของ
คนเหล่านั้น.”

“ดูก่อนผู้แสวงมรรคาแห่งอมตะ! สมัยหนึ่งเมื่อข้ามฟากแม่น้ำอจิรวดีแล้ว ก็เดินลัดทุ่งนา
อันเตียนโล่งไกลลิบ ๆ ไปทางประจิมทิศ นาน ๆ จะผ่านหมู่บ้านสักแห่งหนึ่ง ซึ่งมีต้นไม้
ปลูกล้อมรายเรียงไว้กันลมในฤดูแล้ง ชาวบ้านเหล่านั้นล้วนรู้จักว่าพวกเราเป็นสมณะ
ศากยบุตร จึงให้การต้อนรับด้วยน้ำตมน้ำใช้ตามควรแก่โอกาส.”

“ครั้นพ้นทุ่งนั้นไปแล้ว ก็ถึงป่าย่อม ๆ ซึ่งจะต้องเดินฝ่าไปประมาณกึ่งวันจึงจะพ้นแดนป่า
แม้ข้าพเจ้าจะเมื่อยล้าบ้างในระหว่างทาง จนไม่สนใจจะสังเกตความตระการโดยธรรม-
ชาติแห่งต้นไม้เขียวเตาวัลย์ในป่านั้น ก็ยังรู้สึกว่ามีใจปลอดโปร่ง และรู้สึกพากพุ่ม
ในเพศอันเป็นอิสระจากความกังวล และอารมณ์อันจะยั่วไหม้ใจต่ำเป็นทาสของกิเลส.
ในการเดินทางครั้งนี้ หลังจากได้ข้ามลำน้ำอน ๆ อีกบางสายแล้ว เราก็มารู้จักอยู่ในที่
ราบลุ่มแห่งแม่คงคา ตอนเหนือเมืองสังกัสส์ประมาณระยะทางหลายโยชน์.”

“ดูก่อนภราดา! ข้าพเจ้าเคยได้ฟังมาแต่สมัยยังมีได้ออกบรรพชาว่า แม่คงคาเป็นอารา
แห่งสวรรค์ ไหลผ่านเสวยพระศิวะผู้เป็นเจ้าของพราหมณ์ทั้งหลาย เคยมีพราหมณ์หลายคน
มาชักชวนบิดาและข้าพเจ้าให้เดินทางไปเมืองพาราณสี เพื่อลงสnaanกายลอยบาปไป
ตามกระแสน้ำในพิธ “ศิวราตรี”^๑ คือดิถี ๑๔ แห่งกาฬปักข์ในเดือนมาฆะ ซึ่งพวก
พราหมณ์จะบำเพ็ญพรตอดอาหารอย่างเคร่งครัด เพื่อบูชาพระศิวะ และสnaanกายลอย
บาปในแม่คงคาเป็นพิธประจำปี แต่บิดาและข้าพเจ้าหาได้ไปไม่. เพราะฉะนั้น เมื่อ
ข้าพเจ้าตามพระอุปัชฌายะ และหมู่ภิกษุจาริกมาถึงลุมพินีตอนเหนือแล้ว จึงมีความ
ต้องการที่จะได้เห็นแม่คงคานั้นไหลมาแต่สวรรค์ด้วยตนเองบ้าง.”

“ในเวลาเย็น เราหาที่พักใกล้หมู่บ้านแห่งหนึ่ง ครั้นรุ่งเช้าออกบิณฑบาตในหมู่บ้านนั้น
ได้ภิกษุพวยงอุตสาหให้ไปแล้ว จึงเดินทางต่อไปจนกระทั่งมาถึงฝั่งแม่คงคา แล้ว
เดินเลียบฝั่งบ่ายหน้าไปทางทิศเหนือ.

“ดูก่อนภราดา แม่คงคานกว้างขวางยิ่ง มีกระแสน้ำไหลมาแต่เทือกหิมาลัยบรรพต
ซึ่งแลเห็นเป็นสีครามสลวยอยู่ลิบ ๆ โนน เสียงคลื่นละลอกอันเกิดเพราะลมกิต กระแสน้ำ
ซึ่งไหลลงสู่ทิศใต้แล้ววกเอื่อยไปทางทิศตะวันออกกิต สายน้ำอันมองดูขาวเป็นประกาย
ยาวเหยียดมาแต่เทือกเขานนทิต ทงหมดคนดูเหมือนจะช่วยทำใจของข้าพเจ้า ให้วิเวก
วังเวงอย่างประหลาด. บัดนี้ ข้าพเจ้าได้อยู่ต่อหน้าแม่คงคาอันศักดิ์สิทธิ์ของพราหมณ์แล้ว
จึงพยายามจะเพ่งไปข้างหน้าเพื่อให้เห็นต้นน้ำที่กล่าวว่าไหลมาแต่สวรรค์ แต่ก็ไม่ปรากฏ
อะไรมากไปกว่าสายน้ำที่ไหลออกไปนั้นค่อย ๆ กลายเป็นสีเขียวกับแผ่นดิน ต้นไม้ และ
เทือกเขาอันอาจเห็นได้แต่เพียงสลัว ๆ.”

“ดูก่อนภราดา! ณ เบื้องหน้าของเราไม่ไกลนัก มีอาศรมหลายแห่งแห่งนักบวชนิกาย
ไตนิกายหนึ่ง ตั้งอยู่บนเนินดิน มีบริเวณอันสะอาด มีไม้ดอกไม้ผลตระการตา เมื่อเรา

๑. ศิวราตรี: The fourteenth day of the dark half of Magha on which rigorous fast is
observed in honour of Siva. Apte. p. 919.

เดินเข้าไปใกล้ ก็ได้พบนักบวชเหล่านั้นนอนหลับอยู่เต็มห้อง แต่เกล้ามเป็นเชิง
อย่างขี้อายอยู่ด้วยกันหลายคน.”

“นักบวชเหล่านั้น ตอนรับเราด้วยอภัยยศอันดี ในจำนวนนี้มีผู้หนึ่งรูปร่างค่อนข้างมีสง่า
เจรจาหลักแหลมซึ่งทราบในภายหลังว่า เป็นประมุขอยู่ในที่นั้นได้กล่าวกะพรวกเราว่า:-

“ดูก่อนอาคันตุกะ! เป็นเวลานานนักที่อาศรมบทของข้าพเจ้า จะได้มีโอกาสต้อนรับการ
เหยียบบเท้าอันมัสระของนักพรตผู้ประพฤตินุญยาตราเช่นกับด้วยท่าน. อาสนะทั้งหลาย
ข้าพเจ้าปูไว้แล้ว ถ้าปรารถนาจักนั่ง ใช้น้ำฉันอันจิตสนิทปราศจากตัวสัตว์มีอยู่
ขอเชิญท่านพักผ่อนให้เป็นผาสุกตามอภัยยศเถิด.”

“พระอุปัชฌายะของข้าพเจ้าตอบว่า:-

“ดูก่อนผู้บำเพ็ญตบะ! การเดินทางของพวกข้าพเจ้าเต็มไปด้วยความลำบาก เราต้อง
เหน็ดเหนื่อยเมื่อยล้า. แต่ความเหน็ดเหนื่อยเมื่อยล้าดังกล่าวมานั้นได้ระงับไปสิ้นแล้ว มี
ความชุ่มชื้นเป็นสุขเกิดขึ้นแทนจำเดิมแต่ได้เข้ามาตามนาคือความเมตตาอาทรของท่าน
ผู้มีสิริในที่นี้. ดูก่อนผู้ประพฤตินุญ! ถ้าไม่เป็นการหนักข้าพเจ้าจะขออาศัยพักสักคน
หนึ่ง แล้วจึงจะอำลาท่านเดินทางต่อไปในวันพรุ่ง.”

“เมื่อเราได้วางบริวาร และพักผ่อนส่นานกายกันเป็นผาสุกแล้ว ในเวลาเย็นจึงมาประชุม
ปราศรัยร่วมกันนักบวชเหล่านั้น ด้วยสาราณียกถาพอเป็นเครื่องยั้งใจให้เบิกบาน.

“พระอุปัชฌายะของข้าพเจ้าถามว่า:-

“ดูก่อนผู้บำเพ็ญตบะ! การประพฤตินุญของนักบวชแต่ละลัทธินิกาย กล้วนมีข้อมุ่งหมาย
อันสูงด้วยกัน แต่อาจต่างกันตามลัทธินิกายนั้น ๆ ข้าพเจ้าอยากทราบลัทธิต่านประพฤตินุญ
อยู่นั้น ว่ามีเหตุผลและข้อมุ่งหมายอย่างไร?”

“นักบวชผู้เป็นประมุขตอบว่า:-

“ดูก่อนอาคันตุกะ! บุคคลรู้สึกเป็นทุกข์เดือดร้อนหรือกลดกลุ้มกระวนกระวาย ก็เพราะมัจจจะรู้สึกเช่นนั้น บุคคลต้องตกอยู่ในอำนาจกิเลส ก็ด้วยมัจจจะให้กิเลสครอบงำข้าพเจ้าเห็นโทษแห่งความเป็นผู้มึนเมา คือจิตเจตสิก ด้วยประการฉะนี้ จึงพยายามเพื่อบจิตเจตสิกนั้นเสีย.”

“ดูก่อนอาคันตุกะ! ขอมุ่งหมายของเราคือความไม่ต้องรับรู้รับเห็นซึ่งสิ่งทั้งปวง อันเป็นเรื่องของทุกข์. ต้นไม้ ภูเขา และแผ่นดิน ไม่มีจิตเจตสิก จึงไม่มีความทุกข์ ไม่มีความระทมตรมตรอม ใครจะสรรเสริญบูชา หรือใครจะติเตียนตำว่าทุบทำลาย ความยินดียินร้ายก็ไม่เกิดขึ้นแก่ต้นไม้ภูเขาและแผ่นดินเหล่านั้น.”

“ดูก่อนอาคันตุกะ! ไม่ว่าความเดือดร้อนใด ๆ เกิดขึ้น จิตจะต้องเป็นผู้รับทุกข์ไปเสียทั้งสิ้น ถ้าไม่มัจจอย่างเดียว ความทุกข์ก็ตั้งอยู่ไม่ได้ กิเลสก็ตั้งอยู่ไม่ได้ ข้าพเจ้าเห็นว่าความดับทุกข์ดับกิเลสย่อมมีได้เพราะดับจิต ด้วยประการฉะนี้.”

“ปฏิบัติเพื่อบจิตนี้ คือการให้นามบำเพ็ญวโยกสิน หรือปริจฉินนาทาสกสินให้เกิดรูปฌานจนถึงฌานที่ ๔ อันมีรูปเป็นอารมณ์อันเดียว มีความเพ่งเฉยอยู่. ถ้าทำกาละในขณะนั้น ก็จะมีบังเกิดเป็นอสัญญพรหมมอันตรัย^๑ คือรูปขวตันทรีย.”

“ดูก่อนอาคันตุกะ! ข้าพเจ้าเห็นความดีของรูปมากกว่านาม เพราะรูปไม่มีความรู้สึกทุกข์ร้อน ไม่มีกิเลส นามต่างหากเป็นตัวรู้สึกทุกข์ และถูกกิเลสครอบงำ ข้าพเจ้าจึงรักษารูปให้สะอาดด้วยการลงसनากายในแม่คงคาวันละ ๓ ครั้ง เวทาศาสตร์กล่าวว่าแม่คงคาอันศักดิ์สิทธิ์ ไหลผ่านเสียรพระสีวะมาแต่แดนสวรรค์ สามารถชำระล้างบาปได้ เพราะฉะนั้น ด้วยการบำเพ็ญรูปฌาน ข้าพเจ้าอาจดับจิตได้ในโอกาสหนึ่ง ด้วยการ

๑. ถ้าไม่หน่ายในรูป ก็เกิดเป็นรูปพรหมเหล่าอื่นจากอสัญญีสัตว์ ดูเรื่องอสัญญีสัตว์โดยละเอียดในธรรมจักขุ เล่ม ๒๕ ตอน ๑ หน้า ๑๐๑

สนานภายในแม่มกคา ข้าพเจ้าอาจพ้นจากบาปอันจะเป็นเครื่องตรอนคตได้ เพราะข้อ
มุ่งหมายดังนี้ ข้าพเจ้าจึงบำเพ็ญตบะทั้ง ๒ นตลตมา."

"ดูก่อนอาคันตุกะ ! กัลลหิของท่านเป็นอย่างไร ท่านบวชอุทิศใคร และจาริกมาแต่แห่งไร
ขอจงกล่าวเพื่อเป็นมงคลแก่โสตของข้าพเจ้าบ้าง."

"พระอุปัชฌายะของข้าพเจ้าขยับกายเล็กน้อยแล้วกล่าวว่า:-

"ดูก่อนผู้บำเพ็ญพรต ! ก่อนที่ท่านจะทราบหลักธรรมในศาสนาแห่งพระศาสดาของ
ข้าพเจ้านั้น ขอให้ท่านทราบไว้แต่เบื้องแรกว่า ข้าพเจ้าเป็นสาวกของพระศาสดามุนีผู้ทรง
พระนามว่าโคตม โดยพระโคตร ข้าพเจ้าจาริกมาแต่เมืองสาวัตถี อันตั้งอยู่เบื้องปราจีน
แห่งอาศรมบทน. เหตุที่ข้าพเจ้าไม่กล่าวหลักธรรมในสัตตศาสนาของข้าพเจ้า ก่อนแต่
การแจ้งให้ทราบนามพระศาสดา และสถานที่ซึ่งจากมา ก็ด้วยยังไม่แน่ใจว่าท่านจะพอ
ใจฟังหรือไม่ ถ้าหากหลักธรรมที่ข้าพเจ้าจะกล่าวนั้น อาจขัดกันกับลหิตของท่าน."

"จงกล่าวเถิด ท่านอาคันตุกะ ! ในการสดับหลักธรรม ข้าพเจ้าเคารพมติของผู้กล่าว
แต่ในการรับไว้เป็นข้อประพฤติปฏิบัติหรือไม่นั้น ข้าพเจ้าเคารพมติของตนเอง เพราะ
ฉะนั้น ข้าพเจ้าจึงยินดีฟัง เพื่อประดับความรู้ความเห็นเสมอ แม้คำกล่าวของท่านอาจจะ
ขัดกับลหิตของข้าพเจ้าก็ตาม."

"คละ ท่านผู้บำเพ็ญพรต ! หลักธรรมอื่น ๆ จงยกไว้ ข้าพเจ้าจักกล่าวเฉพาะที่เปรียบ
เทียบได้กับลหิตของท่าน เพื่อให้พิจารณาเทียบเคียงกันดู ตามลหิตของท่าน ซึ่งแสดงว่า
นามเป็นทุกข มีแต่รูปอย่างเดียวกพันทุกขได้ เพราะรูปไม่ใช่ผู้รู้ สกเสวยอารมณ์และผู้ถูก
กิเลสครอบงำนั้น ก็แยกกายอยู่ แต่พระศาสดาของข้าพเจ้า มิได้บัญญัติทุกขเพียงทูล สก
ด้วยจิตใจเท่านั้น ท่านตรัสว่า ทั้งรูปและนามล้วนเป็นของไม่เที่ยง เมื่อไม่เที่ยง จงชื่อว่า
เป็นทุกข คือทนอยู่ไม่ได้ เมื่อรูปและนามเป็นทุกข ผู้ติดอยู่ในรูปก็ติดตาม ติดอยู่ในนาม

ก็ตาม หรือติดอยู่ทั้งในรูปและนามก็ตาม ย่อมชื่อว่าติดอยู่ในทุกข์ ดูก่อนผู้บำเพ็ญพรต! ผู้ติดอยู่ในทุกข์ พระศาสดาของข้าพเจ้ากล่าวว่า จะพ้นไปจากทุกข์ไม่ได้เลย."

"ผู้บำเพ็ญฌานด้วยปริกรรมภาวนาในวโยกสินหรือปริจินนากาสกสินหน้าयरूप แล้วติดอยู่ในรูปฌานเพื่อเกิดเป็นอสัญญพรหมกัตติ ผู้หน้าयरूपแล้วติดอยู่ในนามคอรूप ด้วยบำเพ็ญอรุณฌานกัตติ ชื่อว่าหน้าयरอย่างหนึ่งติดอยู่อย่างหนึ่ง ความติดความข้องนั้นไม่เป็นของประเสริฐเลย ผู้ติดย่อมไม่มีอิสระ ผู้ติดย่อมไม่พ้น พระศาสดาของข้าพเจ้า เมื่อทรงชทางแห่งความพ้น จึงตรัสสอนไม่ให้ติดอยู่ในสิ่งทั้งหลาย."

"อสัญญพรหมผู้มีชั้น ๑ คอรูปชั้น เป็นพวกเอกโวการกัตติ อรูปพรหมผู้มีชั้น ๔ คือ เวทนาชั้น สัญญาชั้น สังขารชั้น และวิญญาณชั้น เป็นพวกจตุโวการกัตติ จักคงอยู่ในพรหมโลกตลอดไปก็หาไม่ เมื่อหมดกำลังแห่งครุกรรมฝ่ายมหัคคตะคือฌานแล้ว ก็จุติปฏิสนธิอีก ในลำดับนี้ กรรมใดได้โอกาส กรรมนั้นย่อมนำไปปฏิสนธิตามอำนาจของตน ถ้าเป็นกรรมชั่ว ก็อาจนำไปปฏิสนธิแม้ในกำเนิดแห่งสัตว์ตรจจาน เพราะฉะนั้น เพียงรูปฌานและอรุณฌาน จึงไม่ชื่อว่าทำให้พ้นทุกข์ได้อย่างแท้จริง ยังมีโอกาสให้เวียนมาสู่ความเป็นผู้มีนามและรูป เป็นมนุษย์ เป็นสัตว์ เวียนเกิด แก่ เจ็บ ตาย ต่อไปอีก."

"ตามมติที่ถือรูปเป็นสำคัญของท่าน อาจมีมติที่ถือรูปคือนามเป็นสำคัญท่านได้ว่า ทว่านามเป็นตวัรับทุกข์ เป็นผู้ถูกกิเลสครอบงำนั้น นามจะรับทุกข์ หรือถูกกิเลสครอบงำได้ก็เพราะเหตุที่มีรูปต่างหาก ถ้ามีแต่นามอย่างเดียว โทษ ทุกข์ จะเกิดขึ้นได้อย่างไร. เพราะมีรูป จึงเกิดการทำความชั่วทางกาย วาจา. เพราะมีตา หู เป็นต้น อันเป็นอายตนะประจำรูปชั้น จึงเกิดความยินดียินร้ายในเมื่อเห็นรูปฟังเสียง. เพราะมีร่างกายนี้ ทุกข์เพราะความพลัดพรากจากของรัก เพราะแก่ เจ็บ ตาย หิว ระบายและความแ่งติ ตลอดจนทุกข์ในการแสวงหาอาหารจึงเกิดขึ้น ถ้าไม่มีรูปอย่างเดียว นามจะไม่ต้องรับทุกข์ร้อนหรือกังวลอะไรเลย ทั้งนามจะไม่ต้องถูกกิเลสครอบงำอีกด้วย เพราะฉะนั้น จึงควรดับรูปเสีย."

“ดูก่อนผู้บำเพ็ญตบะ ! ผู้ที่หน้ารูปเห็นว่ามีนามคน ย่อมก้าวล่วงรูปฌานเสีย บำเพ็ญแน่ว
อยู่ในอรุณณาน เพื่อผาสุกในทิวสนธิธรรมและเกิดเป็นรูปพรหมในสัมปรายภพ.”

“ดูก่อนผู้บำเพ็ญตบะ ! แต่พระศาสดาของข้าพเจ้าทรงชี้ให้เห็นว่า ทั้งรูปและนามเหล่านี้
นั้นเป็นทุกข์ด้วยกัน รูปก็ทุกข์ประจักษ์รูปคือทุกข์กาย นามก็ทุกข์ประจักษ์นามคือ
ทุกข์ใจ เมื่อนามรูปเป็นทั้งผู้รับทุกข์และเป็นตัวทุกข์คือทนอยู่ตงอยู่ตลอดไปมิได้เช่นนั้น จึง
ชื่อว่าไม่เป็นทุกข์แท้ บุคคลผู้ใคร่จะพ้นทุกข์ จึงไม่ควรจะติดอยู่ในทุกข์คือนามและรูปนั้น
เพราะฉะนั้น ในสติอุทสาสนาของข้าพเจ้า จึงมีสมบัติที่พ้นจากรูปและอรุณเป็นข้อสุดท้าย
คือสัญญาเวทียัตนิโรธ วิหารธรรมอันดับสัญญาความจำ และเวทนาความรู้ สกสุขทุกข์หรือ
เฉย ๆ ไม่มีรูปหรือนามอะไรเป็นอารมณ์เลย. ผู้เข้าสัญญาเวทียัตนิโรธ จะไม่มีความติด
ความข้องอยู่ในเรื่องรูปหรือนามทุกอย่าง.

“ดูก่อนผู้บำเพ็ญตบะ ! ส่วนเรื่องที่ว่าแม่คงคาอันศักดิ์สิทธิ์ จะสามารถชำระล้างบาปของ
ผู้สنانกายได้นั้น เรื่องนี้ข้าพเจ้าได้เคยฟังมาแล้วมิใช่ครั้งเดียว. เคยมีพราหมณ์ผู้ใหญ่
บางคน ชี้ให้ข้าพเจ้าดูท้องฟ้าในราตรีกาฬปักข์ ซึ่งจะแลเห็นสิ่งหนึ่งคล้ายหมอกหรือ
กลุ่มควันขาวเป็นทางยาว จากขอบฟ้าด้านหนึ่งไปสู่ทิศตรงข้าม ที่เรียกว่าทางช้างเผือก^๑
แล้วบอกแก่ข้าพเจ้าว่า นั่นคือแม่คงคาสวรรค์สายเดียวกับแม่นาน เป็นคงคาซึ่งหล่อเลี้ยง
เทวาและมนุษย์ให้เป็นอยู่อย่างผาสุก เป็นคงคาซึ่งพระศิวะผู้เป็นเจ้าทรงไว้ด้วยพระเศียร
เพื่อให้กระแสน้ำลงไม่ท่วมท้นมนุษย์โลกและเป็นคงคาศักดิ์สิทธิ์ อันผู้ลงสنانกาย อาจ
พ้นจากบาปได้.

“ดูก่อนผู้บำเพ็ญพรต ! ขอนจะเป็นจริงเพียงไรจงยกไว้ พระศาสดาของข้าพเจ้าทรง
แสดงว่า กาย วาจา นั้นจะทำให้สะอาดได้ก็ด้วยแม่น้ำคือศีล ซึ่งลงอาบได้โดยไม่ทำให้
ผู้อาบมีกายเปียก ผู้รักษาศีลเว้นจากความประพฤติชั่วทางกาย ขอมว่ามกายสะอาด เว้น
จากความประพฤติชั่วทางวาจา ขอมว่ามวาจาสะอาด ผู้มีกายวาจาอันสะอาดแล้ว ย่อม

๑. ฉายาบท (ภาษาวรรณคดีใช้อากาศคงคา) milky way.

ลอยบาปได้ นาทุกษนิต จะเป็นน้ำตมน้ำใช้ ก็กลายเป็นน้ำสกตสทธไปตาม ส่วนผู้ใด
ยังประพฤติชั่วทางกายวาจา อย่าว่าแต่จะอาบนํ้าวันละ ๓ ครั้งเลย แม้ลงแช่อยู่ในแม่น้ำ
นนตลอดวัน ก็หาชื่อว่ามกายวาจาสะอาดไม่. อีกประการหนึ่ง ถ้าแม่คงคาอันสกตสทธ
อาจทำให้ผู้ส่นานกายพ้นจากบาปไปสู่สวรรค์ได้จริงแล้ว มนุษย์ก็คงไปสวรรค์ได้น้อยกว่า
สัตว์นา เพราะกบ เขียด เต่า ปลา ตลอดจนงูและจระเข้ เป็นสัตว์เกิดในน้ำตามปกติแล้ว
ถ้าแม่น้ำสกตสทธจริง สัตว์พวกนั้นก็คงบริสุทธิ์และไปสวรรค์ได้มากกว่ามนุษย์ บางทีเหว
ในสวรรค์อาจล้วนแต่ผู้มีชาติเดิมเป็นกบ เขียด เต่า ปลา แทบทั้งนกกไก่.

“ดูก่อนผู้บำเพ็ญตบะ! ข้าพเจ้าแสดงหลักธรรมในสัตตสุตสนาของข้าพเจ้า เฉพาะที่
เปรียบเทียบกันได้กับลัทธิของท่านโดยละเอียดแล้ว ขอต่านจงพิจารณาเทียบเคียงดูด้วย
ปัญญาอันชอบเถิด.”

“ดูก่อนภราดา! เมื่อพระอุปัชฌายะของข้าพเจ้ากล่าวจบลง นักบวชเหล่านั้นได้ประครอง
อัญชลี ถามาถึงพระบรมศาสดา ว่าประทับอยู่ ณ ที่ไหน เมื่อทราบว่าเป็นที่ ณ เขตวนา
รามเมืองสาวัตถี อันตั้งอยู่เบื้องปราจีนแห่งอาศรมบทนั้นแล้ว ก็ฉนั้นหน้าสู่ทศนนั้นเปล่ง
คำนมัสการว่า ‘ข้าพเจ้าขอนอบน้อมแด่พระผู้มีพระภาค อรหันตสัมมาสัมพุทธเจ้าพระ
องค์นั้น.’

“ในการเดินทางกลับ เราได้มีนักบวชเหล่านั้นร่วมทางมาขอเป็นสาวกของพระผู้มีพระ
ภาคด้วย.

“ดูก่อนภราดา! ภายหลังแต่นั้นไม่นานนัก ข้าพเจ้าก็ได้อุปสมบทเป็นภิกษุในพระพุทธ
ศาสนา ด้วยอุตติจตุตถกรรมอุปสัมปทา.

บทที่ ๘

เวบลลบรรพต

“ดูก่อนภราดา! เมื่อข้าพเจ้าอุปสมบทแล้ว ก็ได้สนใจศึกษาพระพุทธานุสาสนีนาท^{๕๑} หงทอานวยประโยชน์ในการประพฤติปฏิบัติ และที่เป็นหลักในการข้^{๕๒}แจ้งโต้ตอบให้ผู้มีความเห็นผิด ได้มีโอกาสกลับความเห็น ให้ตติยปริพพาชกผู้กล่าวคัดค้านพระธรรมวินัย ต้องจำนนในเหตุผลอันอาจตรองให้เห็นจริงได้.

“ข้าพเจ้าตั้งใจปฏิบัติในพระอุปัชฌายะอาจารย์ด้วยสัทธวร^{๕๓}การ^{๕๔}กวัตร^{๕๕} อันเตวาสีกวัตร^{๕๖} และตั้งใจปฏิบัติพระธรรมวินัย ให้สมกับที่ละสมบัติออกบวชท่ามกลางความเศร้าเสียตาย และนาตาของท่านผู้บังเกิดเกล้า. ข้าพเจ้าหมั่นเจริญสมณธรรม บำเพ็ญสมณวิปัสสนา อยู่เป็นนิตย์ จนกระทั่งกาลล่วงมา ๕ ปี.

“ภราดาเอ๋ย! จะเป็นด้วยอุปนิสัยของข้าพเจ้ายังมีแก่กล้าควรแก่การบรรลุมรรคผลหรือ อย่างไรก็ยากที่จะทราบได้ ข้าพเจ้ามีความร่^{๕๗}เย็นเป็นสุขในพระธรรมวินัยของพระตถาคต เจ้าน^{๕๘}จริงแล้วแต่ตลอดเวลา ๕ ปีนั้น ข้าพเจ้ายังมีได้บรรลุมรรคผล แม้ชนตาที่พึงจัด เป็นพระอริยบุคคลได้. พระผู้มีพระภาคเคยทรงตักเตือนภิกษุบริษั^{๕๙}ทว่า ผู้ยังมีได้บรรลุ ความสนอาสวะไม่ควรนอนใจในการประพฤติปฏิบัติธรรม เมื่อเป็นเช่นนั้น ข้าพเจ้าจึงมีความกังวลถึงเรื่องนี้อยู่เสมอ. หรือว่าเขตนารามอันไกลเมืองสาวตถัน^{๖๐} จะไกลเคียงกับ ญาติมิตรบิดามารดาของข้าพเจ้ามากเกินไป จนเป็นเหตุให้เกิดญาติสังสัคคะ ความคลุกคลี ด้วยญาติ เป็นความจริงว่า แม้ข้าพเจ้าจะพยายามงดเว้นการไปสู่ละแวกบ้าน เพื่อเยียมเยอน ปราศรัยกับมารดาบิดาและญาติมิตรทั้งหลาย แต่ที่สุดที่จะห้ามท่านเหล่านั้นมิให้มาเยียม หรือถวายเครื่องอุปโภคบริ^{๖๑}โภคแก่ข้าพเจ้า ณ ที่นั้นได้.

“เวลานั้น พระผู้มีพระภาคเสด็จจาริกไปยังแคว้นมคธ แต่ไม่ทราบว่าจะประทับอยู่ ณ ที่ใด เพราะยังไม่มีผู้ใดเดินทางมาจากแคว้นนั้นเลย.

“ดูก่อนภราดา! ในที่สุดพวกเราผู้อยู่ ณ เขตวนารามก็ได้ข่าวว่า บัดนี้พระผู้มีพระภาค กำลังประทับอยู่ ณ เขาคิชฌกูฏ อันตั้งอยู่ใกล้กรุงราชคฤห์ ราชธานีแห่งแคว้นนั้น. คือภิกษุหมู่หนึ่งจาริกมา และให้ข่าวความทรงพระสำราญแห่งพระศาสดา เวลานนั้น ข้าพเจ้าคิดว่าจะออกเดินทางไปชนบทชายแดน อันห่างไกลจากเครื่องญาติและชุมชนมชน มีเสนาสนะป่าอันเปลี่ยวเงียบสงัด เหมาะแก่การเจริญสมณธรรม เมื่อทราบว่าภิกษุหมู่หนึ่งเดินทางจากแคว้นมคธให้ข่าวพระผู้มีพระภาค ข้าพเจ้าจึงเข้าไปหาภิกษุเหล่านั้น เพื่อถามทราบความเป็นไปในขณะที่พระศาสดาประทับอยู่ ณ เขาคิชฌกูฏ ภิกษุรูปหนึ่ง ได้มีใจกล้าให้ข้าพเจ้าฟังอย่างละเอียดถี่ถ้วน.

“ดูก่อนภราดา! ข้าพเจ้าไม่สนใจอะไรเท่ากับธรรมกถาตอนหนึ่ง ที่พระศาสดาของเรา ตรัสสอนภิกษุบริษัท ณ เขาคิชฌกูฏ ตามคำบอกเล่าของภิกษุผู้จาริกมานั้นว่า:—

“พระผู้มีพระภาคชพระหัตถ์ไปยังขุนเขาสูงหนึ่งซึ่งมีชื่อว่า เวบุลลบรรพต แล้วตรัสเล่า ประวัติดังต่อไปนี้:—

“ภิกษุทั้งหลาย!^๑ สงสารความท่องเที่ยวเวียนว้ายตายเกิดขึ้น มีที่สุดอันทราบไม่ได้ เบื้องต้นที่สุดของสัตว์ผู้มีวิชาและนิวรณ์ กับทั้งมตธนาและสัญโญชน์ ผู้เที่ยวเวียนเกิด และเวียนตายอยู่นั้น มิได้ปรากฏเลย.

“เรื่องเคยมีมาในสมัยก่อน เวบุลลบรรพตนั้นนามว่า ‘ปาจิณวงศ์’ มนุษย์สมัยนั้น มีนามว่า ‘ชาวติวระ’ (เหมือนมนุษย์สมัยนี้ผู้อยู่ ณ แคว้นนั้นนั้นนามว่า ชาวมคธ) มีอายุประมาณ ๔ หมื่นปี ย่อมขนลงภูเขาลงปาจิณวงศ์กินเวลาถึง ๔ วัน (ขน ๔ วัน ลง ๔ วัน). สมัยนั้น พระกกุสันธะอรหันตสัมมาสัมพุทธเจ้าอุบัติขึ้นในโลก มีอัครสาวกชื่อว่า วิฑูระกับสญชีวะ

เป็นสาวกคู่ทตเลิศ. คุณเกิดภิกษุทั้งหลาย! ชื่อของภูเขานอนตรธานไปแล้ว มนุษย์
เหล่านั้นก็ตายหมดแล้ว พระผู้มีพระภาคพระองค์นั้นก็ปรินิพพานแล้ว. สงขารทั้งหลาย
ไม่เที่ยง ไม่ยั่งยืน ไม่น่าวางใจ เช่นนี้แหละภิกษุทั้งหลาย! จึงควรแท้ที่จะเบื่อหน่ายใน
สังขารทั้งปวง ควรที่จะพ้นไปเสีย.

“อีกสมัยหนึ่ง เวบุลลบรรพต มีนามว่า ‘วงกฏ’ มนุษย์สมัยนั้น มีนามว่า ‘ชาวโรหิตัสสะ’
มีอายุประมาณ ๓ หมื่นปี ย่อมขบลงภูเขาวงกฏกินเวลา ๖ วัน (ขึ้น ๓ วัน ลง ๓ วัน).
สมัยนั้นพระโกนาคมนะ อรหันตสัมมาสัมพุทธเจ้าอุบัติขึ้นในโลก มีอัครสาวกชื่อว่า ภิโยสสะ
กับอุตตระ เป็นสาวกคู่ทตเลิศ. คุณเกิดภิกษุทั้งหลาย! ชื่อของภูเขานอนตรธานไปแล้ว
มนุษย์เหล่านั้นก็ตายหมดแล้ว พระผู้มีพระภาคพระองค์นั้นก็ปรินิพพานแล้ว.

“อีกสมัยหนึ่ง เวบุลลบรรพต มีนามว่า ‘สُبัสส’ มนุษย์สมัยนั้น มีนามว่า ‘ชาวสุปปิยะ’
มีอายุประมาณ ๒ หมื่นปี ย่อมขบลงภูเขาสُبัสสกินเวลา ๔ วัน (ขึ้น ๒ วัน ลง ๒ วัน).
สมัยนั้นพระกัสสปะอรหันตสัมมาสัมพุทธเจ้าอุบัติขึ้นในโลก มีอัครสาวกชื่อว่า ติสสะกับ
ภารทวาชะ เป็นสาวกคู่ทตเลิศ. คุณเกิดภิกษุทั้งหลาย! ชื่อของภูเขานอนตรธานไปแล้ว
มนุษย์เหล่านั้นก็ตายหมดแล้ว พระผู้มีพระภาคพระองค์นั้นก็ปรินิพพานแล้ว.

“ก็แต่ว่าบัดนี้ บรรพต มีนามว่า ‘เวบุลละ’ มนุษย์สมัยนี้ มีนามว่า ‘ชาวมคธ’ มีประมาณ
แห่งอายุน้อยและสั้น ผู้ใดอย่างว่าจะมีชีวิตยืนนาน ผู้นั้นก็มีชีวิตอยู่ขนาด ๑๐๐ ปี หรือจะ
เกินกว่านั้นก็น้อยนัก ชาวมคธย่อมขบลงภูเขาวะบุลละกินเวลาชั่วครู่เดียวเท่านั้น และ
ในสมัยนี้ เราก่ออุบัติขึ้นเป็นพระอรหันตสัมมาสัมพุทธเจ้าในโลก มีอัครสาวกชื่อ สาริบุตร
กับโมคคัลลานะ เป็นสาวกคู่ทตเลิศ. คุณก่อนภิกษุทั้งหลาย! ก็สมัยที่ชื่อของภูเขานอน
จกอนตรธานไป มนุษย์เหล่านั้นก็พากันตายไป และตัวเราเองก็ปรินิพพานไป มีอยู่.
สงขารทั้งหลายไม่เที่ยง ไม่ยั่งยืน ไม่น่าวางใจ เช่นนี้แหละ ภิกษุทั้งหลาย! จึงควรแท้ที่จะ
เบื่อหน่ายในสังขารทั้งปวง ควรที่จะพ้นไปเสีย.”

“ดูก่อนภราดา! เมื่อข้าพเจ้ายังมิได้บรรลุมรรคผลเช่นนั้น จังวางใจไม่ได้ ดังคำสอนของ
พระผู้มีพระภาคชนนแล.

“ข้าพเจ้ากลับจากที่นั้น ก็เตรียมเครื่องบริวารแล้ว ไปลาพระอุปัชฌายะอาจารย์เพื่อจาริก
ไปจำพรรษา ณ เสนาสนะป่าทางชายแดนต่อไป. พระอุปัชฌายะอาจารย์ได้ให้โอวาท
และบอกหัวข้อกัมมัญฐานตามสมควรแล้วข้าพเจ้าก็กราบลาออกเดินทาง แต่ไม่ลืมสั่ง
ภิกษุผู้ชอบพอกันบางรูป ให้ช่วยแจ้งข่าวการจากไปของข้าพเจ้าแก่ท่านมารดาบิดาด้วย.

‘ดูก่อนภราดา! เสนาสนะป่าเปลี่ยวเงียบสงัดนั้น ไกลจากอารมณ์อันเป็นที่ตั้งแห่งกิเลส
ทำใจให้สงบระงับได้ดีมาก แม้จะทำให้รู้สึกเปลี่ยวเปล่าใจบ้างในสมัยแรก เมื่อชินแล้ว
ความยินดีในวิเวกก็จะเกิดขึ้นเอง.

บทที่ ๙

มารดาบิดา

“ณ เสนาสนะบ้านตองอยู่ชายแดนนั้น ข้าพเจ้าพำนักบิณฑังอยู่บำเพ็ญสมณธรรมสิ้นเวลา ๑๒ ปี เมื่อรวมระยะเวลาตั้งแต่อุปสมบทแล้วอยู่กับพระอุปัชฌายะอาจารย์ ณ เขตวนาราม ๕ ปีแรกเข้าด้วย ก็เป็นเวลา ๑๗ ปี ตลอด ๕ ปีแรกเป็นเช่นไร แม้ตลอด ๑๒ ปีที่อยู่ เสนาสนะบ้าน ข้าพเจ้าก็ยังมิได้บรรลุมรรคผลเช่นเดียวกัน แต่จิตใจของข้าพเจ้าสงบระงับ เยือกเย็นยิ่งขึ้นกว่าเดิมมาก. ครึ่งหนึ่ง ข้าพเจ้าเคยนึกพากเพียรใจว่าตนยังหนุ่ม มีรูปงาม มีคนนิยมชมชอบถึงกับขนานนามให้ว่า ‘นันทิยะ’ ผู้เป็นที่ตั้งแห่งความบันเทิงใจ’ แต่เวลา ๑๗ ปี ภายหลังการอุปสมบท นานพอที่จะทำให้ข้าพเจ้าสำนึกได้ว่า บัดนี้ความเป็นหนุ่ม นั้นได้ค่อย ๆ จากไปที่ละน้อย ขณะเดียวกันความแก่เฒ่าก็ย่างกรายเข้ามาหาโดยลำดับ แก้มตอบลง เส้นเอ็นปรากฏชัดตามหลังมือหลังเท้า แม้คนอายุ ๓๗ จะยังมีเค้าแห่งร่างกาย ในวัยหนุ่มเหลืออยู่บ้าง แต่เค้าแห่งความแก่เฒ่าที่เข้ามาแทนที่ ความเป็นหนุ่มอันค่อย ๆ จากไปนั้น ก็มีมากพอที่จะทำให้ผู้ประสบพบเห็น และแม้เจ้าตัวเองรู้ สักว่ามีไข่ชายหนุ่ม คนเดิมเสียแล้ว

“ดูก่อนภราดา! ท่านคงจะจำคำที่ข้าพเจ้าเคยพูดไว้แต่แรกได้ว่า แม้ข้าพเจ้าจะเป็นบุตร เศรษฐีมีทรัพย์นับจำนวนโกฏิในเมืองสาวัตถิน แต่ก็เป็นผู้มีประวัติอันควรสงสารสังเวช ผู้หนึ่ง. ข้าพเจ้าไม่ถือว่าการสละทรัพย์สมบัติ การพลัดพรากจากบิดามารดา ทั้ง ๆ ที่ ท่านสะท้อนให้อาลัยรักมาบรรพชาอุปสมบทนี้ เป็นข้อควรสลดใจ เพราะเห็นว่าเป็นการ เสียสละ และการจากมาเพื่อแสวงหาอมฤตธรรม และเพื่อนำอมฤตธรรมนั้นไปสนอง พระคุณท่านผู้บังเกิดเกล้า. แต่ก็เป็นเวลาถึง ๑๗ ปีแล้ว จำเดิมแต่อุปสมบทมา ข้าพเจ้า ยังมิได้บรรลุมรรคผล ยังมิได้ลมรสอมฤตธรรม ยิ่งกว่านั้นยังมีเหตุการณ์บางอย่างเกิดขึ้น

ซึ่งแม่ท่านจะเป็นคนมีน้ำใจเข้มแข็ง เคยฆ่าฟันมนุษย์มามากต่อมาก ก็จะไม่เว้นจากความ
สลดสังเวชมิได้เลย.

“วันหนึ่ง มิกษุซึ่งเดินทางไปจากเขตนารามนเข้าพำนัก ณ เสนาสนะป่าชายแดน ซึ่ง
ข้าพเจ้าอาศัยอยู่นั้น ข้าพเจ้าได้ต้อนรับปราศรัยให้ความสะดวกตามวัตรนิยมในพระวินัย
ครั้นได้ถามถึงพระผู้มีพระภาคพระอุปัชฌายะอาจารย์ ทราบความผาสุก ความไม่มีโรค
แห่งพระผู้มีพระภาคเป็นต้นแล้ว จึงได้ถามถึงมารดาบิดาของข้าพเจ้าต่อไปว่า:—

“ดูก่อนอาคันตุกะ! ท่านเดินทางมาจากเขตนารามเมืองสาวตถิ สมัยเมื่อท่านยังอยู่
ณ เขตนารามนั้น ท่านจะยังได้ทราบอยู่หรือถึงเศรษฐีผู้หนึ่ง ผู้มีประสาทอันสูงตระ-
หง่านในเมืองสาวตถิ ไม่ไกลประตูเมืองด้านทักษิณ^๑ อันจะไปสู่เขตนารามเท่าไรนัก
เศรษฐีนั้นพร้อมทั้งภรรยาอยู่เป็นสุขดีหรืออย่างไร.”

มิกษุนั้นตอบว่า “ผู้มีอายุ! ท่านจะถามถึงเศรษฐีผู้นั้นทำไม. เศรษฐีนั้นมบุตรคนหนึ่ง
แต่ก็อกบวชแล้วหายสาปสูญไป กาลล่วงมา เศรษฐีและภรรยาเป็นผู้แก่ชราลง หูตา
ไม่ค่อยจะดีเหมือนแต่ก่อน พวกลูกหลานพากันโกงบ้าง คนใช้ในบ้านพากันโกงบ้าง เมื่อ
ไม่มีใครจะควบคุมดูแลทรัพย์สมบัติ พวกเหล่านั้นก็พากันขนของยกยอกเงินทองไปเรื่อย ๆ
จนในที่สุดต้องขายปราสาท ต้องสนเนอประดาตัว บदनสองผิวเมยเทยวอาศัยเขานอนตาม
ฝาเรือน มีผ้านุ่งห่มอันเก่าคร่ำคร่าพองกาย ต้องถือกะโหลกกะลาเทยวขอทานยังชีวิต
ให้เป็นไปในวันหนึ่ง ๆ ด้วยความผดเคืองยิ่ง.

“ดูก่อนภราดา! ข้าพเจ้าทำให้ข้าพเจ้ารู้ สักวาบหวิวไม่อาจจะดำรงตัวอยู่ได้ ข้าพเจ้าเคย
ใจแข็งกล้ากลั่นความสะอนอาลัย เมื่อครั้งจากมารดาบิดาผู้โสภาคย์อยู่อกบวช แต่บัดนี้
ข้าพเจ้าว่ามารดาบิดาของข้าพเจ้านั้น ต้องสนเนอประดาตัวเทยวระหกระเหินขอทานเขา

๑. เขตนาราม ซึ่งอนาถบิณฑิกกฤหบดีสร้างถวาย ตั้งอยู่เบื้องทักษิณ (ใต้), บุพพาราม ซึ่งนาง
วิสาขาสร้างถวาย ตั้งอยู่เบื้องปราจีน (ตะวันออก) แห่งเมืองสาวตถิ. อภิญญสูตรตอน
ที่ฉนิกายอุทกชาดก ๓/๕๗.

ยังกายไปวันหนึ่ง ๆ ต้องนอนตามฝาเรือนของผู้อื่นตงน เป็นข่าวร้ายซึ่งหัวใจของข้าพเจ้า
ไม่เข้มแข็งพอจะสะกดกลั่นความโศกได้. อंकุมาลเอ๋ย! น้ำตาของข้าพเจ้ารู้ว่าพรุ่งพรู
มาแต่ไหน ข้าพเจ้าร้องไห้ และรู้ สักว่าหมดกำลังใจจะมีชีวิตอยู่เสียแล้ว.

“เมื่อภิกษุอาคันตุกะถามทราบว่ ข้าพเจ้าคอบุตรของเศรษฐีนั้นแล้ว จึงแนะนำให้
ข้าพเจ้ารีบเดินทางไปเมืองสาวตถ เพื่อหาหนทางช่วยเหลือท่านผู้บังเกิดเกล้าทั้งสองต่อไป.

“ข้าพเจ้านึกในใจว่า กำลังแขนและขาของข้าพเจ้ายังแข็งแรงพอที่จะสีกไปประกอบการ
งานเลี้ยงมารดาบิดาได้ ด้วยเหตุนี้ เมื่อข้าพเจ้าออกเดินทางจากทนนกลบสู่เมืองสาวตถ
จึงคิดอยู่ตลอดทางว่า ข้าพเจ้าจะสีก ข้าพเจ้าเป็นผู้มบุญน้อยที่จะได้อยู่ประพฤติพรหมจรรย์
เสียแล้ว และเมื่อนึกย้อนไปถึงความคิดคราวแรกหลังจากได้สดับพระพุทธโอวาท อันเป็น
ความคิดเด็ดเดี่ยวแน่วแน่แต่ในเรื่งบวช จนกระทั่งได้บวชสมประสงค์ ครั้นบถนกลบมี
เหตุอันจะต้องคิดแต่เรื่งสีกไปเป็นคฤหัสถ์อีกฉะนั้นแล้ว ก็ทำให้รำพึงถึงความไม่แน่นอน
แห่งสิ่งทั้งหลายในโลกยิ่งขึ้น. ดูก็ไม่น่าเป็นไปไ้ที่มารดาบิดาของข้าพเจ้าผู้เป็นเศรษฐี
มีทรัพย์สินบถวยโกฏีจะต้องมากลายเป็นคนขอทาน แต่แล้วโดยมิไ้ตนึกฝัน เรื่งอันน่า
สลดใจนักเกิดขึ้นได้. เราจะเอาแน่นอนอะไรกับชีวิต จะเอาจริงจิงอะไรกับวัฏฏสงสาร
เมื่อมเหตุจำเป็นจะให้ข้าพเจ้าต้องจากเพศพรหมจรรย์ ออกไปวิ่งเต้นอยู่ในฆราวาสวัสัยอีก
ข้าพเจ้าก็จะสองต่อสูกับโลกดูสีกพักหนึ่ง จนกว่าจะได้พักผ่อนเป็นครั้งสุดท้าย ณ เชง
ตะกอน อันเป็นที่พักปลายทางของมนุษย์ทั้งหลาย.

“เมื่อรอนแรมมาถึงเขตเมืองสาวตถ ก็บรรลู่ทางสองแพร่ง อันแยกมาสู่เขตนารามนี้
แห่งหนึ่ง แยกไปสู่ประตูเมืองสาวตถแห่งหนึ่ง. ข้าพเจ้าลงเลว่จะไปหามารดาบิดาก่อน
หรือจะไปเฝ้าพระผู้มีพระภาคก่อน ในที่สุดได้ตกลงใจจะไปเฝ้าพระผู้มีพระภาคก่อน
เพราะว่าต่อแต่นั้นไป จะเป็นอวสานกาลที่ไ้ถวายเป็นภิกษุอยู่ในเพศบรรพชิต และ
นับวันจะพบเห็นพระองค์ได้โดยยาก ข้าพเจ้าจะฟังพระธรรมเทศนาเป็นครั้งสุดท้าย

สักครึ่งหนึ่ง แล้วจึงจะออกตามหามารดาบิดาแต่เข้าตรู เมื่อคิดดังนี้แล้ว ก็เดินไปตามทาง
ที่ตรงสู่เขตวนาราม.

“เป็นเวลาเย็นใกล้จะสิ้นแสงทิวาวาร ขาวนาปากันดุ่มเดินต้อนโค กระบือ คนเลี้ยงแกะ
ก็ต้อนฝูงแกะกลับจากทุ่งข้าวสาลี อันพันฤดูเก็บเกี่ยวเหลือแต่ซึ่งข้าว และมตณชาติเพิ่งงอก
ขึ้นใหม่บ้าง, กระแสน้ำในลำน้ำอจิรวดีไหลอ่อน ๆ อย่างที่เคยเห็นมาอย่างไรก็อย่างนั้น.
ข้าพเจ้าเดินอย่างรู้ สักเหงาหงอย ไม่รำเรง นาน ๆ จะถอนใจใหญ่สักครึ่งหนึ่ง จน
กระทั่งมาถึงเขตวนาราม เมื่อได้หาที่พำนักสنانกายแล้วก็พอดีถึงเวลาค่ำ อันเป็นเวลา
ที่พระศาสดาประทานพระพุทโธวาทแก่ภิกษุบริษัท ข้าพเจ้าไปนั่งอยู่ในที่สุตบริษัท
พยายามมองดูพระตถาคตทศพลจนเต็มตา ต่อไปนี้จะไม่มีโอกาสได้เห็นพระองค์ และได้
สดับพระธรรมเทศนาเหมือนอยู่ในเพศนอกแล้ว เมื่อนึก ๆ ไปก็รู้ สักว่าไม่น่าตาคลอชวน
ให้สะอ่น.

“ข้าพเจ้าสนใจสดับพระสุรเสียงอันกังวานชัดเจนที่ตรัสสอน ซึ่งยังพอจำความได้ว่า:—

“ภิกษุทั้งหลาย! พราหมณผู้เลี้ยงมารดาบิดาคนหนึ่ง เคยเข้ามาสนทนาปราศรัยแล้วกล่าว
กะเราว่า ‘พระโคตมผู้เจริญ! ข้าพเจ้าแล แสวงหาภิกษาโดยขอขบธรรม ครังแสวงหา
โดยธรรมแล้ว ก็เลี้ยงมารดาบิดา ดังนี้ ข้าพเจ้าจะได้ชื่อว่าทำสิ่งที่ควรทำหรือไม่.’

“ภิกษุทั้งหลาย! เราตอบว่า ‘พราหมณ์! ท่านชื่อว่าทำสิ่งที่ควรทำแล้ว ผู้แสวงหาภิกษา
มาโดยขอขบธรรมแล้วเลี้ยงมารดาบิดา ย่อมชื่อว่าก่อสร้างบุญเป็นอันมาก. ผู้ที่
รับสรเสรีญในโลกนี้ ละโลกนี้ไปแล้ว ย่อมบันเทิงในสวรรค์.’

“ภิกษุทั้งหลาย! คำว่าพรหมกต บุพพเทวดากต บุพพจารยกต อาหุโนยบุคคลกต เป็น
ชื่อของมารดาบิดา เพราะท่านเป็นผู้มีอุปการมาก เป็นผู้เลี้ยงดูให้ความเจริญ และแสดง
โลกนแก่บุตร.

๑. มาตุโปสกสูตร ๑๕/๒๖๖.

๒. สพรหมสูตร ๒๑/๙๒

“ภิกษุทั้งหลาย^๕! บุคคลสองท่านที่เราเรียกว่าอันใด ๆ สมองคุณไม่ได้โดยง่าย คือ มารดา กับบิดา.

“ภิกษุทั้งหลาย บุคคลพึงแบกมารดาไว้บนบ่าข้างหนึ่ง แบกบิดาไว้บนบ่าอีกข้างหนึ่ง ต่างว่า^๖ผู้นั้นมีอายุยืนถึง ๑๐๐ ปี^๗ ทำการบำรุงมารดาบิดาด้วยการนวด การบีบและการให้อาบน้ำ. และมารดาบิดาพึงถ่ายอุจจาระปัสสาวะบนบ้านนั้นแล แม้เช่นนั้นก็ยังไม่นับว่า^๘ได้สนองพระคุณท่านได้บริบูรณ์, ก็แต่ว่าผู้ใดทำมารดาบิดาให้ตั้งอยู่ในคุณความดี มีศรัทธา ศีล ปัญญาเป็นต้น ผู้นั้นชื่อว่าได้สนองคุณท่านเต็มที.

“เพราะเหตุที่มารดาบิดามีคุณมากเช่นนั้น เราจึงกล่าวว่า คฤหัสถ์ก็ตาม บรรพชิตก็ตาม^๙ ทนเลียงมารดาบิดาของตน^{๑๐} ชื่อว่าเป็นผู้ทำหน้าที่ควรทำ เป็นผู้ทำบุญอันยิ่งใหญ่ ดังที่^{๑๑}เราได้กล่าวตอบพรหมณผู้แสวงหาภิกษาด้วยการขอได้มาโดยชอบธรรม แล้วเลียงมารดาบิดานั้นแล.”

“ดูก่อนภราดา! ข้าพเจ้าพึงทราบตนเองว่าเป็นภิกษุก็อาจเลียงมารดาบิดาได้. ถ้าเช่นนั้น^{๑๒}แม้ข้าพเจ้าไม่สึกก็อาจหาภิกษาด้วยการเที่ยวบิณฑบาตมาเลียงท่านทั้งสองได้ โดยไม่ผิด^{๑๓}พระพุทธานุญาตใด ๆ เมื่อเป็นเช่นนั้น การที่ข้าพเจ้าได้มาพึงพระธรรมเทศนาครั้งนกับ^{๑๔}ว่าเป็นประโยชน์ยิ่ง. ถ้าข้าพเจ้าเดินทางไปสู่เมืองสาวตถิตเดียว ก็คงจะเป็นคฤหัสถ์ไป^{๑๕}แล้ว. นแลพระธรรมเทศนาของพระผู้มีพระภาค อันผู้ฟังย่อมรู้ สักว่าพระองค์แสดง^{๑๖}แก่ตนโดยเฉพาะ เหมือนบุคคลเห็นพระจันทร์พระอาทิตย์ในที่ต่าง ๆ กัน เช่นผู้อยู่ในเรือ^{๑๗}กลางทะเล ผู้เดินทางอยู่กลางทุ่ง หรือผู้อาศัยอยู่ตามนิคมชนบท ย่อมสำคัญพระจันทร์^{๑๘}พระอาทิตย์ว่าตามส่องแสงแก่ตนโดยเฉพาะ ฉะนั้น.

“วันรุ่งขึ้น^{๑๙} ข้าพเจ้ารีบตนแต่เช้าตรู่. ถือบาตรออกจากเขตวนารามมุ่งเข้าสู่เมืองสาวตถิต. เมื่อผ่านประตูเมืองไปแล้ว ไม่ช้านักก็จะถึงประสาทอันสูงตระหง่านแห่งมารดาบิดาของ

ข้าพเจ้า เมื่อมองเข้าไปในบริเวณภายในเห็นผู้คนเดินกันอยู่ขวักไขว่ แต่เป็นที่น่าอนาถ
ว่า ข้าพเจ้าไม่รู้จักผู้ใดเลยแม้สักคนเดียว มิใช่ปราสาทหินดอกหรือ ที่เคยให้ความผาสุก
แก่ข้าพเจ้าตั้งแต่เด็กจนกระทั่งเติบโตใหญ่ ท่ามกลางความทะนุถนอมเอาอกเอาใจของท่าน
ผู้บังเกิดเกล้า. มิใช่ปราสาทหินดอกหรือ ที่บิดามารดาของข้าพเจ้าปกครองมาแต่ต้นจน
จบวัยชรา. แล้วบัดนี้ องค์คุณมาเลย! มารดาบิดาของข้าพเจ้านั้น ระหกระเหินไปอยู่ ณ
ที่ไหน ข้าพเจ้าเศร้าสลดใจยิ่งนัก. เงยบนมองดูหน้าตาต่างชนบน ซึ่งข้าพเจ้าเคยยมนับลม
ชมณาข้าวสองฝั่งแม่น้ำอจิรวดี ชมตัวเมืองสาวตฤ และผู้คนซึ่งเดินไปตามถนน แล้วก็มี
นาตาคลอ. บัดนี้ใครเล่ามาครอบครองแทนมารดาบิดาของข้าพเจ้า. ในที่สุด เมื่อไม่เห็น
ว่าจะมายืนรำพึงให้เกิดผลประโยชน์อะไร ข้าพเจ้าก็เดินต่อไป รับยาจากที่แห่งหนึ่ง
แล้วพยายามสอดส่ายหามารดาบิดาว่าจะตกกระกำลำบากอยู่ ณ แห่งไร หลังจากได้เดิน
ตรวจดูตามถนนน้อยใหญ่จนเมื่อยล้า ข้าพเจ้าเหลือบไปเห็นคนชราสองคนที่ฝ่าเรือนของ
ชาวบ้าน มีร่างกายซูบผอมและดำคล้ำ ผ่าร่างห่มกมสีกว่าพอพนักกาย คล้ายกับกำลังนั่ง
ปรับทุกข์อะไรกันอยู่. ข้าพเจ้านึกเฉลียวใจว่าบางทีจะเป็นมารดาบิดาของข้าพเจ้า จึงเดิน
เข้าไปใกล้ ดูก่อนภราดา! เมื่อได้สังเกตดูแน่ชัดแล้ว ข้าพเจ้ารู้สึกตื้นตันอย่างบอกไม่ถูก
มารดาบิดาของข้าพเจ้าแน่แล้ว ท่านร่วงโรยผ่ายผอมไปกว่าสมัยเมื่อข้าพเจ้าออกบวชตั้ง
คนละคน. ข้าพเจ้าเดินเข้าไปหา ตั้งใจจะบอกให้ท่านทราบว่า บัดนี้ลูกที่รักของท่าน
มาอยู่ทันแล้ว แต่กรูรู้สึกเหมือนมีอะไรมาจุกที่ลำคอพูดไม่ออก ยืนนั่งนาตาไหลอยู่กับที่.

“มารดาของข้าพเจ้าเหลือบมาเห็นและจำข้าพเจ้าไม่ได้ สำคัญว่าเป็นบรรพชิตอน ๆ ที่
มายืนรอรบภิกษา จึงยกมือขึ้นไหว้แล้วกล่าวว่า ท่านเจ้าบ้านนิมนต์ไปโปรดข้างหน้าเถิด
บัดนี้เราทั้งสองไม่เหมือนแต่ก่อนแล้ว หามภิกษาจะถวายไม่ เราต้องเที่ยวขอเขายางขวด
ไปมอหนึ่ง ๆ เหมือนกัน

“ดูก่อนภราดา! คำของมารดาจึงทำให้ข้าพเจ้าสะอึกสะอื้นยงบน ข้าพเจ้ายังคงยืนร้องไห้
เปล่งวาจาใด ๆ ออกมาไม่ได้เช่นเดิม.

“ ครึ่งที่ ๒ และครึ่งที่ ๓ ซึ่งมารดาได้นิมนต์ให้ไปโปรดข้างหน้า ข้าพเจ้าก็คงยืนนำตา
โหล พุดอะไรไม่ออกอยู่นั่นเอง. บางทีท่านจะนึกเฉลียวใจขึ้นมาอย่างไร จึ่งกระเฝือกาย
เข้ามาใกล้ ยกมือบ่งหน้าพอจำได้ว่าข้าพเจ้าคอยบุตรที่รักของท่านแล้ว เปล่งวาจาออกมา
คำหนึ่งว่า ‘โอ! นนทียะ ลูกรักของแม่’ ท่านแล้วก็พุบ่นาร้องไห้แทบเท่าของข้าพเจ้า
ด้วยอำนาจแห่งความโศก. ส่วนท่านบิดาเห็นเช่นนั้นก็นึกเข้ามาทอดเท้าข้าพเจ้าร้องไห้
เช่นเดียวกัน.

“ ดูก่อนภราดา! ภาพที่เราทั้ง ๓ ร้องไห้เศร้าโศกกันอยู่นี้ แม้ท่านจะใจแข็ง แต่ถ้าได้
ทราบประวัติความเป็นมาโดยถ้วนแล้ว ก็คงจะเว้นความสลดสังเวชเสียมิได้ นั่นคือ
นาตาของผู้ยังต้องเวียนวนอยู่ในวัฏสงสาร ต้องตกอยู่ในอำนาจแห่งสังขตะ อันมีความ
ไม่เที่ยงแท้แน่นอนเป็นสภาพ.

“ เมื่อบรรเทาความโศกลงได้บ้าง ข้าพเจ้าจึงปลอบโยนเอาใจท่านทั้งสอง แล้วรับรองว่าจะ
เลี้ยงดูท่านมิให้เดือดร้อนประการไร. ข้าพเจ้าเหยาจากบาตรใส่ภาชนะให้ท่านดื่ม
แล้วไปบิณฑบาตได้ภิกษามาอีกก็ให้ท่านบริโภคน. ต่อแต่นั้นจึงไปรับภิกษาเพื่อตนเอง แต่
ก็ได้ตามให้ทราบว่าท่านได้บริโภคนอิ่มหน้าแล้ว ข้าพเจ้าบริโภคนส่วนที่ได้มาในภายหลัง.

“ ในวันต่อมา ข้าพเจ้าพยายามหาที่อยู่ให้มารดาบิดาได้แล้ว ก็บิณฑบาตเลี้ยงทุกวันไป
วันใดได้น้อยข้าพเจ้าสุด สุดแต่ให้ท่านผู้บังเกิดเกล้าได้อิ่มหน้าก็เป็นที่พักปรารภแล้ว
ถ้าข้าพเจ้าได้ผ้าใหม่มาจะเป็นผ้าจำนำพรรษาหรืออดิเรกกลากิใด ๆ ข้าพเจ้าก็ให้ผ้านั้น
แก่ท่านเพื่อผลัดเปลี่ยน. ส่วนข้าพเจ้ารับผ้านุ่งห่มชุดเก่าของท่านไปซักย้อม แล้วปะชุน
เย็บเป็นจีวรนุ่งห่มเอง.

“ ดูก่อนภราดา! ร่างกายของข้าพเจ้าผู้ได้บริโภคนอาหารบ้าง ไม่ได้บริโภคนบ้าง ต้องอดๆ
อยากๆ เพราะการเลี้ยงมารดาบิดานั้น ได้ผ่ายผอมลงผิดปรกติ แต่ว่ากำลังใจของข้าพเจ้า
มิได้ลดน้อยลงเลย. แม้ข้าพเจ้าจะขาดใจตายไปเพราะความหิวหรืออดอยากข้าพเจ้าก็

ย็นตตอณรบทความนน้อย่างไม่พรนพรง ขำพเจายนตตายเพราะทำหน้าทของบุตร ตาย
อย่างไ้ขอว่าบูชาพระคุณท่านด้วยชีวิตเลือดเนื้อ เพราะฉะนนั้นขำพเจาจ้งบำเพญมาตาบตุ
ปฏิฐานกิจตลอดมา.

“เพื่อนพรหมจารีพากันทักว่า ขำพเจ้าไม่ใช่บัณฑิตคนเดิม มีเส้นเอ็นสะพรงตามตัว
มีกายชู้บชืดและผอมเหลือง หรือว่าจะมีโรคอะไรเกิดขึ้น. ขำพเจ้าจ้งแจ้งให้ท่านเหล่านั้น
ทราบว่ หาเป็นโรคอะไรไม่ การทเป็นเช่นนี้ ก็เนื่องมาจากความอดอยากเพราะต้อง
บำรุงเลี้ยงท่านผู้บังเกิดเกล้าตนเอง.

“ในท่านเหล่านั้น บางท่านก็ติขำพเจ้าว่ เป็นผู้ทำให้เสียสรัทธาของชาวบ้าน เพราะ
เขาให้ภิกษาแก่บรรพชิต แต่บรรพชิตกลับเอาไปให้มารดาบิดาของตนบริโภค ความ
เรองนี้ทราบถึงพระผู้มีพระภาค จ้งได้ตรัสสั่งให้มีการประชุมภิกษุบริษัทในเขตวนาราม
เพื่อทรงวินิจฉัยไ้ตาม.

“เมื่อภิกษุทั้งหลายประชุมพร้อมกันแล้ว พระผู้มีพระภาคได้ตรัสถามว่ ‘นันทิยะ ! ไ้ยิน
ว่เธอรับภิกษาของทายก แล้วนำไปให้มารดาบิดาของตนบริโภคหรือ?’ ขำพเจ้ากราบ
ทูลว่เป็นเช่นนั้น.

“ดูก่อนภราดา ! แทนทที่พระศาสดาจะตรัสตำหนิประการไร พระองค์กลับประทานสาธุ-
การว่ ดีแล้ว ชอบแล้ว นันทิยะเอ๋ย ! เธอตั้งอยู่ในกตัญญูกตเวทีตาคูณอันควรสรรเสริญ
ไ้ขอว่าเจริญรอยตามแบบแผนแห่งศาสดาของเธอเอง และแห่งโบราณบัณฑิตทั้งหลาย.
นันทิยะเอ๋ย ! อย่าว่าแต่มนุษย์ทดแทนน จะรู้จักส่นองคุณของมารดาบิดา แม้สัตว์ตรัจฉาน
ทั้งหลายก็มเป็นอันมากที่เอาใจใส่บำรุงเลี้ยงมารดาบิดาของตน ดังเรองนกแบ กเต่า
ซึ่งไปเที่ยวคาบรวงข้าวสาละมาเลี้ยงมารดาบิดาเป็นต้น. การเลี้ยงมารดาบิดาเป็นแบบ
แผนประเพณีอันดี ทที่ศาสดาของเธอประพฤติมาแล้วในชาติเป็นอนเก แม้ในชาติ
อนเกก่อนเราเป็นชายหนุ่มขอสุวรรณสาม ก็ไ้บำรุงเลี้ยงมารดาบิดาเช่นเดียวกัน.

“ดูก่อนภราดา ! เมื่อภิกษุทั้งหลายทูลขอให้ตรัสเล่าประพจน์เหตุสมัยเป็นสุวรรณสาม
โพธิสัตว์นั้น พระองค์ก็ตรัสเล่าโดยพิสดาร ในที่สุดได้ประมวลชาดกลางด้วยธรรมกถาอัน
เกอกุลแก่สมมาปฏิบัติ ประกาศสัจธรรมด้วยพระกระแสเสียงอันแจ่มใสมีกังวาล ยังภิกษุ
บริษัทให้รื่นเริงชื่นบานในพระพุทธานุศาสน์.

“ลำดับนั้น ธรรมะอันใดที่ยังมิได้ปรากฏแก่ข้าพเจ้าตลอดเวลา ๑๗ ปี จำเดิมแต่อุปสมบท
มา ธรรมะอันนั้นคือดวงตาเห็นธรรม ทั้งส่วนเกิดส่วนดับก็ไตร่ตรองแล้วแก่ข้าพเจ้า ผู้สนใจ
ไปตามพระธรรมเทศนาด้วยประการฉะนี้.”

บทที่ ๑๐

สำคัญที่ใจ

พระองค์คูมัลกัมลงกราบพระนันทิยะด้วยความเลื่อมใสอย่างแท้จริง แล้วกล่าวว่า:—

“ท่านผู้เจริญ! แม้ข้าพเจ้าจะรู้ สักว่าประวัติความเป็นมาของท่านควรเป็นที่ตั้งแห่งความ
สลดสังเวช แต่ได้เห็นจริงอย่างที่ท่านกล่าวไว้ในเบื้องต้นว่า ไม่ใช่ของแปลกประหลาด
อะไร ในข้อที่บุคคลผู้ยังเวียนว่ายอยู่ในวัฏฏสงสารนี้ จึงพึงประสบความเปลี่ยนแปลงแห่ง
ชีวิตมีประการต่างๆ ทั้งที่ไม่นึกว่าจะเป็นไปได้ วนนเป็นเศรษฐี เป็นพระนรบดี วันพรุ่งนี้
อาจเป็นยาจกเข็ญใจ หรือถูกจองจำประหารชีวิต. แต่มีอยู่ข้อหนึ่งที่ควรสนใจอย่างยิ่ง
ก็คือ ท่านเป็นผู้ต้นในเรื่องที่คนทั้งหลายพากันหลับ เป็นผู้อุตหนพากเพียร เพื่อบรรลุสิ่งที่
มุ่งหมายตลอดเวลานั้นนานนัก จนกระทั่งได้ดวงตาเห็นธรรม ไม่ต้องฟังผู้อื่นในเรื่อง
ความเชื่ออีกต่อไป. ท่านผู้เจริญ! ประวัติของท่านนี้ควรเป็นตัวอย่างอันดีแก่ประชุมชน
ภายหลัง ผู้จะพึงสดับแล้วและประพฤติปฏิบัติตาม.

“ประวัติอันควรสนใจของท่าน ทำให้ข้าพเจ้าได้ตระหนักถึงพระพุทธานุชาตที่ว่า ธรรม
ทั้งหลายมีใจเป็นใหญ่เป็นสำคัญ ถ้าใจดีกายวาจาก็พลอยดีตาม ถ้าใจชั่วกายวาจาก็
ชั่วตาม.

“การที่ท่านออกบวช ก็ด้วยตรองเห็นความแปรปรวนหลอกหลอนของชีวิตชาวโลก อัน
อาจจะหาความสุขได้ ก็ไม่ผิดอะไรกับสุขของคนเป็นโรคเรื้อนในขณะเกาขอบแผลดัง
แปลว่าท่านได้ปรับปรุงใจของท่านให้สว่างด้วยเหตุผลในการครองชีวิตเป็นขั้นแรก. ครั้น
ต่อมา เมื่อท่านได้บรรพชาอุปสมบทด้วยความเลื่อมใสอย่างแท้จริงแล้ว ท่านก็ได้ปรับ
ปรุงใจของท่านให้ทำความตกลงเด็ดขาดลงไปว่า จะเป็นบรรพชิตเป็นสมณะที่ดี. จะเป็น
ใครก็ตาม เมื่อปลงใจว่าจะเป็นบรรพชิตเป็นสมณะที่ดีแล้ว ความปลงใจนั้นแล จะ

ควบคุมรักษาให้ปฏิบัติดีปฏิบัติตรง ไม่ล่วงละเมิดสิ่งที่เป็นโทษ และแม้จะมีอุปสรรคเกิดขึ้น ก็หาทำให้ท้อถอยประการใดไม่. ท่านย่อมว่า คนอ่อนแอย่อมไม่กล้าทำอะไร เพราะกลัวอุปสรรค คนที่ตกवानบนขมาหนอย กล้าลงมือทำ แต่เมื่อถูกอุปสรรคกระทบก็วางมือ ส่วนบุคคลชั้นอุดมนี้ แม้จะมีอุปสรรคมาขัดขวางเท่าหนึ่งเท่าใดก็ไม่มี ความย่อท้อ ย่อมฟันฝ่าอุปสรรคนั้น ยิ่งสิ่งที่ต้องประสงค์ให้สำเร็จลุล่วงไปจนได้.

“เวลา ๑๗ ปี ภายหลังการอุปสมบทของท่าน ซึ่งไม่นับรวมระยะกาลที่เป็นสามเณรด้วย ได้ล่วงไปด้วยการทำหน้าที่ของผู้สงบ การรักษาศีลให้บริสุทธิ์ไม่มัวหมอง การตั้งหน้าทำจิตใจให้สงบจากอารมณ์ทวิให้หลงใหลรักชงนนั้น อันผู้ไม่มีความตกใจจะเป็นนักบวชที่ดีย่อมทำไม่ได้.

“ถ้าพูดถึงเรื่องใจแล้ว อย่าว่าแต่บรรพชิตเลย แม้คฤหัสถ์ผู้ประกอบกิจการงานอื่นๆ ทั้งหลาย ถ้าไม่ทำความตกลงใจไว้แต่แรกว่าจะเป็นคนดี จะทำสิ่งนั้นๆ ให้ลุล่วงไปด้วยดีแล้ว ความประพฤติก็ตาม การประกอบกิจการงานก็ตาม ย่อมเรียบร้อยและดีไม่ได้โดยเอง ความขบถ เปรียบเหมือนเรืออันแล่นไปตรงได้ เพราะตงหางเสือให้ถูกทาง ถ้าเบนหางเสือผิด เรือก็แล่นไปผิด และยังแล่นไปไกลเพียงใด ก็ผิดมากนั้นเพียงนั้น.

“ในเด็ก ๓ คนผู้อันมารดาใช้ให้ไปสุ่ร้านตลาดเพื่อชอมาชงเครื่องบริโภคต่างวาระกัน ด้วยทรัพย์เท่าๆ กัน เด็กคนแรกตั้งใจจะได้ทรัพย์มาเป็นของตัวจากส่วนนั้น จึงเบียดบังทรัพย์ไว้เป็นส่วนตัวเสียบ้าง ชอเครื่องบริโภคมาไม่ได้ตามราคาที่มารดาสั่ง และบอกแก่มารดาว่า ขอนมราคาแพง เด็กคนที่๒ชอบที่จะให้มารดาชมว่าเป็นคนมีความสามารถ เมื่อไปถึงร้านจำหน่ายแล้ว ก็เพิ่มทรัพย์ส่วนตัวที่มารดาเคยให้เป็นรางวัลอันตนเก็บไว้แต่วันก่อนๆ เข้ากับทรัพย์ที่มารดามอบให้มาในวันนั้น เพื่อให้ได้เครื่องบริโภคไปมากๆ มารดาจะได้ชมว่าชอของถูก ส่วนเด็กคนที่๓ ไปชอมาตามที่มารดา มอบให้ ไม่เบียดบังเอาไว้และไม่เพิ่มส่วนของตนเพื่อลวงให้มารดาชมดงน ท่านก็คงจะเห็นแล้วว่าไม่ใช่หรือว่าสำคัญที่ใจอย่างไร.

“ภิกษุในธรรมวินัยนี้ ถ้าไม่ปรับปรุงใจของตนให้แน่วแน่ว่า จะเป็นบรรพชิตเป็นสมณะ
ที่ตัดกล่าวแล้วความประพฤติกและความเป็นอยู่ในวันหนึ่ง ๆ ก็มีแต่เห็นห่างจากพระธรรม
วินัยออกไปทุกที และความเป็นผู้มีใจไม่แน่อนนั้น ย่อมทำให้เป็นผู้มีการงานทั้งทาง
กายและทางใจคั่งค้างอาภูล กลายเป็นผู้ทำจบกต วันนั้นจะเป็นนักปราชญ์รอบรู้พระธรรม
วินัยจนเล่าเรียนศึกษาท่องบ่นสาธยาย วันรุ่งขึ้นเห็นว่าจะจะได้ช้านักไม่ทันใจ ผู้เป็น
นักปฏิบัติไม่ได้ จึงเลิกละการท่องบ่นสาธยายนั้นเสีย หันมาเจริญกัมมฐาน ครั้นวัน
ต่อไปเห็นว่าการเจริญกัมมฐานก็ไม่ได้ผลทันใจ ผู้การเที่ยวสนทนาให้อารมณ์เบิกบาน
ไม่ได้ จึงทิ้งกัมมฐานนั้นเสีย เทียวหาความสำราญด้วยการสนทนาปราศรัย. ในที่สุด
จะเป็นผู้มีความรู้ก็มีใช้ จะเป็นนักปฏิบัติก็มีใช้ เมื่อเบื่อหน่ายหนักเข้า ก็เปลี่ยนแปลง
ความเป็นอยู่ต่อไปอีก กลายเป็นผู้เริ่มต้นใหม่อยู่เสมอไปจนตลอดชีวิต.

“อีกประการหนึ่ง นอกจากการปรับปรุงใจให้สว่างด้วยเหตุผล และปลงความคิดไปใน
ทางที่ถูกไม่จบกตแล้ว ในการประพฤติกปฏิบัติก็สำคัญที่ใจอีก. ท่านผู้เจริญ! ความข้อน
ข้าพเจ้าตรองเห็นในพระพุทธจรรยานั่นเอง.

“ระยะเวลา ๖ ปีที่พระผู้มีพระภาคทรงเพียรพยายามเพื่อค้นคว้าของจริง และเพื่อทำ
พระองค์ให้พ้นจากของไม่จริง คือการต้องเวียนว่ายตายเกิดทุกข์ ๆ สุข ๆ หาความแน่อน
มิได้นั้น เป็นเวลานานพอที่จะทำให้พระองค์ทรงค้นพบว่า ในตัวมนุษย์เรานั้นมีส่วนสำคัญ
อะไรซึ่งเมื่อปรับปรุงให้ดีแล้ว จักเป็นเหตุขักพาส่วนอื่น ๆ ให้พลอยดีไปตาม.

“การทรมานร่างกายด้วยวิธีต่าง ๆ เช่นกลืนลมหายใจ อดอาหาร ทาตัวด้วยขี้ มูล ขนยกเท้า
ข้างเดียวจนเท้าลบ กำมอจนเล็บอกทะลุหล่งมือ นั่งนอนบนหนาม และอย่างตวาดถ่าน
เพลิง คล้ายกับว่า ร่างกายนี้เป็นศัตรูอะไรกับเจ้าของ หรือไปทำความผิดอะไรมาหนักหนา
จึงต้องลงโทษกันถึงปานนั้น พระผู้มีพระภาคทรงค้นคว้าทดลองมาก่อนแล้ว ทรงเห็นว่า
เป็นการทรมานให้ลำบากเปล่า ทั้งไม่ใช่ทางที่ถูกด้วย เปรียบเหมือนบุคคลถูกหนามยอก

มีหนามฝังอยู่ในพื้นเท้า แต่กลับใช้มีดแหวะฝ่าเท้าฝ่ามือหรือทบบริเวณแขนเพื่อจะนำหนามออก แม่จะแหวะจะฝ่ากินบริเวณกว้างสักเพียงไร ก็แม้แต่จะเจ็บปวดมากจนเปล่านั้น หนามก็ไม่หลุดไปด้วย.

“การแก้ไขสิ่งไร ๆ ที่เห็นว่าผิดนั้น จะต้องแก้ไขให้ตรงเหตุ เพียงแต่จะแก้ไขที่ผิดก่อนผู้ที่เป็นปมอยู่ ก็จะต้องแก้ที่ปม มิใช่ไปหลงแก้ที่อื่นอันใด บุคคลจะแก้ความประพฤติดุชจะรักษาศีลให้บริสุทธิ์ จะทำตนให้มีความสุขปราศจากกิเลส อันจะชักพาให้หลงรักหลงชัง หรือเศร้าโศกในเมื่อประสบอนิฏฐารมณ์บ้าง มัวเมาเร่ร่อนจนล้มตัวในเมื่อประสบอนิฏฐารมณ์มลายศเป็นต้นบ้าง ก็จะต้องค้นหาเงื่อนสำคัญที่ใจให้พบก่อน แล้วหาอุบายปรับปรุงใจให้มั่นคงในเหตุผล นิยมในคุณความดี และรู้เท่าทันอารมณ์ทั้งปวงที่ผ่านมา มิใช่ไปหลงทรมานร่างกายให้ลำบากโดยเปล่าประโยชน์นั้น. เมื่อพิจารณาเหตุผลดูว่า บุคคลที่ประพฤติดุชทางกายวาจา หรือประพฤติดุชทางกายวาจากดี ย่อมสืบเนื่องมาจากอะไร ครั้นทราบว่าเป็นเนื่องจากใจอันชั่วบ้างดีบ้าง ใจชั่วก็ทำให้กายวาจาชั่ว ใจดีก็ทำให้กายวาจาดีฉะนั้นแล้ว ก็จะได้พิจารณาต่อไปว่า ใจนั้นย่อมชั่วดีได้เอง หรือมีอะไรมาทำให้ชั่วดีได้ และเราจะบังคับให้อยู่ในอำนาจของความปรารถนาได้หรือไม่ ในลำดับไปก็จะเห็นจริงว่าใจนั้นเป็นเพียงกลาง ๆ จะจัดว่าดีชั่วไม่ได้ แต่เมื่อมีเหตุอื่นมาทำให้ ใจพ้นจากความเป็นกลาง ๆ นั้นแลใจจึงดีบ้างชั่วบ้างตามเหตุนั้น ๆ เพราะถ้าใจดีหรือชั่วมาแต่กำเนิดแล้ว ทุกคนก็คงเป็นคนดีโดยส่วนเดียว หรือชั่วโดยส่วนเดียวเหมือนกัน จะไม่มีคนดีบ้างชั่วบ้าง อย่างที่เป็นอยู่นี้ และใจนั้นบุคคลสามารถปรับปรุงให้ดีให้ปราศจากกิเลส เป็นไปในอำนาจของตนได้.

“การที่พระผู้มีพระภาคทรงค้นพบเงื่อนสำคัญ คือใจ และการปรับปรุงใจให้ดีให้ชอบปราศจากกิเลส เป็นไปตามอำนาจของพระองค์นั้น แสดงว่าทรงแก้ที่เหตุ คือพิจารณารู้เท่าทันอารมณ์ต่าง ๆ อันผ่านมานั้นไม่ปล่อยให้เกิดความติดรน ยินดีบ้าง ยินร้ายบ้าง ไปตาม

อารมณ์นั้น เป็นการป้องกันมิให้กิเลสใหม่เกิดขึ้น. อนึ่ง ตรวจตราดูกิเลสเก่าซึ่งมีอยู่ในใจแล้ว อบรมใจให้สงบระงับ และรู้แจ้งเห็นจริงไม่ตกอยู่ในอำนาจแห่งกิเลสต่อไป ใจที่สงบและรู้แจ้งตามเป็นจริงแล้ว ย่อมเป็นประจักษ์น้ำใสสะอาด ปราศจากธุลีละออง และสงบนิ่ง เมื่อใจสงบ กายวาจาสงบ และการที่ใจสงบผ่องใส ย่อมพ้นจากกิเลสที่เปรียบเหมือนเมฆมืดแสงสว่างเกิดขึ้น ความมืดก็หายไป เพราะเหตุนี้ ผู้หมดความเดือดร้อนด้วยไม่รู้จะระวังรักษากายวาจาใจได้อย่างไรจึงจกบริสุทธิ์ได้ เมื่อเข้าไปหาพระผู้มีพระภาคแล้ว พระองค์ย่อมทรงแนะนำว่า ถ้ารักษากายใจได้อย่างเดียว ก็ชื่อว่ารักษาอื่น ๆ ด้วย.

“ท่านผู้เจริญ! ประวัติความเป็นมาของท่านให้คติแก่ข้าพเจ้า ทำให้ข้าพเจ้าได้ไตร่ตรองไปถึงพระพุทธจรรยาดังกล่าวมาน.”

พระนันทิยะยม แล้วกล่าวว่า:—

“ดูก่อนภราดา! คำที่ท่านกล่าวนั้นชอบแล้ว และทำให้ข้าพเจ้านึกถึงพระพุทธภาษิตที่ว่าด้วยความสำคัญของใจอยู่ ๒ เรื่อง ดังจะนำมาเล่าให้ท่านฟัง.

“เรื่องแรกคือบุรุษผู้หนึ่ง^๑ ชื่อ พายะ ทารุจริยะ ผู้สำคัญว่าตนเป็นพระอรหันต์ และมีคนเคารพนับถือมาก แต่ภายหลังได้ทราบว่า พระผู้มีพระภาค เป็นพระอรหันต์สัมมาสัมพุทธเจ้า สมบูรณ์ด้วยคุณธรรม จึงเดินทางจากท่าสุปปารกะ อันตั้งอยู่ใกล้ฝั่งทะเลมาสู่เมืองสาวัตถิน้อยอย่างรีบเร่ง ไม่พักเลยตลอดคืน ด้วยความกระหายที่จะฟังธรรม ครั้นมาถึงเขตวนารามในเวลาเช้า พบภิกษุทั้งหลายกำลังจงกรมอยู่ ณ ที่แจ้ง ถ้ามทราบความว่า พระผู้มีพระภาคเสด็จเข้าไปสู่ละแวกบ้านเพื่อบิณฑบาต จึงเข้าไปสู่เมืองสาวัตถิตheyตามหาอยู่ ครั้นได้เห็นพระศาสดาผู้ดำเนินด้วยพระอาการสงบ ประกอบด้วยพระ

พุทธลักษณะอันงดงามน่าเลื่อมใส จึงตรงเข้าไปหมอบกราบแทบพระบาทด้วยเศียรเกล้า แล้วทูลขอให้ทรงแสดงธรรม.

“พระผู้มีพระภาคตรัสว่า กาลนี้ยังไม่สมควรเพราะเป็นเวลาเข้าสู่ละแวกบ้านเพื่อ บิณฑบาต. พากิยะก็ค้านไต่ถามว่า อันตรายแห่งชีวิตทั้งของพระองค์และของตนเอง ยากที่จะรู้ได้ ขอจงทรงแสดงธรรมโปรดเพื่อहितสุขตลอดกาลนานเถิด เมื่อพระองค์ตรัส ห้ามถึง ๓ ครั้ง เพื่อให้ความกระหายของพากิยะได้บรรเทาลงบ้าง จะได้สำรวมจิต กำหนดพระธรรมเทศนาแล้วจึงตรัสสอนเพียงย่อ ๆ ว่า:—

“ดูก่อนพากิยะ! ท่านพึงสำเหนียกอย่างนี้ว่า จักสัກแต่ได้เห็นในสิ่งที่ได้เห็น จักสัກแต่ได้ยินในสิ่งที่ได้ฟัง จักสัກแต่ว่าทราบในสิ่งที่ได้ทราบ จักสัກแต่ว่า รู้สึกลงในสิ่งที่ได้รู้สึก เมื่อสัກแต่ว่าเช่นนั้นได้ท่านก็จะไม่มี เพราะท่านไม่มีนั้น แล ท่านก็จะไม่มีในโลกนี้ ในโลกอื่น แลทั้งในโลกนี้และโลกอื่น นั่นคือ ที่สุดแห่งทุกข์.”

“พระโอวาทโดยย่อเพียงเท่านั้นแล ท่านพากิยะฟังแล้วก็มีจิตหลุดพ้นจากอาสวะ ไม่ถ่อมมัน ด้วยอุปาทาน เป็นพระอรหันต์องค์หนึ่งในโลก ผู้อันพระศาสดาทรงยกย่องว่าเลิศในทาง ตรัสรู้ได้เร็ว.

“ดูก่อนภราดา! คำว่า จักสัກแต่ได้เห็นในสิ่งที่ได้เห็น เป็นต้นนั้น ถ้าผู้ใดทำได้ ก็จะมี พ้นจากทุกข์จริงแท้ คนทั้งหลายเมื่อเห็น เมื่อฟัง เมื่อทราบ และเมื่อรู้ สึกอารมณ์ต่าง ๆ แล้ว มิได้สัກแต่ได้เห็นหรือฟัง เป็นต้นเท่านั้นเลย ย่อมเก็บเอามาคิดนึกยินดียินร้าย ถ้าเป็น เรื่องที่ไม่ชอบ ก็มีความโกรธ ความคิดประทุษร้ายพยาบาท หรือเศร้าโศกไปตาม ถ้าชอบก็รักใคร่ไหลหลงไปเช่นนั้น กระแสแห่งความยินดียินร้ายนั้นย่อมเป็นเหตุให้เกิด ตัณหาความทะยานอยาก อันเป็นต้นเค้าสำคัญของทุกข์.”

“ข้าพเจ้าเคยกล่าวกะท่านแล้วว่า จงกอดำคำว่า คำสรรเสริญยืนยอไว้ในที่ที่ใดพึง
ไถ่รู้นั้นเสีย อย่างนำมาสู่หัวใจเรา เช่นเขาค่าบบก จงกอดำบบก อย่างนำติดไป
ในน้ำ เขาค่าในเมืองจงกอดำไว้ในเมืองอย่างนำติดมาถึงที่ ในเมื่อเรากอดำไว้ในที่นั้น ๆ
ได้ไม่นำมาสุมไว้หมักไว้ในใจ สิ่งที่เราเห็นนั้น ๆ ก็จะไม่ตามทำทุกชั่วอนให้ เป็นอันได้
ปฏิบัติตามพระพุทธโอวาทที่ว่า จงสักแต่ได้เห็นในสิ่งที่ได้เห็นเป็นต้น ฉะน.

“อีกเรื่องหนึ่ง” พระองค์ตรัสสอนนางวิสาขา เมื่อประทับ ณ บุพพาราม ด้านตะวันออก
แห่งเมืองสาวัตถี คือครั้งหนึ่ง นัตตาผู้เป็นทริกโครของนางวิสาขา ทำกาละลงด้วยโรค
อย่างหนึ่ง นางมีความเศร้าโศก มีผาเบยก มีผมเบยก^๒ เข้าไปเฝ้าพระผู้มีพระภาคพระองค์
ตรัสถามทราบความแล้ว จึงตรัสว่า:-

“ดูก่อนวิสาขา! เธอปรารธนาบุตรและนัตตามีจำนวนมากเท่าชาวเมืองสาวัตถินหรือ?”

“พระเจ้าข้า! ข้าพระองค์ปรารธนาเช่นนั้น.”

“ดูก่อนวิสาขา! คนในเมืองสาวัตถินตายวันละเท่าไร.”

“ข้าแต่พระองค์ผู้เจริญ! บางวันก็ตาย ๑๐๐ คน บางวันก็ตาย ๙ คน ๘ คนลงมาถึง
๑ คน เมืองสาวัตถินไม่เคยว่างจากคนตายเลย.”

“ดูก่อนวิสาขา! ถ้าเช่นนั้น เธอจะมีผาเบยก มีผมเบยกเป็นครั้งเป็นคราวได้แลหรือ
เธอจะมีต้องเศร้าโศกหาเวลาสร้างมิได้แลหรือ?”

“พระเจ้าข้า! ข้าพระองค์คงจะต้องมีผาเบยก มีผมเบยก และร้องไห้เศร้าโศกอย่างหา
เวลาสร้างมิได้เป็นแน่นอน เมื่อเป็นเช่นนั้นข้าพระองค์จึงไม่ปรารธนาบุตรและนัตตามาก
อีกแล้ว.”

๑. ขุ. อุทาน ๒๕/๒๒๓.

๒. อรรถกถาแก้ว่า เป็นธรรมเนียมลงอาบนํ้าในงานอวมงคลมีบุตร ตายเป็นต้น.

“ดูก่อนวิสาขา! เรากล่าวว่า ผู้มีสังทรกถึงร้อย ก็มีทุกข์ถึงร้อย มีสังทรก
เก้าสิบ ก็มีทุกข์เก้าสิบ มีสังทรกแปดสิบ ก็มีทุกข์แปดสิบเป็นต้น ตาม
จำนวนมากน้อย. ผู้ใดไม่มีสังทรกเลย ผู้นั้นย่อมไม่มีทุกข์ ไม่มีความเศร้าโศก
ไม่มีมลทินแห่งจิต ไม่มีความคับแค้นแห่งจิต” ดังนี้

“ดูก่อนภราดา! พระพุทธานุชาติน ย่อมแสดงถึงความสำคัญที่ใจอีกประการหนึ่ง เมื่อใจ
ยังมีความรู้ สึกกรก ก็ชอว่ายังมีทุกข์ เพราะฉะนั้น ข้าพเจ้าจึงเห็นด้วยกับท่านในข้อที่
ควรปรับปรุงใจให้ดีให้ชอบ ควรเป็นที่ตั้งแห่งความบริสุทธิ์ดังกล่าวนะ.”

ท่านทั้งสองชื่นชมภาษิตของกันและกันแล้ว พระองค์ก็กล่าวจบนิมิตการกลับไปสู่กุฏิน้อย
ของตน.

บทที่ ๑๑

อโหสิกรรม

ต่อมา ท่านพระองคฺลิมาล หลีกออกจากหมู่แต่ผู้เดียว เป็นผู้ ไม่ประมาทบำเพ็ญเพียรอยู่
ก็ได้บรรลุที่สุดแห่งพรหมจรรย์ เป็นพระอรหันตองค์หนึ่งในโลก

เข้าวันรุ่งขึ้น พระองคฺลิมาลนั่งห่มตามสมณวัตรแล้วถือบาตรจวร เข้าสู่เมืองสาวัตถีเพื่อ
บิณฑบาต. ก้อนดิน ท่อนไม้ และก้อนหิน ก้อนกรวด อันใดที่คนทั้งหลายขว้างปาไป
ด้วยความประสงค์จะไล่กาบ้าง สุนัขบ้าง ก็มิเหตุบังเอิญให้ก้อนดินก้อนหินเป็นต้นนั้นมา
ตอกลงมาของท่าน จนกระทั่งศีรษะแตกมีโลหิตไหลโชยมา มีบาตรแตก มีสังฆาฏิขาด
วัน แต่ท่านพระองคฺลิมาล ผู้ทรงหนึ่งเคยมีใจโหดเหี้ยมฆ่าคนผู้แม้ไม่มีความผิด ไม่ได้
ทำความเดือดร้อนใด ๆ ให้มัน คงเดินสำรวจกายและใจอย่างสงบสงัด ทิ้ง ๆ ที่ผล
ตรงศีรษะลึกลงกระดูก มีโลหิตไหลผ่านลงมาทางขมับข้าง ทางคอข้าง เป็นที่น่าสงสาร
สังเวชยิ่งนัก.

ถ้าเป็นอกสมยหนึ่ง คอสมยเมื่อยังเป็นโจรองคฺลิมาลผู้สะพายพวงนวมอ เทียวไปในที่ต่าง ๆ
อย่าว่าแต่จะมีคนมาขว้างปาให้บาดเจ็บสาหัสเช่นนั้นเลย ขอให้รู้เท่านั้นว่าในที่ไหนมีคน
อยู่ องคฺลิมาลจะตรงเข้าหาหนบบนชวตแล้วตदनวมอร้อยเข้าในพวงนั้นอย่างรู้ สักราเรงใจ
ที่ใดเพิ่มนวมอ จนกว่าจะครบจำนวนพัน แต่ในบदनร่างอันกำยำล่ำสันนั้น ห่อคลุมด้วย
กาสาพัสตร์ ผายอมนำฟาด อันเป็นเครื่องหมายที่แสดงว่า จะให้ความร่มเย็นเป็นสุข
แก่สัตว์ทุกถ้วนหน้า ใจอันเคยเหี้ยมโหดนั้นเล่า ก็อ่อนโยนชุ่มชื้นอยู่ด้วยธรรมะของ
พระตถาคตเจ้า เป็นใจที่ธรรมะซึมซาบตลอดแล้ว และจะไม่หันมาเกลือกกลั้วด้วยความ
โหดร้ายพยาบาทอาฆาตใคร ๆ ดังเดิมอีก. เพราะฉะนั้นแม้โลหิตจะไหลอยู่ บาตรดิน
จะแตกไปแล้ว สังฆาฏิจะขาดวัน ด้วยถูกขว้างปาอย่างรุนแรง ท่านก็คงเดินด้วยอาการ

สำรวม มีความอดทนต่อทุกขเวทนานั้น แล้วได้เข้าไปเฝ้าพระผู้มีพระภาค ทั้งทมิโลหิต โสมกาย.

พระศาสดาผู้เป็นดวงตาของโลก มีพระหฤทัยกรุณาในหมู่สัตว์ ได้ทอดพระเนตรเห็น พระองค์คูลีมาเดินมาแต่ไกล ก็ตรัสเรียกให้เข้ามาแล้ว ทรงปลอบโยนด้วยพระกระแส เสียงอันสำแดงพระเมตตากรุณาอย่างลกข่งว่า:-

“ดูก่อนผู้สววงศอันประเสริฐ! ท่านจงอดทนเถิด ดูก่อนผู้ประพฤติพรหมจรรย์! ท่าน จงอดทนเถิด. ท่านได้ทำกรรมอันใดไว้ คือการปลงชีวิตมนุษย์ทั้งหลายอันจักเป็นเหตุให้ หมกไหม้ในนรกสนร่อยบ่พนบเป็นอันมาก บัดนี้ท่านได้รับผลของกรรมนั้นในปัจจุบันแล้ว.”

เป็นอันแสดงว่า กรรมที่ท่านพระองค์คูลีมากระทำไว้ อันจักติดตามให้ผลในภพต่าง ๆ ไปอีกช้านานนั้น เมื่อท่านบรรลुพระอรหัตต์ในชาตินี้ มีความไม่เกิดอีกเป็นธรรมดา เพราะสนชาตสนภ ณะนั้นแล้ว ก็หมดโอกาสจะให้ผลในภพต่อไป จักว่าเป็นอโหสิ- กรรม แต่ถึงกระนั้นก็ยังรวมกำลังให้ผลในปัจจุบัน อันมีระยะเพียงชาติสุดท้ายนี้ ด้วย ทำให้เกิดทุกขเวทนาเพราะถูกขว้างปาเป็นต้น.

ลำดับนั้น พระผู้มีพระภาคตรัสเรียกภิกษุทั้งหลายมาประชุมในที่นั้น ประทานพระโอวาท ซึ่งอาจตรองเห็นว่าทรงปรารภความที่จะพองอดทนต่ออารมณ์เป็นใจความว่า:-

“ดูก่อนภิกษุทั้งหลาย °! โรคได้แก่สิ่งที่เสียดแทงทำลายความผาสุกมี ๒ อย่าง คือ โรคทางกายกับโรคทางใจ. สัตว์ทั้งหลายที่ยืนยืนอยู่ถึงความไม่มีโรคทาง กายตลอด ๑ ปีบ้าง ๒ ปีบ้าง ๓ ปีบ้าง ๔ ปีบ้าง ๕ ปีบ้าง ๑๐ ปีบ้าง ๒๐ ปีบ้าง ๓๐ ปีบ้าง ๔๐ ปีบ้าง ๕๐ ปีบ้าง ๑๐๐ ปีบ้าง หรือยิ่งกว่านั้นบ้าง ดั่งนี้พอจักหา ได้ แต่สัตว์ที่จะยืนยืนถึงความไม่มีโรคทางใจ แม้ชั่วเวลาเพียงครู่เดียว เว้นพระขณาสัพแล้ว นับว่าหาได้ยากในโลก”

“ดูก่อนภิกษุทั้งหลาย! โรคของบรรพชิตมี ๔ อย่าง คือ:-

๑. ภิกษุเป็นผู้มกมาก มีความร้อนใจเพราะความมกมากอยู่เสมอไม่รู้จักพอด้วยผ้านุ่งห่ม อาหารที่อยู่และยาตามมีตามได้.

๒. ภิกษุนั้นเมื่อเป็นเช่นกล่าวแล้ว ย่อมตั้งความปรารถนาลามกเพื่อจะได้ความ นบถ เพื่อจะได้ลาภสักการะและสรรเสริญ.

๓. เมื่อตั้งความปรารถนาลามกเช่นนั้นแล้ว ย่อมวิ่งเต้นชวนขวยพยายาม เพื่อจะได้ ความนบถ เพื่อจะได้ลาภสักการะและสรรเสริญ.

๔. เธอยอมเข้าสู่สกุล เพื่อให้เขานบถ ย่อมนั่งในสกุล เพื่อให้เขานบถ ย่อมกล่าว ธรรมในสกุลเพื่อให้เขานบถ ย่อมกลั่นอุจจาระปัสสาวะคลุกคลีอยู่ในสกุลก็เพื่อให้เขานบถ.

“นแลภิกษุทั้งหลาย! โรคของบรรพชิต ๔ อย่าง เพราะฉะนั้น ท่านทั้งหลายพึงสำเหนียก ว่าจักไม่เป็นเช่นนั้น จักเป็นผู้อดทนหนาวร้อน หิวกระหาย ต่อสัมผัสแห่งเหลือบยุงลมแดด และสัตว์เสือกคลานทั้งหลาย ต่อถ้อยคำหยาบคายร้ายแรงต่างๆ เป็นผู้อดทนต่อเวทนา ที่เกิดในกาย อันเป็นทุกข์กล้าแข็งเผ็ดร้อน ขมขื่น ไม่เจริญใจ ถึงขนาดจะคร่ำขวิด เสียได้. ท่านทั้งหลายพึงสำเหนียกอย่างนั้นแล.”

“ภิกษุทั้งหลาย! ข้อปฏิบัติมีอยู่ ๔ คือ ปฏิบัติไม่อดทน (อกุขมา ปฏิปทา) ปฏิบัติอดทน (ขมา ปฏิปทา) ปฏิบัติข่ม (ทมา ปฏิปทา) ปฏิบัติระงับ (สมา ปฏิปทา).

“ปฏิบัติไม่อดทน คือ บุคคลบางคน ย่อมด่าตอบผู้ที่ด่า ย่อมโกรธตอบผู้ที่โกรธ ย่อม ทะเลาะตอบผู้ที่ทะเลาะ.

“ปฏิบัติอดทน คือ บุคคลบางคน ย่อมไม่ด่าตอบผู้ที่ด่า ย่อมไม่โกรธตอบผู้ที่โกรธ ย่อม ไม่ทะเลาะตอบผู้ที่ทะเลาะ.

“ปฏิบัติบ่ม คือ ฝึกในธรรมวินัย^๕ เห็นรูป ฟังเสียง ดมกลิ่น ลิ้มรส ถูกต้องโผฏฐัพพะ^๖ รู้ธรรมารมณ์แล้ว ไม่ถือโดยนิमित (คือรวบถือ ที่เปรียบด้วยจรเข้ขุบเหยื่อ) ไม่ถือโดยอนุพยัญชนะ (คือแยกถือเป็นส่วน ๆ ที่เปรียบด้วยเป็ดไขเหยื่อ). ปฏิบัติเพื่อสำรวจรักษาระมัตระวังในอินทรีย์ คือตาเป็นต้น^๗ ที่ไม่สำรวจแล้วจักเป็นเหตุให้ความยินดีอยากได้ ความเสียใจ และอกุศลบาปกรรมทั้งหลายท่วมทับได้.

“ปฏิบัติระงับ คือ ฝึกในธรรมวินัย^๕ ไม่รับเอาภามวิตก ความตรึกในภาม พยาบาท วิตก ความตรึกในการปองร้าย วิหิงสาวิตก ความตรึกในการเบียดเบียน และอกุศลกรรม^๘ทั้งหลายที่เกิดขึ้นแล้วไว้ ละเสีย ถ่ายถอนเสีย ระงับเสีย ทำให้หายสิ้นไปเสีย ทำให้มีในภายหลังอีก.

“^๕นแล ฝึกทั้งหลาย! ข้อปฏิบัติ ๔ ประการ.”

“ฝึกทั้งหลาย^๙! ฝึกบางรูปในธรรมวินัย^๖ ย่อมเส่งี่ยมเจียมตัว และสงบระงับอยู่ได้ ตลอดเวลาที่ถ้อยคำอันไม่เป็นที่พอใจยังไม่มากระทบ ในกาลใดถ้อยคำอันไม่เป็นที่พอใจมากระทบ ในกาลนั้น^๗ จึงจะทราบว่าเป็นผู้เส่งี่ยมเจียมตัวและสงบระงับหรือไม่.

“เราไม่กล่าวฝึกที่ว่าง่าย ถึงความเป็นผู้ว่าง่าย เพราะเหตุแห่งผ้านุ่งห่มอาหารที่อยู่และ ยาวา^๘เป็นผ้านุ่งห่มง่ายเลย เพราะเมื่อเธอไม่ได้ผ้านุ่งห่มอาหารเป็นต้น ก็หาเป็นผ้านุ่งห่มง่าย และ ถึงความเป็นผู้ว่าง่ายไม่.

“ผู้ใดสักการะธรรมเป็นสำคัญ เคารพนบนอบธรรม (คือถือธรรมเป็นใหญ่) เป็นผ้านุ่งห่มง่าย ถึงความเป็นผู้ว่าง่าย^๙ ผู้นั้น เรากล่าวว่าเป็นผู้ว่าง่ายแท้.

“ฝึกทั้งหลาย! เพราะเหตุ^๕นั้น ท่านทั้งหลายพึงสำเหนียกอย่าง^๖นี้ว่า เราทั้งหลาย จัก^๗สักการะธรรมเป็นสำคัญ จักเคารพนบนอบธรรม เป็นผ้านุ่งห่มง่าย ถึงความเป็นผู้ว่าง่าย^๘ ดงนเถิด.”

บทที่ ๑๔

อุทยาน

ถัดดงไม้สีเขียวและไม้ประดู่ลายมาทางคันทักชันแห่งเขตนาราม มีภูเขาสูงหนึ่งตั้งตระหง่าน เป็นต้นทางแห่งลำธารที่ไหลเลียบผ่านเขตนารามไปสู่ลำน้ำอจิรวดี มีต้นไม้ใหญ่น้อยขึ้นเขียวชะอุ่ม ประกอบไปด้วยหุบเหวและถ้ำหลายแห่ง มีซากเทวสถานปรักหักพังอยู่ใกล้ปากถ้ำแห่งหนึ่ง มีรูปเคารพแห่งพระศิวะซึงกะเทาะและร้าวโดยมากส่วนที่หลุดหักไปก็มีบ้าง แต่พอสังเกตได้ว่าได้สร้างเป็นรูปประทับเหนือโคอุสุภราชมีพญานาคเกี้ยวข้างเป็นสังวาล มีเนตรสาม ทรงอินทราชฎาและทศจันทรเป็นปิ่น แสดงให้เห็นว่าในอดีตกาลโพ้น ได้เคยเป็นบุญสถานอันสำคัญแห่งหนึ่งทางศาสนาพราหมณ์ ซึ่งชาวโกศลคงจะพากันไปสักการะเคารพตามความนิยมนับถือสืบ ๆ มา.

เป็นคณวณอภิวรม ซึ่งพระจันทร์ทรงดวงกำลังโคจรผ่านกลุ่มดาวอศวนทั้ง ๗ ดวงไปในราศีเมษ ทำให้บริเวณนั้นอันสว่างหลัวๆ บางส่วน และมืดครมเพราะเงาบางส่วน เป็นที่สงัดเงียบน่าหวาดเกรงของชาวโลกผู้มีธาตุแห่งความขลาด แต่ก็เป็นที่พักพิงปรารธนาของนักพรตผู้พอใจในวิเวก.

ในท่ามกลางความสงัดนั้น มีเสียงฝีเท้าของใครคนหนึ่งเดินอย่างไม่รีบร้อน มาสู่บริเวณเทวสถานใกล้ปากถ้ำ ท่านผู้นั้นยกแขนอันกำยาล่าสนภายในผ้าห่มคลุมเนื้อหยาบหนาสีฝาดขุ่นลุปศิระซึ่งปราศจากผ้าโพก มีเกศาอันสั้นเพียงกิ่งองคุลี และโดยที่ขณะนั้นอยู่ในระหว่างเหมันตฤดูมีหิมะเริ่มตกเล็กน้อย จึงทำให้อากาศในบริเวณทั่วไปเย็นเยียบ.

ท่านผู้นั้นย่นจ้องมองเทวรูปซึ่งแลดูดำทะมึนมีเงาทอดยาวไปด้านหนึ่ง อย่างจะสับสนว้าวไปถึงอดีตสมัยซึ่งสถานทนนได้เคยผ่านความคับคั่งด้วยผู้คนทีพากันมาสักการะเคารพ และเมื่อละสายตาจากรูปนั้นก็เดินเลียบซากเทวสถานไป ณ ปากถ้ำ เสียคางคาวซึ่งตนตกใจ

บินเข้าออกอยู่ขวักไขว่ ท่านผู้หนึ่งซึ่งคงจะเป็นผู้ชำนาญทางอย่างมาแล้ว ค่อย ๆ เคลื่อน
กายหายลับลงไปในปากถ้ำนั้น.

ถ้าผู้ใดมีความกล้าพอจะตามลงไปด้วย แม้ไม่เห็นอะไรเลยเพราะความมืด แต่ก็พอจะสังเกต
ได้ตามเสียงเคลื่อนไหว ซึ่งไปหยุด ณ ที่แห่งหนึ่ง อันเดาเอาว่าคงเป็นแท่นไม้หยาบ ๆ ที่
ผู้ใดผู้หนึ่งได้ทำไว้ก่อนหน้านั้น เมื่อเสียงที่แสดงว่านั่งขัดสมาธิเงียบไปแล้ว ณ สถานที่นั้น
ก็ไม่มีเสียงอะไรอีกตลอดจนเสียงกระแอมไอ.

เมื่อเวลานานพอสมควรล่วงไป ก็มีเสียงเปล่งอุทาน^๑ขึ้นในท่ามกลางแห่งความมืดและความ
เงียบสงัดนั้น อันอาจถอดเป็นใจความได้ดังต่อไปนี้:—

๑^๑ ผู้เอยผู้ใด
แต่กลับตัวได้ไม่นั่งนอน
ผู้หนึ่งเหมือนจันทร์วันเพ็ญ
ไม่มีเมฆมัวหมองท่ายองโย

ลำพองใจประมาทมาก่อน
ถ้ายถอนชั่วช้าสร้างซาไป
ลอยเด่นดูงามอร่ามใส
ส่องหล้าทั่วไปสว่างเอย.

๑^๒ บาปเอยบาปกรรม
ผู้ใดกั้นปิดอยู่บัดนี้เนื่อง
ผู้หนึ่งเหมือนจันทร์วันเพ็ญ
ไม่มีเมฆมัวหมองท่ายองโย

ที่ท่าที่สร้างต่าง ๆ เรือง
ด้วยกุศลเป็นเครื่องประคองใจ
ลอยเด่นดูงามอร่ามใส
ส่องหล้าทั่วไปสว่างเอย.

๑^๓ ชายเอยชายหนุ่ม
ตัดกิเลสครองเพศบรรพชิต
ผู้หนึ่งเหมือนจันทร์วันเพ็ญ
ไม่มีเมฆมัวหมองท่ายองโย

ผู้ละห้วงรุ่มทั้งกายจิต
ประกอบกิจพุทธศาสน์สะอาดใจ
ลอยเด่นดูงามอร่ามใส
ส่องหล้าทั่วไปสว่างเอย.

๑. คำอุทานในฉบับบาลีเป็นคาถา (คำฉันท์) มี ๑๕ บท. ๑๓/๔๘๖

๑๔ ศัตตเยยศัตรุ

เพราะเราก่อกรรมทำลาย
จงฟังซึ่งธรรมภายิต
จงคบคนดีมีจรรยา

๑๕ ผู้มาตามาตหมาย

ฆ่าสหายและญาติขาดวิชา
จงประกอบซึ่งกิจในศาสนา
ทั้งรักษาสัทธรรมประจำเอย.

๑๕ จงเอยจงหมั่น

จงหัดผ่อนโกรธพิโรธอัน
จงอย่าเบียดเบียนเข่นฆ่า
จงสบความสงบเป็นนิตย์ไป

๑๖ ฟัง “ขันติธรรม” “ความอดกลั้น”

เป็นเครื่องกางกั้นความสุขใจ
ตัวเราและประชาให้หวั่นไหว
จงได้นิพพานสำราญเอย.

๑๖ ชาวเอยชาวนา

ช่างศกรจับลูกศรพลัน
ช่างไม้ถากไม้ไม่ละลด
ส่วนบัณฑิตฝึกฝนตนจำนง

๑๗ ตั้งหน้าใจนำด้วยความหมั่น

ทาน้ำมันถนนไฟตัดให้ตรง
ทำคูมวงกรรตามประสงค์
ให้ข้อตรงบริสุทธิ์ผุดผ่องเอย.

๑๗ บางเอยบางคน

ด้วยลงอาชญาสารพัด
ตัวผู้อันพระศาสดา
มิได้ใช้อาชญาใด ๆ

๑๘ ฝึกฝนช่างม้าบรรดาสัตว์

แส้หวดขอซัดสับลงไป
ทรมานมีจิตผ่องใส
โอ้! พระคุณนี้ไซ้รยิ่งเอย.

๑๘ ตัวเอยตัวเรา

“ผู้ไม่เบียดเบียนใคร” แต่ไม่ละ
จึงไม่สมกับนามตามที่ตั้ง
เพราะเราเว้นเข่นฆ่าสัตว์สาธารณ์

๑๙ ก่อนเก่าชื่อจริง “อหิงสกะ”

การเข่นฆ่าปาณะเพราะใจพาล
แต่บัดนี้สมดังนามขนาน
ไม่เบียดเบียนผลาญใคร ๆ ทั่วไปเอย.

๑^๙ ตัวเอยตัวเรา

“องคุลิมาล” สมัญญา

ถูกห่วงน้ำห่วงใหญ่พัดไปอยู่

ใต้พระพุทธรองค์ทรงชัย

ก่อนแก่นั้นเคยเป็นโจรป่า

“มีนิ้วมือชาวประชาเป็นมัลลย์”

คือพร่งพรูด้วยกิเลสอนุสัย

เป็นฉัตรใหญ่ร่มเกล้าของเราเอย.

๑^{๑๐} มือเอยมือนั้น

กรังเลือดเหม็นคาวทุกเข้าเย็น

บัดนมคาวเราล้างแล้ว

คุณพระพุทธรองค์ทรงชัย

เคยกระสันศัสตราเที่ยวฆ่าเข่น

ด้วยเหินวิปริตผิดไป

ผ่องแผ้วเพราะได้อาศัย

ถอนศัณหาเสียได้หมดสิ้นเอย.

๑^{๑๑} ผลเอยผลกระทบ

มาสนองปัจจุบันเห็นทันตา

เจ็บปวดครวคร่ำทุกขุมขน

บัดนี้หมดหนได้เป็นไท

ที่เราได้ทำไว้หนักหนา

ต้องถูกขว้างปาแทบบรรลัย

จำทนอดกลั้นไม่หวั่นไหว

บริโภคอย่างไม่เป็นทาสเอย.

๑^{๑๒} คนเอยคนเขลา

บัณฑิตบันเทามัวเมาจาง

รักษาไว้ให้เหมือนทรัพย์ประเสริฐ

จงนำตนดลสุขสถาพร

มัวเมาประมาทมีมีสร้าง

ดำเนินทางอัปประมาทไม่ขาดตอน

ไม่ละเมิดศีลธรรมคำสั่งสอน

ตั้งบัณฑิตผู้รอนประมาทเอย.

๑^{๑๓} อย่าเอยอย่าประกอบ

อย่าคลุกกลีหลงไหลในรสชาติ

ผู้ไม่ประมาทเพ่งพินิจ

ใคร่รู้แจ้งเห็นจริงสิ่งทั้งปวง

ความชอบชื่นใจในประมาท

แห่งกามซึ่งมีธาตุความหลง

ย่อมประสพสุขจิตอันใหญ่หลวง

ไม่หลงสิ่งล่อลวงต่อไปเอย.

๑^{๑๔} การเอยการมา
เป็นการมาที่ดีไม่เบา
การตัดสินใจในครั้ง^{นี้}
ผลได้ทั้งพองคือกองบุญ

สู่พระศาสนาของข้าเจ้า
ไม่เปล่าประโยชน์โศดถิคุณ
เป็นกุศตราศึประเสริฐสุนทร[์]
ที่อดุลเด่นนั้นนิพพานเอย.

๑^{๑๕} ญาณเอยญาณสาม
เราได้บรรลุปรุโปร่งดี
ในพระศาสนาตถาคต
ขอความสุขเกษมเปรมใจ

หรือที่นิพนธ์ “วิชา” นี้
ไม่มีภาระอะไร
เพราะหมดกิจสิ้นสงสัย
จงแพร่ไปในประชาทั่วหน้าเอย.

บันทึกเรื่อง วัน เดือน ปี

ในบทที่ ๘ เวบลลบรรพต

ของ ส. ข.

(คัดจากหนังสือธรรมจักร เล่มที่ ๒๙ ตอนที่ ๙ หน้า ๔๙)

ท่านผู้หนึ่งกล่าวว่า เมื่อได้อ่านเรื่องเวบลลบรรพตในหนังสือไตรมกาสาวพัสตร์แล้ว รู้สึก
สงสัยมากในข้อที่พระพุทธเจ้าตรัสว่า เขาถูกในสมัยหนึ่งมีช่ออย่างหนึ่ง และสมัยนั้น ๆ
มนุษย์มีอายุยืนตงหมื่นบ้าง ห้าพันบ้าง ห้าร้อยบ้าง พระพุทธเจ้าที่ประจำอยู่ในสมัย
นั้นก็มีพระนามต่าง ๆ กัน เขาถูกเดียวกันมนุษย์ใช้เวลาขง ๘ วันบ้าง ๔ วันบ้าง
๒ วันบ้าง แต่เมื่อมาถึงสมัยพระพุทธเจ้าของเรา มนุษย์มีอายุขัยเพียง ๑๐๐ ปี และขง
ลงช่วงเวลาเพียงครึ่งเดียว. ในเรื่องนี้ พระพุทธเจ้าทรงแสดงมุ่งชี้ให้เห็นความไม่เที่ยงของ
ช่อ ของอายุคน ด้วยทรงสรุปว่า บัดนี้ มนุษย์พวกนั้นก็ตายไปหมดแล้ว ช่อเขาก็เปลี่ยน
ไปแล้วพระพุทธเจ้านั้น ๆ ก็ปรินิพพานไปหมดแล้ว และเรา (พระพุทธเจ้าผู้ตรัสสอน) ก็
จะปรินิพพานไปเช่นเดียวกัน นี่แหละไม่ควรไว้วางใจในสังขาร ควรเพื่หาทางให้พ้นไป
เสีย (คือไม่ต้องเวียนว่ายตายเกิดอีก) ความสงสัยของท่านผู้นั้นอยู่ที่ว่า มนุษย์สมัยก่อน
อายุยืนมาก ขงลงเขากินเวลาขามาก แต่มนุษย์สมัยต่อ ๆ มา มีอายุขัยน้อยลงโดยลำดับ
การขงลงเขากินเสียเวลาน้อยลงโดยลำดับเช่นกัน ระยะทางขงลงเขากินคงเท่ากัน ระยะ
เวลาขงลงทำไม้จึงต่างกันมากนัก หรือว่ามนุษย์สมัยก่อนร่างเล็กกว่าสมัยต่อมา จึงต้อง
ใช้เวลามาก แต่ตามทเลากัน ก็ว่ามนุษย์สมัยก่อนน่าจะมีรูปร่างใหญ่กว่ามนุษย์ในปัจจุบัน
เมื่อเป็นเช่นนั้นก็น่าสงสัยหนักขง. ท่านผู้นั้น จึงพยายามคิดหาเหตุผลทางวิทยาศาสตร์
ที่ว่า วันคืนขงโลกเรานั้นกำหนดด้วยการที่โลกหมุนรอบตัวเอง ปัจจุบันโลกหมุนรอบ
ตัวเองกินเวลา ๒๔ ชั่วโมง. อายุขงโลกเราเพิ่มขึ้นโดยลำดับ. ความหมุนรอบตัวเองก็ขาลง
โดยลำดับ. ในยุคก่อน โลกอาจหมุนรอบตัวเองภายในชั่วโมงเดียวก็ได้ เปรียบด้วยลูก

ข้างที่หมุน การหมุนในเบื้องต้น ย่อมรวดเร็วกว่าการหมุนในกาลต่อมา. โดยนัยนี้ ใน
ขณะที่โลกหมุนรอบตัวเองเร็ววันคืนก็เร็วไปตาม เมื่อเทียบกับวันคืนในปัจจุบันแล้ว วัน
หนึ่งกับคนหนึ่งในปัจจุบัน อาจเท่ากับ ๒๔ วันหรือ ๔๘ วันในสมัยก่อนก็ได้ การขน
ลงบาทกล่าวว้นระยะทางเท่ากัน แต่กินเวลาช้ากว่ากันหลายวันก็ไม่แปลกอะไร และมี
ทางที่จะเชื่อได้ว่า มนุษย์สมัยก่อนอายุถึงหมื่นปีได้จริง เพราะปีหนึ่งของเราในปัจจุบัน
อาจเป็น ๕๐ ปี หรือ ๑๐๐ ปีของมนุษย์สมัยก่อนก็ได้ ทั้งนี้ ด้วยความเร็วของวันคืน
สมัยก่อน

อีกท่านหนึ่งกล่าวว่า การที่มนุษย์สมัยก่อนขนลงกินเวลาช้ากว่าในปัจจุบันนั้น ให้เทียบ
ด้วยดอยสุเทพที่เชียงใหม่ เเมื่อยังไม่ได้สร้างทางอาจจะกินเวลาขนลงตงวันหรือสองวัน
แต่เมื่อสร้างทางเรียบรอยแล้วเดินขนลงไม่ถึงวัน ถ้าใช้รถยนต์ด้วยก็ครู่เดียวเท่านั้น มิ
ของท่านผู้นี้ลงถึงความเจริญของมนุษย์ที่รู้จักย่นหนทางด้วยตัดทางบ้าง ใช้รถยนต์บ้าง.

อีกท่านหนึ่งกล่าวว่า กาลเวลาที่ล่วงไป แผ่นดินย่อมหนาขึ้น สูงขึ้น เมื่อก่อนภูเขาลูกนี้
อาจสูงมาก แต่เมื่อเวลาล่วงไปหลาย ๆ โกฎปี แผ่นดินสูงขึ้นความสูงของภูเขานั่นก็กลาย
เป็นความต่ำลงโดยลำดับ ในปัจจุบันนี้ นักขุดค้นโบราณวัตถุพบปราสาทราชวังที่จมอยู่ใน
ดิน ก็เพราะแผ่นดินหนาขึ้นสูงขึ้นเอง. การขนลงในสมัยก่อนที่ช้า ก็อาจเพราะความ
สูงต่ำไม่เท่ากันกับสมัยนี้.

ตกลงได้มติเสนออ่านฟังกันถึง ๓ มติ ท่านผู้อ่านจะเห็นว่าอย่างไรก็สุดแต่จะพิจารณา.
และเพื่อจะประกอบการพิจารณา ขอเสนอเรื่องที่มีอยู่จริง ๆ ในสมัยนี้ตามทฤษฎีดาราศาสตร์
ได้สำรวจแล้ว กลุ่มประเทศที่อยู่ใกล้เส้นศูนย์สูตร (Equator) คือเส้นผ่าศูนย์กลางระหว่าง
เหนือกับใต้ โอบรอบจากตะวันตกไปจดตะวันออก จะมีเวลากลางวันและกลางคืนรวม ๒๔
ชั่วโมงพอดี แต่ถ้าทางขั้วโลกเหนือขั้วโลกใต้กลางวัน ๖ เดือน กลางคืน ๖ เดือน คือเห็น
พระอาทิตย์ ๖ เดือนแล้วก็ไม่เห็นไปอีก ๖ เดือน (A six months day, a six months

night) ดังนั้นเพราะฉะนั้น มนุษย์พวกนี้แม้อายุจะอยู่ได้ราว ๓ เดือนเป็นอย่างมาก แต่ก็
แปลว่า ปีหนึ่งของเรา เท่ากับวันหนึ่งกับคนหนึ่งของพวกมนุษย์แถบขั้วโลกเหนือขั้วโลกใต้
เท่ากับอายุของพวกเราถึง ๙๐ ปี.

อย่างไรก็ตาม สารสำคัญของเรื่องนี้อยู่เพียงว่า ให้พิจารณาเห็นความไม่แน่นอนของ
สิ่งทั้งหลาย แล้วตั้งอยู่ในความไม่ประมาทบำเพ็ญคุณความดีให้ดียิ่ง ๆ ขึ้นไป.

สถิติการพิมพ์

เรื่องไตร่รวมกาสาवपुत्रที่พิมพ์ในครั้ง

เป็นครั้งที่ ๑๔ พ.ศ. ๒๕๑๓

เรื่องที่ ๑

โรคเบาหวาน

night) ดังนั้นเพราะฉะนั้น มนุษย์พวกนั้นเมื่ออายุจะอยู่ได้ราว ๓ เดือนเป็นอย่างมาก แต่ก็
แปลว่า ปีหนึ่งของเรา เท่ากับวันหนึ่งกับคนหนึ่งของพวกมนุษย์แถบขั้วโลกเหนือขั้วโลกใต้
เท่ากับอายุของพวกเราถึง ๙๐ ปี.

อย่างไรก็ตาม สารสำคัญของเรื่องนี้อยู่เพียงว่า ให้พิจารณาเห็นความไม่แน่นอนของ
สิ่งทั้งหลาย แล้วตั้งอยู่ในความไม่ประมาทบำเพ็ญคุณความดีให้ดียิ่ง ๆ ขึ้นไป.

สถิติการพิมพ์

เรื่องไตรัมกาสาวพัสตร์ที่พิมพ์ในครั้ง

เป็นครั้งที่ ๑๔ พ.ศ. ๒๕๑๓

เรื่องที่ ๑

โรคเบาหวาน

โรคเบาหวาน

๑. โรคเบาหวานคืออะไร ?

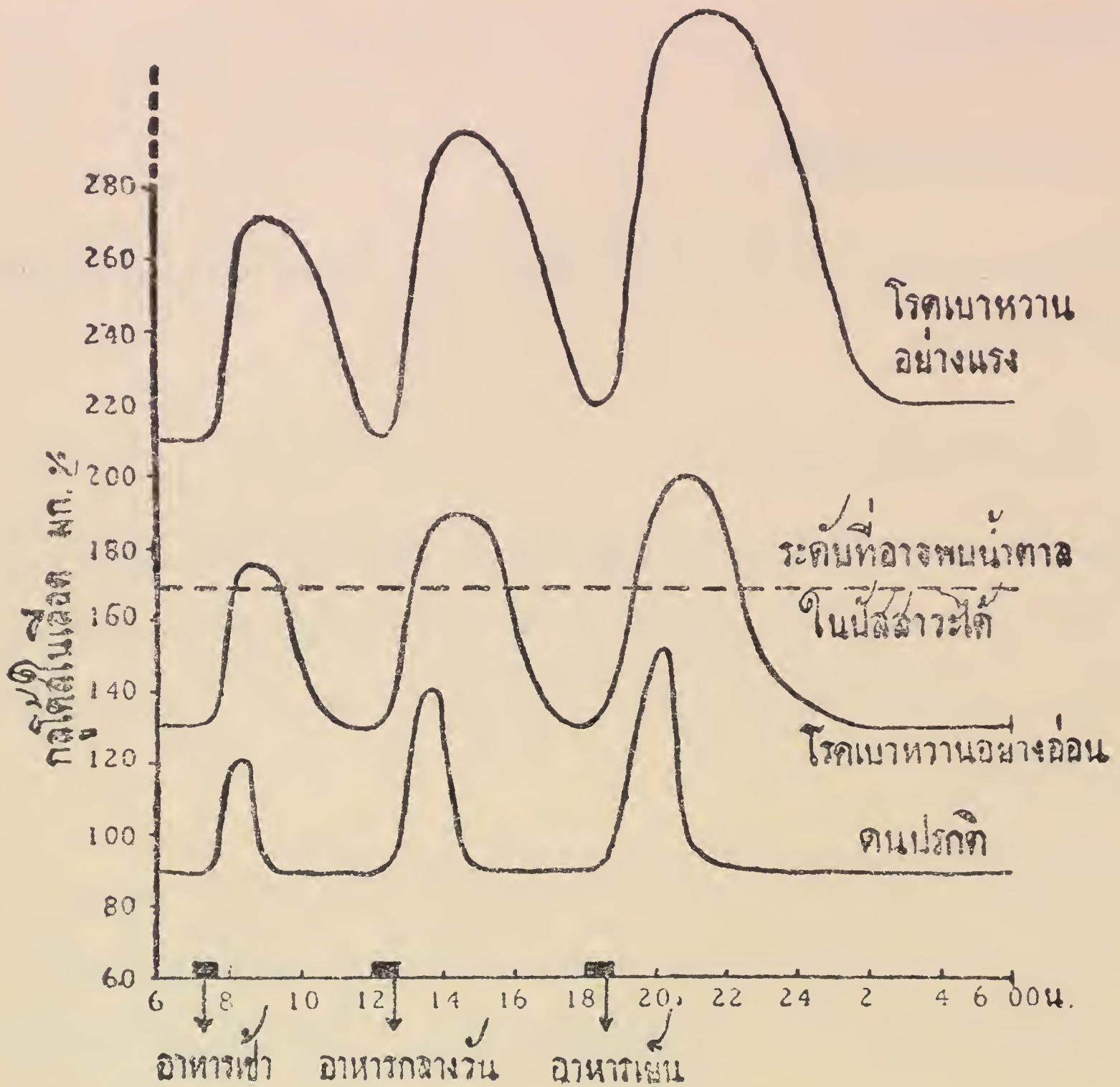
คือโรคที่ร่างกายไม่สามารถใช้น้ำตาลให้เป็นพลังงานได้ น้ำตาลจึงคั่งในเลือดแล้วถูกขับออกมาในปัสสาวะ

๒. น้ำตาลในเลือดคืออะไร ?

เครื่องยนต์จะทำงานได้ต้องอาศัยไฟฟ้าและน้ำมัน เช่นเดียวกับการดำรงชีวิตของเซลล์ อาศัยออกซิเจนและกลูโคส กลูโคสมีความสำคัญที่สุดในการเปลี่ยนให้เป็นพลังงานของร่างกาย ร่างกายจึงมีการควบคุมอย่างละเอียดเกี่ยวกับการผลิต การเก็บสะสม การใช้ และการขับถ่าย

น้ำตาลในเลือดคือกลูโคส ซึ่งในคนปกติตอนก่อนอาหารเช้าจะมีอยู่ ๘๐ – ๑๐๐ มก. ต่อเลือด ๑๐๐ ล. ซม. ทั้งนี้โดยที่ร่างกายพยายามรักษาไว้ให้อยู่ในระดับนี้เสมอ เมื่อมีการเพิ่มของน้ำตาลในเลือด เช่น ภายหลังกินอาหาร ร่างกายก็จะรีบเปลี่ยนให้เป็นกลัยโคเจนและไขมัน (โดยฮอร์โมนอินซูลิน) ในภาวะที่ตรงกันข้ามคือเมื่อน้ำตาลในเลือดเริ่มลดต่ำลง เช่นการขาดอาหารหรือการออกกำลังกาย ร่างกายก็จะสลายกลัยโคเจนในตับ (โดยฮอร์โมนแอดเรเนลีนและกลูคากอน) กับเปลี่ยนโปรตีนและไขมัน (โดยโกรธฮอร์โมนและคอร์ติโซน) ให้เป็นกลูโคส จึงช่วยให้ระดับน้ำตาลในเลือดคงที่ตลอดเวลา ภายใต้อาการควบคุมของฮอร์โมนดังกล่าว

ภาพแสดงการเปลี่ยนแปลงของระดับน้ำตาลในเลือดระหว่าง ๒๔ ชั่วโมง



ปริมาณของน้ำตาลในร่างกายคนปกติเปรียบเทียบกับคนที่เป็นโรคเบาหวาน

ส่วนต่าง ๆ	กลูโคส มก. %	
	ปกติ	โรคเบาหวาน
เลือด	๘๐ - ๑๐๐	๑๐๐ - ๔๐๐
น้ำไขสันหลัง	๕๐ - ๘๐	๘๕ - ๔๐๐
ผิวหนัง	๕๐ - ๖๐	๑๐๐ - ๒๐๐
กล้ามเนื้อ	๒๕ - ๓๐	๔๐ - ๗๐

๓. สาเหตุของโรคเบาหวาน

สาเหตุสำคัญของโรคคือการขาดฮอร์โมนอินซูลิน ซึ่งอาจเป็นมาแต่กำเนิด คือเบต้า-เซลล์ในตับอ่อนมีน้อยไป หรือเนื่องจากเหตุเสริมต่าง ๆ ที่ทำให้มีการใช้น้ำตาลมากอยู่นาน ๆ เป็นเหตุให้เบต้าเซลล์ต้องทำงานหนัก เมื่อนาน ๆ เข้าเซลล์ก็จะทนไม่ไหว เกิดการเสื่อมสมรรถภาพและตาย ดังที่พบบ่อย ๆ ในโรคอ้วน ในการตั้งครรภ์ และในรายที่เป็นโรคติดเชื้อต่าง ๆ

๔. คนเป็นโรคเบาหวานมีมากน้อยแค่ไหน ?

เท่าที่หลายประเทศได้ทำการสำรวจแล้ว พบว่ามีคนเป็นโรคเบาหวาน ๑-๓% หรือประมาณว่าทั่วโลกจะมีคนเป็นโรคเบาหวานอย่างน้อย ๖๐ ล้านคน และครึ่งหนึ่งของคนที่ เป็นโรคนี้ไม่รู้ตัวเป็น นอกจากนี้ ได้คำนวณว่าบหนึ่ง ๆ จะมีผู้ป่วยเพิ่มขึ้นกว่า ๑ ล้านคน โรคนี้แปลกกว่าโรคอื่นก็คือเป็นโรคของคนที่ยังดีอยู่ดีเกินไป (อ้วน) จึงไม่น่าประหลาดใจว่า คนสำคัญ ๆ ของโลกจำนวนมากเป็นโรคเบาหวาน

๕. สถิติอายุและเพศเมื่อเริ่มเป็นโรคเบาหวาน

อายุ	๐ - ๒๐ ปี	พบ ๑ รายต่อพลเมือง	๒,๐๐๐
	๒๐ - ๔๐ ปี	,,	๑,๐๐๐
	๔๐ - ๕๐ ปี	,,	๒๐๐
	๕๐ - ๖๐ ปี	,,	๑๐๐
	๖๐ - ๗๐ ปี	,,	๕๐

แสดงว่าโรคนี้พบได้บ่อยในผู้ใหญ่ เกี่ยวกับเรื่องเพศพบว่า ๒ ใน ๓ ของผู้ป่วยเป็นผู้หญิง แต่ภายในอายุ ๒๕ ปีแรกสถิติไม่แตกต่างกันระหว่างหญิงกับชาย แต่หลังจากนั้นผู้หญิง

จะมีโอกาสเป็นง่ายกว่า และปรากฏว่าระหว่างอายุ ๔๕ - ๖๔ ปี ผู้หญิงจะเป็นโรคนี้ได้ง่ายกว่าผู้ชายถึง ๒ เท่า

๖. จำนวนผู้ป่วยด้วยโรคเบาหวานเพิ่มมากขึ้นเรื่อย ๆ เพราะ

๑. โรคนี้เป็นกรรมพันธุ์
๒. คนอายุยืนขึ้น และโรคนี้มักเป็นกับคนอายุเกิน ๔๐ ปีขึ้นไป
๓. ผู้ป่วยด้วยโรคเบาหวานสมัยนี้อายุยืนยาวกว่าสมัยก่อน การค้นพบอินซูลินมาก
๔. การกินอยู่ดีขึ้นและคนออกกำลังกายน้อยลง เป็นเหตุให้อ้วนและเป็นเบาหวานง่าย
๕. เพราะการเอาใจใส่ในการวิเคราะห์ จึงพบโรคเบาหวานที่เพิ่งเริ่มเป็นหรือเป็นอย่างอ่อน ๆ มากขึ้น

๗. กรรมพันธุ์



คนปกติ



พาหะ



คนเป็นโรคเบาหวาน



จากสถิติปรากฏว่า ถ้ามีญาติพี่น้องเป็นโรคเบาหวานโอกาสที่จะเกิดเป็นโรคนี้มากกว่าคนธรรมดาถึง ๕ เท่า

๘. โรคอ้วน

เป็นสาเหตุสำคัญยิ่งของโรคเบาหวาน โดยที่โรคนี้พบ ๘% ในคนผอม ๑๕% ในคนปกติ และ ๗๗% ในคนอ้วน

โรคอ้วนนอกจากเป็นโรคเบาหวานง่ายแล้ว ยังตายง่ายอีกด้วย โดยที่พบว่า ถ้าอ้วน ๕ - ๑๔% ตายง่าย ๑.๕ - ๒ เท่า ๑๕ - ๒๕% ตายง่าย ๓.๒ - ๔ เท่า ๒๕% + ตายง่าย ๘.๓ - ๑๑ เท่า

เพราะฉะนั้นอย่าปล่อยตัวให้อ้วน โดยอย่าเป็นคนตะกละกิน โดยเฉพาะคืออาหารไขมัน และน้ำตาล

๙. ลักษณะที่บ่งและอาการสำคัญ ๆ ของโรคเบาหวาน

๑. มดตอมบัสสาวะ
๒. บัสสาวะบ่อยและมาก
๓. กระหายน้ำและหิวบ่อย
๔. กินจุแต่ผอมลง (เมื่อเริ่มป่วยมักจะอ้วน)
๕. น้ำหนักลดและอ่อนเพลียอย่างมาก
๖. เป็นแผลหรือฝีง่าย และรักษาหายยาก
๗. คันตามผิวหนัง โดยเฉพาะตามบริเวณอวัยวะสืบพันธุ์
๘. ปวดเจ็บตามกล้ามเนื้อ ขาตามมือและเท้า และหมดความรู้สึกลงในทางเพศ

๙. ตามัว พร่า และต้องเปลี่ยนแว่นตาบ่อย ๆ

๑๐. บุตรมกน้ำหนักเกิน ๔,๑๐๐ กรัม (๙ ปอนด์)

หมายเหตุ ในรายที่เพิ่งเริ่มเป็นหรือเป็นอย่างอ่อน ๆ อาจยัง ไม่มีความผิดปกติ
เหล่านเล็กน้อยได้

๑๐. ผลของโรคเบาหวานต่อการตั้งครรภ์

โรคเบาหวานเป็นสาเหตุสำคัญของการแท้งได้ถึง ๔๐ - ๕๐% ในรายที่ไม่ได้รับการ
รักษาที่ดี แต่แม้จะทราบล่วงหน้าและพยายามรักษาอย่างดีแล้ว อัตราตายของทารกก็ยัง
สูง ๑๕ - ๒๐% ดังสถิติ

	คนปกติ	คนเป็นโรคเบาหวาน
	%	%
โรคพิษแห่งครรภ์	๔.๔	๒๐.๐
แฝดน้ำ	๐.๓	๒๐.๐
เด็กไม่สมบูรณ์	๐.๕	๒.๐

นอกจากนี้ปรากฏว่าถ้าเด็กไม่ตาย เมื่อคลอดน้ำหนักจะมากกว่าเด็กธรรมดามาก จึงมักจะ
ต้องช่วยให้คลอดก่อนกำหนดดังสถิติ

	คนปกติ	โรคเบาหวาน
	%	%
เมื่อครรภ์ ๓๕ สัปดาห์ น้ำหนักเด็ก ๓,๕๐๐+ก.	๐	๒๙
,, ๔๐ ,, ,, ๔,๐๐๐+ก.	๕.๑	๒๓
,, ๔๐ ,, ,, ๕,๐๐๐+ก.	๗.๐	๓๗

๑๑. ผลการตั้งครรภ์ต่อโรคเบาหวาน

การตั้งครรภ์เป็นสาเหตุอย่างหนึ่งที่ทำให้เกิดเป็นโรคเบาหวานขึ้นได้ เนื่องจากเมตาบอลิซึมของร่างกายเพิ่มขึ้นมาก ฉะนั้นจึงพบได้บ่อย ๆ (๑:๓๐๐) และในผู้ที่เป็โรคเบาหวานอยู่ก่อนแล้วเมื่อดังครรภ์ โรคแทรกซ้อนต่าง ๆ มักจะเกิดขึ้นโดยง่าย

๑๒. การปฏิบัติตนของผู้ป่วย

มีหลักสำคัญ ๓ ประการที่ต้องระลึกลงอยู่เสมอ คือ

๑. อาหาร
๒. การออกกำลังกาย
๓. ยา

๑๓. สาเหตุแห่งการตายในโรคเบาหวาน

ในสมัยก่อนการค้นพบอินซูลิน (พ.ศ. ๒๔๖๔) ผู้ป่วยจะมีอายุยืนยาวภายหลังที่เริ่มป่วยประมาณ ๑๐ ปี และมักจะตายด้วยภาวะกรดมากถึงกับหมดสติ (๖๔%) และวัณโรค (๕๐%) แต่ในสมัยปัจจุบันนี้ ถ้าพบผู้ป่วยในระยะแรก ๆ และได้รับการรักษาที่ถูกต้อง จะมีอายุยืนยาวเช่นคนปกติ และสามารถประกอบกิจการงานได้เช่นคนดี ๆ แต่ถ้าหากพบในระยะหลังหรือได้รับการรักษาไม่ดี มักจะตายด้วยโรคของหลอดเลือดและหัวใจ (๗๕%)

๑๔. การป้องกันโรคเบาหวานเป็นเรื่องสำคัญที่สุด โดย

๑. ระวังกินอาหาร อย่าปล่อยตัวให้อ้วน เพราะ ๘๐ - ๙๐% ของผู้ป่วยมักอ้วนก่อนเป็นโรคนี้
๒. ต้องระมัดระวังเป็นพิเศษ เมื่อพ่อแม่หรือญาติพี่น้องเป็นโรคเบาหวาน เพราะเป็นกรรมพันธุ์

๓. ต้องระมัดระวังเมื่อย่างเข้าสู่วัยรุ่น ในระยะตั้งครรภ์ ระยะหมดประจำเดือน และเมื่อมีโรคติดต่อต่าง ๆ

๔. ต้องระมัดระวังเมื่ออายุเกิน ๔๐ ปี และโดยเฉพาะสตรีเพศ

๕. การวิเคราะห์โรคนี้ได้แต่เนิ่น ๆ จะช่วยควบคุมและรักษาให้หายได้ง่าย

๑๕. ปัญหาสำหรับโรคเบาหวาน

หน้าที่ของแพทย์นอกจาก

๑. รักษาและควบคุมมิให้โรคลุกลามในรายที่เป็นแล้ว

๒. ยังมีหน้าที่ต้องสำรวจสุขภาพของประชาชนทั่วไปเพื่อหารายที่เริ่มเป็นหรือที่เป็นแล้วแต่ยังไม่ทราบ และ

๓. ให้ความรู้กับประชาชนในเรื่องนี้ เพื่อจะได้รู้จักป้องกันและคอยหมั่นตรวจตราอยู่เสมอ

โดยที่ยังมีคนเป็นโรคเบาหวานโดยไม่รู้ตัวอีกจำนวนมากและเริ่มเป็นใหม่ก็มีจำนวนไม่น้อย ทั้งการตรวจก็ง่ายและไม่หมดเปลือง ประโยชน์ของการตรวจเลือดและปัสสาวะทุก ๆ ๑-๒ ปี จึงเป็นสิ่งที่พึงปฏิบัติอย่างยิ่ง เพราะเมื่อตรวจพบได้แต่เนิ่น ๆ ก็จะสามารถควบคุมมิให้โรคดำเนินต่อไปได้ง่าย และท้ายที่สุดสมควรจะได้จัดตั้งสมาคมโรคเบาหวานขึ้นในเมืองไทย เพื่อจะได้มีการสังสรรค์กันบ่อย ๆ ระหว่างแพทย์ ผู้ป่วย และประชาชนทั่วไป รวมทั้งจะได้ช่วยกันณรงค์โรคเบาหวานให้ลดน้อยลงไปด้วย

เรื่องที่ ๒

คู่มือสำหรับผู้ป่วยด้วยโรคเบาหวาน

คู่มือสำหรับผู้ป่วยด้วยโรคเบาหวาน

หลักการสำคัญเมื่อทราบว่าตนเป็นโรคนี้ คือ ให้รับปรึกษาแพทย์เพื่อรับคำแนะนำในการรักษาให้ทันการและถูกวิธี อนึ่ง ในการรักษาที่จะได้ผลดีนั้น มิได้ขึ้นกับแพทย์ฝ่ายเดียว แต่ขึ้นอยู่กับความร่วมมือของผู้ป่วยด้วย

จุดมุ่งหมายในการรักษา

1. ให้ผู้ป่วยมีสุขภาพดี แข็งแรง และทำงานได้เช่นคนปกติ
2. ป้องกันและหยุดยั้งการดำเนินของโรคที่จะนำไปสู่ความรุนแรง
3. ป้องกันหรือบรรเทาโรคแทรกซ้อนที่มักเกิดขึ้นในระยะท้ายของโรค

การควบคุมที่ได้ผลดีนั้น สมาคมโรคเบาหวานของอเมริกาสรุปไว้ดังนี้ คือ ปราศจากอาการ อยู่ในสภาพสมบูรณ์ และน้ำหนักตัวปกติ ไม่มีน้ำตาลหรือสารคีโตนในปัสสาวะ ระดับน้ำตาลในเลือดไม่เกิน ๑๐๐ มก. % ก่อนกินอาหาร เข้า หรือไม่เกิน ๑๕๐ มก. % ภายหลังอาหาร

ความร่วมมือของผู้ป่วย จัดว่าเป็นเรื่องสำคัญยิ่ง โดยที่โรคนี้เป็นโรคเรื้อรังและสามารถควบคุมมิให้รุนแรงขึ้นได้ ฉะนั้นผู้ป่วยจึงควรจะได้ทราบและปฏิบัติตามดังต่อไปนี้

การตรวจปัสสาวะด้วยตนเอง ปัสสาวะที่จะใช้ตรวจนั้นในขั้นต้นให้ถ่ายทิ้งเสียก่อน แล้วจึงเก็บใหม่ภายหลัง ๑๐-๓๐ นาที ทั้งนี้เพื่อให้ทราบถึงปริมาณของน้ำตาลในเลือดระยะนั้น ส่วนเวลาที่จะตรวจย่อมแล้วแต่ความประสงค์ คือ ผู้ป่วยที่ฉีกอินสุลิน ก็ตรวจก่อนอาหารทั้งสามมื้อและก่อนนอนด้วย จดวันที่และเวลาไว้เพื่อประโยชน์ในการที่แพทย์จะได้สั่งให้เพิ่มหรือลดขนาดยา สำหรับผู้ใช้ยารับประทาน ควรตรวจอย่างน้อยวันละ ๒ ครั้งก่อนกินอาหารเช้าและก่อนนอน ส่วนในการที่ใครจะรู้ว่าการ

รักษาที่ใช้อยู่เหมาะสมหรือไม่ ควรใช้ปัสสาวะถ่ายที่ภายหลังรับประทานอาหาร
แล้ว ๒ ชั่วโมง

ก. การตรวจน้ำตาลโดยใช้น้ำยาเบเนดิกต์ จัดว่าเป็นวิธีที่ประหยัดและเชื่อถือได้
มากกว่าวิธีอื่น ๆ กระทำดังนี้ คือ

๑. ใส่ปัสสาวะ ๗ หยดในหลอดแก้วทึบไฟ และใส่น้ำยาเบเนดิกต์ ๑ ช้อนชา
(๔ ล. ชม.)

๒. ต้มน้ำในหม้อให้เดือดก่อน แล้วจึงจุ่มหลอดแก้วลงในน้ำเดือดนาน ๕ นาที
หรือจะเผาหลอดแก้วโดยตรงด้วยตะเกียงแอลกอฮอล์ให้เดือดนาน ๒ นาทีก็ได้ แล้วดูสี
ของน้ำยา ถ้าเป็นสีน้ำเงินแสดงว่าไม่มีน้ำตาล ถ้าเปลี่ยนเป็นเขียวแสดงว่ามีน้ำตาล
๑ + สีเหลือง ๒ + สีส้ม ๓ + และสีแดง ๔ +

ข. การตรวจน้ำตาลโดยใช้ยาเม็ดคลินิเทสต์ ใส่ปัสสาวะ ๕ หยดกับน้ำ ๑๐ หยด
ลงในหลอดแก้ว แล้วใส่ยาเม็ดคลินิเทสต์ ๑ เม็ด คอยจนฟองหมดแล้วจึงดูสี ถ้าได้สี
น้ำเงินแสดงว่าไม่มีน้ำตาล ถ้าเป็นสีเขียว เหลือง หรือแดง แสดงว่ามีน้ำตาลจากน้อย
ถึงมากตามลำดับ

ยาเม็ดที่นำมาใช้นี้ต้องเป็นยาใหม่ ถ้าเก่าจนมีสีฟ้าต่างบนเม็ดยา แสดงว่าเสื่อมคุณภาพ
แล้ว การเก็บควรใส่ขวดปิดจุกให้แน่นเพื่อกันความชื้น และควรเก็บไว้ในที่ ๆ เย็น

ผลการตรวจปัสสาวะไม่ว่าด้วยวิธีใด ถ้าปรากฏว่ามีน้ำตาล ๔ + ก็ให้ตรวจหาแอซี โทน
ในปัสสาวะด้วย

ค. การตรวจแอซี โทน แอซี โทนเป็นสารคี โทนซึ่งจะเกิดบนเมื่อโรคเบาหวานเข้าขั้น
รุนแรง ฉะนั้นในรายที่ตรวจพบน้ำตาลในปัสสาวะมากก็ดี ในภาวะที่มีไข้หรือการอักเสบ
ก็ดี หรือเมื่อเปลี่ยนจากยาฉีดมาใช้รับประทาน ก็ควรตรวจแอซี โทนด้วย โดยหยด

บัสสาวะ ๑ หยดลงบนยาเม็ดแอซเทสต์ ถ้ามีสีม่วงอ่อนค่อย ๆ เกิดขึ้นว่าแสดงว่าแอซ โตน แต่เพียงเล็กน้อย ถ้าได้มีสีม่วงแก่เกิดบนทันที แสดงว่ามีแอซ โตนมาก

การปฏิบัติตนของผู้ป่วย มีหลักสำคัญ ๓ ประการที่ต้องระลึกถึงอยู่เสมอ คือ

๑. อาหาร
๒. การออกกำลังกาย
๓. ยา

การควบคุมเรื่องอาหาร ผู้ที่ควรได้รับการควบคุมในเรื่องอาหาร คือ

๑. รายที่อยู่ในระยะแรก ๆ ของโรค หรือรายที่เพิ่งตรวจพบว่าเริ่มเป็นใหม่ ๆ
๒. รายที่เป็นโรคเบาหวานควบกับโรคอ้วน

ผู้ป่วยเหล่านี้ถ้าได้ควบคุมเรื่องอาหารให้ดีแล้ว อาจไม่จำเป็นต้องใช้ยา และในผู้ป่วยที่อ้วน เมื่อควบคุมให้น้ำหนัก ลดน้ำตาลในเลือดก็มักจะลดลงได้เอง ตามสถิติปรากฏว่ากว่าครึ่งของผู้ป่วยจัดอยู่ในสองพวกนี้ ส่วนรายที่จำเป็นต้องใช้ยากเพราะมีเหตุอื่นอยู่ด้วย การควบคุมอาหารเพียงอย่างเดียวจึงไม่พอ

ประโยชน์ที่ได้จากการควบคุมอาหาร

๑. ถ้าปฏิบัติได้ ก็ไม่มีความจำเป็นต้องใช้ยา
๒. ช่วยหยุดยั้งการดำเนินของโรคได้ โดยเฉพาะในรายที่อ้วนยิ่งได้ผลดีมาก
๓. สะดวกในการปฏิบัติ เพราะไม่ต้องห่วงเรื่องซื้อหรือพิษจากยา

ในเด็กและผู้ที่อยู่ในวัยรุ่น จำต้องระวังในการจัดอาหารให้เหมาะสมกับความต้องการของร่างกาย ในการเจริญเติบโตและความสมบูรณ์ ส่วนในผู้ใหญ่หรือผู้สูงอายุ ก็ให้ลดอาหารจำพวกแป้งและน้ำตาล โดยเพิ่มโปรตีนและผักเพื่อชดเชย

อาหารที่กำหนดให้ ปริมาณอาหารที่ร่างกายควรได้รับในวันหนึ่ง ๆ สำหรับผู้ที่ทำงานเบา คือ ๓๐ แคลอรีต่อกิโลกรัมของน้ำหนักตัว ส่วนผู้ที่ต้องออกแรงมากจำเป็นต้องได้รับเพิ่มขึ้นเป็น ๓๕-๔๐ แคลอรี โดยแบ่งออกเป็นประเภทต่าง ๆ ดังนี้

โปรตีน ๑.๐-๑.๕ ก. ต่อ กก. ของน้ำหนักตัว

ไขมัน ๑ ก. ต่อ กก.

คาร์โบไฮเดรต (แป้งและน้ำตาล) ให้จนครบแคลอรีที่ต้องการ คือ ในคนที่หนัก ๖๐ กก. ควรได้คาร์โบไฮเดรต ๒๕๐-๔๐๐ ก. สุดแล้วแต่งานที่ต้องออกแรงน้อยหรือมาก

คาร์โบไฮเดรตและโปรตีน ๑ ก. ให้พลังงาน ๔ แคลอรี ส่วนไขมัน ๑ ก. ให้ ๙ แคลอรี การควบคุมอาหารก็คือ พยายามลดคาร์โบไฮเดรตให้เหลือเพียง ๑๕๐-๒๐๐ ก. ต่อวันเท่านั้น อนึ่ง ผู้ที่เป็นโรคเบาหวานมักจะมีระดับไขมันในเลือดสูง จึงควรจำกัดไขมันด้วย โดยเฉพาะคือไขมันจากสัตว์ (ยกเว้น ปลา เบ็ด ไก่) โดยที่สัตว์ไขมันชนิดอื่นอยู่มาก แต่แนะนำให้กินไขมันจากพืช (ยกเว้นน้ำมันมะพร้าว) แทน

อย่างไรก็ดี การที่จะคำนวณหรือชั่งอาหารแต่ละประเภทให้ใกล้เคียงกับความต้องการเป็นเรื่องที่ปฏิบัติได้ยาก จึงเพียงพอให้สังวรและพยายามลดอาหารพวกข้าว ของหวาน และไขมันลง กันว่าเป็นการดีมากแล้ว

ข้าวสุกหนึ่งเต็มถ้วยขนาดจุกหนึ่งถ้วยตวงที่ใช้ทำขนม จะใช้ข้าวสารประมาณ ๔๘ ก. และเป็นข้าวสุกหนึ่งถ้วย ๑๒๐ ก. ซึ่งให้คาร์โบไฮเดรต ๔๐ ก. ฉะนั้น ถ้ารับประทานข้าววันละ ๕ ถ้วยดังกล่าว จะได้คาร์โบไฮเดรต ๒๐๐ ก. ซึ่งรู้สึกกำลังพอเหมาะกับผู้ป่วย

การออกกำลังกาย การออกกำลังกายจะช่วยให้ร่างกายใช้น้ำตาลมากขึ้น ทำให้ระดับน้ำตาลในเลือดลดลง ฉะนั้น ผู้ป่วยอาจไม่จำเป็นต้องใช้ยา หรือที่เคยใช้อยู่ก็อาจลดขนาด

ของยาลงได้มาก ยิ่งในรายที่ผู้ป่วยเป็นโรคอ้วน การออกกำลังกายจะช่วยลดน้ำหนักลงได้มาก และช่วยให้การไหลเวียนของเลือดดีขึ้นด้วย

การออกกำลังกายนี้ ผู้ป่วยอาจเลือกได้ตามถนัดทุกอย่าง เช่น บุคคลธรรมดา แต่อย่าให้ถึงกับเหน็ดเหนื่อยจนเกินไปเท่านั้น มีหลักอยู่ว่า ควรกระทำให้สม่ำเสมอเท่า ๆ กันทุกวัน และในเวลาเดียวกันด้วย เนื่องจากการรับประทานอาหารกีด การออกกำลังกายกีด จำต้องได้สมดุลกันกับขนาดของยาที่ให้ มิฉะนั้นอาจเกิดภาวะน้ำตาลในเลือดลดต่ำเกินไป จนถึงกับเกิดการช็อคขึ้นได้

การรักษาด้วยยารับประทาน ยานี้มีมาประมาณ ๙ ปีแล้วและมีอยู่หลายชนิด การที่จะใช้ยาชนิดใดและขนาดเท่าใด ควรให้อยู่ในดุลยพินิจของแพทย์ เพราะเป็นยาอันตราย คือ ถ้ารับประทานมากเกินไปก็จะเกิดภาวะน้ำตาลในเลือดต่ำจนถึงกับช็อคและตายได้ แต่ถ้ารับประทานน้อยเกินไปก็จะได้ผลดีเต็มที่ และการจะรับประทานยานี้ครั้งเดียวหรือหลายครั้งต่อวันนั้น ย่อมสุดแต่ชนิดของยาที่ใช้มฤทธิ์อยู่นานเท่าใด

รายที่ควรใช้ยารับประทาน

๑. รายที่ควบคุมเรื่องอาหาร และการออกกำลังกายยังไม่ได้ผล
๒. รายที่เริ่มเป็นโรคเมื่ออายุเกิน ๔๐ ปีแล้ว
๓. รายที่เพิ่งเริ่มเป็นใหม่ ๆ และเป็นชนิดที่ไม่รุนแรง

รายที่ไม่ควรใช้ยารับประทานแต่ควรใช้ยาฉีด

๑. เป็นโรคเบาหวานชนิดรุนแรง
๒. รายที่เริ่มเป็นแต่อายุน้อย
๓. เมื่อมีสารคีโตนในปัสสาวะ หรือเมื่อรับประทานยาแล้วเกิดสารคีโตน
๔. เมื่อมีแผลเรื้อรัง มีการอักเสบ หรือในรายที่จะต้องทำการผ่าตัด

พิษจากยา อาการพิษที่อาจเกิดขึ้นได้ คือ รุ้สกร่อนผิวหนังหน้าและคอเมอดมเหล้า ส่วนอันตรายจากการแพ้อย่างอื่นมักจะไม่ได้เกิดขึ้นถ้าได้อยู่ในความควบคุมดูแลของแพทย์

เหตุที่ใช้ยาไม่ได้ผล

๑. เลือกใช้ในรายที่ไม่เหมาะสม
๒. ขนาดของยาที่ให้ไม่พอ
๓. การควบคุมเรื่องอาหารและการออกกำลังกายไม่สม่ำเสมอ
๔. มีโรคแทรกเกิดขึ้น เช่น มีไข้ การอักเสบ หรือเมื่อมีความกดดันต่อร่างกายและจิตใจ เช่น การตั้งครรภ์ การผ่าตัด เป็นต้น

ข้อควรระวังเกี่ยวกับการใช้ยา พึงทราบว่า ยารับประทานแม้จะได้เพิ่มปริมาณขึ้นอีกเท่าตัวของขนาดที่ได้ผลดีอยู่แล้ว ก็หาได้เพิ่มสมรรถภาพของยาให้มากขึ้นไม่ นับเป็นข้อแตกต่างกับอินสุลิน จึงควรสังวรในการเพิ่มปริมาณยาจนเกินขนาดถึงกับเกิดเป็นพิษขึ้นได้ เช่น แรสตินอนหรืออาร์โตซินไม่ควรรับประทานเกินวันละ ๖ เม็ด ไโดอาบินิสไม่ควรเกินวันละ ๒ เม็ด เป็นต้น

การรักษาด้วยยาอินสุลิน โดยที่อินสุลินใช้รับประทานไม่ได้ผลจึงต้องใช้ฉีด และยานมฤทธิ์แรงมากจึงจำต้องระวัง ที่นิยมใช้กันมีอยู่หลายชนิด อาจแบ่งออกได้เป็น ๓ พวก คือ

๑. พวกที่ออกฤทธิ์เร็วและสั้นเรียกอินสุลินธรรมดา เป็นน้ำใส ออกฤทธิ์ในครึ่งถึงหนึ่งชั่วโมงและคงอยู่นาน ๖-๘ ชั่วโมง ฉะนั้นในวันหนึ่ง ๆ อาจต้องฉีดหลายครั้งก็ได้

๒. พวกที่ออกฤทธิ์ช้าปานกลาง ได้แก่ เอ็นพีเอชและเลนเต้ออกฤทธิ์ใน ๓ ชั่วโมง ฤทธิ์สูงสุด ๘-๑๖ ชั่วโมง และคงอยู่นาน ๒๔ ชั่วโมง

๓. พวกที่ออกฤทธิ์ช้ามาก ได้แก่โปรตามีนซึ่งค่อนข้างช้า หรือเรียกย่อ ๆ ว่า พีแอสไดโอ เริ่มออกฤทธิ์ใน ๕-๖ ชั่วโมงฤทธิ์สูงสุด ๑๔-๑๘ ชั่วโมง และคงอยู่นานถึง ๓๒ ชั่วโมง

ในรายที่ต้องการฉีดอินสุลิน ๒ ชนิดพร้อมกัน คือ ทั้งออกฤทธิ์เร็วและช้า ต้องดูชนิดออกฤทธิ์เร็วจากขวดก่อน แล้วจึงดูชนิดที่ออกฤทธิ์ช้า

ยาฉีดนมมักทำขาย ๒ ขนาด คือ ๔๐ กับ ๘๐ หน่วยต่อ ล. ซม. ไม่ว่าจะเป็ชนิดออกฤทธิ์เร็วหรือช้า ผู้ที่จะฉีดอินสุลินจึงจำต้องดูให้แน่เสียก่อน และจะต้องปฏิบัติตามที่แพทย์สั่งโดยเคร่งครัด ว่าให้ใช้ชนิดใดและให้ฉีดกี่ครั้ง อย่าเปลี่ยนชนิดโดยมิได้ปรึกษาแพทย์ก่อนเป็นอันขาด

การฉีดอินสุลิน ผู้ป่วยจำต้องเรียนรู้วิธีทำความสะอาดเครื่องมือและเทคนิคในการฉีดเสียก่อน เพื่อสามารถทำการฉีดตนเองได้โดยถูกต้อง การฉีดยาทุกครั้งควรจะทำก่อนอาหารเช้า ๑๕-๓๐ นาที ก่อนที่จะดูดยาจากขวดจำต้องอ่านสลากให้แน่ใจว่าเป็นชนิดไหนและขนาดเท่าใด ถ้าเป็นชนิดออกฤทธิ์ช้าซึ่งเป็นน้ำขุ่น ต้องคลึงขวดในมือเพื่อให้ยาเข้ากันดีเสียก่อน ยาฉีดต้องเก็บไว้ในตู้เย็นเสมอ

การทำความสะอาดกระบอกและเข็มฉีดยา ทำโดยการต้มในหม้อน้ำเดือดประมาณ ๑๐ นาที ปล่อยให้เย็นลงพอควรแล้วใช้ปากคีบจับกระบอกและเข็มฉีดยาขึ้นมา โดยระวังอย่าให้เข็มซึ่งปราศจากเชื้อโรคแล้วถูกต้องกับสิ่งหนึ่งสิ่งใดเป็นอันขาด เมื่อสวมเข็มต่อกับกระบอกแน่นดีแล้ว ใส่น้ำในกระบอกออกให้หมดโดยดึงหลอดแก้วขึ้นใน (ลูกสูบ) เข้าออกหลาย ๆ ครั้ง ก่อนที่จะดูดยาจากขวด จำต้องให้มีอากาศในกระบอกฉีดเท่าปริมาตรของยาที่จะดูดยาออกมา และต้องทำความสะอาดจุกยางด้วย ๗๐ % เอธิลแอลกอฮอล์เสียก่อน ฉีดอากาศเข้าไปในขวดแล้วดูดยาออกมาตามปริมาณที่ต้องการ ทำผิวหนังบริเวณที่จะฉีดด้วยด้วยแอลกอฮอล์รอสักครู่เพื่อให้แอลกอฮอล์ระเหยแห้ง แล้วใช้มือซ้ายจับ

ผิวหนังบน ไข่ม่อววจับกระบอกฉีด แทะเข้าไปใต้ผิวหนัง ระวังอย่าปักเข็มลึกจนเข้ากล้ามเนื้อหรือหลอดเลือด ถ้าหากเข้าหลอดเลือดก็จะทราบได้โดยมีเลือดไหลเข้ามาในกระบอก ก็ให้รีบดึงเข็มออกเสีย กับต้องระวังอย่าฉีดขึ้นเกินไป เพราะถ้าหากฉีดเข้าไปภายในหนัง ก็จะทำให้หนังมีอาการเปลี่ยนแปลงเกิดขึ้นได้ เมื่อฉีดเสร็จแล้ว ควรคลึงบริเวณที่ฉีดด้วยสำลชุบแอลกอฮอล์สักครู่เพื่อช่วยให้ยากระจายและดูดซึมได้ดี

บริเวณที่ใช้ฉีด ที่ๆ ควรฉีดมีอยู่ ๓ แห่งด้วยกัน คือ บริเวณโคนขา ต้นแขน และหน้าท้อง ตำแหน่งฉีดต้องเปลี่ยนที่ทุกครั้ง เพื่อกันมิให้เนื้อบริเวณนั้นแข็งเป็นไต ที่ๆ สะดวกที่สุดในการฉีดด้วยตนเอง คือ ที่โคนขา และควรฉีดให้เป็นแนวเรียงกันห่างจากจุดเดิมราว ๑ ๑/๒ นิ้ว ในแนวหนึ่งๆ สามารถฉีดได้ถึง ๗ ครั้ง



ภาพแสดงตำแหน่งฉีดอินสุลินที่โคนขา

การเป็นเบาหวานมากจนเลือดเป็นพิษและเกิดอาการหมดสติ

ถ้าผู้ป่วยมีอาการหรือตรวจปัสสาวะพบแอซี โทนิจำนวนมาก แสดงถึงสัญญาณอันตราย อาการที่พบเพียงอย่างหนึ่งอย่างใดถือว่ายังไม่รุนแรง แต่ถ้าพบกลุ่มของอาการเหล่านี้จึงจะถือว่าสำคัญ คือ

๑. อ่อนเพลีย เบื่ออาหาร
๒. คลื่นไส้ อาเจียน
๓. ปวดท้อง ปวดส้นหลัง หรือปวดตามตัวทั่วๆ ไป
๔. ผิวหนัง ปาก และลิ้นแห้ง กระหายน้ำมาก
๕. มีอาการหอบ คือ หายใจเร็วและลึก
๖. มีอาการกระสับกระส่าย หรือซึม จนถึงกับหมดสติ

เมื่อผู้ป่วยหรือญาติเห็นอาการผิดปรกติดังกล่าว ควรปฏิบัติดังนี้ คือ

๑. รีบรายงานให้แพทย์ทราบ
๒. ให้นอนในที่ๆ อากาศโปร่ง
๓. ให้ดื่มน้ำที่ไม่ม้นตาลบ่อยๆ
๔. ถ้าแพทย์มาช้า ให้ฉีดอินซูลินธรรมดาเข้าใต้ผิวหนัง ๒๐ หน่วยทันที และตรวจปัสสาวะทุก ๒ ชั่วโมง ถ้าหากยังม้นตาลและแอซี โทนิมาก ก็ให้ฉีดอินซูลินธรรมดาต่อไปอีกครั้งละ ๑๐-๑๕ หน่วย จนกว่าแอซี โทนิกับน้ำตาลจะลดลง จดจำนวนยาและเวลาฉีดไว้ทุกครั้งเพื่อแจ้งให้แพทย์ทราบ

สำหรับผู้ป่วยที่ไม่มีแพทย์ประจำ ให้รีบนำไปโรงพยาบาลโดยด่วน

การเป็นพิษอันเกิดจากกรดคั่ง (แอซี โดสิส) นั้นมักมีสาเหตุจาก

๑. ผู้ป่วยล้มฉิบยาตามกำหนด หรือฉีดยาขนาดน้อยเกินไป

๒. รับประทานอาหารมากเกินไป หรือออกกำลังน้อยไป
๓. มีอาการอึดเสบเกิดขึ้น หรือมีไข้
๔. มีภาวะตรึงเครียดทางจิตใจ
๕. เกิดการบาดเจ็บจากอุบัติเหตุ หรือทำการผ่าตัด

การวินิจฉัยแยกอาการหมดสติที่เกิดจากการมีน้ำตาลในเลือดมากและน้อย

ผู้ป่วยพึงจำใส่ใจไว้ว่า อาการหมดสติที่เกิดขึ้นได้ทั้งจากการมีน้ำตาลในเลือดมากเกินไป จนถึงกับมีการคั่งของกรด (พวกลาคีโตส) หรือจากการมีน้ำตาลในเลือดน้อยเกินไป อันเป็นผลจากการฉีดหรือรับประทานยามากไป และโดยที่ตงสาเหตุกิด การรักษากติ เป็นเรื่องตรงกันข้าม ผู้ป่วยจึงควรทราบถึงความแตกต่างระหว่างอาการที่เกิดขึ้นในกรณี ๕ ทั้งสองน ให้ติ

อาการซึ่งเกิดจากการมีน้ำตาลในเลือดน้อยกว่าปกติ เรียก “อินสุลินแรคชั่น” หรือ ปฏิกริยาต่ออินสุลิน” โดยที่เป็ผลของการฉิตอินสุลินในกรณีเหล่านี

๑. ฉิตอินสุลินมากเกินไป
๒. รับประทานอาหารน้อยไป หรือรับประทานเข้าไปภายหลังฉิตอินสุลินแล้ว
๓. ออกกำลังกายมากเกินไป หรือทำงานหนักกว่าที่เคย
๔. ท้องเสีย

ในรายเช่นนี้เมื่อตรวจบัสสาวะจะไม่พบน้ำตาลหรือแอซี โตน

ส่วนอาการหมดสติ อันเกิดจากการที่ระดับน้ำตาลในเลือดต่ำจะมีอาการคล้ายคนเมาเหล้า คือ

๑. หัวและใจสั่น
๒. เพลีย มึนงง วิงเวียน ปวดศีรษะ
๓. เหงื่อออกมาก

๔. มือสั้น ตามัว ปากขยับ ๆ และในที่สุดจะชักโดยไม่รู้สึกตัว

ข้อพึงสังวรคือ อาการเหล่านี้มักจะเกิดขึ้นในระยะตอนสูดออกฤทธิ์สูงสุดเต็มที่ คือถ้าฉีดอินสุลินธรรมดา ก็จะเกิดอาการภายหลังฉีด ๓-๔ ชั่วโมง หรือก่อนอาหารมื้อต่อไป ถ้าฉีดอินซูลินพิเศษจะเกิดตอนเย็นหรือค่ำ และถ้าฉีดพิเศษก็มักจะเกิดตอนเช้ามืด

การแก้ไขคือให้รับประทานของหวาน เช่น ท็อฟฟี่ น้ำตาล หรือน้ำหวาน โดยทันทีทันทีเมื่อเริ่มมีอาการ แล้วรีบตรวจปัสสาวะดูน้ำตาล ถ้ารับประทานไม่ได้ก็ต้องได้รับการฉีดกลูโคสเข้าหลอดเลือดโดยด่วน การรักษาเข้าไปเพียงเล็กน้อยก็จะเป็นเหตุให้ถึงกับตายได้โดยง่าย

ฉะนั้น เพื่อความไม่ประมาทของผู้ป่วยด้วยโรคเบาหวาน ที่ได้รับการฉีดอินสุลินหรือรับประทานยา จะต้องมัท็อฟฟี่หรือน้ำตาลก่อนกับบัตรประจำตัวติดกระเป๋าไว้เสมอ ซึ่งในบัตรนั้นมขอความดังนี้

ด้านหน้า

ด้านหลัง

บัตรประจำตัวผู้ป่วยเบาหวาน

ชื่อ

โทร.....บ้านเลขที่.....

ข้าพเจ้าเป็นเบาหวาน ถ้าท่านพบ

ข้าพเจ้าอยู่ในสภาพคล้ายคนเมาเหล้า กรุณา

ให้ข้าพเจ้ากินน้ำตาลหรือน้ำหวานทันทีและ

ช่วยนำส่งโรงพยาบาล หรือแพทย์ใกล้เคียง

โดยด่วน ขอขอบคุณ

ข้าพเจ้าฉีดอินสุลินชนิด.....

.....หน่วย ก่อนอาหารเช้า

ชื่อแพทย์ ผู้รักษา.....

โทร.....บ้านเลขที่.....

โรงพยาบาล หรือคลินิก.....

โทร.....

การระวังรักษาเท่า โรคแทรกที่สำคัญของโรคเบาหวานก็คือ ถ้าเกิดเป็นแผลหรือผื่นบนแมแต่เพียงเล็กน้อย แผลจะหายยากและมักจะลุกลาม เช่น เกิดเป็นแผลกดทับ เป็นต้น ทั้งนี้

เนื่องจากการทำงานที่หลุดเล็ดตบ เล็ดจึงไปหล่อเลี้ยงผิวหนังไม่ได้ และเนื่องจากเนื้อหนัง
ของผู้ป่วยมีน้ำตาลอยู่มาก จึงช่วยให้เชื้อโรคเจริญได้ดี อวัยวะที่มักพบว่าเกิดเป็นแผลและ
ลุกลามจนกระทั่งเนอตาย (แก๊งกรีน) ได้บ่อยที่สุดคือเท้า จึงจำต้องระวังเป็นพิเศษดังนี้

๑. ล้างเท้าให้สะอาดด้วยน้ำกับสบู่ทุกวัน เช็ดเท้าให้แห้งแล้วใช้แป้งโรย
๒. สวมถุงเท้าที่สะอาดและไม่มีรอยตะเข็บกดเนื้อ
๓. ใช้รองเท้าที่พอเหมาะ นุ่ม และไม่บีบเท้า ถ้าจำเป็นต้องเปลี่ยนรองเท้าใหม่
ควรใส่ไม่เกินวันละ ๑ ชั่วโมงสักหนึ่งสัปดาห์ เพื่อให้ชินเสียก่อน
๔. ถ้าเกิดเป็นตุ่มตาปลาหรือหูดบนเท้า อย่าตัดด้วยมีด ควรแช่เท้าด้วยน้ำสบู่
แล้วถูด้วยผ้ากอสเบา ๆ ให้เนอตตายแล้วหลุดออกมาเอง
๕. ระวังเรื่องการตัดเล็บ โดยเฉพาะเมอมเล็บขบ
๖. ไม่ควรเดินด้วยเท้าเปล่าถ้าจำเป็นก็ต้องระวังสะดุดของแข็ง ของมีคม เขี่ยบ-
หนาม หรือของร้อน ๆ
๗. อย่าใช้ยาแรง ๆ ทาผิวหนัง เช่น ทิงเจอร์ ไอโอดีนหรือกรดคาร์โบลิค
๘. ถ้าเป็นแผลที่เท้า ให้รีบไปปรึกษาแพทย์

นอกจากนี้ ควรออกกำล้งบริหารเท้าเพื่อให้เลือดมาหล่อเลี้ยงดีขึ้น ดังนี้

๑. นอนราบบนเตียง แล้วยกขาสูงตั้งฉากกับลำตัวราว ๑/๔ นาที
๒. ค่อย ๆ เขยิบขาลงมาห้อยขาขอบเตียง ๑/๔ นาที
๓. วางขาพับบนเตียง ๑/๔ นาที

ทำสลับกันเช่นนี้ ๕/๖ ครั้ง ควรทำตอนเช้าและเย็นเป็นประจำทุกวัน

ผู้ป่วยควรปฏิบัติต่อบุตรหลานอย่างไร? โดยที่โรคนี้ถ้าพบและรักษาเสียตั้งแต่ระยะ
แรก ๆ โอกาสที่จะมีชีวิตและความเป็นอยู่เช่นคนปรกติยังมีได้มาก การรักษาก็ง่าย โรค
นี้เป็นกรรมพันธุ์ ดังสถิติของสหรัฐอเมริกาที่ท่าเมอปี ๒๕๐๔ พบว่า

๑. โอกาสที่จะเป็นโรคเบาหวานมี ๒๐ % ในกรณีข้อใดข้อหนึ่งดังต่อไปนี้

ก. เมื่อบิดาหรือมารดาคนใดคนหนึ่งเป็นโรค

ข. เมื่อปู่ ย่า หรือยาย คนใดคนหนึ่งเป็นโรค

ค. เมื่อลุง ป้า น้า หรืออา คนใดคนหนึ่งเป็นโรค

ง. เมื่อบุตรของลุง ป้า น้า หรืออา คนใดคนหนึ่งเป็นโรค

๒. โอกาสที่จะเป็นโรคเบาหวานมีได้ ๓๐-๔๐ % ในกรณีข้อใดข้อหนึ่งดังต่อไปนี้

ก. บิดาหรือมารดาเป็นโรค และบุตรของลุง ป้า น้า หรืออา คนใดคนหนึ่งเป็นโรคด้วย

ข. ปู่ หรือ ย่า เป็นโรค และตา หรือ ยาย คนใดคนหนึ่งก็เป็นด้วย

๓. โอกาสที่จะเป็นโรคเบาหวานมีได้ ๕๐-๘๐ % ในกรณีข้อใดข้อหนึ่งดังต่อไปนี้

ก. บิดาหรือมารดาเป็นโรค และพี่น้องคนหนึ่งของบิดาหรือมารดา ก็เป็นด้วย

ข. บิดาหรือมารดาเป็นโรค และญาติผู้ใหญ่ทางอีกฝ่ายหนึ่งก็เป็นด้วย เช่น บิดาเป็นโรค แล้วตาหรือยายก็เป็นด้วย หรือมารดาเป็นโรคแล้วปู่หรือย่าก็เป็นด้วย

ค. พี่น้องคนใดคนหนึ่งของบิดาเป็นโรค และตาหรือยายก็เป็นด้วย หรือ พี่น้องคนใดคนหนึ่งของมารดาเป็นโรค และปู่หรือย่าก็เป็นด้วย

๔. โอกาสที่จะเป็นโรคเบาหวานได้ถึง ๑๐๐ % คือในกรณีที่บิดาและมารดาเป็นโรคเบาหวานทั้งคู่

จากนี้จะเห็นได้ว่า บุตรหลานของผู้ป่วยควรจะได้รับ การตรวจเลือดหรือปัสสาวะอย่างน้อย ปีละครั้ง

ข้อควรระวัง

๑. หมั่นไปรับการตรวจจากแพทย์บ่อย ๆ
๒. ให้แพทย์ตรวจนับตาตามกำหนดเวลา
๓. ออกกำลังกายพอสมควรและสม่ำเสมอ
๔. ควรนอนและพักผ่อนให้มาก แต่อย่าถึงกับปล่อยตัวให้อ้วน
๕. พยายามหลีกเลี่ยงความกดดันทางจิตใจ
๖. มีบัตรแสดงว่าเป็นโรคเบาหวานติดตัวไว้เสมอ
๗. ปฏิบัติตามคำแนะนำเรื่องอาหาร การตรวจปัสสาวะและยาที่ใช้
๘. อย่าเปลี่ยนแปลงขนาดอินซูลิน หรือยารับประทานเอง ผู้ป่วยแต่ละรายอาจต้องการการรักษาไม่เหมือนกัน อย่าเอาอย่างผู้ป่วยรายอื่นที่ใช้ยาอย่างใดอย่างหนึ่งได้ผล ถ้าแพทย์สั่งการรักษาด้วยยาชนิดใด อย่าได้เปลี่ยนแปลงวิธีการหรือขนาดยาโดยไม่ได้ปรึกษาแพทย์
๙. ควรเข้าเป็นสมาชิกของสมาคมโรคเบาหวาน หมั่นแสวงหาความรู้ด้วยการอ่านและฟังเกี่ยวกับเรื่องเบาหวานให้มาก

ในที่สุดโปรดระลึกไว้ว่า ผู้ป่วยด้วยโรคเบาหวานจะอยู่เป็นสุขสบายเช่นคนปกติ ๆ ก็ด้วยการร่วมมือระหว่างตัวเองกับแพทย์ผู้ให้การรักษา

เรื่องที่ ๓

โรคมะเร็ง

โรคมะเร็ง

ความเข้าใจที่คลาดเคลื่อน

๑. มะเร็งไม่ใช่โรคที่จำเป็นต้องรักษาโดยด่วนจึงนอนใจเสีย ว่าจะมาถึงมือแพทย์ก็มกส่ายไปเสียแล้ว
๒. ความผิดปกติบางอย่าง เช่นเป็นตุ่มเป็นก้อนที่ผิวหนังหรือนม เลือดระดูที่ออกกะปริดกะปรอย เสียงแหบ หรือแผลเรื้อรัง เหล่านั้ ไม่นั้กว่าจะเป็นอาการของมะเร็ง จึงมิได้ไปปรึกษาแพทย์
๓. ไม่เข้าใจว่าโรคมะเร็งมีมากมายหลายชนิด
๔. เชื่อว่ามะเร็งอาจรักษาหายได้ด้วยยาสมุนไพร หรือวิธทางไสยศาสตร์ เป็นเหตุให้หลงไปรักษาผิด เสียทั้งเงินทั้งเวลาและที่นาเสียตายที่สุ่ตกค่อตองเสียชีวิตของตนเอง
๕. เชื่อว่าโรคมะเร็งรักษาไม่หาย ผู้บวชที่ไ้รับการวินิจฉัยว่าเป็นมะเร็ง จึงมีความรู้สึกล่เหมือนหนึ่งตอ้งคำพิพากษาประหารชีวิต ทำให้เพิ่มความทุกข์และทรมานจิตใจ

ความเข้าใจที่ถูกต้อง

๑. มะเร็งเป็นโรคที่ตอ้งการการรักษาย่อย่างรีบด่วน ถึงแม้จะไม่ด่วนมากอย่างโรคไส้ติ่งอักเสบอย่างเฉียบพลันที่จำเป็นต้องผ่าตัดทันที ก็ไม่ควรปล่อยเวลาให้ล่วงเลยไปเป็นสัปดาห์เปรียบเหมือนไฟที่ไหม้ลามเลียหมายเอาชีวิต ควรจะรีบพิชิตเสียแต่ต้นมือ
๒. ความผิดปกติบางอย่างที่กล่าวข้างต้น อาจเป็นอาการเตือนของโรคมะเร็งหรือโรคอื่นก็ได้ ซึ่งแพทย์เท่านั้นที่จะวินิจฉัยแยกโรคได้ถูกต้อง จึงควรปรึกษาแพทย์

๓. โรคมะเร็งมีมากกว่าร้อยละ ๗๖ มีลักษณะและอาการแตกต่างกันออกไป จึงอาจคล้ายคลึงกับโรคอื่นถึงกับทำให้เกิดการเข้าใจผิดได้ง่าย แม้แต่แพทย์เองก็ต้องอาศัยการตัดชิ้นเนื้อมาตรวจดูด้วยกล้องจุลทรรศน์ จึงจะทราบได้ เมื่อเป็นเช่นนั้นแล้วควรหรือที่จะด่วนวินิจฉัยโรคด้วยตนเอง หรือเชื่อกาล่าวอ้างของผู้ ทมิไขแพทย์

๔. ยาที่ใช้รักษาโรคมะเร็งในปัจจุบันก็มีอยู่มาก แต่ยังไม่ปรากฏว่ามียานานใดที่จะรักษาให้หายได้เด็ดขาดสักนานเดียว ได้มีผู้ป่วยมะเร็งที่ได้รับการรักษาด้วยแร่ธาตุเทียมหรือรังสีไปแล้ว แต่ผลและอาการจากรังสียังเหลืออยู่ ซึ่งจะต้องกินเวลาเป็นเดือนกว่าจะหาย จึงปรากฏเป็นข่าวบ่อยๆ ว่ามียาดีรักษาโรคมะเร็งได้ โดยอ้างชื่อผู้ป่วยว่าได้รับการรักษามะเร็งจากโรงพยาบาลแล้วไม่หาย บัดนี้ได้รับการรักษาหายด้วยยานี้ๆ ถึงกับญาติของผู้ป่วยมะเร็งหลายรายพยายามติดตามไปขอยาตั้งกล่าวมารักษาญาติของตนบ้าง ก็ไม่ปรากฏว่าได้ผลสักรายเดียว ทั้งนี้เพราะยาที่หายนั้นเนื่องจากผลของการรักษาด้วยรังสีมาก่อนนั่นเอง

๕. มะเร็งบางตำแหน่งถ้าได้รับการรักษาเสียแต่ในระยะต้น อาจรักษาให้หายเด็ดขาดได้ถึง ๘๐-๙๐% เช่นมะเร็งของปากมดลูก ของผิวหนัง เต้านม กล่องเสียง ริมฝีปาก และกระพุ้งแก้ม เป็นต้น

มะเร็งคืออะไร ?

มะเร็งเป็นเนื้องอกชนิดร้าย เนื้องอกมีสองชนิด คือ

๑. เนื้องอกชนิดไม่ร้าย

๒. เนื้องอกชนิดร้าย

เนื้องอกชนิดไม่ร้าย เป็นก้อนเนื้องอกที่เติบโตช้า มีขอบเขตหรือเปลือกหุ้มชัดเจน ไม่ลุกลามหรือแพร่กระจายไปท่อน ได้แก่ หูด ถุงน้ำของรังไข่ เนื้องอกของต่อมมดลูก เนื้องอกของไขมัน เป็นต้น

เนื้องอกชนิดร้ายหรือมะเร็ง เป็นก้อนเนื้องอกที่เติบโตเร็ว เกิดขึ้นโดยการแบ่งตัวของเซลล์ออกไปเรื่อย ๆ ไม่หยุดยั้ง ไม่มีขอบเขตชัดเจน แผลและลูกกลมแทรกเข้าไปในเซลล์ ๆ ที่อยู่ใกล้เคียง เบียดและแพร่กระจายเข้าไปในหลอดเลือด และหลอดน้ำเหลืองไปเจริญเติบโตยังอวัยวะอื่น ๆ ได้ เช่น มะเร็งที่นมหรือปากมดลูกกระจายไปที่กระดูก ปอด ตับ หรือสมอง เป็นต้น ไปเบียดทำลายเซลล์และหน้าที่ของอวัยวะเหล่านั้น ทำให้ผู้ป่วยทรุดโทรมและถึงแก่ความตายไปในที่สุด

มะเร็งติดต่อได้หรือไม่ ?

ในสภาวะปกติ มะเร็งไม่สามารถจะติดต่อจากคนหนึ่งไปอีกคนหนึ่งได้ ไม่ว่าจะโดยทางหายใจ ทางปาก หรือทางผิวหนัง ได้มีผู้ทดลองเอาเลือดของผู้ป่วยที่เป็นมะเร็งของเม็ดเลือดขาว ฉีดเข้าไปในหลอดเลือดดำของนักโทษที่อาสาสมัครให้ทำการทดลองก็ไม่ปรากฏว่านักโทษหมื่นนั้นเป็นมะเร็งของเม็ดเลือดขาวเลย หรือถ้าจะตัดเอามะเร็งของผิวหนังจากผู้ป่วยไปปลูกที่ผิวหนังคนอื่นก็绝不会ขึ้น นายแพทย์และพยาบาลที่รักษากันมาเป็นเวลานานนับเป็นสิบ ๆ ปี ก็ไม่เคยปรากฏว่าติดโรคมะเร็งมาจากผู้ป่วย เพราะฉะนั้นผู้ที่พยาบาลผู้ป่วยมะเร็ง หรือที่มريضมะเร็งอยู่ในบ้าน จึงไม่ควรวิตกในเรื่องการติดมะเร็ง

สาเหตุของโรคมะเร็ง

ได้มีการค้นคว้ากันมากเพื่อให้ทราบสาเหตุที่ทำให้เกิดมะเร็ง พอจะสรุปผลได้ดังนี้

๑. มะเร็งมีมากมายหลายชนิด แต่ละชนิดหรือแต่ละกลุ่มอาจจะมีสาเหตุที่ทำให้เกิดขึ้นแตกต่างกันไปได้
๒. กรรมพันธุ์ มะเร็งนั้นเกิดขึ้นจากเซลล์ธรรมดา ซึ่งอาจจะตั้งต้นจากเซลล์เพียงเซลล์เดียว สาเหตุที่ทำให้เซลล์นั้นกลายเป็นมะเร็งขึ้นมา เพราะมีความผิดปกติเกิดขึ้นที่โครโมโซมหรือยีนส์ในนิวเคลียส ซึ่งมีหน้าที่สำคัญในการควบคุมการแบ่งตัวของเซลล์

และถ่ายทอดลักษณะของพ่อและแม่ไปยังลูก โพรโมโซมส์หรือยีนส์ที่พิการจะทำให้เซลล์เกิดแบ่งตัวออกไปเรื่อย ๆ ควบคุมไม่ได้ จึงกลายเป็นมะเร็งขึ้น ในหนูจะเห็นว่ามะเร็งบางชนิดถ่ายทอดไปทางกรรมพันธุ์ได้ เช่นหนูตระกูล C3H เป็นมะเร็งของนมสูงตระกูล A เป็นมะเร็งของปอด และตระกูล C58 เป็นมะเร็งของเม็ดเลือดขาวสูง ในคนก็ปรากฏว่ามะเร็งของประสาทหยันตาที่เรียกเรติโนบลาสโตมา สามารถถ่ายทอดทางกรรมพันธุ์ได้ จากสถิติปรากฏว่าลูกที่เกิดจากแม่ปกติจะเป็นมะเร็งของนม ๑-๑.๘% ส่วนลูกที่เกิดจากแม่ที่เป็นมะเร็งที่นมจะเป็นมะเร็งของนมได้ ๑-๑๐%

๓. ไวรัส คือเชื้อที่เล็กที่สุดจนไม่สามารถเห็นได้ด้วยกล้องจุลทรรศน์ธรรมดา แต่เห็นได้ด้วยกล้องจุลทรรศน์อิเล็กตรอนสามารถที่จะผ่านเข้าไปในเซลล์ และเจริญเติบโตภายในเซลล์ได้ เช่น เชื้อของหัด คางทูม ฝีดาษ เป็นต้น และได้มีผู้พบว่าไวรัสเป็นสาเหตุของก้อนมะเร็งในไก่ ในกระต่ายป่า ในหนู และในลิง โพรโมโซมส์ของเซลล์มะเร็งที่เกิดจากไวรัสพวกนี้จะมีรูปร่างพิการและจำนวนมากผิดปกติ จึงเชื่อกันว่าไวรัสเป็นสาเหตุอย่างหนึ่งที่ทำให้โพรโมโซมส์พิการ ซึ่งทำให้ไม่สามารถควบคุมการแบ่งตัวของเซลล์ได้ ทำให้เซลล์กลายเป็นมะเร็งไป

หูดของคนก็เกิดจากเชื้อไวรัส ส่วนมะเร็งในคนนั้นในขณะนี้ยังไม่สามารถตรวจหาเชื้อไวรัสได้พบ จึงยังไม่ทราบว่าจะมีบทบาทสำคัญในคนอย่างไร

๔. คาร์ซิโนเจนเป็นสารสามารถทำให้เกิดโรคมะเร็งขึ้นได้ อาจเป็นสารเคมี เช่น พวกเบนซ์พัยรีน เมธิลไมแลนธรีน สารหนู น้ำมันดิน น้ำมันพาร์ฟฟิน สีสันลิ้นที่ใช้ย้อมผ้า หรืออาจเป็นพวกรังสีต่าง ๆ เช่น รังสีอัลตราไวโอเล็ต รังสีเอกซ์ และรังสีจากสารธาตุไอไอโซโทปส์ เป็นต้น เมื่อเซลล์ปกติถูกสารเคมีหรือรังสีดังกล่าวรบกวนบ่อย ๆ อยู่เป็นเวลานาน ก็จะมีโอกาสเปลี่ยนเป็นเซลล์มะเร็งได้ คาร์ซิโนเจนที่ควรกล่าวถึงคือ

สารหนูเป็นส่วนผสมของยาบางชนิด ถ้าฉีดยากินอยู่เป็นเวลานาน ๆ จะทำให้ผิวหนัง
ตึง เกิดดำและหนา บางรายกินเวลาถึง ๑๕-๒๐ ปี จึงกลายเป็นมะเร็งของผิวหนัง
ฉะนั้นจึงพึงระวังในการใช้ยาที่เข้าสารหนู

บุหรืและไอเสีย ปรากฏว่าผู้ที่สูบบุหรืมากกว่า ๒๐ มวนต่อวันอยู่เป็นเวลานานปี มีโอกาส
เป็นมะเร็งของปอดได้มากกว่าผู้ที่ไม่สูบบุหรืถึงแปดเท่า และผู้ที่อยู่ในเมืองที่มีไอเสียจาก
รถยนต์ เครื่องยนต์ หรือโรงงานมาก จะมีโอกาสเป็นมะเร็งของปอดบ่อยกว่าผู้ที่อยู่ใน
ชนบทเกือบเท่าตัว ดังในภาพที่แสดงอยู่ในหน้า ๑๒๖

๕. ฮอว์โมน มะเร็งบางชนิดเจริญและเติบโตได้โดยอาศัยฮอว์โมน เช่น มะเร็งของนม
ต่อมลูกหมาก และของต่อมอัธรอยด์ เป็นต้น ถ้าให้ขาดฮอว์โมนเสีย จะทำให้มะเร็งนั้น
หยุดเจริญหรืออาจยุบหายไปก็ได้ เช่น มะเร็งของนม ถ้าตัดเอารังไข่ออกหรือฉีดยา
ให้รังไข่หยุดทำงาน หรือโดยฉีดยาฮอว์โมนเพศชายเข้าไปบล้าง จะทำให้เซลล์มะเร็ง
ของนมหยุดเติบโตหรือเล็กลงได้ มะเร็งของต่อมลูกหมากก็รักษาได้โดยฉีดยาฮอว์โมนเพศ
หญิง เป็นต้น

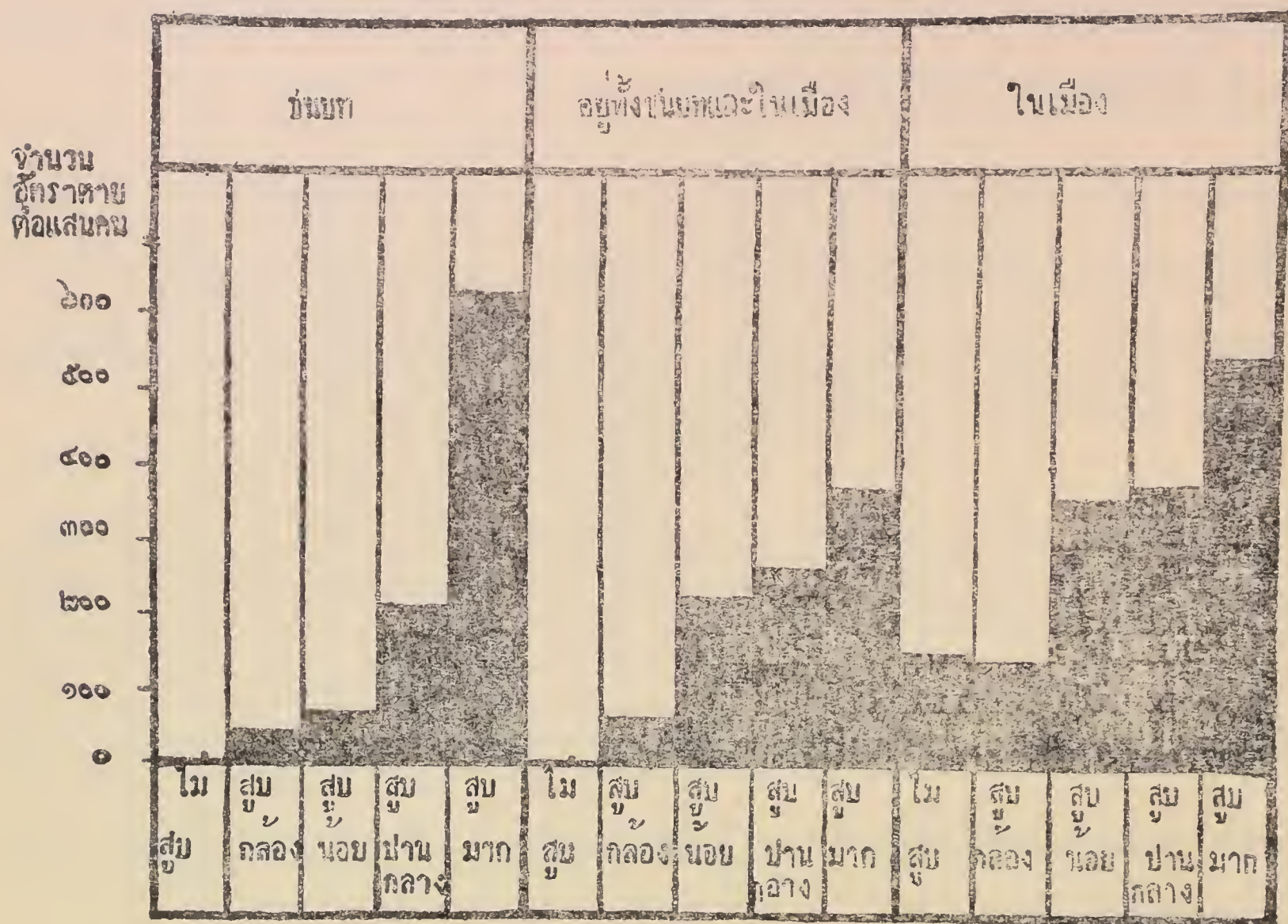
๖. การรบกวนบ่อย ๆ เช่นในรายที่ฟันเกหรือใส่ฟันปลอมที่ไม่เหมาะ คอยกระทบ
เหงือกหรือกระพุ้งแก้มให้เป็นแผลอยู่เรื่อย ก็อาจทำให้เกิดมะเร็งตรงตำแหน่งนั้นได้
หรือในรายที่เป็นแผลเปื่อยในปาก กระพุ้งแก้ม ปากมดลูก โปลิปส์ในรูจมูกหรือลำไส้
ใหญ่เหล่านี้ ก็พบว่ามียาหลายรายที่กลายเป็นมะเร็งได้ในภายหลัง

มะเร็งชอบเป็นที่อวัยวะใดบ้าง ?

มะเร็งเป็นได้กับอวัยวะทุกแห่งทั่วร่างกาย แต่อาจพบได้มากน้อยต่างกัน ตามสถิติของ
แผนกพยาธิวิทยาโรงพยาบาลศิริราช ปรากฏว่าตำแหน่งที่พบบ่อย ๆ มีดังต่อไปนี้

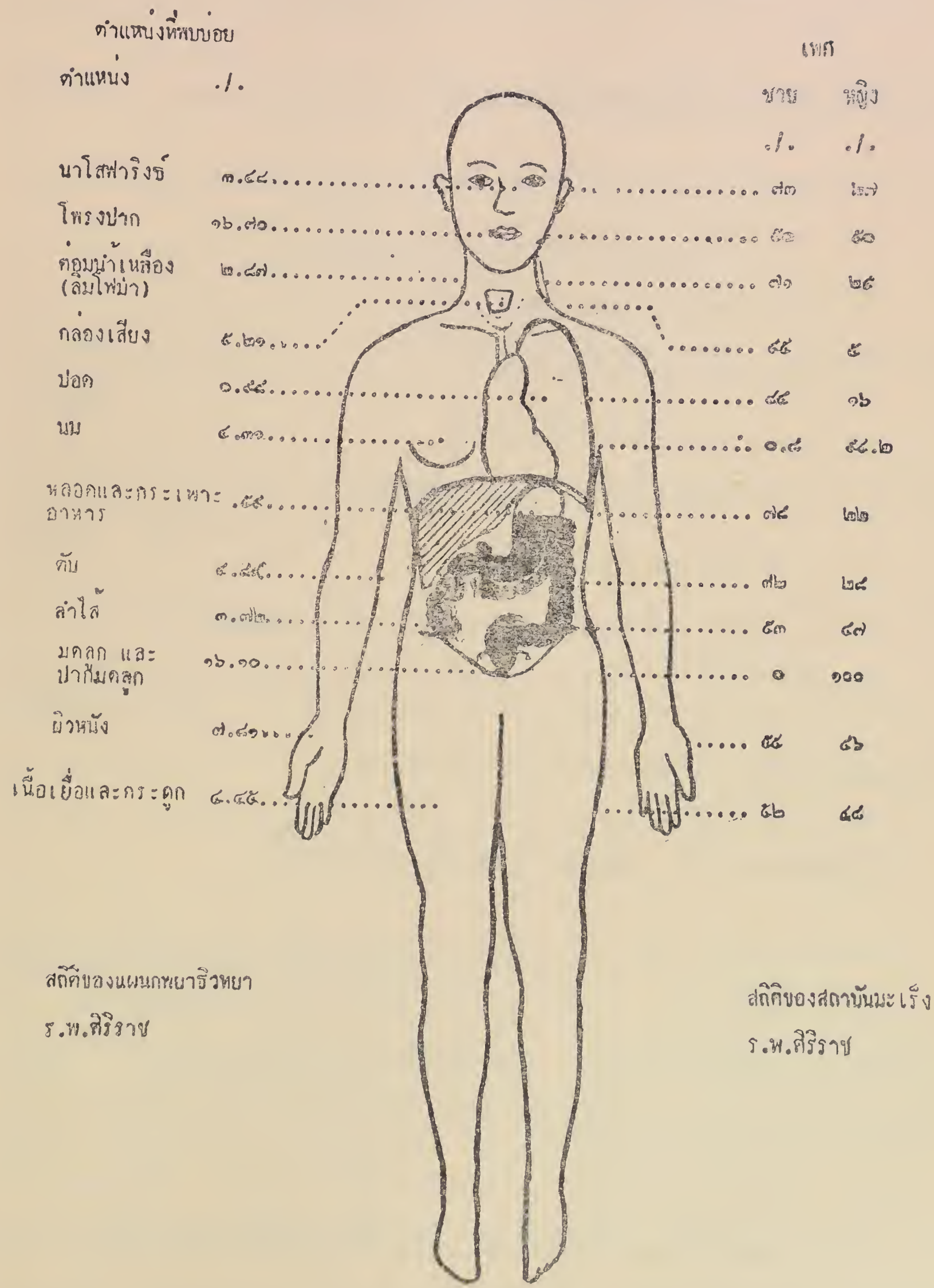
โรคมะเร็งที่พบบ่อยมากในประเทศไทยเหล่านี้ ล้วนแล้วแต่เป็นมะเร็งที่มีโอกาสรักษาให้
หายในระยะแรกเป็นส่วนใหญ่ ทั้งนี้หมายความว่า ถ้าผู้ป่วยสนใจในอาการของมะเร็ง

แสดงอัตราตาขของมะเริงที่ปอด ซึ่งแตกต่างกันตามสถานที่ และตามจำนวนบุหรัที่สูบ



- “ไม่สูบ” หมายถึงผู้ที่ไม่เคยสูบบุหรี่ หรือสูบบ้างแต่ไม่เกินอาทิตย์ละ ๑ มวน
- “สูบกลอง” ผู้ที่สูบกลองเป็นประจำ
- “สูบน้อย” ผู้ที่สูบบุหรี่ไม่เกิน ๑๔ มวน
- “สูบปานกลาง” ผู้ที่สูบบุหรี่ระหว่าง ๑๔-๓๖ มวนต่อวัน
- “สูบมาก” ผู้ที่สูบบุหรี่มากกว่า ๓๖ มวน ต่อวัน
- “ชนบท” ผู้ที่อาศัยอยู่ในชนบท ซึ่งมีเขม่าควันในอากาศ ๔.๘-๖.๙ มก. และมีเบนซ์พัยรอน ไม่เกิน ๑๐ ไมโครแกรมต่อ ๖๐๐ คิวบิคเมตร
- “ระหว่างชนบทกับในเมือง” ผู้ที่อาศัยอยู่ระหว่างชนบทกับในเมือง ซึ่งมีเขม่าควันในอากาศ ๒๑.๐-๒๗.๐ มก. และเบนซ์พัยรอน ๑.๙-๓.๖ ไมโครแกรม ต่อ ๑๐๐ คิวบิคเมตร
- “ในเมือง” ผู้ที่อาศัยอยู่ในเมือง ซึ่งมีเขม่าควันในอากาศ ๒๙.๖-๓๗.๘ มก. และเบนซ์พัยรอน ๔.๙-๗.๐ ไมโครแกรมต่อ ๑๐๐ คิวบิคเมตร

ภาพแสดงตำแหน่งที่พบมะเร็งบ่อยในเพศชายและเพศหญิง



และรับมาหาแพทย์เสียแต่ระยะต้นแล้ว ประเทศไทยก็มีโอกาสที่จะลดอัตราการตายจากโรค
มะเร็งได้ถึง ๕๐%

มะเร็งมีอาการเตือนในระยะต้นอย่างไร ?

อาการนำของมะเร็งในระยะเริ่มเป็น คือ

๑. เป็นตุ่มหรือก้อนที่ผิวหนัง นม หรือท่อน ๆ
๒. เลือดระดูที่ออกกะปริดกะปรอย
๓. เป็นแผลเรื้อรัง ไม่รู้จักหาย
๔. หูดหรือไฝที่โตเร็วผิดปกติ
๕. ท้องอืด อาหารไม่ย่อย กลืนลำบาก
๖. เสียงแหบหรือไอเรื้อรัง
๗. การเปลี่ยนแปลงในการถ่ายอุจจาระที่ผิดปกติขึ้น

อาการต่าง ๆ เหล่านี้อาจจะใช้หรือไม่ใช้อาการของมะเร็งก็ได้ ขออย่าด่วนวินิจฉัยโรค
ด้วยตนเอง แต่ควรรีบไปหาแพทย์ให้ตรวจเสียโดยด่วน

ควรปฏิบัติตนอย่างไร เมื่อมีอาการสงสัยว่าเป็นมะเร็ง ?

เมื่อท่านมีอาการอย่างหนึ่งอย่างใดที่สงสัยว่าอาจจะเป็นมะเร็ง โปรดอย่าได้นิ่งนอนใจหรือ
เก็บความสงสัยไว้คนเดียว ควรรีบไปหาแพทย์เพื่อให้ได้รับการวินิจฉัยที่ถูกต้อง จะได้
คลี่คลายความสงสัยให้กระจ่างไป และจะได้รับการรักษาที่เหมาะสมทันที ดีกว่าที่จะ
ปิดบังอาการไว้แล้วหายมารักษาตนเอง เพราะยิ่งทิ้งไว้นาน โอกาสจะรักษาหายก็ม่น้อย
เข้าทุกที อย่าไปมัวหลงเชื่อคำประกาศโฆษณาของผู้ที่มิใช่แพทย์ หรือผู้ที่แสดงตนว่ามี
คุณวุฒิพิเศษหรือมีयरักษามะเร็งได้ เพราะล้วนแล้วแต่ไม่เป็นความจริงทั้งสิ้น แต่ด้วย
ความรู้เท่าไม่ถึงการณ์ ผู้ป่วยจึงมัวหลงเชอรักษาตัวอยู่เป็นเวลาหลายเดือน จนแน่ใจว่า

ไม่หายแน่แล้วจึงได้มาโรงพยาบาล อาการของโรคก็กำเริบมากขึ้นเสียแล้ว จึงเป็นเรื่องที่น่าเสียดายอย่างยิ่ง ที่ต้องเสียชีวิตไปเพราะความเขลาและความไม่รู้

๗๗ มิวตรวจทางห้องทดลองใหม่ ๆ ที่จะช่วยให้พบมะเร็งในระยะต้นหรือไม่ ?

การตรวจในห้องทดลองที่ให้ผลมากในเวลานี้ คือ

๑. เอ็กซ์เรย์ปอด เพื่อตรวจหามะเร็งของปอด

เอ็กซ์เรย์ระบบทางเดินอาหาร เพื่อตรวจหามะเร็งของหลอดอาหาร กระเพาะอาหาร และลำไส้

๒. การตรวจโดยใช้กล้องขยายหรือกล้องถ่ายภาพ สอดเข้าไปตรวจภายในกล่องเสียง หลอดลม และกระเพาะอาหาร

๓. การตรวจด้วยกล้องจุลทรรศน์ โดยการตัดชิ้นเนื้อเล็กๆ มาตรวจ ถ้าสงสัยว่าเป็นมะเร็งของเม็ดเลือด ก็ต้องเจาะเลือดหรือไขกระดูกมาตรวจ เป็นวิธีที่ให้ผลแน่นอน

๔. การตรวจดูเสมหะ น้ำย่อยจากกระเพาะอาหาร น้ำเมือกจากช่องคลอดหรือปากมดลูก โดยวิธีย้อมสีแล้วตรวจดูเซลล์ด้วยกล้องจุลทรรศน์ เป็นวิธีที่ให้ประโยชน์มาก เพราะทำได้สะดวกและสามารถตรวจดูผู้ป่วยจำนวนมาก ๆ ได้

๗๘ ข้อแนะนำในการป้องกันโรคมะเร็งบางชนิด

เนื่องจากสาเหตุที่ช่วยทำให้เกิดมะเร็งมีหลายชนิด และบางชนิดก็สามารถป้องกันได้ ฉะนั้นถ้าปฏิบัติตามก็จะช่วยลดอัตราการเกิดมะเร็งได้แน่นอน มีหลักปฏิบัติสั้น ๆ ดังต่อไปนี้

๑. รักษาอนามัยของฟันและปากให้ถูกต้อง ถ้ามฟันผุ ฟันเก หรือแผลในปาก ควรรักษาแพทย์ให้ทำการรักษาเสีย นายแพทย์อเบลได้กล่าวว่า เมื่อก่อนนี้มะเร็งในโพรงปาก

ในประเทศอังกฤษมีมาก แต่เดี๋ยวนี้ลดน้อยลงจนหาตัวได้ยาก เพราะเหตุว่าวิชาทันตกรรม
เจริญขึ้น และประชาชนรู้จักรักษานามัยของปากดีขึ้น

๒. ควรรักษานามัยอวัยวะให้สะอาด โดยเฉพาะเพศชายที่หนังหุ้มปลายร่นเข้า
ไม่ได้ ควรให้แพทย์ตัดหนังออกเสีย เพราะปรากฏว่าผู้ป่วยไทยที่เป็นมะเร็งท่อน้ำนม
เกือบร้อยละ ๕๐ หนังหุ้มปลายเข้าไม่ได้ ในพวกชนชาติยิวที่มีธรรมเนียมขลิบ
หนังท่อน้ำนมออกตั้งแต่เด็กอายุได้ ๘ วัน เกือบจะไม่พบมะเร็งของท่อน้ำนมเลย มะเร็ง
ที่ปากมดลูกของหญิงยิวก็พบน้อยมาก ส่วนของหญิงไทยเราปรากฏว่า มีมากเป็นอันดับสอง
รองจากมะเร็งโพรงปากเล็กน้อยเท่านั้น

๓. อย่าซื้อยาโรคผิวหนังกินเองโดยแพทย์ไม่ได้สั่ง เพราะยารักษาโรคผิวหนังบางชนิด
มีส่วนผสมของสารหนูปนอยู่ด้วย

๔. ควรเลิกสูบบุหรี่ หรือสูบให้น้อยลง

๕. ควรรักษาสุขภาพและอนามัยให้สมบูรณ์

๖. ผู้ที่มีอายุตั้งแต่ ๓๕ ปีขึ้นไป ควรให้แพทย์ตรวจร่างกายอย่างน้อยปีละครั้ง สำหรับ
ผู้หญิงควรหัดตรวจเต้านมด้วยตนเอง

การรักษาโรคมะเร็งในสมัยปัจจุบัน

ในปัจจุบันนมมะเร็งหลายชนิดที่แพทย์สามารถรักษาให้หายขาดได้ เช่นมะเร็งของ
ผิวหนัง ปากมดลูก นม ริมฝีปาก ในโพรงปาก กล่องเสียง นาโซฟาริงซ์ และ
กระเพาะปัสสาวะ เป็นต้น ถ้าผู้ป่วยมาหาแพทย์เสียแต่ในระยะแรก เพราะฉะนั้นหลัก
ของการรักษามะเร็งจึงมีความสำคัญอยู่ที่

๑. การวินิจฉัยโรคที่ถูกต้องในระยะที่เริ่มเป็น

๒. ได้รับการรักษาที่ถูกต้อง

วิธีการรักษา

๑. โดยการผ่าตัด

๒. โดยการฉายรังสีเอกซ์ โคบอลต์ ราชเดียม หรือสารกัมมันตภาพรังสี
อย่างอื่น

๓. โดยทางยา

ในการรักษาจริง ๆ แพทย์จะต้องวางแผนการรักษาผู้ป่วยเป็นราย ๆ ไปว่าจะให้การรักษา
โดยวิธีใดจึงจะเหมาะสมที่สุด ดังนั้นตามโรงพยาบาลใหญ่ ๆ จึงจัดให้มี “คลินิกโรคมะเร็ง”
เพื่อผู้ป่วยจะได้พบผู้ชำนาญซึ่งประกอบด้วยสัลยแพทย์ พยาธิแพทย์ รังสีแพทย์ แพทย์
ทางจักษุ โสตศอนาสิก และแพทย์ทางนรีเวชวิทยา ทั้งนี้เพื่อแพทย์จะได้ประชุม
ปรึกษาร่วมกันวางแผนการรักษาแต่ละรายโดยเหมาะสม เพราะบางรายอาจจะต้องรักษา
โดยการผ่าตัดก่อนแล้วฉายรังสีตาม หรือควรฉายรังสีก่อนแล้วจึงผ่าตัด บางรายก็ต้องรักษา
ทางยาร่วมกับการรักษาทางผ่าตัดหรือรังสีด้วยเป็นต้น

ยารักษาโรคมะเร็งบางชนิด

ในปัจจุบันนี้ได้มีการค้นพบยาหลายชนิดที่ได้ผ่านการทดลอง ในเซลล์ของมะเร็งที่เลี้ยง
ในไข่หรือในหลอดแก้ว การทดลองในสัตว์ การศึกษาทางชีวเคมี และพิษของยาโดย
ละเอียดถี่ถ้วน ตลอดจนได้ผ่านการทดสอบในคนแล้ว ว่ามีคุณสมบัติที่จะทำลายเซลล์ของ
มะเร็งได้จริงจึงจะนำมาใช้รักษาผู้ป่วยได้ ยาบางอย่างก็มีอันตรายโดยมีอำนาจทำลายเซลล์
ของไขกระดูกด้วย ยาจำพวกนี้มีประโยชน์เฉพาะมะเร็งบางชนิดเท่านั้น เป็นการช่วย
ให้โรคบรรเทาลง และบางชนิดก็ช่วยสนับสนุนผลของการรักษาทางรังสี หรือผ่าตัดให้
ยิ่งขึ้น ดังนั้นการใช้ยาจึงจำเป็นต้องให้แพทย์สั่ง และอยู่ในความดูแลของแพทย์
โดยใกล้ชิด ขอย้ำได้ไปขอใช้เองเป็นอันตราย

เรื่องที่ ๔

โรคไข้เลือดออก

โรคไข้เลือดออก

ประวัติ

เชื้อไวรัสที่เป็นต้นเหตุของไข้เลือดออกในบ้านเรานั้นในวงการแพทย์รู้จักกันมานานแล้ว โดยเชื่อกันทำให้เกิดไข้ dengue นั้นเอง ตามประวัติปรากฏว่าได้มีการระบาดของโรคนี้ในประเทศต่าง ๆ อยู่เสมอ แต่ที่ระบาดมากคือในปี ๒๔๗๐-๗๑ ชาวเมืองแห่งกรุงเฮเธนส์เมืองหลวงของประเทศกรีซได้ล้มป่วยถึงหนึ่งล้านคน แต่ความรุนแรงของโรคไม่มากนัก มีเพียงอาการไข้และปวดเจ็บตามข้ออยู่ประมาณ ๓-๕ วันแล้วก็หายไป อัตราตายต่ำ ใน พ.ศ. ๒๔๙๗ ได้มีการระบาดที่กรุงมะนิลาเมืองหลวงของประเทศฟิลิปปินส์ และต่อมาก็ได้มีการระบาดซ้ำอีกครั้งหนึ่งใน พ.ศ. ๒๔๙๙ ในคราวนี้ศาสตราจารย์นายแพทย์แฮมมอนแห่งมหาวิทยาลัยพิตส์เบิร์กสหรัฐอเมริกา ได้ทำการวิจัยพบว่าโรคไข้เลือดออกที่ระบาดนี้เกิดจากเชื้อ dengue virus โดยมียุงลายเป็นพาหะแพร่เชื้อ จึงได้นำเรื่องราวภายในที่ประชุมวิทยาศาสตร์ภาคพื้นแปซิฟิก ซึ่งได้จัดใหม่บนที่กรุงเทพฯ เมื่อ พ.ศ. ๒๕๐๐ ต่อมาปรากฏว่าโรคนี้ได้ระบาดในประเทศต่าง ๆ แห่งภูมิภาคเอเชียอาคเนย์ คือ ประเทศไทยใน พ.ศ. ๒๕๐๑ มาเลเซียและเวียดนามใน พ.ศ. ๒๕๐๒ เขมร พ.ศ. ๒๕๐๔ ลาว พ.ศ. ๒๕๐๕ อินโดนีเซีย พ.ศ. ๒๕๐๖ และพม่าใน พ.ศ. ๒๕๐๗

การระบาดในประเทศไทย

โรคไข้เลือดออกได้เป็นที่สนใจของกุมารแพทย์ในประเทศไทยมานานกว่า ๑๕ ปีแล้ว โดยที่โรคนี้มักเป็นกับเด็ก ๆ และมีอัตราตายสูง ถึงแม้ว่าในระยะต้น ๆ จะมีจำนวนผู้ป่วยแต่ละปีไม่มากนักก็ตาม จากสถิติผู้ป่วยที่ได้รับรักษาในแผนกกุมารเวชศาสตร์ของโรงพยาบาลต่าง ๆ ในพระนครเข้าใจว่าผู้ป่วยด้วยโรคไข้เลือดออกแล้วตั้งแต่ปี ๒๔๙๔ แต่ในระยะแรกๆ นั้นเข้าใจกันเสียว่าเป็นโรคไขหวัดที่มีอาการแทรกซ้อน จนกระทั่งปี ๒๔๙๗

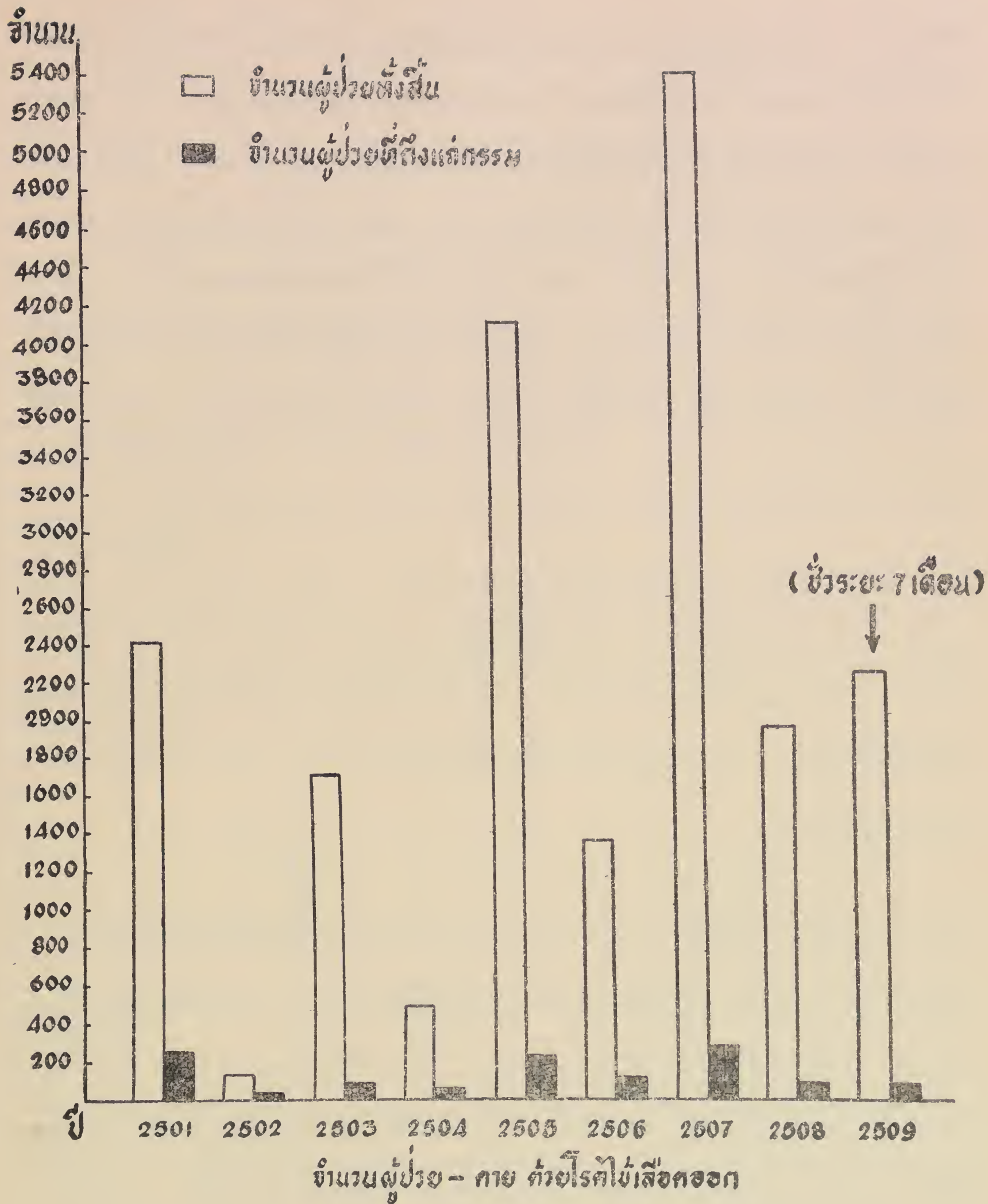
จึงได้ทราบแน่นอนว่าเป็นอีกโรคหนึ่งต่างหาก โรคนี้ได้มีอยู่ประปรายตลอดปี จนกระทั่งในปี ๒๕๐๑ จึงได้มีการระบาดเป็นครั้งแรกในจังหวัดพระนคร ธนบุรี และตามจังหวัดใกล้เคียง โดยมีผู้ป่วยที่รับไว้รักษาในโรงพยาบาลต่าง ๆ ถึง ๒,๔๑๘ ราย หลังจากนั้นเป็นต้นมาโรคนี้ก็พบทุกปี โดยมีการระบาดใหญ่สลับปีเว้นปี ค่อนข้างกับบทเป็นเลขคี่เช่นในปี ๒๕๐๓ และจำนวนผู้ป่วยก็ค่อยเพิ่มมากขึ้นเป็นลำดับ กับทั้งได้แพร่ไปยังจังหวัดต่าง ๆ เกือบทั่วประเทศ ดังปรากฏตามรายงานของกรมอนามัยว่า โรคนี้ได้เกิดขึ้นแล้วในจังหวัดต่าง ๆ รวม ๔๗ จังหวัด จึงเป็นโรคที่ประชาชนสนใจกันมากเพราะมีอัตราตายสูง

ผลจากการระบาดในปี ๒๕๐๑ ทำให้ได้มีการศึกษาเรื่องโรคนี้อย่างละเอียด ถึงต้นเหตุ การติดต่อ และวิธีการรักษา โดยได้รับการสนับสนุนอย่างเต็มที่จากรัฐบาล พร้อมด้วยความร่วมมือของกระทรวงสาธารณสุข มหาวิทยาลัยแพทยศาสตร์ ตลอดจนสถาบันการแพทย์ของต่างประเทศทำให้ทราบว่าโรคนี้มีเชื้อไวรัสเป็นต้นเหตุ ยุงลายเป็นพาหะนำเชื้อมาสู่คน และได้ปรับปรุงวิธีการรักษาให้มีประสิทธิภาพดีขึ้น จนสามารถทำให้ลดอัตราตายลงจากร้อยละ ๙.๙ เหลือเพียง ๒.๘ ในปี พ.ศ. ๒๕๐๘

โรคนี้มักจะมีการระบาดในฤดูฝนซึ่งเป็นฤดูที่ยุงลายชุกชุม ในจังหวัดพระนครปรากฏว่าโรคนี้จะมามากขึ้นตั้งแต่เดือนพฤษภาคมและจะเริ่มลดลงในเดือนตุลาคมทุก ๆ ปี ในการระบาดปีแรก ๆ นั้นปรากฏว่าผู้ป่วยส่วนใหญ่คือประมาณร้อยละ ๙๘ มีอายุต่ำกว่า ๑๓ ปี แต่ต่อมาในปีหลัง ๆ ปรากฏว่าพบผู้ป่วยในกลุ่มอายุสูงกว่าเดิมมากขึ้น สำหรับเรื่องเพศหรือเชื้อชาตินั้นไม่มีความสำคัญ แต่มีข้อน่าสังเกตว่า ผู้ป่วยที่เป็นชาวยุโรปหรืออเมริกันมักจะไม่มีปรากฏอาการเลือดออก

ต้นเหตุของโรค

การที่จะเกิดเป็นโรคไข้เลือดออกขึ้นได้ จำเป็นจะต้องประกอบด้วยสาเหตุ ๒ ประการ คือ เชื้อที่ทำให้เกิดโรค และพาหะของโรค



เชื้อที่ทำให้เกิดไข้เลือดออกได้เป็นเชื้อไวรัส ๒ ชนิด คือ เติงกไวรัสและชิกุนคุนยาไวรัส ส่วนพาหะของโรคนี้ได้อาศัยลายทมิชชื่อว่า “เออติสอียิปโต” คือเมื่อนกตบยุงจะดูดเอาเลือดซึ่งมีเชื้อไวรัสเข้าไป และเมื่อไปกัดผู้อื่นก็จะถ่ายเชื้อให้ทำให้ผู้เคราะห์ร้ายนั้นเกิด

เป็นโรคขึ้น ส่วนการติดต่อกันโดยทางอื่นยังไม่ปรากฏ ยุงชนิดนี้แหล่งกำเนิดเดิมในทวีปแอฟริกา ต่อมาจึงได้แพร่กระจายไปยังทวีปต่าง ๆ โดยติดไปกับพาหนะที่ใช้ในการคมนาคม สำหรับประเทศไทยไม่มีหลักฐานแน่นอนว่ามียุงลายตั้งแต่เมื่อใด แต่มีรายงานเกี่ยวกับยุงลายปรากฏเป็นครั้งแรก เมื่อ พ.ศ. ๒๔๕๐ แล้ว เข้าใจว่าในระยะแรกยุงลายคงจะมีอยู่ตามเมืองใหญ่ ๆ เท่านั้น แต่ในปัจจุบันนี้ปรากฏว่ามียุงลายอยู่ทั่วไป อาจยกเว้นเป็นบางแห่งที่การคมนาคมยังไปถึงไม่สะดวกหรือตามท้องถิ่นที่ไม่ใคร่มีน้ำขัง ยุงลายมีขนาดค่อนข้างเล็ก พยัคฆ์สีดำ มีทางขาวที่หลัง ลำตัว และขา ฉะนั้น เมื่อมองดูจึงเห็นเป็นลายขาวสลับดำ หรืออาจสังเกตได้ง่าย ๆ คือ ถ้าเอายุงชนิดนี้วางบนกระดาษขาวจะเห็นตัวยุงเป็นสีดำ แต่ถ้าวางบนกระดาษดำจะเห็นตัวยุงเป็นสีขาว ยุงลายมีขั้วหายใจยาวยื่นออกมาในน้ำสะอาดที่ขังอยู่ในภาชนะ เช่น ในโอ่ง น้ำกิน น้ำใช้ แจกัน น้ำหลอขาดูกับขาว หรือน้ำที่ขังอยู่ตาม กะลา กระป๋อง หรือในรางน้ำฝน เป็นต้น มันชอบหากินในเวลากลางวัน และยุงลายตัวเมียเท่านั้นที่กัดคนหรือสัตว์แล้วดูดเลือดเป็นอาหาร ด้วยเหตุนี้ยุงลายจึงมักหากินอยู่ภายในบ้าน ชอบเกาะพักในที่มืด ๆ และค่อนข้างชื้น

ยุงลายมีวงจรชีวิตแบ่งได้เป็น ๓ ระยะ คือ ไข่ ลูกน้ำและยุง ยุงลายตัวเมียเมื่อได้รับการผสมพันธุ์แล้ว มีความจำเป็นต้องหาเลือดคนหรือสัตว์เป็นอาหาร มิฉะนั้นรังไข่ของยุงจะไม่เจริญ เมื่อได้รับเลือดเป็นอาหารแล้วจึงจะสามารถวางไข่ได้ประมาณชุดละ ๑๐๐ ฟอง ต่อจากนั้นก็จะต้องได้รับเลือดเป็นอาหารอีก เพื่อรังไข่จะได้เจริญและสามารถวางไข่ชุดต่อไปได้ ยุงลายแต่ละตัวมีโอกาสวางไข่ได้หลายชุด ขึ้นอยู่กับอายุของมัน ความยืนยาวของชีวิตยุงลายแตกต่างกันมาก คือในห้องทดลองอาจจะอยู่ได้ถึงปี แต่ที่อยู่ตามธรรมชาติย่อมสุกแล้วแต่อุณหภูมิ อาหาร ความชื้น และสิ่งแวดล้อมอื่น ๆ จากรายงานปรากฏว่า ยุงลายมีชีวิตตามธรรมชาติอยู่ได้ประมาณ ๑๕ วัน

ไข่ของงูลายมีขนาดเล็ก แตกพอมองเห็นได้ด้วยตาเปล่า ลอยอยู่บนผิวน้ำหรือติดอยู่ตามข้างภาชนะ ไข่ของงูลายมีความคงทนต่อความแห้งได้ดีมาก ได้เคยมีผู้ทดลองทิ้งไข่ไว้ในที่แห้งนาน ๑ เดือน พบว่าไข่ยังแตกเป็นลูกน้ำได้ถึง ๔๖.๕% และถ้าทิ้งไว้นาน ๔ เดือนจะแตกเป็นลูกน้ำได้ ๑.๖% เรื่องนี้มีความสำคัญในการกำจัดงูลายมาก เพราะแม้ว่าเราเทน้ำออกจากภาชนะที่มีไข่ของงูลายจนแห้งแล้วก็ตาม ถ้านำภาชนะนั้นไปใส่น้ำใหม่อีกไข่ก็จะเจริญและแตกเป็นลูกน้ำได้ โดยปกติไข่เมื่อออกจากตัวงูแล้วประมาณ ๑-๓ วันจะกลายเป็นลูกน้ำ และเป็นลูกน้ำอยู่ประมาณ ๙-๑๐ วันก็จะกลายเป็นตัวงูโดยจะต้องผ่านการลอกคราบ ๔ ครั้งด้วยกัน

อาการของโรค

ไข่เล็ดออกเป็นไข่แก่เด็กทุกอายุ ตามสถิติของบ้านเราปรากฏว่าเด็กที่มีอายุต่ำสุดคือ ๒ เดือน ประมาณครึ่งหนึ่งของผู้ป่วยด้วยโรคนี้มียุ่ระหว่าง ๓-๗ ปี อาการของโรคพอแบ่งออกได้เป็น ๓ ระยะ คือ

๑. ระยะไข่
๒. ระยะไข่ลด
๓. ระยะพักฟื้น

ระยะไข่

มักจะเริ่มด้วยไข้สูงประมาณ ๔๐-๔๑°ซ. ทันทีรวมด้วยอาการหน้าตาแดง ชิม อ่อนเพลีย เบื่ออาหาร และอาเจียน อาจมีเลือดกำเดาไหลหรืออาการชกตัวก็ได้ ไข้มักจะลอยอยู่สูงอยู่ตลอดเวลาประมาณ ๓-๗ วัน ภายหลังที่มีไข้อยู่ ๑-๒ วันอาจจะเห็นผื่นแดง ๆ บนท่อน้ำหรือตามตัวคล้ายผื่นของหัดหรือไข่อัดแดง บางรายจะเห็นเป็นจุดเลือดออกเล็ก ๆ ตามแขนและขาคล้ายจุดยุงกัด แต่ถ้าเอามือกดบริเวณนั้นจุดแดงนั้นจะไม่หายไป บางรายอาจเห็นเป็นรอยพรายยาคล้ายเขยวตามผิวหนัง ต่อมากจะเข้าระยะที่สอง

ระยะไ้ลค

เมื่อเข้าระยะนี้ความร้อนของร่างกายจะลดลงสู่ระดับปกติอย่างรวดเร็ว และผ่านเข้าระยะพักฟื้นโดยปลอดภัย แต่มีผู้ป่วยประมาณ ๒๕-๓๐% ที่มีอาการรุนแรง โดยมีอาการของช็อค หรืออาการที่แสดงว่าระบบการไหลเวียนล้มเหลวเนื่องจากหัวใจวาย หรือเลือดออกมาก ซึ่งในระยะนี้ผู้ป่วยจะมีอาการทั่วไปรุนแรงขึ้น มีอาการกระสับกระส่าย อ่อนเพลีย เหงื่อออก มือเท้าเย็น ชีพจรเบาเร็วและในที่สุดถึงกับคลำไม่ได้ แรงดันเลือดลดลงจนวัดไม่ได้ ส่วนใหญ่พบในราววันที่ ๕-๖ ของโรค ระยะนี้จะกินเวลาประมาณ ๑-๓ วัน ถ้าให้การรักษายาบาลไม่ทันท่วงทีจะทำให้เสียชีวิตได้ แต่ถ้าพ้นระยะนี้แล้วมักจะปลอดภัย ผู้ป่วยจะอาเจียนออกมาสีดำคล้ายกาแฟ หรือถ่ายอุจจาระออกมาเป็นสีดำคล้ายกับนามันดิน แสดงว่าเป็นเลือดเก่าหรือเลือดที่คั่งๆ ซึมออกมา แต่ก็มีบางรายที่เลือดออกมาก จนถ่ายออกมาเป็นลิ่มเลือดหรือเลือดสดๆ ได้

ระยะพักฟื้น

ผู้ป่วยที่ไม่มีอาการรุนแรง ก็จะกลับคืนสู่สภาพปกติได้อย่างรวดเร็ว คือจะกลับรับประทานอาหารได้เป็นปกติใน ๑-๒ วัน แต่ในรายที่มีอาการรุนแรงก็ย่อมต้องการเวลาพักฟื้นนานกว่านี้

นอกจากนี้ในเด็กแล้ว โรคนี้ก็อาจเกิดขึ้นกับผู้ใหญ่ได้แต่เป็นส่วนน้อย อย่างไรก็ตามอาการมักไม่รุนแรงเท่าในเด็ก

ข้อควรรู้

ขณะนี้ยังไม่มีการรักษาโรคนี้โดยเฉพาะ การรักษาก็จึงเป็นไปในลักษณะรักษาตามอาการ เพื่อแก้ความเปลี่ยนแปลงทางสรีรวิทยาและชีวเคมีในร่างกายผู้ป่วยเท่านั้น เนื่องด้วยความรุนแรงของโรคอาจมีได้มากในบางรายดังกล่าวนั้นแล้ว ผู้ป่วยจึงควรอยู่ในความดูแลของ

แพทย์โดยใกล้ชิด เพื่อการสังเกตดูการเปลี่ยนแปลงของโรคและแก้ไขอาการข้อคและการ
เสียเลือดให้ได้ทันที

ข้อพึงปฏิบัติ

โดยที่ไขเลือดออกเป็นโรคที่ร้ายแรง อาจเป็นอันตรายถึงแก่ชีวิตได้ง่าย และมักเป็น
ในเด็ก ข้อพึงปฏิบัติแบ่งออกได้เป็น ๒ ระยะ คือ

๑. การป้องกันโรคล่วงหน้า

ก. ป้องกันตนเองและคนในครอบครัวให้พ้นจากการติดโรค ในปัจจุบันโรคนี้
ยังไม่มียาหรือวัคซีนที่จะใช้กันหรือฉีดป้องกัน และเป็นที่ยอมรับกันดีแล้วว่า โรคนี้จะ
ติดต่อมายังคนได้ก็โดยที่มียุงลายเป็นพาหะนำเชื้อโรคมาเท่านั้น ฉะนั้น การป้องกันที่ได้
ผลแน่นอนที่สุดคือการมัดระวังอย่าให้ยุงลายกัด โดยเฉพาะเด็กที่นอนกลางวันจำเป็น
ต้องให้นอนในมุ้ง เพราะยุงลายชอบออกหากินในเวลากลางวัน

ข. ทำลายแหล่งเพาะพันธุ์ยุง โดยตรวจตราภาชนะที่อาจขังน้ำไว้ได้ภายใน
บ้าน เพื่อกันมิให้ยุงลายไปไข่ เช่น ปิดโอ่งและภาชนะที่ใส่น้ำไว้ใช้ให้มิดชิด ทำลาย
กระป๋อง กะลา ไหแตก ฯลฯ ที่อาจขังน้ำได้เสียให้หมด ใส่น้ำมัน ยาฆ่าแมลง หรือเกลือ
ในน้ำหลอมอาหาร เป็นต้น

๒. การปฏิบัติเมื่อเด็กเป็นไข

อาการเริ่มต้นของไขเลือดออกคือไขสูงทันทีทันใด คล้ายกับอาการของไขหวัดหรือโรคติดต่อ
อื่น ๆ จึงเป็นการยากที่จะบอกได้ว่าเป็นโรคนี้ ฉะนั้นเมื่อเด็กมีอาการไขสูงทันที ชีพ
อ่อนเพลีย เบื่ออาหาร หรือมีไขสูงอยู่นานกว่า ๒ วัน ควรจะรีบพาไปหาแพทย์ ถ้าเด็ก
ตัวร้อนจัดควรใช้น้ำลูบตัว โดยเริ่มด้วยน้ำอุ่นก่อน แล้วต่อไปจึงค่อยใช้น้ำเย็นลูบเช็ดให้

ท้วม และควรทำในที ๆ ไม่มีลมโกรก การปฏิบัติดังนี้จะทำให้ ไช้ลดลง และเด็กจะรู้ สึก
สบายขน

การวินิจฉัยโรค

นอกจากการวินิจฉัยตามอาการดังที่ ได้กล่าวถึงแล้ว การช่วยวินิจฉัยโรคนี้ทางห้องทดลอง
ก็คือ

๑. การแยกเชื้อไวรัสจากเลือดผู้ป่วยในระยะแรกเริ่ม และทำการพิสูจน์
เชื้อที่แยกได้

๒. การตรวจนำเหลืองของผู้ป่วยในระยะแรกเริ่มและระยะพ้นไข เพื่อดูว่า
มีแอนติบอดีต่อไวรัสที่เป็นต้นเหตุของไขเลือดออกเพียงใด จึงจะสามารถให้การวินิจฉัย
ตัดสินโรคได้โดยถูกต้อง

การดำเนินงานของเจ้าหน้าที่สาธารณสุข

โดยที่บัณฑิตกับบทความได้ทำนายไว้ว่าจะมีการระบาด ทางทางจึงได้พยายามแนะนำและให้
การศึกษาแก่ประชาชนเพื่อรู้จักการป้องกัน โดยเฉพาะอย่างยิ่งในระหว่างฤดูฝนนี้ ซึ่ง
แพทย์สมาคมแห่งประเทศไทยในพระบรมราชูปถัมภ์ได้ช่วยสนับสนุน โดยเชิญชวนให้
เด็กนักเรียนชั้นประถมและมัธยมตามโรงเรียนต่าง ๆ ในพระนครและธนบุรี เขียนภาพ
ประกวดชิงรางวัลเรื่อง “การป้องกันโรคไขเลือดออก” ในวันมหิดล เพื่อเป็นการเผยแพร่
สุขศึกษา ยังผลให้เด็ก ๆ สนใจและส่งภาพเข้าประกวดจำนวนมาก

เมื่อมีโรคนี้เกิดขึ้น แพทย์ผู้ทำการรักษาก็จะแจ้งให้เจ้าหน้าที่สาธารณสุขทราบ คือถ้าผู้
ป่วยอยู่ในเขตเทศบาลของจังหวัดพระนครและธนบุรี ก็เป็นหน้าที่ของเทศบาลนครกรุง
เทพ ฯ และถ้าผู้ป่วยอยู่นอกเขตเทศบาล ก็เป็นหน้าที่ของกรมอนามัยดำเนินการควบคุม
โดยการกำจัดตัวยุงลายด้วยการพ่นหมอกควันดี ดี ที่ ที่บ้านผู้ป่วยและตามบริเวณใกล้เคียง
ในรัศมี ๓๐-๓๕ เมตร การพ่นแบบนี้ดีที่จะเป็นอนุภาคเล็ก ๆ ลอยอยู่ในอากาศได้นาน

เพื่อให้มีโอกาสดำรงอยู่ในถิ่นนี้ให้หมดสิ้น จะได้ไม่ถ่ายทอดให้ผู้ต่อไป การพ่นหมอกควันจะไม่ทำให้ฝาและเครื่องประดับบ้านเสียหายแต่อย่างใด นอกจากนั้นก็ได้มีการแนะนำและขอร้องให้ประชาชนร่วมมือกันกำจัดแหล่งเพาะพันธุ์ยุงด้วย ซึ่งไม่เพียงแต่ป้องกันโรคไข้เลือดออกเท่านั้น แต่ยังช่วยป้องกันโรคมาเลเรียและโรคสมองอักเสบ ซึ่งเริ่มจะมีขึ้นประปรายในบ้านเราแล้ว และที่สำคัญเหนือสิ่งอื่นใดก็คือ จะได้ฟื้นความรำคาญเรื่องถูกยุงกัดเสียที ชาวต่างประเทศที่เข้ามาทัศนศึกษาในเมืองไทยขณะนี้กล่าวว่าเมืองไทยนั้นอะไร ๆ ก็ดีพร้อม เสียแต่ว่ายุงชุมซะมดเลย

ข้อควรจำ

- ๑. ช่วยกันทำลายแหล่งเพาะพันธุ์ยุง
- ๒. ระมัดระวังให้ยุงกัด
- ๓. ถ้าเด็กมีไข้สูงหรือไข้อยู่ ๒-๓ วัน อย่ามั่วรักษาเอง ควรรีบพาไป

หาแพทย์

๔. ควรให้ลูกศึกษาแก่เด็กและประชาชนให้ทราบถึงเรื่องโรคไข้เลือดออก เพื่อให้รู้วิธีระมัดระวังตัว และรู้ถึงวิธีที่จะร่วมมือกับทางการ

ถ้าพวกเราทุกคน—ทุกคนเรอนมีความพร้อมเพรียงช่วยกันกำจัดยุง และลูกน้ำอย่างจริงจังแล้วไซ้ ก็หวังได้ว่า แม้ยุงจะไม่สูญพันธุ์ แต่ก็คงจะลดน้อยลงไป และเมืองไทยเราคงจะเป็นสุขกว่าในปัจจุบันนี้เป็นอันมาก

เรื่องที่ ๕

อาหารและโภชนาการ

อาหารและโภชนาการ

อาหารคืออะไร ?

อาหารคือสิ่งที่บริโภคได้ และมีประโยชน์แก่ร่างกาย

ประโยชน์ของอาหาร

- ๑. ช่วยให้ร่างกายเจริญเติบโต แข็งแรงและซ่อมแซมสิ่งที่สึกหรอ
- ๒. ช่วยให้พลังงานและความอบอุ่น
- ๓. ช่วยสร้างกำลังเพื่อต้านทานโรค บำรุงสุขภาพ ช่วยให้อายุยืนยาว ผิวพรรณเปล่งปลั่ง ดวงตาแจ่มใส ฟันแข็งแรง ผอมตลกดี และไม่แก่ก่อนวัย
- ๔. ช่วยควบคุมการทำงานของอวัยวะต่าง ๆ ให้อยู่ในสภาพปกติ

เป็นหลักการใหญ่ ๆ ส่วนผลพลอยได้ อย่างอื่นนั้นก็ยังมีอีกมาก อาทิเช่น ทำให้มีสมรรถภาพในการทำงาน ทำให้ปัญญาดี ซึ่งจะช่วยให้เด็กนักเรียนสอบตกน้อยลง ทำให้ นักกีฬา มีประสิทธิภาพสูงขึ้น ทำให้อารมณ์ดีไม่เกิดโมโหหิว ฯลฯ พระบรมศาสดาได้ทรงทดลองมาก่อนแล้ว ทรงพบว่า การอดอาหาร จะไม่สามารถทำให้บรรลุอนุตตรสัมมาสัมโพธิญาณได้ ครั้นได้เสวยเป็นปกติแล้วจึงได้ทรงตรัสรู้ พระองค์จึงได้ทรงสอนว่าอาหารเป็นปัจจัยอย่างหนึ่งในสี่อย่าง ที่จำเป็นสำหรับการครองชีพของมนุษย์

โภชนาการคืออะไร ?

โภชนาการเป็นวิทยาศาสตร์ที่เกี่ยวกับเรื่องความสำคัญของอาหารต่อสุขภาพของร่างกาย

อาจมีผู้สงสัยว่า มนุษย์รู้จักกินมาตั้งแต่เกิด และกินกันมาตั้งแต่เมื่อมนุษย์อยู่ในโลกแล้วทำไมจะต้องมาเรียนวิชาโภชนาการด้วย ก็อาจกล่าวได้ว่า การกินโดยไม่มีความรู้

ย่อมเป็นเหตุให้ป่วยไข้และสุขภาพทรุดโทรมได้โดยง่าย เนื่องจากการขาดสารอาหารที่สำคัญบางอย่าง หรืออาจกล่าวได้ว่าคนเราจะเป็นโรคขาดอาหารได้ทั้ง ๆ ที่มีอาหารอยู่เต็มกระเพาะ เพราะไม่รู้จักกิน สถิติแสดงว่าในระยะ ๕๐ ปีมานี้ ความรู้ในเรื่องโภชนาการได้ช่วยให้คนอายุยืนยาวเพิ่มจาก ๔๕ ปี เป็น ๗๐ ปี ช่วยให้สูงขึ้น ๕ เซนติเมตร และน้ำหนักเพิ่มชน ๕ กิโลกรัม ส่วนประเทศที่ด้อยพัฒนา ยังเป็นโรคขาดอาหารกันมาก อายุเฉลี่ยของคนจะอยู่ระหว่าง ๓๓-๕๐ ปีเท่านั้น เนื่องจากอัตราการตายของทารกและเด็กสูง และสุขภาพก็ไม่ดี

สารอาหารคืออะไร ?

ในทางโภชนาการ เราแบ่งอาหารออกได้เป็น ๖ พวก ตามส่วนประกอบทางเคมี และตามหน้าที่ของพวกมันต่อร่างกายเรียกสารอาหารหรือธาตุอาหารดังนี้

๑. ธาตุน้ำตาล ช่วยให้พลังงานและความร้อนแก่ร่างกาย
๒. ธาตุไขมัน ช่วยให้พลังงานและความร้อน กับให้กรดไขมันที่จำเป็นแก่ร่างกาย
๓. ธาตุเนื้อ ช่วยให้ร่างกายเจริญเติบโตและซ่อมแซมสิ่งที่สึกหรอ ช่วยสร้างกำลังเพื่อต้านทานโรค ให้พลังงานและให้กรดอะมิโนที่จำเป็นแก่ร่างกาย
๔. เกลือแร่ มีอยู่หลายสิบชนิดด้วยกัน ช่วยในการสร้างกระดูก ฟัน และเลือด ช่วยให้ร่างกายเจริญเติบโตและซ่อมแซมสิ่งที่สึกหรอ กับช่วยควบคุมการทำงานของอวัยวะต่าง ๆ
๕. วิตามิน มีอยู่กว่าสิบชนิด แบ่งออกได้เป็น ๒ พวกใหญ่ คือ พวกที่ละลายในน้ำและที่ละลายในไขมัน ช่วยให้ร่างกายเจริญเติบโต และช่วยควบคุมการทำงานของอวัยวะต่าง ๆ
๖. น้ำ มีความสำคัญเกี่ยวกับการทำงานของเซลล์ ช่วยการไหลเวียนของเลือด การย่อยอาหารและการขับถ่าย ช่วยให้ร่างกายชุ่มชื้น ความสำคัญของน้ำต่อร่างกายนั้น

มีมาก เพราะเป็นส่วนประกอบถึง ๗๐% ของน้ำหนักตัว จะเห็นได้ง่าย ๆ ว่าในรายที่
ท้องร่วง จะทำให้ร่างกายหมดเรี่ยวแรงจนถึงกับตายได้ ทั้งนี้ เนื่องจากการที่ร่างกาย
เสียน้ำและเกลือแร่ที่ละลายอยู่ในนํานนเอง ฉะนั้น นอกจากเราจะได้รับน้ำจากอาหาร
ต่าง ๆ แล้ว ยังต้องดื่มน้ำออกвнеหลาย ๆ แก้ว

อาหาร ๕ หมู่

เนื่องจากอาหารที่เรากินนั้นมีมากมาย แต่ละชนิดก็มีธาตุอาหารอยู่มากน้อยแตกต่างกันไป
ตามธรรมชาติ จึงนิยมจัดเข้ารวมไว้เป็นพวกเป็นหมู่ โดยถือเอาความสำคัญที่จะได้รับ
ประโยชน์ของธาตุอาหารเป็นหลักดังนี้

๑. หมู่ข้าว มีธาตุน้ำตาลเป็นสำคัญ ได้แก่ข้าว ข้าวโพด น้ำตาล เผือกมัน
และของหวานต่าง ๆ

๒. หมู่เนื้อ มีธาตุเนื้อเป็นสำคัญ นอกจากนํยยังมีเกลือแร่และวิตามินด้วย ได้แก่
แกงเนื้อสัตว์ นม ไข่ ปลา หอย เลือด อวัยวะเครื่องใน และพวกถั่วเนานานาชนิด

๓. หมู่ไขมัน มีธาตุไขมันเป็นสำคัญ และมีวิตามินที่ละลายในไขมันด้วย ได้แก่
แก่น้ำมันจากพืช และจากสัตว์ เช่น น้ำมันหมู น้ำมันรำ น้ำมันถั่ว ไข่แดง เนย นม และ
มะพร้าว

๔. หมู่ผัก มีเกลือแร่ และวิตามิน

๕. หมู่ผลไม้ มีเกลือแร่ วิตามิน และธาตุน้ำตาล

นอกจากนํยมีเครื่องปรุงรสต่าง ๆ ซึ่งช่วยให้รสชาติหรือกลิ่นของอาหารดีขึ้น เช่น เครื่อง-
เทศ น้ำปลา พริกป่น พริกไทย น้ำส้ม ฯลฯ ถึงแม้ว่าจะกินกันไม่มากมายนัก แต่ก็นับว่า
มีความสำคัญในการที่ช่วยให้กินอาหารได้มากขึ้น กับช่วยให้ร่างกายได้รับธาตุเนื้อ เกลือ
แร่ และวิตามินบางอย่างด้วย แต่ถ้ากินมากเกินไป เช่น พริกหรือเครื่องเทศก็อาจเป็น
ผลร้าย ทำให้เกิดเป็นโรคผลของกะเพาะอาหารได้จึงต้องพึงระวัง และโดยที่ร่างกาย

ของคนเราต้องการสารอาหารหลายอย่าง ซึ่งจะให้ประโยชน์แก่ร่างกายแตกต่างกัน แต่ไม่มีอาหารชนิดใดเพียงชนิดเดียว ที่มีสารอาหารต่าง ๆ ครบถ้วน ในปริมาณที่เพียงพอแก่ความต้องการของร่างกาย ดังนั้น ในวันหนึ่ง ๆ เราจึงต้องกินอาหารให้ครบทั้ง ๕ หมู่ เพื่อให้ได้ธาตุอาหารครบถ้วน

ภาวะโภชนาการในคนไทย

จากการสำรวจภาวะโภชนาการในคนไทยเรา ปรากฏว่าผู้ที่อยู่ตามชนบทเป็นโรคขาดอาหารกันมาก โดยเฉพาะคือธาตุเนื้อ - ทำให้เกิดโรคตาบอด ขาดวิตามินเอ - ทำให้เป็นโรคตาฟาง ขาดวิตามินบีหนึ่ง - ทำให้เป็นโรคเหน็บชา ขาดวิตามินบีสอง - ทำให้เกิดเป็นโรคปากนกกระจอก ขาดธาตุเหล็ก - ทำให้เป็นโรคโลหิตจาง ขาดธาตุไอโอดีน - ทำให้เป็นโรคคอพอก ขาดธาตุแคลเซียม - ทำให้เป็นโรคกระดูกอ่อน ทั้งนี้เนื่องจากเรายังไม่รู้จักกิน หรือกินไม่เป็น เข้าใจไปว่าการกินข้าวมากจนอิ่มท้อง ก็เป็นการเพียงพอแล้ว โดยที่ไม่รู้ถึงความสำคัญของสารอาหารแต่ละชนิด รวมทั้งเกลือแร่และวิตามิน เราจึงกินข้าว (ธัญน้ำตาล) กันมากเกินไป แต่หย่อนธาตุเนื้อ และไขมัน ฉะนั้น จึงควรลดข้าวให้น้อยลง และกินกับให้มากขึ้น ถ้าหากเป็นคนที่เนื้อสัตว์หายาก ก็พึงกินพวกถั่วต่าง ๆ รวมทั้งอาหารซึ่งทำจากถั่ว เช่น นานมถั่วเหลือง เต้าหู้ เต้าหู้ยี้ ซึ่งใช้แทนพวกเนื้อสัตว์ได้ดี ส่วนพวกมะพร้าว ถั่ว และน้ำมันพืชก็ใช้แทนพวกไขมันสัตว์ได้ดี

อนึ่ง พงระลักไวเสมอว่า ยอดอาหารของมนุษย์นั้นมอยู่ ๒ อย่าง คือ นม และไข่ โดยที่มีสารอาหารต่าง ๆ เกือบครบถ้วน ฉะนั้น ผู้ที่เกรงว่าจะเป็โรคขาดสารอาหารอย่างใดอย่างหนึ่ง จึงควรกินนมและไข่เป็นครั้งคราว หรือถ้ากินเป็นประจำได้ก็ยิ่งดี

อีกอย่างหนึ่ง ซึ่งเป็นสาเหตุช่วยให้ประชาชนเป็นโรคขาดอาหาร ก็คือการที่มียาธิล้าใ้สอยู่่มาก โดยที่พยานานาชนิดเหล่านี้จะคอยดูดเลือด และแย่งอาหารที ๆ ในลำไส้ไปใช้ ฉะนั้น จึงจำต้องจัดการถ่ายพยาธิออกเสียให้หมด และอบรมประชาชนให้รู้จักกินอาหารที่ถูกสุขลักษณะด้วย

ธรรมเนียมการอดของแสงก็เช่นกัน ควรเลิกเสียในกรณีที่ไม่มีเหตุผลทาง
วิชาการ เช่น การกินข้าวกับเกลือหรือปลาแห้งอย่างเดียวนานๆ ในเวลาคลอบุตรหรือ
ป่วยไข้ เป็นสิ่งที่เป็นอันตรายต่อสุขภาพอย่างยิ่ง

ควรกินมากน้อยแค่ไหน ?

ก่อนที่จะทราบว่าควรกินมากน้อยแค่ไหน จำต้องทราบถึงรายจ่ายเสียก่อน สำหรับผู้ชาย
ไทยที่ทำงานออกแรงปานกลาง วันหนึ่งๆ ร่างกายใช้พลังงานประมาณ ๒,๐๐๐-๒,๕๐๐
แคลอรี ถ้าทำงานหนักหรือออกกำลังกายมาก ๆ ก็จำต้องใช้เพิ่มขึ้นเป็น ๓,๐๐๐-๔,๐๐๐
แคลอรี สำหรับผู้หญิงจะใช้ลดลงประมาณ ๑๕-๒๐ % ส่วนเด็กเนื่องจากน้ำหนักตัว
น้อยจึงต้องการน้อยกว่ามาก อย่างไรก็ตาม ส่วนหนึ่งของพลังงานในเด็กต้องเก็บไว้เพื่อการ
เจริญเติบโตด้วย ฉะนั้น เมื่อคิดเทียบส่วนแล้วจึงต้องการมากกว่าผู้ใหญ่ กล่าวคือ เด็กต้องการ
การธาตุเนอถึง ๓ กรัม ต่อน้ำหนักตัว ๑ กิโลกรัม ส่วนผู้ใหญ่ต้องการเพียง ๑ กรัม ต่อ
น้ำหนักตัว ๑ กิโลกรัมเท่านั้น

สารอาหารที่ให้พลังงานมี ๓ อย่าง คือ ธาตุน้ำตาล ๑ กรัม ให้ ๔ แคลอรี ธาตุเนอ ๑
กรัม ให้ ๔ แคลอรี และธาตุไขมัน ๑ กรัม ให้ ๙ แคลอรี

ถ้าเรากินน้อยกว่าที่ร่างกายใช้ ร่างกายก็จำต้องเอาเลือดเนอภายในตัวมาใช้ จึงเป็นเหตุ
ให้ผอม และน้ำหนักลด ตรงกันข้ามถ้ากินมากเกินไปก็จะเกิดเป็นโรคอ้วน โรคเบาหวาน
โรคหัวใจ โรคแรงดันเลือดสูง ฯลฯ เพราะฉะนั้นจึงต้องรู้จักกิน และพึงระลึกถึงคำสอน
ของพระบรมศาสดาที่ว่า โภชนะเมตตญญตา คือเป็นผู้รู้จักประมาณในการบริโภค อย่า
กินให้น้อยไป หรืออย่ากินให้มากเกินไป พึงกินแต่พอดีๆ

ด้วยเหตุนี้ ประชาชนทั่วไปจึงควรสนใจในเรื่องโภชนาการและมีความรู้ไว้บ้าง จะช่วย
ให้รูปทรงสวย แข็งแรง สุขภาพดี อายุยืน จะได้ไม่ต้องเสียเงินค่ายาหรือค่ากายบริหาร
สมดังสุภาษิต ทว่า “กินดีกว่าแก้”

ควรกินอาหารชนิดใด ?

เมื่อเราทราบถึงเรื่องปริมาณและคุณภาพของอาหารแล้ว ก็จะช่วยให้เรามีหลักในการพิจารณาถึงชนิดของอาหารที่ควรกิน เราจะนึกถึงแต่ในแง่ปริมาณอย่างเดียว เช่น วันหนึ่งจะกินข้าว ๕๐๐ กรัม เพื่อให้ได้พลังงาน ๒,๐๐๐ แคลอรี เช่นนี้ไม่ได้ เพราะต้องคำนึงถึงคุณภาพของอาหารด้วย จึงจำต้องกินอาหารหลายอย่าง ๆ เพื่อให้ได้น้ำตาล เนื่อ ไขมัน เกลือแร่ และวิตามินต่าง ๆ อย่างครบถ้วน

การกินอาหารที่ถูกหลักนั้น จำต้องกินให้ได้สัดส่วนเหมาะสมกับความต้องการของร่างกาย คือ ควรกินธาตุเนื่อวันละ ๖๐ กรัม (๑๐-๑๕ %) ธาตุไขมัน ๗๐ กรัม (๒๐-๓๐ %) ที่เหลือเป็นธาตุน้ำตาล ๓๐๐-๔๐๐ กรัม (๕๐-๗๐ %)

ในรายที่ต้องทำงานออกแรงมาก หรือเล่นกีฬากลางแจ้ง ก็จำต้องได้รับสารอาหารต่าง ๆ เพิ่มขึ้นตามส่วน

การย่อยและการดูดซึมของอาหาร

อาหารที่เรากินเข้าไป มีใช้หมายความว่าร่างกายจะนำไปใช้ได้ทั้งสิ้น เพราะถ้ากินเข้าไปแล้วออกมาทางทวารหนักเสียหมด ก็ย่อมหาประโยชน์อันใดไม่ได้ ร่างกายจะนำอาหารไปใช้ได้ ก็ต่อเมื่อได้ผ่านการย่อยและการดูดซึมเข้าสู่กระแสโลหิตแล้ว คือธาตุน้ำตาล เช่น แป้งจะถูกย่อยให้เป็นน้ำตาล ธาตุเนื่อจะถูกย่อยให้เป็นกรดอะมิโน ธาตุไขมันจะถูกย่อยให้เป็นกรดไขมัน กับกลีเซอรอล ส่วนธาตุเกลือแร่และวิตามินจะไม่มีกรดย่อย แต่จะถูกเปลี่ยนให้อยู่ในสภาพที่ละลายได้เสียก่อน และนำดูดซึมได้รวดเร็วโดยไม่มีการย่อย พวกที่ย่อยไม่ได้ เช่น พวกเอ็น ฟังคต หรือเซลลูโลสในผัก นั้นเรียกกากอาหาร ซึ่งจะถูกขับถ่ายออกมาทางอุจจาระ พวกนี้จึงว่ามีประโยชน์ต่อร่างกายทางอ้อม ที่ช่วยกระตุ้นลำไส้ให้มีการเคลื่อนไหว จึงช่วยป้องกันมิให้ท้องผูก นั่นคือการกินผักและผลไม้มากๆ นอกจากจะได้น้ำตาล เกลือแร่ และวิตามินแล้ว ยังช่วยมิให้ท้องผูกอีกด้วย

ธาตุเนอมีความสำคัญเป็นพิเศษอย่างไร ?

คำว่าธาตุเนอ (โปรตีน) เป็นคำภาษากรีกมีความหมายว่า “สำคัญกว่าเพื่อน” ทั้งนี้ โดยที่ ธาตุน้ำตาลกดี ธาตุเนอกดี สามารถที่จะเปลี่ยนให้เป็นธาตุไขมันได้ในร่างกาย และใน ทำนองเดียวกัน ธาตุไขมันและธาตุเนอก็สามารถเปลี่ยนให้เป็นธาตุน้ำตาลได้ แต่ที่ว่า ธาตุน้ำตาลและธาตุไขมันจะไม่สามารถเปลี่ยนให้เป็นธาตุเนอได้ เนื่องจากธาตุเนอเป็น อาหารประเภทเดียวเท่านั้นที่มีสารไนโตรเจนเป็นส่วนประกอบอยู่ด้วย อนึ่ง เราจำเป็นต้อง กินธาตุเนอทุกวัน เพราะร่างกายไม่มีการสะสมธาตุเนอไว้ ซึ่งผิดกับธาตุน้ำตาลหรือธาตุ ไขมันที่ร่างกายสามารถเก็บสะสมไว้ได้บ้าง

หน่วยย่อยของธาตุเนอคือกรดอะมิโน ซึ่งมีอยู่ทั่ว ๆ ไปในอาหารประมาณ ๒๒ ชนิด แต่มีอยู่เพียง ๑๐ ชนิดเท่านั้นที่ร่างกายจะขาดเสียมิได้ และเราจำเป็นต้องกินเข้าไปให้เพียงพอทุก ๆ วัน มิฉะนั้น แล้วร่างกายก็จะไม่สามารถสร้างขนเป็นเนื้อหนังได้ ยังผลให้ไม่ เจริญเติบโต ผอม บวม พุงโร ผิวหนังอักเสบ และเปลี่ยนเป็นสีแดง ความต้านทานของ ร่างกายลดต่ำ ทำให้เป็นหวัด และเป็นโรคติดเชื้อต่าง ๆ ได้ง่าย ถ้าเป็นแผลก็จะทำให้ แผลหายช้า ฯลฯ อาหารที่มีกรดอะมิโนครบทั้ง ๑๐ ชนิดนี้ คือ ไข่ นม เลือด เนื้อสัตว์ ทุกชนิด อวัยวะเครื่องใน และถั่วต่าง ๆ จึงควรพยายามเลือกอาหารเหล่านั้นอย่างหนึ่งอย่าง ใดกินให้มากพอเป็นพิเศษทุก ๆ วัน

วิตามินเอในอาหาร

วิตามินเอเป็นวิตามินที่ละลายในน้ำมัน มีอยู่มากในน้ำมันตับปลา ปลากระป๋อง ตับ ลำไส้ นม และเนย นอกจากนี้ ในพืชผักและผลไม้ที่มีสีเหลือง เช่น มันเทศ ฟักทอง มะเขือเทศ มะละกอ ถั่วเขียว ขนุน มะม่วง ข้าวโพด ฯลฯ มีสารที่เรียกแคโรทีน ซึ่งจะถูกลเปลี่ยน ให้เป็นวิตามินเอได้ในร่างกาย ฉะนั้น ผู้ที่เกรงว่าจะขาดวิตามินเอ จึงพึงเลือกกินอาหาร ดังกล่าวน

วิตามินเอจะช่วยให้การเจริญเติบโต ช่วยให้สายตาและเยื่อบุต่าง ๆ ในร่างกายให้เจริญ
เป็นปกติ ฉะนั้น ถ้าขาดวิตามินเอ จะเป็นเหตุให้ร่างกายแคระ ตาฟางในตอนกลางคืน
สายตาแห้ง แดง และอักเสบ จนถึงกับสายตาบอด ทำให้ฟันผุ เป็นหมัน เป็นนิ้ว และ
เป็นหวัดได้ง่าย ผิวหนังจะแห้งหยาบ เป็นเม็ด ๆ เหมือนกระดาษทรายหรือหนังคางคก

วิตามินบีหนึ่งและบีสองในอาหาร

วิตามินทั้งสองชนิดนี้ละลายในน้ำ ฉะนั้น ในการเตรียมอาหาร วิตามินนี้จะอยู่ในน้ำ
ละลายเป็นส่วนใหญ่ เช่น ในน้ำข้าว น้ำซุบ และน้ำต้มผัก การกินอาหารจึงไม่ควรกินแต่
ส่วนเนื้อเท่านั้น ควรจะกินส่วนน้ำด้วย วิตามินทั้งสองชนิดนี้มีอยู่มากที่ผิวของข้าวซ้อมมือ
ฉะนั้น ถ้าข้าวถูกสีขัดเสียจนขาว วิตามินเหล่านี้ก็จะออกไปอยู่ในรำข้าวหมดกลายเป็น
อาหารของหนู เนื้อหมูจึงมีวิตามินบีหนึ่งมากกว่าเนื้อสัตว์ประเภทอื่น นอกจากนั้น ยังมี
อยู่มากในพวกถั่วต่าง ๆ ตับ ไข่ ไข่เค็ม เครื่องใน และน้ำมัน

วิตามินบีหนึ่งจะช่วยให้การเจริญเติบโต ช่วยให้ย่อยอาหาร และช่วยบำรุงประสาท
ฉะนั้น ถ้าขาดวิตามินบีหนึ่งจะเป็นเหตุให้ร่างกายแคระ อ่อนเพลีย เบื่ออาหาร ท้องผูก
ปวดเจ็บตามท้อง และเป็นโรคเหน็บชา

โรคเหน็บชาพบได้บ่อย ๆ ในทารก เกิดขึ้นเนื่องจากแม่ขาดวิตามินบีหนึ่ง นานนมจึงมี
วิตามินน้อยหรือไม่มีเลยลูกจึงพลอยขาดไปด้วย อาการต่าง ๆ จะดำเนินไปรวดเร็วมาก
เป็นเหตุให้ตายได้ง่าย

วิตามินบีสองจะช่วยควบคุมปฏิกิริยาทางเคมีหลายอย่างในร่างกาย ฉะนั้น ถ้าขาดวิตามิน
บีสอง จะทำให้ริมฝีปากแดงบวมและมุมปากแตกเป็นร่องทั้งสองข้าง เรียกปากนกกระจอก
จนเลยนอกริมฝีปากและเป็นสีม่วง สายตาแดงอยู่เสมอ ผิวหนังบริเวณหูและจมูกอักเสบ แตก
และตกสะเก็ด

ธาตุเหล็กในอาหาร

อาหารที่มีเหล็กมาก คือ ตับ ไต หัวใจ เลือด เนื้อสัตว์ ถั่วต่าง ๆ หอยนางรม น้าอ้อย และไข่แดง ในภาวะปกติร่างกายต้องการเหล็กแต่เพียงเล็กน้อย แต่เด็กที่กำลังเติบโต หญิงมีครรภ์ หรือในคนที่ร่างกายต้องสูญเสียเลือดไปมาก ๆ หรือมีพยาธิลำไส้ ความต้องการเหล็กก็ย่อมมากขึ้น ความสำคัญของเหล็กในร่างกายก็เกี่ยวกับการสร้างเม็ดเลือดแดง ฉะนั้น ถ้าขาดเหล็กก็จะเป็นเหตุให้เกิดโรคโลหิตจาง

ธาตุไอโอดีนในอาหาร

อาหารที่มีไอโอดีนมาก คือ เกลือทะเล สาหร่ายทะเล และสัตว์ทะเลทุกชนิด ฉะนั้น ประชาชนที่อยู่ห่างไกลจากทะเลจึงมีโอกาสขาดธาตุนี้ได้ง่าย จึงควรกินเกลืออนามัย (เกลือที่เติมธาตุไอโอดีน) ความสำคัญของไอโอดีนในร่างกาย คือ การผลิตฮอร์โมนของต่อมธัยรอยด์ที่บริเวณคอ ฉะนั้น ถ้าขาดธาตุไอโอดีนก็จะเป็นเหตุให้เกิดโรคคอพอก เนื่องจากการต่อมธัยรอยด์โตขึ้น

ทารกที่เกิดจากแม่ขาดไอโอดีน จะเป็นคนแคระและสมองทึบ ฉะนั้น ต้องรักษาโดยการให้กินเกลืออนามัยโดยด่วน

ธาตุแคลเซียมในอาหาร

อาหารที่มีแคลเซียมมาก คือ นม เนย ไข่ ถั่ว และน้าอ้อย นอกจากนี้ ก็คือสัตว์เล็ก ๆ ที่กินได้ทั้งกระดูก เช่น ปลา นก และกบ แคลเซียมเป็นส่วนประกอบที่สำคัญของกระดูกและฟัน และเป็นธาตุสำคัญในการทำงานของประสาท ในรายที่แคลเซียมในเลือดลดต่ำจึงเป็นเหตุให้ชักได้

ในคนปกติมักไม่ใคร่ขาดธาตุนี้ แต่เด็กที่กำลังเติบโต หญิงมีครรภ์หรือแม่ให้นม ร่างกายต้องการธาตุนี้เพิ่มขึ้น เพื่อนำไปสร้างกระดูกและผลึตน้านม จึงจำต้องกินแคลเซียมให้

มาก มิฉะนั้น จะทำให้เกิดโรคระดูกอ่อนในเด็ก โรคระดูกเปราะและหักง่าย กับฟันผุ
ในผู้ใหญ่

สาเหตุสำคัญที่ทำให้ร่างกายขาดธาตุแคลเซียม คือการขาดวิตามินดี โดยที่วิตามินดี
จะช่วยให้การดูดซึมของแคลเซียมในลำไส้ วิตามินนี้มีอยู่มากในน้ำมันตับปลา ปลา
กระป๋อง ตับ ไช้แดง นม และเนย นอกจากนี้ เมื่อผิวหนังถูกกับแดดอ่อน ๆ ก็จะทำให้เกิด
วิตามินดีขึ้น และร่างกายดูดซึมเอาไปใช้ได้เช่นเดียวกัน การอาบแดดจึงช่วยบำรุง
สุขภาพและป้องกันการขาดธาตุแคลเซียมได้ด้วย

สรุป

อาหารเป็นสิ่งจำเป็นของชีวิต ความรู้เรื่องอาหารและโภชนาการเป็นสิ่งช่วยให้ชีวิต
สมบูรณ์ และเป็นเรื่องที่ทุกคนควรเอาใจใส่ พยายามกินอาหารให้ครบทั้ง ๕ หมู่อย่างพอ
เพียงโดยกินข้าวให้น้อยลง กินกับให้มากขึ้น จะช่วยให้อายุยืน รูปร่างสวย แข็งแรง
สูงและน้ำหนักตัวเพิ่ม สุขภาพดีทั้งทางกาย บัญญา และอารมณ์ ทำให้มีสมรรถภาพใน
การประกอบกิจกรรมต่าง ๆ ตลอดจนการกีฬาด้วย ผู้ที่อยู่ในถิ่นที่เป็นโรคเหน็บชาควร
กินข้าวซ้อมมือ ผู้ที่อยู่ในถิ่นที่เป็นโรคคอกควรกินเกลืออนามย์ ผู้ที่อยู่ในถิ่นที่
เนื้อสัตว์ควรกินให้มาก และทุกคนควรกินนมหรือไข่บ้างตามสมควร

บุคคลที่มีโอกาสเป็นโรคขาดอาหารได้ง่าย คือเด็กที่กำลังเจริญเติบโต สตรี
ที่กำลังตั้งครรภ์หรือระยะที่ให้นมบุตร ผู้ที่อยู่ในวัยสูงอายุ และผู้ที่กำลังป่วยไข
ฉนั้น จะต้องระวังเป็นพิเศษ

การร่วมมือประสานงานกันอย่างจริงจัง และมีประสิทธิภาพทั้งฝ่ายประชาชนและรัฐบาล
จะช่วยให้คนไทยเราทั้งชาติอยู่ดีกินดีและมีความสุข สมดังพระพุทธภาษิตที่ว่า อโรคยา
ปรมาลาภา - ความไม่มีโรค เป็นลาภอันประเสริฐ

เรื่องที่ ๒

วันโรค

วัณโรค

วัณโรคคืออะไร ?

วัณโรคเป็นโรคที่ประชาชนนิยมเรียกกันในสมัยก่อนว่า “ฝีในท้อง” ปัจจุบันทราบกันดีว่าเป็นโรคติดต่อเรื้อรังชนิดหนึ่ง ซึ่งเกิดจากเชือบактериум ทубerculosa หรือที่เรียกชื่อย่อว่า ท.บ.

เชือวัณโรคสามารถทำให้เกิดโรคกับอวัยวะต่าง ๆ ของร่างกายได้ อาทิ เช่น ปอด ตับ ไต ลำไส้ ผิวหนัง กระดูก ต่อมไทรอยด์ เยื่อหุ้มสมอง และไขสันหลัง แต่อวัยวะที่พบว่าเกิดโรคได้บ่อยที่สุดก็คือ ปอด

วัณโรคติดต่อกันได้อย่างไร ?

แหล่งสำคัญที่คอยแพร่เชือวัณโรค ก็คือคน หรือสัตว์ที่เป็นวัณโรคนั่นเอง เช่น วัว ควาย เป็นต้น

วัณโรคสามารถติดต่อกันได้ โดยการที่ร่างกายได้รับเชือวัณโรคเข้าไป และเชือนั้นจะต้องมีจำนวนมากพอหรือเอาชนะความต้านทานของร่างกายได้ จึงจะทำให้เกิดเป็นวัณโรคขึ้น คนเราอาจติดเชือวัณโรคได้ ๓ ทางด้วยกัน คือ

๑. ทางการหายใจ เป็นทางที่เชือวัณโรคสามารถเข้าสู่ร่างกายได้ง่ายและสะดวกที่สุด เพราะถ้าหากผู้ป่วยไม่ระมัดระวังในการไอและจาม หรือขับเสมหะ เชือวัณโรคซึ่งติดปนออกมากับเสมหะหรือน้ำลายจำนวนมากมาย จะกระจ่ายไปในอากาศ เข้าสู่ปอดของบุคคลที่อยู่ใกล้ๆ ได้โดยง่าย

๒. ทางปาก ติดต่อกับการรับประทานอาหาร หรือเครื่องดื่มเชือวัณโรคปนอยู่ ที่พบได้บ่อยก็คือจากนมของวัวที่เป็นวัณโรค จากอาหารที่พ่อกับเป็นวัณโรค

หรือจากการรับประทานอาหารโดยใช้ภาชนะร่วมกับผู้ป่วย ฉะนั้น จึงพึงต้องระมัดระวัง
ในการบริโภค อนึ่ง ต้องพึงระวังมารดาที่เป็นวัณโรคจูบปากบุตร เพราะอาจนำเชื้อเข้า
สู่ปากของเด็กโดยตรงได้

๓. ทางผิวหนัง เชื้อวัณโรคไม่สามารถแทรกซึมผ่านผิวหนังที่ปกติ แต่จะ
ผ่านผิวหนังที่ถลอกหรือมีบาดแผลได้ แต่โอกาสเช่นนี้น้อย ส่วนมากมักเป็นแพทย์
พยาบาล ทบิการผู้ป่วย หรือคนดูแลเนอสถิตเป็นโรค

ฉะนั้น จะเห็นว่าวัณโรคติดต่อได้ง่ายภายในครอบครัว เพราะถ้าสมาชิกของครอบครัว
คนหนึ่งล้มป่วยลง ก็แพร่เชื้อไปยังคนอื่น ๆ ซึ่งอยู่ใกล้ชิดกัน ในที่สุดก็จะเป็นกันหมด
ทั้งบ้าน จึงพึงต้องระมัดระวังอย่างยิ่ง และทางที่ดีที่สุดคือการแยกผู้ป่วยไปรักษาตาม
สถานพยาบาลจนแน่ใจว่าหายดีเสียก่อน

วัณโรคเป็นกรรมพันธุ์หรือไม่?

ปัจจุบันนี้ ได้มีการพิสูจน์และเป็นที่ยอมรับกันทั่วไปว่า วัณโรคมิได้เป็นโรคกรรมพันธุ์
เพราะไม่เคยปรากฏว่าทารกที่อยู่ในครรภ์มารดาที่กำลังเป็นวัณโรคจะต้องป่วยด้วยโรคนี้
เด็กจะป่วยเป็นวัณโรคได้ ก็ต่อเมื่อคลอดออกมาแล้วและมีโอกาสได้คลุกคลีหรืออยู่ใกล้ชิด
กับมารดาหรือบุคคลอื่นที่เป็นวัณโรคปอดระยะแพร่เชื้อเท่านั้น หากเด็กถูกแยกออกไปอยู่
ต่างหากภายหลังคลอด โดยไม่ให้ปะปนกับผู้ป่วยเลย หรือได้รับการป้องกันที่ดี เด็กนั้น
ก็จะเป็นวัณโรค

ภาวะของวัณโรคในประเทศไทย

กรมอนามัย กระทรวงสาธารณสุข ได้ดำเนินการศึกษาและค้นคว้าหาข้อเท็จจริงต่าง ๆ
เกี่ยวกับภาวะของวัณโรคในปัจจุบัน เพื่อที่จะได้นำมาประกอบการพิจารณาดำเนินการ
ควบคุมวัณโรคนี้ ให้ถูกต้องและตรงเป้าหมายยิ่งขึ้น ปรากฏผลลัพท์ดังนี้

อัตราป่วย

จากจำนวนประชากรทั่วประเทศ ๓๐ ล้านคน พบว่ามีผู้ที่กำลังป่วยเป็นวัณโรคปอดอยู่ในอัตราร้อยละ ๒ หรือ เท่ากับ ๖๐๐,๐๐๐ คน และในจำนวนนี้เป็นผู้ป่วยวัณโรคปอดระยะติดต่ออันตราย (พบเชื้อวัณโรคในเสมหะ) สูงถึงร้อยละ ๓๐ ของผู้ป่วยทั้งหมด หรือเท่ากับจำนวน ๒๐๐,๐๐๐ คน

อัตราติดต่อ

หมายถึงบุคคลที่เคยได้รับเชื้อวัณโรคเข้าสู่ร่างกายแล้ว แต่อาจยังไม่มีพยาธิสภาพหรือโรคเกิดขึ้น อัตราติดต่อของประชากรเฉลี่ยทุกหมวดอายุสูงถึงร้อยละ ๕๕ หรือเท่ากับจำนวนประชากรเฉลี่ยประมาณ ๑๖,๕๐๐,๐๐๐ คน และในจำนวนผู้ที่ติดเชื้อมีวัณโรคแล้วนั้น ทุก ๆ ปี จะมีผู้ป่วยใหม่เกิดขึ้นในอัตราร้อยละ ๐.๔ หรือคิดเป็นจำนวนเท่ากับ ๖๖,๐๐๐ คน

อัตราตาย

ขณะนี้อัตราตายด้วยวัณโรคได้ลดลงจากอันดับ ๑ มาเป็นอันดับ ๓ ของอัตราตายด้วยสาเหตุต่าง ๆ และมีอัตราตายเพียง ๒๘ ต่อประชากร ๑๐๐,๐๐๐ คน เหตุที่อัตราตายลดลงนี้ ส่วนใหญ่เกี่ยวข้องกับวิวัฒนาการในด้านการรักษา เช่น ได้ตรวจพบผู้ป่วยตั้งแต่ระยะเริ่มแรก มียารักษาโรคนี้โดยเฉพาะ และผู้ป่วยสนใจรับการรักษามากขึ้น ฯลฯ

การควบคุมวัณโรคทำได้อย่างไร ?

มีหลายประเทศโดยเฉพาะในยุโรป ได้ดำเนินการควบคุมวัณโรคสำเร็จลงได้ในระยะเวลาอันสั้น หลักการที่ใช้ในการควบคุมวัณโรคมีดังต่อไปนี้

๑. สํารวจและค้นหาผู้ป่วยด้วยวิธีการต่าง ๆ ตามความเหมาะสมและกำลังความสามารถเท่าที่จะกระทำได เพื่อให้ได้มาซึ่งการวิเคราะห์โรคที่ถูกต้อง เช่น

๑.๑ ตรวจเสมหะหรือสิ่งขับถ่ายของผู้ป่วยด้วยกล้องจุลทรรศน์

๑.๒ ใช้เครื่องเอกซเรย์ตรวจพยาธิสภาพที่เกิดขึ้นจากโรค เช่น ถ่ายเอกซเรย์ปอด กระดูก เป็นต้น

๒. ให้การรักษาผู้ป่วยที่ตรวจพบทุกราย และจำเป็นอย่างยิ่งที่จะต้องคอยดูแลติดตามผู้ป่วยให้ได้รับการรักษาอย่างสม่ำเสมอ และเป็นระยะเวลานานจนกว่าโรคจะหายหรือพ้นระยะแพร่เชื้อ

๓. ให้การป้องกัน โดยรับสร้างภูมิคุ้มกันโรคให้กับเยาวชนทุก ๆ คน ก่อนที่เขาเหล่านั้นจะเข้าสู่สังคม และมีโอกาสที่จะรับเชื้อมโรค

ท่านจะทราบได้อย่างไรว่าเป็นวัณโรค ?

เนื่องด้วยวัณโรคเป็นโรคเรื้อรัง ระยะฟักตัวของเชืโรคเมื่อเข้าสู่ร่างกายก็ดำเนินไปอย่างช้า ๆ บางรายอาจกินเวลาเป็นปี ๆ จึงจะปรากฏพยาธิสภาพของโรคได้ ผู้ป่วยในระยะเริ่มแรกอาจจะไม่มีอาการใด ๆ ผลิตปรกติเลยก็ได้ อาการของโรคจะค่อย ๆ ปรากฏขึ้นทีละน้อย ๆ เช่น อ่อนเพลีย เบื่ออาหาร น้ำหนักลด ผิวน้ำเหลืองซีดหน้าอก อาจมีไข้ตอนบ่าย เหนื่อยออกตอนกลางคืน อาการไอมักจะมตามมาทุกราย เป็นอาการไอแห้ง ๆ ไม่มีเสมหะ บางรายอาจมีโลหิตออกมาด้วย อาการเหนื่อย และหอบมักเป็นอาการของโรคระยะหลัง ๆ เนื่องจากมีการทำลายของเนื้อปอดมากแล้ว

ฉะนั้น เพื่อที่จะทราบได้แน่นอนว่าท่านป่วยเป็นวัณโรคหรือไม่ จำเป็นอย่างยิ่งที่จะต้องได้รับการตรวจร่างกายเป็นประจำทุก ๆ ปี หรือเมื่อมีอาการต่าง ๆ ดังกล่าวแล้ว

เมื่อแพทย์ได้ตรวจร่างกายและสงสัยว่าจะป่วยเป็นวัณโรคของปอด แพทย์จะทำการตรวจละเอียดต่อไปโดย

๑. ถ่ายภาพเอกซเรย์ปอด เพื่อดูว่ามีพยาธิสภาพในปอดหรือไม่ และอยู่ที่ใด อย่างไรก็ดี ภาพเอกซเรย์อย่างเดียวไม่สามารถบอกได้แน่นอนว่าเป็นวัณโรค นอกจากจะทำการแยกโรคอื่น ๆ ของปอดออกไปเสียก่อน

๒. การตรวจเสมหะเพื่อหาเชื้อวัณโรค เป็นวิธีการที่สามารถบอกได้แน่นอนว่าผู้ป่วยนั้นเป็นวัณโรค

วัณโรครักษาหายหรือไม่ ?

วัณโรคเป็นโรคที่รักษาหายได้ หลักการสำหรับใช้รักษาวัณโรค คือ

๑. ยา ปัจจุบันมียาใหม่ๆ ที่ให้ผลดีมาก จนอาจกล่าวได้ว่า ถ้าหากผู้ป่วยได้รับการรักษาตั้งแต่ระยะเริ่มแรกแล้ว ก็จะหายได้อย่างแน่นอน อย่างไรก็ดี การรักษาโรคนี้ให้หายขาดไม่สามารถกระทำได้ในเวลาอันสั้น ผู้ป่วยจะต้องได้รับยาตามขนาดที่เหมาะสมอย่างสม่ำเสมอเป็นเวลาไม่น้อยกว่า ๑๒ เดือน การรู้เท่าไม่ถึงการณ์ คือเมื่อรู้สึกค่อยๆ ชดหายเองว่าหายแล้ว หยุดยาเอง หรือใช้ยาไม่สม่ำเสมอ รักษาบ้างหยุดบ้างหรือรักษาไม่นานพอ เหล่านี้ จะเป็นเหตุให้ยาออกฤทธิ์แก้เชื้อโรคเพียงครึ่งๆ กลางๆ ทำให้เชื้อวัณโรคมีโอกาสร้างเขื่อนคดอดยาบน หรือสร้างภูมิคุ้มกันตัวยาบนมาได้เป็นเหตุให้เชืวนี้ออดต่อยาอันเป็นอันตรายอย่างยิ่ง โดยที่ยา นั้นจะใช้ไม่ได้ผลอีกต่อไป

๒. การผ่าตัด บางรายผู้ป่วยอาจต้องได้รับการผ่าตัดเอาส่วนของปอดหรือลำไส้ที่เป็นโรคนี้ออกเสีย ช่วยให้การรักษาได้ง่ายและเร็วเข้า

๓. อาหาร อาหารจะช่วยเสริมสร้างพลาสมา และกระตุ้นต้านทานโรค จะช่วยให้ร่างกายสามารถต่อสู้เอาชนะเชื้อโรคได้

๔. การพักผ่อน การพักผ่อนทั้งร่างกายและจิตใจ มีความหวังไม่วิตกกังวล ก็จะช่วยเสริมสร้างความแข็งแรงของร่างกายให้สามารถเอาชนะเชื้อโรคได้

ผู้ช่วยพึงปฏิบัติตนอย่างไร ?

๑. รีบไปหาแพทย์ เพื่อรับการรักษาที่ถูกต้องตั้งกล่าวแล้ว
๒. พึงบำรุงร่างกายด้วยอาหารที่ดี ทำงานแต่พอควร หลับนอนเป็นเวลา ทำจิตใจให้ผ่องใส
๓. พึงอยู่ในที่ ๆ มีอากาศบริสุทธิ์ และควรเป็นอากาศที่แห้ง เช่นตามที่สูง ๆ หรือบนดอย
๔. ควรระมัดระวังเป็นอย่างยิ่งที่จะไม่แพร่เชื้อโรคไปสู่ผู้อื่น เช่นใช้ผ้าเช็ดหน้าปิดปากเวลาไอ หรือจาม ไม่ควรบ้วนเสมหะหรือน้ำลายลงบนพื้นหรือใต้ถุนบ้าน แต่ควรใส่กระโถนหรือกระป๋องที่ม่น้ำลายฆ่าเชื้อโรค ควรนอนคนเดียว ห้ามการจูบเด็ดขาด มีแก้วน้ำ ถ้วยชาม หรือช้อนช้อมของตนเอง ไม่ปะปนกับผู้อื่น

จะไปตรวจและรักษาวัดโรคได้ที่ไหน ?

หากท่านมีอาการต่าง ๆ ที่สงสัยว่าจะป่วยเป็นวัณโรค หรือที่บ้านของท่านมีผู้หนึ่งผู้ใดป่วยเป็นวัณโรค ขอดี โปรดติดต่อกับสถานที่ต่าง ๆ เหล่านี้

๑. สถานตรวจโรคปอดของกรมอนามัยทุกแห่ง
๒. สถานท่อนามัยชั้น ๑ ของกรมอนามัยทุกแห่ง
๓. โรงพยาบาลต่าง ๆ ทหาราชาอาณาจักร
๔. สมาคมปราบวัณโรคแห่งประเทศไทย ในพระบรมราชูปถัมภ์

ปฏิบัติตนอย่างไรจึงจะปลอดภัยจากวัณโรค ?

ตามที่ได้กล่าวแล้วว่าเราไม่สามารถที่จะป้องกันไม่ให้เชื้อวัณโรคเข้าสู่ร่างกายของเราได้เลย นอกจากวิธีเดียว คือ หยุดหายใจ ซึ่งเราก็จะไม่สามารถมีชีวิตอยู่ได้ อย่างไรก็ตามวิธีที่ยังมีการอื่นอีกที่จะช่วยให้เราปลอดภัยจากโรคนี้ได้ คือ

๑. สร้างภูมิคุ้มกันวัณโรคให้กับร่างกายก่อนที่จะต้องออกไปเผชิญกับโรคด้วยการฉีดวัคซีน บี.ซี.จี.

๒. บำรุงร่างกายให้มีสุขภาพดีอยู่เสมอ โดยการพักผ่อนให้เพียงพอ ออกกำลังกายบ้าง และรับประทานอาหารที่มีประโยชน์ต่อร่างกาย เช่น เนื้อ นม ไข่ ถั่ว และผลไม้ เป็นต้น

๓. พึงหลีกเลี่ยงการอยู่ใกล้กับผู้ป่วยที่เป็นวัณโรค

๔. หากมีอาการผิดปกติของร่างกายแม้เพียงเล็กน้อย ควรปรึกษาแพทย์ และรับการตรวจร่างกายอย่างน้อยปีละหนึ่งครั้ง

วัคซีน บี. ซี. จี. คืออะไร ?

บี.ซี.จี. เป็นวัคซีนชนิดหนึ่งซึ่งใช้ฉีดเพื่อป้องกันวัณโรค โดยทำให้ร่างกายมีความต้านทานต่อเชื้อโรคนี้ เช่นเดียวกับการปลูกฝีเพื่อป้องกันไข้ทรพิษ ผลสืบมาจากเชื้อวัณโรคที่ได้จากวัว โดยนักวิทยาศาสตร์ชาวฝรั่งเศส ๒ ท่าน ชื่อนายแพทย์คาลเมตต์ และ สตีวแพทย์เกแรรัง เชื่อดังกล่าวดังกล่าวได้ถูกทำให้หมดอำนาจที่จะก่อให้เกิดโรคได้เสียก่อน

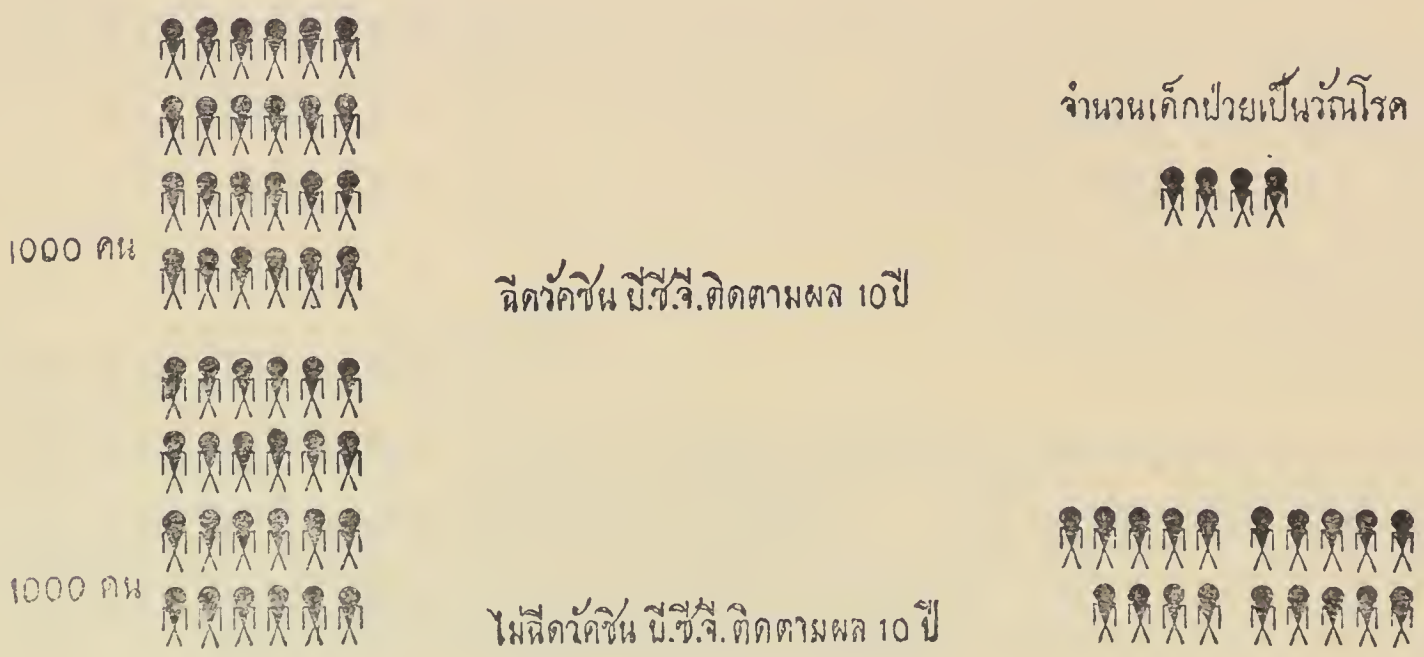
ผู้ที่ได้รับวัคซีน บี.ซี.จี. เป็นรายแรก คือเด็กทารกแรกเกิดจากมารดาที่กำลังป่วยเป็นวัณโรคในประเทศฝรั่งเศส เมื่อปี พ.ศ. ๒๔๖๔ ผลที่ปรากฏคือทารกผู้นั้นปลอดภัยจากวัณโรค และเจริญเติบโตได้เป็นปกติ หลังจากนั้นวัคซีนนี้ก็ได้แพร่หลายออกไปสู่ประเทศ

ต่าง ๆ ในยุโรป และในปี พ.ศ. ๒๔๙๑ ในการประชุมผู้เชี่ยวชาญโรคจากประเทศต่าง ๆ ก็ได้มีการรับรองประสิทธิภาพของวัคซีน บี.ซี.จี. กันเป็นเอกฉันท์ ปัจจุบันมีผู้ได้รับฉีดวัคซีน บี.ซี.จี. ไปแล้วทั่วโลกมากกว่า ๒๐๐ ล้านคน สำหรับประเทศไทยตั้งแต่ปี พ.ศ. ๒๔๙๔ เป็นต้นมาจนบัดนี้ มีผู้ได้รับการฉีดไปแล้วเป็นจำนวนไม่น้อยกว่า ๗.๕ ล้านคน

วัคซีน บี. ซี. จี. สามารถป้องกันโรคได้มากน้อยแค่ไหน ?

ได้มาการศึกษาและค้นคว้าในเรื่องนี้อย่างกว้างขวางหลายแห่งด้วยกัน ทั้งใน อเมริกา ยุโรป และเอเชีย มีผลพอสรุปได้ดังนี้

๑. วัคซีน บี.ซี.จี. สามารถสร้างภูมิคุ้มกันให้กับร่างกายของผู้ที่ได้รับสูงถึงร้อยละ ๘๐ (คุณภาพประกอบ)



จากการติดตามผลของเด็ก ๒ กลุ่ม จำนวนกลุ่มละ ๑,๐๐๐ คน เท่า ๆ กัน ซึ่งได้รับการเลี้ยงดูในสภาพและสิ่งแวดล้อมเหมือนกัน เป็นระยะเวลา ๑๐ ปี เด็กกลุ่มแรกที่ได้รับวัคซีน บี.ซี.จี. บวายเป็นวัณโรคเพียง ๔ คน แต่ในกลุ่มหลังซึ่งไม่ได้รับวัคซีน บี.ซี.จี. บวายเป็นวัณโรคสูงถึง ๑๙ คน

๒. ภูมิคุ้มกัน จะเกิดขึ้นภายหลังฉีดวัคซีนไปแล้วประมาณ ๑-๑๒ เดือน
๓. ภูมิคุ้มกันเมื่อเกิดขึ้นแล้วจะสามารถมีอยู่ในร่างกายได้นานตั้งแต่ ๘-

๑๕ ปี

ควรฉีดวัคซีน บี. ซี. จี. เมื่อไร ?

วัคซีน บี.ซี.จี. จะให้ผลในการป้องกันวัณโรคต่อเมื่อร่างกายยังมิได้รับเชื้อวัณโรคจริงๆ เข้าไปเท่านั้น ฉะนั้น ควรที่จะให้บุตรหลานของท่านรับการฉีดวัคซีน บี.ซี.จี. เสียตั้งแต่ อายุยังน้อยๆ กรมอนามัยมีนโยบายที่จะดำเนินการฉีดวัคซีน บี.ซี.จี. ให้กับเด็กที่มีอายุต่ำกว่า ๘ ปีลงไป ให้ทั่วถึงมากที่สุดเท่าที่จะทำได้ แม้ทารกแรกเกิดก็ให้วัคซีน บี.ซี.จี. ได้

เมื่อฉีดวัคซีน บี. ซี. จี. แล้วจะมีปฏิกิริยาต่อร่างกายอย่างไร ?

เมื่อฉีดวัคซีน บี.ซี.จี. แล้วจะไม่มีปฏิกิริยาทั่วไปต่อร่างกาย เช่น อาการไข้หรือเจ็บปวดเกิดขึ้นเลย แต่จะมีผลเกิดขึ้น เฉพาะตรงบริเวณที่ฉีดภายหลังเมื่อฉีดไปแล้วประมาณ ๒ ถึง ๓ สัปดาห์ ฝักที่เกิดขึ้นจะมีขนาดเล็กเท่าเม็ดข้าวโพดจะมีหนองเกิดขึ้น หนองจะแตก และค่อยๆ ยุบลงภายหลังสัปดาห์ที่ ๑๐ ถึง ๑๒ และเป็นแผลเป็นคล้ายกับแผลเป็นที่เกิดจากการปลูกฝีป้องกันไข้ทรพิษ แต่ขนาดเล็กกว่ามาก

ฝักที่เกิดขึ้นจะหายเร็วหรือช้า ขึ้นอยู่กับความตุนหรือลักของวัคซีน บี.ซี.จี. ที่ฉีดเข้าไป หากวัคซีนอยู่ลึก ฝักที่เกิดขึ้นจะหายช้ากว่าเล็กน้อย

จะติดต่อเพื่อขอฉีดวัคซีน บี. ซี. จี. ได้ที่ไหน ?

สถานที่ติดต่อเพื่อขอฉีดวัคซีน บี.ซี.จี. มีดังต่อไปนี้

๑. สถานตรวจโรคปอดของกรมอนามัยทุกแห่ง ขณะนมทพระนคร
- เชียงใหม่ ขอนแก่น นครราชสีมา และยะลา

๒. สมาคมปราบวัณโรคแห่งประเทศไทย ในพระบรมราชูปถัมภ์
๓. ศูนย์บริการสาธารณสุข ในเขตเทศบาลนครกรุงเทพ ฯ ทุกแห่ง
๔. โรงพยาบาลศิริราช จุฬาลงกรณ์ และโรงพยาบาลเด็ก
๕. สถานอนามัย และสำนักงานสาธารณสุขของกรมอนามัยทุกแห่งใน

ต่างจังหวัด

เรื่องที่ ๗

แรงดันเลือดสูง

แรงดันเลือดสูง

แรงดันเลือดคืออะไร ?

เวลาที่หัวใจบีบตัวไล่เลือดออกมาสู่หลอดเลือดแดง กำลังแรงของกระแสเลือดภายในหลอดเลือดนั้นเราเรียกว่า “แรงดันเลือด” แรงดันเลือดตนเองที่สามารถทำให้เลือดไหลจากหลอดเลือดแดงใหญ่ สู่หลอดเลือดแดงเล็ก สู่หลอดเลือดฝอย และไหลกลับสู่หลอดเลือดดำเล็ก หลอดเลือดดำใหญ่ จนกระทั่งไหลกลับเข้าสู่หัวใจได้ ความจริงแล้วในหลอดเลือดทั้งหลอดเลือดแดงและหลอดเลือดดำก็มีแรงดันเลือดอยู่ แต่ที่เราพูดถึงแรงดันเลือดว่า แรงดันเลือดของคนนั้นปกติสูงหรือต่ำก็ตาม เราหมายถึงแรงดันเลือดที่มียู่ภายในหลอดเลือดแดงเท่านั้น

หลอดเลือดของคนเรานั้น ยืดตัวและหดตัวได้เหมือนท่อยาง เวลาที่หัวใจบีบตัวไล่เลือดให้พุ่งเข้ามาในหลอดเลือดแดง หลอดเลือดแดงก็จะขยายตัวเพราะแรงดันเลือดเพิ่มขึ้นในหลอดเลือดนั้น แต่พอหัวใจขยายตัวคือหยุดการบีบไล่เลือดหลอดเลือดแดงก็หดตัวลงเพราะแรงดันเลือดต่ำลงกว่าเวลาที่มีเลือดพุ่งเข้ามาอยู่

การวัดแรงดันเลือดภายในหลอดเลือดนั้น ได้กระทำกันเป็นครั้งแรกเมื่อ ๒๐๐ ปีกว่ามาแล้ว คือใน พ.ศ. ๒๒๗๔ โดยสตีเฟ่นเฮลส์ใช้หลอดแก้วเล็ก ๆ ซึ่งตอนปลายด้านหนึ่งงอเป็นรูปมูมฉาก เอาปลายด้านนั้นสอดเข้าไปในหลอดเลือดแดงที่โคนขาของม้า พบว่าแรงดันในหลอดเลือดนั้นจะดันเลือดให้เข้ามาในหลอดแก้วได้สูงถึง ๘ ฟุต ๓ นิ้ว ต่อมามีการคิดวิธีวัดโดยการใช้ปรอทใส่ไว้ในหลอดแก้ว และดูว่าแรงดันเลือดจะดันให้ปรอทนั้นสูงขึ้นมากได้เท่าใด โดยวิธีนี้แรงดันเลือดในหลอดเลือดแดงของคนจะดันปรอทในหลอดแก้วเล็กๆ สูงขึ้นมาได้ประมาณ ๑๒๐ มิลลิเมตร

การวัดแรงดันเลือดในปัจจุบันนั้น ได้มีการคิดสร้างเครื่องมือสำหรับวัดแรงดันเลือดขึ้นมาใช้ ในด้านการปฏิบัติของการแพทย์ ดังที่ ได้เห็นกันอยู่ในทุกวันนี้ โดยไม่ต้องใช้เข็ม

แทงเข้าไปในหลอดเลือดเหมือนแต่ก่อน เพียงแต่ใช้ผ้าที่ตอกกับถุงยางพันรอบเส้นเลือด
แดงใหญ่ที่โคนแขนเหนือข้อพับ เมื่อสูบลมเข้าในถุงยางให้มากพอ แรงดันนั้นจะไปกด
หลอดเลือดให้ตบ แล้วเมื่อก่อย ๆ ปลอยลมให้แรงกดเท่ากับแรงดันภายในหลอดเลือด
เลือดจึงจะไหลผ่านมาได้ และแพทย์ทราบแรงดันนี้ ได้จากการฟังเสียงของเลือดที่ไหล
ผ่านมาในหลอดเลือดแดงตรงข้อพับ

แรงดันเลือดของคนเราอาจเปลี่ยนแปลงได้

ค่าของแรงดันเลือดนั้นไม่ใช่คงที่ตลอดเวลาเสมอไป มีเหตุต่าง ๆ ที่อาจทำให้ค่าของ
แรงดันเลือดเปลี่ยนไปได้เสมอ คือ

๑. การทำงานของหัวใจ ถ้าหัวใจเต้นแรงคอบีบตัวแรงก็ทำให้แรงดันเลือด
สูงขึ้นได้ และถ้าบอบตัวอ่อนหรือหมดกำลังแรงดันก็ต่ำลงได้ ดังนั้นการวัดแรงดันเลือดนั้น
อาจได้ค่าเปลี่ยนแปลงไปแล้วแต่ระยะเวลาที่หัวใจออกแรงทำงานมากหรือน้อย ถ้าวัดภาย
หลังการออกกำลังกาย แรงดันเลือดก็ย่อมสูงมาก ในการวัดแรงดันเลือดตามปรกติจึงวัด
ในท่าที่นั่งหรือนอนพักอย่างน้อย ๑๐ นาที

๒. แรงต้านทานของหลอดเลือด ถ้าหลอดเลือดหดตัวเล็กลงโดยเหตุใดก็ตาม
แรงดันเลือดก็ต้องสูงขึ้น เช่นเดียวกับท่อทางที่ต่อจากก๊อกน้ำ ยิ่งมีขนาดเล็ก แรงดันก็
ยิ่งสูง

๓. ปริมาณเลือดที่ดันออกมาในหลอดเลือด ถ้าจำนวนเลือดที่ไหลเวียนใน
วงจรเลือดเพิ่มมากขึ้น แรงดันภายในหลอดเลือดนั้นก็ย่อมสูงขึ้น ถ้ามีจำนวนน้อยลงเช่น
เวลาเสียเลือดไปแรงดันเลือดก็ย่อมลดลง

๔. ความข้นของเลือด ถ้าเลือดข้นมาก แรงดันเลือดก็ต้องสูงมาก เพราะ
มีความหนืด ถ้าเลือดจาง แรงดันเลือดก็ต่ำลง

๕. ความยืดหยุ่นของผนังหลอดเลือด ถ้าหลอดเลือดมีผนังบางขึ้น การยืดตัวไม่ดี แรงดันเลือดก็สูงขึ้นด้วย ดังเช่นคนอายุมากย่อมมีแรงดันเลือดสูงกว่าคนหนุ่มสาวหรือเด็ก ๆ

๖. อารมณ์ อารมณ์ต่าง ๆ ที่รุนแรง เช่นดีใจหรือเสียใจมาก ๆ โกรธ ตื่นเต้น วิตกกังวล ฯลฯ จะกระตุ้นให้มีการหลั่งของฮอร์โมนแอดเรเนลีนจากต่อมหมวกไต ซึ่งมฤทธานทำให้หัวใจเต้นเร็วและหลอดเลือดหดตัว ยังผลให้แรงดันเลือดสูงขึ้นได้มาก ๆ แต่ก็ขึ้นอยู่กับเพียงชั่วขณะเท่านั้น

แรงดันเลือดของแต่ละบุคคลย่อมแตกต่างกัน

แรงดันเลือดของทุกคนจะมีค่าไม่เท่ากัน และไม่มีค่าตายตัวลงไปว่าเท่าใดจึงจะถือว่าปกติ แรงดันเลือดแตกต่างกันแล้วแต่ เพศ เชื้อชาติ ความเป็นอยู่ ส่วนสูง น้ำหนักความอ้วน ผอม จิตใจและอารมณ์ ไม่แต่เท่านั้นแต่ละบุคคลเอง แรงดันเลือดก็อาจเปลี่ยนแปลงไปได้ตามเวลาและตามอายุด้วย

ค่าของแรงดันเลือดแสดงออกมาเป็นตัวเลขเศษส่วน

เมื่อแพทย์วัดแรงดันเลือดแล้ว จะบันทึกค่าที่วัดได้เป็นเศษส่วนเสมอ เช่น ๑๓๒/๘๖ มม.ปรอท. นัยหมายความว่าเวลาหลอดเลือดแดงขยายตัวเต็มที่ คือ ขณะที่มีเลือดพุ่งเข้ามาในหลอดเลือดแดงจากการบีบตัวของหัวใจนั้น แรงดันในหลอดเลือดแดงสูง ๑๓๒ มม.ปรอท. (นี้เรียกแรงดันซิสโตลิก) พอหลอดเลือดหดตัวลงในสภาพปกติแล้ว แรงดันเลือดภายในหลอดเลือดแดงมีค่าสูง ๘๖ มม.ปรอท. (นี้เรียกแรงดันไดแอสโตลิก)

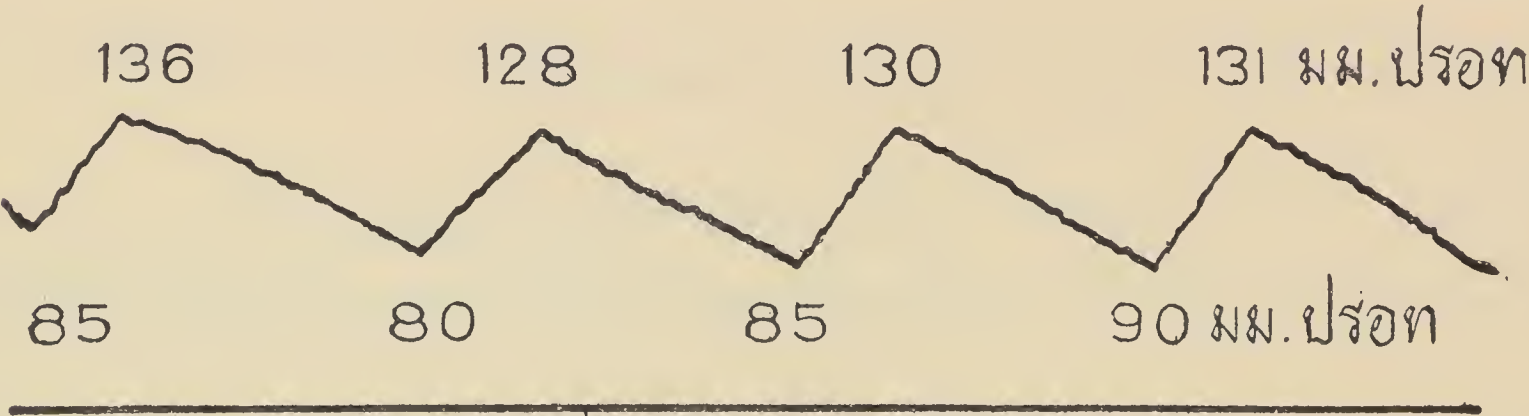
ค่าของแรงดันเลือดปกติโดยเฉลี่ย

ความจริงแล้วยัง ไม่มีมาตรฐานที่จะบอกได้เลยว่า คนปกติหนึ่งจะต้องมีค่าแรงดันเลือดเท่าใดแน่นอนลงไป เพราะแต่ละบุคคลย่อมมีแรงดันเลือดแตกต่างกันดังกล่าวนำมาแล้ว

ถ้าจะพูดกันอย่างกว้าง ๆ แล้ว “แรงดันเลือด” ที่ถือว่าค่าปรกตินั้นก็คือ แรงดันเลือดของแต่ละบุคคล ที่พอจะดันให้เลือดไปสู่อวัยวะต่าง ๆ ของร่างกายได้เพียงพอตามที่ร่างกายต้องการ

โดยที่ค่าของแรงดันเลือดสูงขึ้นได้ตามอายุ จึงมีผู้แนะนำว่าจะคิดกันอย่างหยาบ ๆ ค่าของแรงดันเลือดของบุคคลผู้นั้นจะเท่ากับอายุของตนบวกด้วย ๑๐๐ เช่น ถ้าอายุ ๔๕ ปี แรงดันเลือดก็ควรจะราว ๆ $100 + 45 = 145$ มิลลิเมตรปรอทซึ่งก็ไม่ใช่เป็นความจริงเสมอไป

โดยเฉลี่ยแล้วค่าของแรงดันเลือดที่ตึงเอาไว้ในน้อกว้างมาก คือในคนหนุ่มสาว จะมีแรงดันเลือดราว ๙๐-๑๔๐ มม. ปรอท. ส่วนในคนสูงอายุอาจมีค่าตั้งแต่ ๑๐๐-๑๗๐ มม. ปรอท. พูดกันโดยเฉลี่ยทั่วไปแล้ว ค่าของแรงดันเลือดจะอยู่ราว ๆ ๑๒๐/๘๐ มม. ปรอท. (แต่อย่าลืมว่าค่านี้ไม่ใช่ค่าตายตัว)



ภาพแรงดันที่บันทึกได้ในหลอดเลือดแดงของสุนัขปรกติ

จะทราบได้อย่างไรว่าตนมีแรงดันเลือดสูง ?

การจะทราบว่า มีแรงดันเลือดสูงนั้น ก็โดยให้แพทย์ตรวจและวัดแรงดันเลือด ร่างกายประจำตัวมักทำให้ทราบได้ตั้งแต่เริ่มต้นเป็นใหม่ ๆ

แรงดันเลือดสูงแค่ใดจึงจะเรียกว่ามีแรงดันเลือดสูง ?

การจะบอกว่าคนใดมีแรงดันเลือดสูงนั้น นอกจากค่าของแรงดันเลือดวัดได้แล้ว ยังต้องคำนึงถึงเพศ อายุ เชื้อชาติ และสภาพของร่างกายในขณะที่ทำการวัดนั้น พร้อมทั้งอาการต่างๆ ที่ปรากฏขึ้นมาด้วย ถ้าหากว่าวัดได้เลขเกินกว่า ๑๔๐ มม.ปรอทขึ้นไป ก็ควรคิดว่ามีแรงดันสูงได้ ถ้ายังสูงมากก็ยังไม่เป็นอันตรายนัก สำหรับส่วนทั่วไต้นั้น ก็มีความสำคัญด้วย ถ้าวัดได้เกินกว่า ๙๐ มม.ปรอทขึ้นไป ก็อาจถือว่าแรงดันสูงได้ นั่นคือ ถ้าวัดได้เกินกว่า ๑๔๐/๙๐ มม.ปรอท. ไม่ว่าเศษหรือส่วนก็ตาม อาจถือได้ว่าผู้นั้นมีแรงดันเลือดสูง แต่ก็จะต้องพิจารณาจากอาการและการตรวจซ้ำ ๆ อีกต่อไปด้วย

แรงดันเลือดสูงไม่ใช่โรค

เมื่อพูดถึงว่า คนมีแรงดันเลือดสูง ขอให้เข้าใจว่าแรงดันเลือดสูงนั้นไม่ใช่โรค เป็นแต่เพียงการแสดงถึงว่าคนนั้นๆ มีแรงดันเลือดสูงเกินกว่าปกติ อย่างไรก็ตาม การที่มีแรงดันเลือดสูงจะต้องมีสาเหตุคือมี โรคที่ทำให้แรงดันเลือดสูงขึ้น ซึ่งอาจแบ่งออกได้เป็น ๒ พวก คือ

๑. พวกที่ทราบต้นเหตุแน่นอน ได้แก่ โรคหัวใจ โรคไต โรคของต่อมเอ็นโดไครน์ต่าง ๆ เช่นโรคต่อมพิทูอิทารี ต่อมธัยรอยด์ ต่อมหมวกไต โรคกรรมพันธุ์เป็นพิษ ฯลฯ
๒. พวกที่ไม่ทราบต้นเหตุแน่นอน พบได้บ่อยถึง ๔ ใน ๕ ราย ฉะนั้นเวลาที่พูดถึงเรื่องแรงดันเลือดสูงโดยทั่วไปแล้ว ก็หมายถึงผู้ป่วยในพวกที่สองนี้ ซึ่งมักจะเป็นคนอ้วนและอยู่ในวัยสูงอายุ กับเป็นผู้ที่เคร่งเครียดในการทำงาน มีงานที่ต้องอยู่ในความรับผิดชอบมาก ฉะนั้นในปัจจุบัน ซึ่งอยู่ในภาวะที่ต้องตรากตรำทำงาน รายได้ผดเคือง ต้องมีการแข่งขันกัน ที่เรียกว่าความเครียด จึงเป็นเหตุพบแรงดันเลือดสูงเพิ่มขึ้นมากกว่าในสมัยก่อน ๆ มาก

๒๔ ๖ ๕ ผมแรงดันเลือดสูงจะมีอาการอย่างไร ?

เมื่อเริ่มต้นเป็นนั้น บางคนไม่มีอาการอย่างใดเลย หรือมีเล็กน้อยมากจนไม่ได้สังเกตตนเอง
ความเป็นอยู่ทุกอย่างปกติตลอดมาหลาย ๆ ปี

ถ้ามีอาการก็จะมีได้เช่น ปวดศีรษะเป็นบางครั้งบางคราว มึนงง เลือดกำเดาออก มือเท้า
เย็นชา หนัก ๆ มึน ๆ ศีรษะเป็นต้น อาการปวดศีรษะนั้นเป็นอาการที่พบบ่อยที่สุด มัก
มีอาการปวดตอนค่ำ ๆ ปวดหนัก ๆ และเต้นตุบ ๆ ที่ศีรษะส่วนมากบริเวณท้ายทอย หรือ
ทางแถบซ้ายและขวาของศีรษะแม้จะใช้ยาแก้ปวดใด ๆ ก็ทุเลาอาการปวดได้บ้างมาก

อาการที่จะปรากฏชัดได้ก็ต่อเมื่อหัวใจซึ่งต้องทำงานหนักมานาน ๆ นั้นโตขึ้น และเกิด
อาการหัวใจวาย โดยมีหอบ เหนื่อยง่าย และบวม

แรงดันเลือดสูงสักเท่าใดจึงจะปรากฏอาการชัดเจน?

ค่าของแรงดันเลือดสูงแค่ไหนก็ไม่มีความสัมพันธ์กับอาการนัก กล่าวคือ ถ้าหากมีอาการ
ปรากฏชัดเจนทุกอย่างนั้น บางรายอาจมีแรงดันเลือดเพียง ๑๕๐/๙๐ มม.ปรอท. แต่
บางคนอาจสูงถึง ๒๗๐/๑๔๐ มม.ปรอท.ก็ได้

ดังนั้นแรงดันเลือดสูงมาก ๆ อาจไม่ปรากฏอาการชัดเจนหรืออาการปรากฏชัดเจน แต่ค่า
ของแรงดันเลือดสูงเพียงเล็กน้อยก็ได้ นั่นคืออาการต่าง ๆ ที่ปรากฏนั้นย่อมมีความสำคัญ
กว่าค่าของแรงดันเลือดที่วัดได้ ทั้งนี้ โดยที่ความสัมพันธ์เกี่ยวกับสมรรถภาพของหัวใจ
และความเหนียวหรือเปราะของหลอดเลือดด้วย

แรงดันเลือดสูงอาจมีโรคแทรกอย่างไรบ้าง?

ผู้ที่มีแรงดันเลือดสูง อาจมีขวัตเป็นปกติได้จนกระทั่งแก่หรือถ้าหากจะเกิดโรคแทรกซ้อน
ขึ้นแล้วก็น่าจะเกิดได้ดังนี้

๑. หัวใจวาย
๒. ไตอักเสบเรื้อรัง
๓. หลอดเลือดในสมองแตก

การปฏิบัติตนเมื่อมีแรงดันเลือดสูง

๑. พักผ่อนให้เต็มที่ทั้งทางกายและใจ
๒. ระวังอารมณ์ต่างๆ ที่ไม่ดี ได้แก่ โกรธ ตื่นเต้น วิตกกังวล หวาดระแวง ฯลฯ เสียให้หมดสิ้น
๓. งดเว้นสิ่งมีนเมาและสิ่งเสพติดทุกชนิด
๔. ระวังอย่าให้ท้องผูก
๕. อย่าออกกำลังกายหนักเกินไป
๖. ระวังเรื่องอาหาร อย่ารับประทานจุเกินไป โดยเฉพาะงดอาหารที่เค็มจัด
๗. ปรึกษาแพทย์อยู่เสมอ เพื่อให้แพทย์ตรวจ แนะนำวิธีการปฏิบัติตน แนะนำเรื่องการใช้ยาลดแรงดันเลือด และยารักษา

เมื่อทราบว่าตนมีแรงดันเลือดสูง สิ่งที่สำคัญที่สุดคืออย่าได้ตกใจจนเกินไปนัก เพราะจะเป็นเหตุให้แรงดันเลือดสูงขึ้น และความจริงแล้วไม่มีใครบอกได้เลยว่า แรงดันเลือดสูงแค่ไหนจึงจะเกิดผลร้ายขึ้นมาอย่างปัจจุบันทันด่วน บางคนแรงดันเลือดสูงมากๆ ยังมีชีวิตอยู่ได้ถึง ๗๐-๘๐ ปีหรือมากกว่าก็มี ฉะนั้น พึงทำจิตใจให้เป็นปกติ และปฏิบัติตนให้ถูกต้องตามที่แพทย์แนะนำโดยเคร่งครัด พึงปฏิบัติตนให้มีความเป็นอยู่อย่างสบายๆ หมั่นรักษาศีลพละธรรม ท่านจะมีชีวิตอยู่อย่างมีความสุขได้นานที่สุดเหมือนเช่นคนอื่นทั้งหลาย

เรื่องที่ ๘

ชราภาพ-พยาธิสภาพ

บทนำ

ในระยะประมาณ ๒๐ ปีที่ผ่านมา ประชากรของบรรดาประเทศส่วนมากในโลก ต่างมีจำนวนคนสูงอายุเพิ่มขึ้นมาก ซึ่งหมายความว่ามนุษย์ปัจจุบันมีหวังที่จะมีอายุยืนนานได้มากกว่าในสมัยก่อน ๆ ในประเทศเยอรมันเมื่อปี ค.ศ. ๑๙๐๐ ทารกเกิดใหม่ที่เป็นชาย มีหวังจะมีอายุเฉลี่ยเพียง ๔๗ ปี และที่เป็นหญิง ๕๐ ปี แต่เดี๋ยวนี้อายุเฉลี่ยได้กลายเป็น ๗๐ ปี สำหรับชาย และ ๗๔ ปีสำหรับหญิงแล้ว คนไทยก็เหมือนกัน เมื่อ พ.ศ. ๒๔๗๒ ทารกที่เกิดมามีหวังจะมีอายุได้นานเฉลี่ยเพียง ๓๑.๖ ปีถ้าเป็นชาย และ ๓๗.๕ ปี ถ้าเป็นหญิง แต่จากการสำรวจครั้งสุดท้ายเมื่อ พ.ศ. ๒๕๐๔ ปรากฏว่าทารกเกิดใหม่เพศชายมีหวังจะมีชีวิตอยู่ได้นานถึง ๕๓.๖ ปี และทารกเกิดใหม่เพศหญิง ๕๘.๘ ปี ซึ่งแสดงว่าภายในเวลา ๓๐ กว่าปี คนไทยอายุยืนมากขึ้นถึง ๒๒ ปี ปัจจุบันการอยู่กินของมนุษย์เราคิดบน อัตราทารกมรณะกลดลงสำหรับเมืองเรา เมื่อ ๒๓ ปี ยังสูงถึง ๑๐๘ ในพัน แต่ปัจจุบันนี้ต่ำกว่า ๔๐ ในพันแล้ว วิชากุมารเวชศาสตร์ได้มีบทบาทสำคัญที่ส่งเสริมให้บรรดาแพทย์สามารถรักษาทารก และเด็กที่เจ็บป่วยได้ผลดีขึ้น สามารถป้องกันเด็กให้เจ็บป่วยน้อยลง และมารดาก็มีความรู้ในการปฏิบัติเลี้ยงดูทารกดีขึ้น ในด้านวิทยาศาสตร์การแพทย์ก็มีความก้าวหน้าอย่างมากทั้งในการวินิจฉัยโรค รวมทั้งการป้องกันและการปฏิบัติรักษา มนุษย์หลีกเลี่ยงอันตรายต่าง ๆ ซึ่งอาจทำให้เสียชีวิตได้มากขึ้น โรคหลาย ๆ อย่างซึ่งในสมัยก่อน ๆ ไม่มีหนทางรักษาให้หายได้ ปัจจุบันนี้หมดความสำคัญไปแล้ว โรคติดต่อและโรคติดต่อซึ่งสมัยก่อนได้ผลลายชีวิตมนุษย์เสียปละมาก ๆ เติวนก็อาจป้องกันได้และรักษาได้ชีวิตของมนุษย์ได้รับการปกป้องรักษาเป็นอย่างดี อายุยืนขึ้นและมาอวสานลงต่อเมื่อเข้าวัยชรา ปัจจุบันนี้ในยุโรปผู้มีอายุ ๗๐-๘๐ ปี เป็นของธรรมดา และต่อไปอายุ ๙๐ ปีก็คงจะเช่นเดียวกัน ในยุโรปคนอายุนับ ๑๐๐ ปี มีจำนวนเพิ่มขึ้นในปัจจุบันนี้ และเมื่อถึง ๑๐๐ ปีแล้วก็คงจบเพียงนั่นเอง ถึงจะอยู่ต่อไปได้ก็ไม่ได้ออกกบ

เพราะงอมเต็มที่แล้ว อุบัติเหตุเล็ก ๆ น้อย ๆ หรือเพียงไขหวัดหรือความตึงเครียดเท่านั้น
ก็อาจเป็นเหตุให้เสียชีวิตได้ ในบรรดาคนชราทั่ว ๆ ไปปรากฏว่าเป็นหญิงมากกว่าชาย
แม้ว่าส่วนสัดระหว่างเพศเมื่อเกิดนั้นจะเป็นชายมากกว่าหญิง คือ ถ้ามีทารกเกิดเป็นเพศ
หญิง ๑๐๐ คน ก็จะมีเกิดเป็นชาย ๑๐๖ คน เพศชายมีจำนวนมากกว่าหญิงเช่นนี้อยู่
เรื่อยไปจนถึงอายุ ๓๐ ปี แต่เมื่ออายุมากขึ้น เพศชายยิ่งตายมากกว่าเพศหญิง หญิงจึง
อายุยืนกว่าชายและเมื่อถึงวัยชราจึงมีจำนวนมากกว่าชาย และปรากฏว่าเป็นหมายเสียเป็น
ส่วนมาก

ชราภาพ

คนชราไม่กี่คนแสดงหลาย ๆ อย่างที่บ่งถึงชราภาพเป็นต้นลักษณะท่าทาง สภาพของ ผิวหนังซึ่งแห้งเหี่ยวขึ้น และสภาพของผมซึ่งหงอกขาว เมื่อใคร ๆ แม้แต่เด็กเห็นก็อาจ สังเกตได้ การเปลี่ยนแปลงเหล่านี้เป็นการเปลี่ยนแปลงทางกาย แต่ทางจิตใจก็มีการ เปลี่ยนแปลงเช่นเดียวกัน อุปนิสัยประจำตัวของบุคคลมักจะเด่นชัดขึ้นเมื่อแก่ เป็นต้น ถ้าเป็นผู้ตระหนักรู้และมียศถาบรรดาศักดิ์อยู่แล้วก็จะยังตระหนักรู้มากขึ้น คนชราไม่ค่อยชอบของใหม่นิสัย หัวโบราณจะแสดงออกมากขึ้น กลับมีความสนใจต่อชีวิตในอดีตมากขึ้น ความสามารถ ที่จะผูกพันเพื่อกิจการมรดกน้อยลงสมรรถภาพขาลง ความจำเสื่อม มักขี้หลงขี้ล่น อาจมี อารมณ์เศร้าโศกโดยเฉพาะสตรีอายุระหว่าง ๖๐-๗๐ ปี

เรื่องความจำเสื่อมนี้เป็นเรื่องสำคัญสำหรับผู้ชรา ขอกล่าวให้ละเอียดขึ้นเสียเลยใน ตอนนั้น ความจำเสื่อมมักจะตั้งต้นด้วยการจำข้อบุคคลที่ตนรู้จักไม่ได้ นักคำต่างประเทศ บางคำที่ตนรู้จักก็ไม่ออก บางท่านอาจเดินจากห้องหนึ่งในบ้านไปยังอีกห้องหนึ่ง โดย ตั้งใจจะทำอะไรอย่างหนึ่ง ครองถึงที่นั้นก็นึกไม่ออกเสียแล้วว่าตนต้องการจะทำอะไร บางท่านที่เป็นเอามาก ๆ อาจล้มกระแทกเลขโทรศัพท์ของตน อาจกลับบ้านไม่ถูกเพราะ ลืมถนนและเลขบ้านก็เป็นได้ เรื่องความจำเสื่อมนี้จะโทษชราภาพแต่อย่างเดียวหาได้ไม่ เพราะผู้ชราเองก็มีนิสัยอยู่อย่างหนึ่ง คือ ยิ่งชรา ยิ่งขาดความสังเกตมากขึ้น อะไร ๆ ก็เคย เห็นแล้วรู้จักแล้วเคยผ่านมาแล้ว จึงมองดูโดยผ่าน ๆ ไปอย่างผิวเผิน หาได้ใช้ความพินิจ พิจารณาให้ละเอียดแน่แท้เหมือนก่อน ๆ ไม่ เมื่อขาดการสังเกตด้วยความพิจารณา สมอง ขาดการฝึกซ้อมก็พลอยเสื่อมด้วย ดังนั้นเพื่อบอกกันความจำเสื่อมท่านจะต้อง “ลับ” สมอง อยู่เสมอ ต้องมีกำลังใจเข้มแข็งหัดท่องจำเหมือนเด็ก ๆ บันทึกเหตุการณ์ประจำวันหรือ เพียงระลึกว่าตงแต่เช้าจนค่ำตนได้ทำอะไรมาบ้างเป็นนิจก็เพียงพอ นอกจากนั้นควร เพาะนิสัยฝึกสมองแก้ปัญหาละเอียด ๆ ต่าง ๆ เช่น ปริศนา “อักษรไขว้” (cross – word

puzzle) เล่นหมากรุก หมากรอส์ ฯลฯ ซึ่งในการเล่นที่ต้องใช้ความคิด หนึ่งเพื่อ
ป้องกันความผิดพลาดหรือหลงลืมดังกล่าวและเพื่อเป็นการเตือนความจำไปในตัว ผู้ชรา
สมควรบันทึกกิจการที่ตนจะต้องทำในวันหนึ่ง ๆ ไว้ให้เรียบร้อยก่อนเสมอ

ชราภาพเป็นอย่างไรเราอาจบรรยายได้ดังกล่าไปแล้ว แต่เหตุใดจึงชราเป็นปัญหาที่ตอบ
ไม่ได้ง่าย ๆ เรารู้แต่ว่ามนุษย์และสัตว์มีชีวิตทั้งหลายย่อมแก่เหมือนกันทั้งสิ้น ซึ่งเป็นไป
ตามกฎของชีวิต บางทีร่างกายของมนุษย์อาจเปรียบเทียบได้เหมือนเครื่องจักร แม้ธรรม-
ชาติจะได้สร้างสรรค์มาด้วยความละเอียดและพิสดารอย่างยิ่ง เกินความสามารถของมนุษย์
ที่จะทำได้ เมื่อใช้มากอยู่เรื่อย ก็ย่อมจะต้องเสื่อมเหมือนเครื่องจักรธรรมดาเช่นเดียวกัน
ดังนั้นจึงอาจกล่าวได้ว่าชราภาพคงจะเกิดขึ้นเนื่องจากการทรุดโทรมของอวัยวะต่าง ๆ ซึ่ง
ต้องปฏิบัติหน้าที่เรื่อยมาตั้งแต่เกิด ตัวอย่างที่จะเห็นได้อย่างชัดเจนก็คือหัวใจและหลอด
เลือด ขบวนการของชีวิตมนุษย์อยู่ตลอดเวลาของตนเอง สมดังทมิฬกล่าวว่า “คนเราแก่
เท่าไรหลอดเลือดก็แก่เท่านั้น” หลอดเลือดของมนุษย์ต้องยืดต้องหดอยู่เสมอ และเมื่อ
นานเข้าความยืดหยุ่นก็ลดน้อยลงไป เพราะเมื่อทำงานอยู่เรื่อยก็ย่อมมีความเสื่อมโทรม
เกิดขึ้น ความเสื่อมโทรมของหลอดเลือดนี้เป็นเหตุให้อวัยวะอื่น ๆ ต้องพลอยเสื่อมตามไป
ด้วย ในตอนต้น ๆ ของชีวิตก็พอจะเสริมสร้างให้ดีขึ้นได้ แต่เมื่อนาน ๆ เข้าก็เกิดความ
บกพร่อง ความบกพร่องนี้เกิดขึ้นเร็วบ้าง ช้าบ้างแล้วแต่บุคคล แต่ไม่มีใครรอดไปได้
และนี่คือเป็นารตงตนของชราภาพ

ภาวะที่หลอดเลือดยืดหยุ่นน้อยลงนี้เกิดขึ้นช้า ๆ และอาจไม่กระทบกระเทือนความปกติ
สุขก็ได้ แต่ทว่าสมรรถภาพจะลดน้อยไป จะเห็นอย่างง่ายและต้องพักผ่อนเข้าเมื่อออกกำลังกาย
และเมื่อเจ็บป่วย ก็ต้องพักรักษาตัวเป็นเวลานานกว่าจะเป็นปกติ กล่าวคือ ยิ่งแก่ระยะ
พักฟื้นยิ่งนานเข้า เมื่อไยยืดหยุ่นของหลอดเลือดหมดไปจะมีการเปลี่ยนแปลงชนิดรุนแรง
หลายอย่างเกิดขึ้นผนังหลอดเลือดแดงหนาขึ้น แข็งขึ้น ไม่ยืดหยุ่น แคบเข้า แล้วม้วนตัว
หลายอย่างมาเกาะ เป็นต้น หินปูน และโคเลสเตอรอล คือ เกิดเป็นโรคหลอดเลือดแดง

แข็งแรงนั่นเอง แล้วอาจมีผลร้ายหลาย ๆ อย่างตามมา เช่น โรคเนื้องอกกล้ามเนื้อหัวใจตาย เป็นลม
ปวดหน้าอกซ้าย แรงดันเลือดสูง และอุบัติเหตุหลอดเลือดความจรัชราภาพนั้นไม่ใช่
โรค แต่เมื่อชราภาพเกิดขึ้นแล้วโรคหลาย ๆ โรคจะเป็นผลตามมา และเป็นเหตุให้มนุษย์
ต้องจากโลกนี้ไป

สมรรถภาพของผู้ชราในวัยเดียวกันแตกต่างกันตามบุคคล เช่น ในวัย ๗๐ ปีบางท่านยัง
ทะมัดทะแมงและมีสมรรถภาพเข้มแข็งอยู่ แต่บางท่านไปไหนมาไหนไม่ได้แล้ว ต้องอยู่
แต่ในห้อง และบางท่านก็ทูลพลภาพช่วยตัวเองไม่ได้เลยต้องมีคนคอยปรนนิบัติ สติจาก
สหรัฐอเมริกาในจำนวนผู้ชราอายุ ๗๐ ปี ๙๔๘ คน ซึ่งมีชีวิตอยู่จากรายได้ส่วนตัว
ปรากฏว่า ๒๒.๔ ใน ๑๐๐ ยังมีสมรรถภาพดีอยู่มิได้เสื่อมไป ในประเทศอื่น ๆ ก็มี
ประสิทธิภาพคล้ายคลึงกัน ด้วยเหตุนี้จึงเกิดเป็นปัญหาที่ถกเถียงกันอยู่ในวงการแพทย์
ต่างประเทศเกี่ยวกับการกำหนดเกษียณอายุตายตัวจะไม่เป็นการสมควรดอกหรือ ที่จะ
ยืดหยุ่นสำหรับผู้ที่มีความสามารถพิเศษ และยังสมัครใจที่จะปฏิบัติหน้าที่ต่อไป คำว่า
เกษียณดูเหมือนจะมีอำนาจทางจิตใจอยู่ด้วยมิใช่น้อย บางท่านเมื่อนึกถึงว่าตนจะต้อง
เกษียณกำลังวังชาก็พลอยหมดตามไปด้วย ในโลกนี้มีบุคคลที่สูงอายุเป็นจำนวนมากซึ่งยัง
มีสมรรถภาพดีอยู่ และสามารถประกอบกรณียกิจได้ผลอย่างดีเลิศในวัยสูงอายุ Goethe
(เกอเต้) นักวรรณคดีและปรัชญาเมธีผู้มีชื่อของเยอรมันมีอายุสูง ๘๓ ปี Richard Strauss
(ริชาร์ดสตราสส์) นักดนตรีชาวออสเตรีย ผู้แต่งเพลงวอลทซ์อมตะอายุ ๘๕ ปี Verdi
(แวร์ดี) นักแต่งเพลงนามอุโฆษชาวอิตาลีอายุ ๘๘ ปี Conrad Adenauer (คอนราด
อาเดเนาเออร์) นายกรัฐมนตรีเยอรมัน อายุ ๙๐ ปีเศษ สามารถสร้างความเป็นปึกแผ่น
ให้แก่ประเทศชาติภายหลังจากที่ประเทศเยอรมันได้แพ้สงครามอย่างลุ่มจม Sir Winston
Churchill (เชอร์วินสตัน เชอร์ชิล) นายกรัฐมนตรีอังกฤษผู้มีบทบาทสำคัญยิ่งในสงคราม
โลกครั้งที่ ๒ ก็มีอายุ ๙๑ ปี Bernard Shaw (เบอร์นาต ชอว์) นักประพันธ์ผู้เรองนาม
ของอังกฤษ มีอายุสูงถึง ๙๔ ปี สำหรับเมืองไทยผู้เขียนใคร่จะขออัญเชิญพระนามเสด็จ
ในกรมหมื่นพิทยลาภพฤฒิยากรมาเป็นอุทาหรณ์ พระองค์เป็นประธานองคมนตรี และ

ถึงแม่พระชั้นชาจะเลย ๘๒ ปีแล้วก็ยังทรงพระปรีชาสามารถ เป็นที่เคารพยกย่องใน
บรรดาปัญญาชนทั่วไป อีกท่านหนึ่ง คือ เจ้าคุณภรตราชา-ครูและนักการศึกษา-ถึงแม่
ท่านเจ้าคุณจะอายุเลย ๘๑ ปีแล้วก็ยังเป็นผู้บัญชาการที่สามารถและมีสมรรถภาพเป็น
พิเศษของโรงเรียนวชิราวุธวิทยาลัยอยู่จนทุกวันนี้ สุขภาพของผู้ชราขึ้นอยู่กับกำลังใจ
เป็นอย่างมาก ผู้ชราที่มีกำลังใจเข้มแข็งจะสามารถเอาชนะคนผิดปรกติบางอย่างได้ง่าย
ตาย และถึงแม่จะมีโรคครบถ้วนอยู่ก็แสดงออกได้เสมอว่าเป็นสุข คุณสมบัตินี้เป็นผล
ต่อสุขภาพโดยทั่วไป ตามปรกติความรู้สึกรู้สึกต่อการเปลี่ยนแปลงต่าง ๆ ของร่างกายนั้น
ยิ่งชราจะยิ่งลดน้อยลง และโรคหลาย ๆ โรคก็ไม่มีอาการรุนแรงเหมือนก่อน ๆ ผู้ชราอาจ
ไม่รู้สึกละเลยก็ได้ว่าเป็นโรค Ludwig Aschoff (ลุดวิก อาชอฟฟ์) ศาสตราจารย์พยาธิ
วิทยาเยอรมันผู้เร่ร่อนนามเล่าว่า ท่านได้ไปเยี่ยมนายแพทย์ผู้หนึ่งอายุ ๙๗ ปี ๒ วันก่อน
ที่จะถึงแก่กรรม นายแพทย์ผู้เฒ่าคนนั้นไม่ได้มีอาการอะไรซึ่งแสดงว่าเจ็บหนักเลย เมื่อ
ท่านได้รับข่าวถึงแก่กรรมจึงทำให้ท่านคิดว่าคงเป็นการตายตามธรรมชาติแน่แล้ว แต่ที่
ไหนได้เมื่อได้ทำการตรวจศพตามคำสั่งของผู้ตายกลับพบปอดบวมซึ่งคงเป็นมา ๔-๕ วัน
แล้ว และมีมะเร็งจากต่อมไทรอยด์กระจายที่ปอดอีกด้วย นายแพทย์ผู้เฒ่าเป็นผู้ที่สังเกต
ตนเองอยู่เสมอ แต่หาได้วินิจฉัยโรคในตนเองไม่ทั้ง ๆ ที่มีความรู้ในระดับที่ควรจะ
ทำได้

การเตรียมรับความชรา

สุขภาพเป็นวัยที่มีลักษณะเฉพาะ แตกต่างจากวัยอื่น ๆ ของชีวิตมนุษย์ ท่านที่มีอายุจะเข้าวัยนี้สมควรจะตระเตรียมเพื่อจะได้มีชีวิตต่อไปด้วยความผาสุก ทางที่ดีควรจะให้แพทย์ตรวจสุขภาพ หากมีโรคหรือมีความผิดปกติของร่างกายอย่างใดอย่างหนึ่งอยู่จะได้จัดการรักษาหรือแก้ไขเสียแต่ตอนนั้น ท่านที่เป็นไข้เลือดและได้ปล่อยไว้เป็นเวลานานแล้วโดยการไข้เข็มขัดรัดกัก เป็นโรคไข้ตั้งอกเสบเรอริง เป็นโรคนิวในถุงน้ำดีหรือท่านสตรีที่เป็นโรคมดลูกหย่อนยื่นเหล่านี้นั้นสมควรจะตัดสินใจทำการรักษาโดยผ่าตัดเสียในตอนนั้นไม่ควรรอไว้จนชรายิ่งขึ้นอีก ศัลยกรรมผ่าตัดสำหรับคนชรามิฉะนั้นนับได้ว่าปลอดภัย แต่เมื่อสูงอายุอาการแทรกซ้อนที่มิได้หลายอย่างอาจเกิดขึ้นได้ โดยเฉพาะเมื่อมีความจำเป็นต้องทำการผ่าตัดโดยรีบด่วน การเตรียมตัวผ่าตัดก็จะสมบูรณ์ไม่ได้ มีโรคอีกโรคหนึ่งซึ่งมักพบกับผู้สูงอายุบ่อย ๆ โรคนี้คือต่อมลูกหมากบวมโตเป็นเหตุให้ขัดเบาและกระเพาะปัสสาวะอักเสบ หากเป็นเรอริงอยู่นานอาจมีอาการเลือดเป็นพิษ เนื่องจากธาตุยูเรียในปัสสาวะ สมควรจะจัดการรักษาเสียในโอกาสที่ช่วยเหมือนกัน ผู้ชราที่กระหายน้ำจัดปัสสาวะมากเหนื่อยเพลียผิดปกติและคันตามตัว ควรจะนึกถึงโรคเบาหวานและจัดการรักษาเสีย โรคนี้ส่งเสริมให้หลอดเลือดแดงแข็งซึ่งเป็นอันตรายต่อชีวิต บรรดาโรคต่าง ๆ ที่เป็นลักษณะเรอริงหากได้ตรวจพบเสียแต่ระยะต้นๆ ย่อมรักษาได้ผลดีกว่าเมื่อโรคมีอาการรุดหน้าไปมากแล้ว อนึ่งที่ไม่ควรลืมคือเรื่องฟัน สมควรปรึกษาทันตแพทย์เพื่อตกแต่งให้ใช้การได้ในวัยชรา

เศรษฐกิจและการเงินก็เป็นเรื่องที่เหมาะสมที่จะเตรียมไว้ก่อนที่จะชรา เพราะเมื่อชราแล้วตามปกติรายได้ก็มักจะตกต่ำ ดังนั้นขณะเมื่อยังมีสมรรถภาพดี และมีฐานะการเงินก็อยู่จึงควรจะออมทรัพย์ไว้เพื่อเจอรุ่นในวัยชรา และกิจกรรมใด ๆ ที่ต้องทำและจำเป็นต้องใช้เงินด้วยก็ควรจะจัดการเสียก่อนให้เรียบร้อย ถึงแม้ว่าค่าใช้จ่ายในวัยชราจะลดน้อยลง

แต่ก็จะมีการศึกษาพยาบาลเพิ่มขึ้น ซึ่งอาจเป็นจำนวนมากก็ได้ ผู้ชราที่ฉลาดอาจสังเกต
ใหญ่โตมโหฬารที่ตนเคยอาศัยอยู่ กลับมาอยู่บ้านเล็ก ๆ ชนเดียว ซึ่งนอกจากจะเป็น
การประหยัดค่าใช้จ่ายต่าง ๆ ยังเป็นการสะดวกโดยเฉพาะไม่ต้องทรมานขนลงบันได
หลาย ๆ ขน และเสี่ยงต่ออุบัติเหตุ สิ่งแวดล้อมมีอิทธิพลอย่างมากต่อความสุขของผู้ชรา
สิ่งแวดล้อมที่เต็มไปด้วยความสุขส่งเสริมให้ชีวิตของผู้ชราเป็นสุขและยืนยาวนาน ผู้ที่มี
ฐานะการเงินดีก็ไม่จำเป็นต้องคิดว่าตนจะอยู่ที่ไหน หรืออยู่กับใครเมื่อตนชรา แต่สำหรับ
ผู้ที่ตกติดขัดสนไม่มีครอบครัวหรือญาติพี่น้องเป็นที่พึ่งพาอาศัยเรื่องนี้เป็นปัญหาสำคัญ
ที่สุด เป็นปัญหาสังคมซึ่งรัฐบาลของประเทศต่าง ๆ กำลังสนใจและจัดการสงเคราะห์อยู่
นอกจากบ้านคนแก่ ในกาลต่อไปอาจมีคนคนแก่เกิดขึ้น มีสถานสงเคราะห์คนแก่และ
แผนกคนแก่ตามโรงพยาบาล หรือโรงพยาบาลคนแก่โดยเฉพาะเพื่อบริการผู้ชรา
ในปัญหาต่าง ๆ หรือเมื่อป่วยเจ็บสำหรับผู้ที่ยังมีสมรรถภาพดีและประสงค์จะทำงานก็อาจ
มีสำนักงานจัดหางานให้ทำ บางประเทศถึงกับออกกฎหมายว่าด้วยการสงเคราะห์คนชรา
ซึ่งไม่เฉพาะเพื่อจัดให้มให้อยู่อาศัย แต่เพื่อส่งเสริมให้ชีวิตเป็นสุขตามสภาพของผู้ชรา
อีกด้วย

โรคหลอดเลือดแดงแข็งและเนื้องอกกล้ามเนื้อหัวใจตาย

ปัญหาโรคเกี่ยวกับโรคหลอดเลือดแดงแข็งยังไม่สิ้นสุด ถึงแม้จะได้มีการศึกษากันอยู่อย่างขมุกขมน ในสภาพปกติคนชราย่อมมีหลอดเลือดแข็งเสมอ แต่หากทำอาการเสมอไปไม่ อาการจะเกิดขึ้นต่อเมื่อตำแหน่งที่เป็นโรคเป็นตำแหน่งที่เลือดจะต้องผ่านไปเลี้ยงอวัยวะใด อวัยวะหนึ่ง โดยเฉพาะที่พบเป็นบ่อยมากก็คือ ที่หลอดเลือดโคโรนารีของหัวใจ แล้ว เป็นเหตุให้เนื้องอกกล้ามเนื้อหัวใจตายเมื่อมีการอุดตันเกิดขึ้น นอกจากนั้นก็ทสมอง ที่ไตและ หลอดเลือดที่ขา จากการศึกษหลาย ๆ แห่งอาจสรุปได้ว่าโรคหลอดเลือดแดงแข็งนั้นมิได้ เกิดขึ้นจากสาเหตุเดียวอย่างใดอย่างหนึ่ง แต่เกิดจากสาเหตุหลาย ๆ อย่างรวมกัน

มีปัจจัยมากมายที่รวมกันเป็นเหตุให้เกิดโรคหลอดเลือดแดงแข็ง กล่าวคือ นิสัยการบริโภค อาหารที่มีไขมันมาก กินจุ อ้วน มีน้ำหนักตัวเกิน มีระดับโคเลสเตอรอล และไขมัน ต่าง ๆ ในเลือดสูง เป็นโรคแรงดันเลือดสูง โรคเบาหวาน โรคเก๊าท์ สูบบุหรี่ ขาดการออกกำลังกาย ต้องเคร่งเครียดต่อภาวะกิจประจำวันเป็นเนืองนิจ อิทธิพลของ พันธุ อาชีพ อารมณ์และฮอร์โมน

อาหารเป็นสาเหตุสำคัญที่สุด ดังได้กล่าวไว้ละเอียดแล้วในเรื่องอาหารของผู้ชรา การที่ อุบัติการของโรคหลอดเลือดแดงแข็งสูงขึ้น และมนุษย์ต้องเสียชีวิตเพราะเนื้องอกกล้ามเนื้อ ใจในปัจจุบันนั้นมากขึ้น ขอสำคัญก็เพราะเหตุตนเอง ในบั้น ๆ ของสงครามโลกครั้งที่ ๒ ที่ประเทศสวีเดน ฟินแลนด์ และนอร์เวย์มีคนตายเพราะโรคหลอดเลือดแดงน้อยลงอย่างเห็น ได้ชัด แต่เมื่อเสร็จสงครามแล้วกลับมามากขึ้น ที่สหราชอาณาจักรเยอรมันก็เช่นเดียวกัน ในปีหลังสงครามโลกครั้งที่ ๒ ซึ่งเป็นเวลาที่ยอดอยากยากจนมาก มีคนตายเพราะโรค น้อยลง แต่ปัจจุบันกลับมามากขึ้นจนอาจจะกล่าวได้ว่าทุก ๆ ๓ คน ที่ตายในประเทศ เยอรมันในปัจจุบันตายเนื่องจากเหตุนี้ บรรดาผู้รู้ต่างมีความเห็นว่าต้นเหตุของเรื่องมิใช่ อื่นใดเลย คือ การบริโภคอาหารที่ประกอบไปด้วยไขมันอย่างฟุ่มเฟือยนั่นเอง

การมีน้ำหนักตัวเกินก็เป็นอีกสาเหตุหนึ่ง โดยเฉพาะเมื่อมีน้ำหนักเกินอยู่แล้ว ยิ่งมีน้ำหนัก
เพิ่มขึ้นอีก ถ้าจะเปรียบเทียบระหว่างบุคคลที่มีน้ำหนักตัวเป็นปกติ กับบุคคลที่มีน้ำหนัก
ตัวเกิน จะเห็นได้ว่า ผู้ที่มีน้ำหนักตัวเกินจะเป็นโรคแรงดันเลือดสูงมากกว่า มีธาตุไขมัน
ในเลือดสูงกว่า เป็นโรคเบาหวานบ่อยกว่า ถึง ๓ เท่า และมีกรดยูริกในเลือดสูง (คือ
เป็นโรคเก๊าท์) บ่อยกว่าถึง ๒ เท่า เหล่านี้เป็นปัจจัยส่งเสริมให้เกิดโรคหลอดเลือดแดงแข็ง
ทั้งนั้น และเมื่อรวมกับการมีน้ำหนักตัวเกินด้วยก็ย่อมเป็นอันตรายที่จะต้องเสี่ยงอย่างยิ่ง

สาเหตุอีกอย่างหนึ่ง คือการสูบบุหรี่ซึ่งการสูบบุหรี่นี้โคตินจะทำให้หลอดเลือดหดตัว และ
ทำให้กรดไขมันบางชนิดในเลือดสูงขึ้นชั่วคราว ผู้ที่สูบบุหรี่จัดเป็นโรคหลอดเลือด
โคโรนารีหัวใจบ่อยกว่าผู้ที่ไม่สูบบุหรี่ โดยเฉพาะผู้สูบบุหรี่อายุถึง ๖๐ ปีแล้ว ยิ่งสูบบุหรี่ยิ่ง
ตายเพราะโรคนี้มากขึ้น โดยทั่วไปเชื่อกันว่า ตายมากกว่าผู้ที่ไม่สูบบุหรี่ถึง ๒๐ เท่า
ทั้งนี้โดยรวมโรคมะเร็งในปอดซึ่งการสูบบุหรี่มีส่วนเกี่ยวข้องด้วย

ได้มีการศึกษาระยะยาวจากจำนวนบุคคลนับเป็นพันๆ ปรากฏว่าบุคคลที่โคเลสเตอรอล
ในเลือดสูง มีแรงดันเลือดสูง และตรวจพบว่าการเปลี่ยนแปลงของภาพคลื่นไฟฟ้าหัวใจ
ด้วย บุคคลเหล่านี้เสี่ยงต่อการตายที่สุดเป็นอันดับที่ ๑ รองลงมาในอันดับที่ ๒ ก็คือบุคคล
ที่มีน้ำหนักตัวเกิน มีระดับโคเลสเตอรอลในเลือดสูง และตรวจพบมีการเปลี่ยนแปลงของ
ภาพคลื่นไฟฟ้าหัวใจผู้ที่ต้องเสี่ยงต่อการตายในอันดับที่ ๓ คือ ผู้ที่มีแรงดันเลือดสูงและมี
ระดับโคเลสเตอรอลในเลือดสูงเท่านั้น ส่วนผู้ที่มีแรงดันเลือดสูงอย่างเดียว แม้จะมีการ
เปลี่ยนแปลงของภาพคลื่นไฟฟ้าหัวใจก็ยังนับว่ามีอนาคตดีกว่าเพื่อน ผู้ที่มีแรงดันเลือดสูง
และมีระดับโคเลสเตอรอลในเลือดสูงอยู่แล้ว ยิ่งสูบบุหรี่จัดก็ยิ่งตาย จะเสี่ยงต่อการ
ตายยิ่งขึ้นอีกมาก การเป็นโรคแรงดันเลือดสูงอยู่เรื้อรัง ส่งเสริมให้หลอดเลือดโคโรนารี
หัวใจแข็งและเกิดพยาธิสภาพนอกกล้ามเนื้อหัวใจตาย โรคเบาหวาน โรคไตเรื้อรัง และโรค
เก๊าท์ ทั้งหมดนี้ส่งเสริมโดยนัยเดียวกัน

โรคมะเร็งในวัยชรา

โรคนี้เกิดขึ้นในวัยชรามากกว่าในวัยอื่น ๆ ปัจจุบันนี้เมื่อนุษย์อายุยืนนานขึ้น มีผู้ชรามากขึ้นอุบัติการณ์ของมะเร็งก็เพิ่มขึ้นด้วย โรคมะเร็งเป็นสาเหตุของการตายที่สำคัญอย่างหนึ่งของผู้ชรา หญิงอายุระหว่าง ๓๑-๔๙ ปี เป็นมะเร็งมากกว่าชาย เนื่องจากเป็นมะเร็งที่อวัยวะสืบพันธุ์ และที่เต้านม ส่วนชายอายุ ๕๕ ปี เป็นต้นไปจะเป็นมากกว่าหญิง โดยเฉพาะคือเป็นโรคมะเร็งที่ระบบหายใจ ที่ทางเดินอาหาร และที่ต่อมลูกหมาก โดยทั่วไปการดำเนินโรคและการกระจายทางกระแสเลือดและน้ำเหลืองสำหรับผู้ชราจะไม่รุนแรงเหมือนในวัยอื่น ๆ เช่นมะเร็งของกระเพาะอาหารที่เกิดขึ้นเมื่ออายุน้อยก็ยังไม่อันตรายมาก ถ้าเป็นเมื่ออายุ ๔๐ ปี ในร้อยละจะมีเพียง ๕ คนเท่านั้น ซึ่งมีชีวิตอยู่ต่อไปได้นาน ๕ ปี หรือนานกว่านั้น แต่ถ้าเป็นเมื่ออายุระหว่าง ๔๐-๖๐ ปี หรือเมื่ออายุเลย ๖๐ ปีไปแล้ว จะมีจำนวนเพิ่มขึ้นเป็น ๑๘ ในร้อยละ และ ๒๘ ในร้อยละตามลำดับ การกระจายทางกระแสเลือดและน้ำเหลืองของมะเร็งกระเพาะอาหารตลอดลม ลำไส้ใหญ่ และลำไส้ใหญ่ตอนทวารหนัก ปรากฏว่ายิ่งชรา ยิ่งลดน้อยแต่มะเร็งตลอดลมของผู้ชราถึงแม้การกระจายจะลดน้อยลงดังกล่าวกว่า การรุกรานจะรวดเร็วมากเหมือนในวัยอื่น ๆ มะเร็งของอวัยวะต่าง ๆ มักเกิดขึ้นในอายุที่แตกต่างกัน

มะเร็งเต้านมและลูกอัณฑะมักเกิดตอนอายุ	๓๐-๔๐ ปี
มะเร็งลำไส้ใหญ่ตอนทวารหนัก	๕๐-๖๐ ปี
มะเร็งมดลูกและระบบประสาท	๕๐-๗๕ ปี
มะเร็งกระเพาะปัสสาวะและมะเร็งต่อมลูกหมาก	๖๐-๗๐ ปี
มะเร็งปอดและหลอดลม	๖๐-๘๕ ปี
มะเร็งกระเพาะอาหารกระตูดและผิวหนัง	๗๐-๙๐ ปี

มะเร็งต่อมลูกหมากและมะเร็งเต้านม มักกระจายเข้ากระดูกและทำอาการปวดกระดูก
อย่างรุนแรง ส่วนมะเร็งหลอดลมมักกระจายเข้าสมอง

อาการแรกของมะเร็งซึ่งผู้ชราควรสังเกตและเอาใจใส่คือ น้ำหนักตัวลด และ ชีต สำหรับ
มะเร็งกระเพาะอาหารและลำไส้ซึ่งผู้ชราเป็นมากที่สุด นอกจากน้ำหนักตัวลด อาการที่
สำคัญคือเบื่ออาหาร ไม่ชอบอาหารบางอย่าง คลื่นไส้อาเจียน ปวดท้อง แน่นท้อง อาการ
เหล่านี้ถึงแม้จะเป็นอาการที่สามัญ แต่สำหรับผู้ชราอย่าได้นิ่งนอนใจ ควรปรึกษาแพทย์
ทันที

สำหรับโรคมะเร็งหลอดอาหาร ซึ่งคนไทยเป็นกันมากเมื่ออายุ ๕๐-๖๐ ปี พึงสังเกต
อาการกลืนอาหารติดคอโดยไม่มีอาการเจ็บปวดเป็นสำคัญ

มะเร็งลำไส้ใหญ่ผู้ชราเป็นกันมากเหมือนกัน ส่วนมากอยู่ตอนล่างใกล้ทวารหนัก แพทย์
ใช้แนวแยงตรวจพบได้ มักเกิดขึ้นเมื่ออายุ ๖๐ ปี อาการที่ควรสังเกต นอกจากน้ำหนัก
ตัวลด เบื่ออาหาร ชีต คืออาการท้องผูก รู้สึกถ่ายไม่หมดท้อง อุจจาระก้อนเล็กผิดปกติไป
กลืนอุจจาระไม่อยู่ มีเลือดปนอุจจาระ และปวดท้องตอนล่าง การผ่าตัดได้ผลดีมาก ถ้าอายุ
๗๐ ปีแล้ว และผ่านการผ่าตัดมาด้วยตึกมีการคาดอายุขัยเหมือนผู้ชราที่สบายธรรมดา

มะเร็งหลอดลมปัจจุบันมีอุบัติการณ์เพิ่มขึ้นในวัยชราเพศชายเป็นมากกว่าเพศหญิง ใน
ส่วนสัตว์ ๙ ต่อ ๑ นอกจากสาเหตุอื่นๆ ก็เป็นที่ทราบกันทั่วไปแล้วว่า การสูบบุหรี่ชุกาแรท
เป็นปัจจัยสำคัญที่ทำให้เกิดมะเร็งหลอดลม อาการที่ควรสังเกตคืออาการไอเรื้อรัง โดย
มากมีเสมหะ น้ำหนักตัวลด หายใจเหนื่อยหอบ เจ็บปวดบริเวณทรวงอก ไอเป็นเลือด
เมื่อสงสัยต้องเอ็กซเรย์ปอด และเพื่อจะวินิจฉัยให้ ได้ตั้งแต่ระยะแรกเริ่มทางอเมริกาถึงกับ
แนะนำให้ผู้ชายอายุ ๔๐ ปีขึ้นไป ไปตรวจปอดโดยเอ็กซเรย์ทุกๆ ๖ เดือน

มะเร็งต่อมลูกหมากผู้ชราเป็นกันมาก และยิ่งชราก็ยิ่งพบเป็นบ่อยขึ้น กล่าวคือ เมื่อ
อายุ ๕๐ ปี จะพบได้ราว ๑๕ ถึง ๒๐ ในร้อยคน แต่เมื่ออายุถึง ๘๐ ปี จะพบเป็นถึง

๖๐ ในร้อยละ ๖๐ อาการที่สำคัญคือ ขัดเบา ปัสสาวะไม่สะดวก ปัสสาวะบ่อย บางที่เจ็บปวดด้วย มะเร็งนั้นมักจะกระจายเข้ากระดูก ถ้ายังไม่กระจาย การรักษาโดยผ่าตัดจะช่วยให้มีชีวิตอยู่ไปได้อีกราว ๑๐ ปี

เรื่องมะเร็งที่สำคัญอยู่ที่ต้องวินิจฉัยให้ได้ตั้งแต่ระยะต้นของโรค ขอกล่าวซ้ำว่าอาการนำหนักตัวลดมากและขัดเป็นอาการที่สำคัญที่สุดซึ่งผู้ป่วยจะนั่งนอนใจมิได้ เพื่อเป็นแนวทางให้ผู้ชราจนถึงโรคมะเร็งเสียตั้งแต่ระยะต้นของโรค เพื่อจะได้ปรึกษาแพทย์ต่อไปจึงได้รวบรวมอาการกับตำแหน่งที่อาจจะเป็นมะเร็งได้ดังต่อไปนี้:-

อาการ	อวัยวะที่อาจเป็นมะเร็ง
ปัสสาวะเป็นเลือด	กระเพาะปัสสาวะ ไต
ความผิดปกติเกี่ยวกับการถ่ายปัสสาวะ	สำหรับชายต่อมลูกหมาก
เลือดออกทางช่องคลอด	รังไข่ หรือ ท่อรังไข่
มูกกตสเหลืองนวล หรือเลือดออกภายหลังการร่วมประเวณี	มดลูก ช่องคลอด
ลูกอัณฑะบวม ไม่ปวด	ลูกอัณฑะ
อุจจาระร่วงปนเลือดบ้างไม่ปนบ้างสลับกับท้องผูก	ตับอ่อน ลำไส้
กลืนลำบากอยู่เรื่อย ๆ ปวดแน่น	หลอดอาหาร
ท้องตอมนบน อาเจียน น้ำหนักตัวลด	กระเพาะอาหาร
ปวดแน่นเสียดบริเวณท้องข้างขวาตอมนบน	ถุงน้ำดี ตับ
เลือดออกจากหัวนม	เต้านม
หัวนมแฟบ	
มีก้อนในเต้านมไม่ปวดเจ็บ	
แผลที่เรอรังไม่รู้จกหาย	ผิวหนัง
ฝีที่ไม่หายแล้วงยขยายตัวออก	
ก้อนที่ริมฝีปาก ในปากและลิ้นซึ่งไม่รู้จกหาย	ริมฝีปาก ปาก ลิ้น

อาการ	อวัยวะที่อาจเป็นมะเร็ง
ต่อมน้ำเหลืองโตทั่วตัว	เลือด
ปวดศีรษะ ตาฟาง เวียนศีรษะ	สมอง
อารมณ์เปลี่ยนแปลง ซึม	
ความผิดปกติของสายตา มองไม่เห็น	ตา
เสียงแหบเรื้อรัง ไออยู่เสมอ	หลอดคอ ปอด
ต่อมไทรอยด์บวม กลืนลำบาก เสียงแหบ	ต่อมไทรอยด์

อาการทั้งหลายดังกล่าวนี้ ไม่จำเป็นต้องเป็นมะเร็งเสมอไป อาจเป็นอาการของโรคอื่นก็ได้ เช่นอาการไอเรื้อรัง อาจเป็นมะเร็งหลอดลมก็ได้ เป็นวัณโรคก็ได้ ปอดพอง หรือ หัวใจอ่อนก็ได้ แต่อย่างไรก็ตาม เมื่อมีอาการเหล่านี้บน ผู้ชราสมควรให้แพทย์ตรวจและถึงแม้จะเป็นโรคอื่น ซึ่งไม่ใช่มะเร็งก็ควรได้รับการรักษา

อุบัติเหตุน้ำกัดเท้า

กลุ่มอาการหมายถึงกรณีที่มีอาการน้ำกัดเท้าในสมอรวมทั้งกรณีที่มีอาการน้ำกัดเท้าเนื่องจากโรคของ
น้ำกัดเท้าในสมอ ซึ่งเมื่อเกิดขึ้นแล้วต่างก็ทำอาการอักเสบเหมือนกัน เป็นพยาธิ
สภาพที่สำคัญสำหรับผู้มีอายุตั้งแต่ ๕๐ ปีขึ้นไป กลุ่มอาการนี้มักพบในผู้ป่วยที่มี
สภาพอื่น ๆ ในวัยชรา ดังจะเห็นได้จากสถิติในต่างประเทศดังต่อไปนี้

อุบัติเหตุน้ำกัดเท้า คิดเป็นส่วนร้อยละจากกรณีทั้งหมด ปี ๑๙๖๓/๑๙๖๕ ปี ๑๙๕๓		
ประเทศนอร์เวย์	๗.๑	๑๕.๗
ประเทศสวีเดน	๖.๖	๑๔.๗
ประเทศอังกฤษ	๕.๙	๑๒.๓
ประเทศเยอรมัน	๕.๔	๑๓.๘
ประเทศฝรั่งเศส	๕.๒	๑๐.๙
ประเทศสวิสเซอร์แลนด์	๓.๗	๑๓.๗

ในประเทศไทยถึงแม้จะไม่มีตัวเลขแสดง แต่จากการสังเกตโดยทั่ว ๆ ไปของนายแพทย์
ผู้สนใจในเรื่องนี้บ่งชี้ว่าอุบัติการณ์น้ำกัดเท้าเช่นเดียวกัน สาเหตุที่พบบ่อยก็เพราะ
ปัจจุบันนี้เป็นโรคน้ำกัดเท้าแดงแข็ง และโรคแรงดันเลือดสูงกันมากนั่นเอง

การวินิจฉัยโรคนี้ โดยเฉพาะการจะตัดสินว่า อัมพาตที่เกิดขึ้นนั้น เนื่องจากน้ำกัดเท้า
ในสมอหรือเนื่องจากสมอรวม แม้สำหรับนายแพทย์เองในบางกรณีก็เป็นปัญหาที่ยาก
มาก และจำเป็นต้องอาศัยการตรวจพิเศษอื่น ๆ ประกอบการพิจารณา รายที่เกิดขึ้นเนื่อง
จากน้ำกัดเท้าในสมอ มักพบมีอายุระหว่าง ๔๕-๖๐ ปี (แต่เด็กหนุ่มก็พบได้) มักเกิด

อาการขึ้นในเวลากลางวันภายหลังการออกกำลังกายอย่างมากหรือการตื่นตื่นผู้ป่วยจะหมดสติไปอย่างรวดเร็ว หน้าแดง บางทีก็ปนเขียว มีไข้ ผู้ป่วยมักเป็นโรคแรงดันเลือดสูงอยู่แล้ว ส่วนรายที่เกิดขึ้นเนื่องจากสมองนุ่มผู้ป่วยมักจะมีอายุมากกว่า คือ อายุ ๖๐ ปีขึ้นไปมักเกิดอาการขึ้นในเวลากลางคืน หรือ เมื่อดูหนังนอน ผู้ป่วยมึนงงหรืออาจหมดไปอย่างช้าๆ หน้าซีด ไม่เป็นไข้ ผู้ป่วยจำนวนหนึ่งมักเป็นโรคหลอดเลือดแดงแข็ง หรือโรคเบาหวานอยู่ก่อนแล้ว

ข้อสังเกตง่าย ๆ เหล่านี้อาจเป็นประโยชน์สำหรับเหตุการณ์เฉพาะหน้า ทุก ๆ กรณีผู้ป่วยต้องนอนสงบ แต่ถ้าสงสัยเป็นพวกแรกควรนอนศีรษะสูง พวกหลังควรนอนศีรษะต่ำ ผู้ป่วยต้องหายใจได้สะดวก และการใช้ออกซิเจนช่วยสำคัญที่สุด ผู้ชราที่มึนงงตามท่อนอกซิเจนไว้ที่บ้านสำหรับยามฉุกเฉินเช่นนี้ก็จะเป็นประโยชน์มาก

จากการศึกษาหลาย ๆ แห่ง โดยเฉพาะจากโรงพยาบาลประสาทโรเซนธูเกนในกรุงเวียนนา ซึ่งรวบรวมผู้ป่วยประเภทนี้ได้ถึง ๔๔๔๐ คน ในเวลา ๑๒ ปี ปรากฏว่าก่อนที่จะเกิดอุบัติเหตุหลอดเลือดสมอง ๕๐ ในร้อยของจำนวนผู้ป่วย จะมีอาการนำเกิดขึ้นมาก่อน อาการนำดังกล่าวนี้อาจเกิดขึ้นก่อนเพียง ๓-๔ วัน หรืออาจมีอยู่แล้วเป็นแรมเดือนหรือแรมปีก็ได้ พวกหนึ่งเป็นอาการของโรคแรงดันเลือดสูง คือ ปวดศีรษะ เวียนศีรษะ หูอื้อนอนไม่หลับ ตื่นเต้น อีกพวกหนึ่งเป็นอาการของโรคสมองกระด้าง (cerebral sclerosis) ผู้ป่วยมึนงงและเวียนศีรษะมากกว่าปวดศีรษะจริง ๆ ยิ่งมีงานหนักยิ่งเป็นมากและมักจะเกิดขึ้นบ่อยภายหลังเสพยาหรือสูบบุหรี่จัด บางวันอาจอ่อนเพลียหมดแรงไปชั่วระยะ ๒-๓ ชั่วโมงแล้วก็กลับเป็นปกติใหม่อีก บางคนพูดไม่คล่องเพราะนึกคำไม่ออกมีอาการชาครึ่งซีกที่หน้าหรือลำตัวหรือแขนขาหมดแรงไปชั่วขณะ นอกจากนั้นยังมีอาการทางด้านอารมณ์และจิตใจอีกซึ่งจะไม่กล่าวในที่นี้ เพราะอาการต่างๆ เหล่าที่กล่าวมาแล้วก็ควรจะเพียงพอ ในอันที่จะชักจูงให้ผู้ป่วยไปปรึกษาหารือแพทย์ เพื่อรับการแนะนำและรักษาต่อไป

โสตประสาทก็เสื่อมไปตามชราภาพ ยิ่งชราก็ยิ่งเสื่อมมากขึ้น ดังนั้นจึงปรากฏว่าผู้ชรา
 ที่อายุเลย ๗๕ ปี ทุก ๆ ๔ คนจะมีอาการหูตึงคนหนึ่ง ความเสื่อมของโสตประสาทอาจ
 เป็นมากก็ได้ หรือเป็นเพียงเล็กน้อยก็ได้ บางคนหูตึงเท่านั้นยังพอได้ยินบ้าง แต่บางคน
 หูหนวกจนไม่ได้ยินเลย โดยมากเสียงแหลมมักไม่ได้ยิน ก่อนอื่น เช่น เสียงนกร้อง กระดิ่ง
 หรือโทรศัพท์ นิสัยของมนุษย์โดยทั่ว ๆ ไปเมื่อมีความผิดปกติเกี่ยวกับตา มักจะรีบไปหา
 แพทย์โดยเร็ว แต่มักจะเพิกเฉยเมื่อเกี่ยวกับโสตประสาท เช่นนี้หาถูกไม่ เพราะบางกรณี
 แพทย์อาจช่วยเหลือได้อย่างง่ายดาย เช่นเมื่อ หูตึง เพราะมี "ขี้หู" อุดตัน แม้บางกรณี
 ที่ยุ่งยากแพทย์ก็ยังอาจช่วยได้ โดยวิธีศัลยกรรม สภาพหูตึงหรือหูหนวกมีอิทธิพลต่อจิตใจ
 มิใช่น้อย ความสัมพันธ์ของมนุษย์ต่อมนุษย์นั้นโดยสำคัญคือการสนทนาปราศรัยซึ่งกัน
 และกัน เนื่องจากสิ่งแวดล้อมที่เปลี่ยนไป ตามปกติผู้ชราจะมีการสัมพันธ์อยู่ในวงแคบมา
 มากแล้ว เมื่อไม่สามารถจะสนทนากับใครให้เข้าใจได้อีกด้วย ชีวิตก็ยังโดดเดี่ยวเป็นเหตุให้
 อารมณ์ไม่เบิกบาน อาจขบขี้และเข้าใจผิดต่าง ๆ เพราะตนเองไม่ได้ยิน บางทีก็เกรงว่า
 คนอื่นจะไม่เข้าใจตน หรือตนเองอาจจะไม่เข้าใจเขาก็ได้ ด้วยเหตุนี้ผู้ชราที่หูหนวกจึง
 มีจิตใจอยากจะปลีกตัวอยู่ในระหว่างผู้หูหนวกด้วยกันมากกว่าที่จะอยู่ในสังคมของผู้
 ที่มิใช่โสตประสาทเป็นปกติ ผู้ที่มีความผิดปกติทางสายตาตามธรรมดา มักจะรีบไปหาแพทย์
 เพื่อให้จัดแว่นตาให้เหมาะสม การใส่แว่นตาเป็นของธรรมดา และนอกเหนือจากนั้น
 สำหรับผู้ชราบางท่านการใส่แว่นตายังเพิ่มความสง่าและภาคภูมิใจให้อีกด้วยสำหรับผู้ที่มีความ
 ความเสื่อมทางโสตประสาทก็มักจะใส่หูเพื่อให้ได้ยินชัดเจนเหมือนคน เครื่องเช่นนี้รู้จัก
 กันมา ๓๐ ปีมาแล้ว และมีการดัดแปลงให้ดีขึ้นอยู่เสมอ ๆ แต่ผู้ชราส่วนมากไม่นิยม
 จะลองใช้ก็ต่อเมื่อเกือบจะไม่ได้ยินเลยแล้ว เพราะการใช้เครื่องใส่หู นอกจากจะไม่คง
 งามยังเป็นเครื่องแสดงให้ผู้อื่นทราบว่าตนหูหนวกเสียอีกด้วย ความจริงสมควรที่จะทดลอง
 ใช้ เพราะเป็นประโยชน์กับปัจจุบันนี้บริษัทผลิตเครื่องช่วยฟัง ต่างก็พยายามทำให้เล็ก
 ที่สุดไม่ให้ประเจิดประเจ้อ ข้อสำคัญก่อนจะใช้ต้องให้โสตแพทย์ตรวจเสียก่อน ต้อง
 ลองเครื่องให้เหมาะแล้วต้องฝึกตนให้เคยชินจึงจะใช้ได้ประโยชน์

ตา

สายตาของมนุษย์เสื่อมตามความชราที่เกิดขึ้น สถิติจากสหรัฐอเมริกาแสดงว่า ในจำนวนผู้ชรา ๑๐๐๐ คน ๘๖ ในร้อยยังมีสายตาดีโดยไม่ใส่แว่นและไม่ใส่แว่น ในจำนวนที่ตรวจผู้ชราที่มีอายุเกิน ๕๐ ปีแล้ว ยังมีสายตาดีอยู่ถึง ๖๗.๔ ในร้อยตัวเลขเหล่านี้แสดงให้เห็นเป็นที่น่ายินดีว่าถึงแม้จะมีการเสื่อมของตาตามความชรา ก็ยังมีหนทางที่ช่วยให้มีสายตาดีอยู่ได้จนสูงอายุ สำหรับแพทย์นัยน์ตาเปรียบเหมือนหน้าต่าง เพราะสามารถมองเห็นสภาพของหลอดเลือดภายในได้ว่าเป็นอย่างไร แฉ่งหรือไม่ มากน้อยเพียงใด ผู้ชรา มักมองอะไรไม่ใคร่เห็นในเวลากลางวัน เนื่องจากมีความเสื่อมในการปรับตัวของสายตาจากสว่างมาสู่ความมืด ในแสงแดดจัด ๆ ก็เหมือนกันผู้ชรา มักจะมองอะไรไม่ใคร่เห็น แต่จะเห็นสีแดงและเหลืองไ้ดกว่าสีน้ำเงินและเขียว การเปลี่ยนแปลงที่สำคัญอีกอย่างหนึ่งก็คือท้าวตา เนื่องจากความเหี่ยวแห้งและการเปลี่ยนแปลงในปริมาณแร่ธาตุและโปรตีน ท้าวตาไม่สามารถจะยืดหดตัวได้เหมือนก่อน ๆ ผู้ชราจึงไม่สามารถจะมองเห็นในระยะใกล้ได้ชัด และจำเป็นต้องใส่แว่นตาช่วย แต่ในระยะไกลกลับเห็นได้ดี ส่วนผู้ที่มียาสายตาเสื่อมมาแต่กำเนิด เมื่อชรากลับเห็นในระยะใกล้ได้ดีโดยไม่ต้องใส่แว่น

ท้าวตาไม่แต่เสียไปซึ่งความยืดหดตัวเท่านั้น ยิ่งชรามากขึ้นก็มีการเปลี่ยนแปลงเพิ่มขึ้นอีก ในที่สุดก็ขุ่นมัวและกระด้างเกิดเป็นต้อท้าวตา (cataract) โดยมากจะเป็นข้างเดียวก่อนนาน ๆ ไปจึงอาจเป็นอีกข้างหนึ่ง อาการแรกคือตามัวโดยไม่มีอาการเจ็บปวดหรืออักเสบแต่อย่างใด ในแสงแดดจัดมองเห็นไม่ชัด แต่กลับเห็นได้ดีในที่ร่ม โรคนี้ไม่มียารักษาต้องทำการผ่าตัดเอาท้าวตาออกแล้วใส่แว่นพิเศษแทน เป็นโรคที่อาจเกี่ยวข้องกับกรรมพันธุ์ด้วย เพราะอาจเป็นได้หลาย ๆ คนในครอบครัวเดียวกัน สำหรับผู้ชรา มักจะเกิดขึ้นเมื่อมีอายุ ๗๐ ปีล่วงแล้ว ถ้ามีได้เป็นโรคเกี่ยวกับไฟธาตุอย่างใดอย่างหนึ่งอยู่ก่อน เช่น โรคเบาหวาน

โรคตาของผู้ชราที่สำคัญอีกโรคหนึ่ง คือ ต้อหิน (glaucoma) ต้อหินเป็นโรคที่เกิดขึ้นอย่างช้าๆ โดยสังเกตไม่ได้เป็นสาเหตุสำคัญที่ทำให้ตาบอดในวัยชรา สาเหตุที่เกิดขึ้นเนื่องจากมีแรงดันสูงเกิดขึ้นภายในตา ทำให้ตามัว ใสแฉ่นตาก็ไม่ชัด กลางคนมองไม่เห็นยังชน บริเวณที่มองเห็นก็แคบเข้า เห็นสายรุ้งเมอมองในที่แจ้งแสงจืด เห็นแสงเป็นวงกลมรอบดวงไฟ อาการเหล่านี้โดยมากมีอยู่นานแล้ว แต่ผู้ชรา มักไม่สนใจไม่ได้สังเกตเป็นเหตุให้ได้รับการรักษาช้าไป ตอนหลังเมอเป็นมากแล้ว มีอาการปวดศีรษะรุนแรงจึงไปหาแพทย์ ต้อหินเป็นโรคกรรมพันธุ์ ดังนั้นถ้าปรากฏว่าบรรพบุรุษเคยเป็นโรคนี้ลูกหลานเมื่ออายุเลย ๔๐ ปีแล้ว สมควรจะปรึกษาจักษุแพทย์อยู่เสมอ ไม่มีใครเลยที่จะวินิจฉัยโรคนี้ได้นอกจากจักษุแพทย์

ชราภาพของสตรี

ตัวการที่บ่งบอกความเป็นหญิงหรือชายของมนุษย์ คือ ต่อมภายในทางเพศ หญิงได้แก่รังไข่ ชายได้แก่อัณฑะ ชราภาพเกิดขึ้นในสตรีเร็วกว่าในชายมาก ทั้งนี้เพราะต่อมรังไข่แก่เร็ว ตั้งแต่อายุ ๓๐ ปีเป็นต้นไป น้ำหนักของต่อมเริ่มลดลงเรื่อยๆ จนในที่สุดรังไข่ก็เหี่ยวฝ่อ ถึงตอนนั้นเป็นระยะวิกฤตของชีวิตสตรี คืออายุราว ๔๕-๕๐ ปี ประจำเดือนจะหมดไป ภาษาแพทย์เรียกว่าเมนโนพอส สตรีไม่สามารถจะมีลูกได้อีก ส่วนชายนั้นปรากฏว่าอัณฑะ แก่ช้า จะแก่ไปพร้อมกับท่อน้ำเชื้อและต่อมภายในอื่น ๆ ของร่างกาย ชายอายุ ๕๐ ปี จึงยังสามารถมีลูกได้ การที่สตรีมีระยะวิกฤตเช่นนี้มักเป็นการดี เพราะการมีครรภ์ภายหลัง อายุ ๕๐ ปี อาจเป็นอันตรายต่อชีวิตของมารดา และทารกก็จะมีความพิการแต่กำเนิด หลายๆ อย่างอีกด้วย

ตอนก่อนจะถึงระยะวิกฤตสตรีมักอ้วนขึ้น ทั้งนี้ไม่ใช่เพราะขาดฮอร์โมน แต่เป็นเพราะขาดอิริยาบถทั่วๆ ไป แล้วไม่ได้ลดอาหารลงตามส่วน นอกจากนั้นประจำเดือนจะน้อยลง ไม่สม่ำเสมอเป็นเวลาตามกำหนด บางทีก็มากจนตกเลือด ถ้าสตรีมีครรภ์ในตอนนั้นก็มักคลอดยาก และทารกจะเสี่ยงต่อความพิการแต่กำเนิดอย่างมาก

ในระยะหลังเมนโนพอส เมื่อสตรีขาดฮอร์โมนจากรังไข่ก็มักมีอาการทางประสาทเกิดขึ้น โดยเฉพาะรู้สึกร้อนวูบวาบที่หน้าผาก หน้าอก และฝ่ามือ ร่องลงมาก็คือปวดศีรษะและวิงเวียน สตรีหมดร้อนแล้วมักมีอาการตึงกล้ามเนื้อมากกว่าสตรีที่เป็นโสด ส่วนสตรีที่ถูกตัดรังไข่ออกยังมีอาการมากกว่าเพื่อน ตามปกติราว ๓๐ วันภายหลังการผ่าตัดก็เกิดอาการแล้ว ถ้าอาการร้อนวูบวาบนี้เกิดบ่อยๆหายไป ก็อาจจะถือได้ว่าในไม่ช้าก็ต้องมีเลือดออกทางช่องคลอดอีก หรือมีฉะฉานจนมีเนอรัยชนิดที่ผลิตฮอร์โมนได้กำลังเกิดขึ้นแล้ว โดยทั่วๆ ไปอาจกล่าวได้ว่าสตรีที่เคยมีประจำเดือนเป็นปกติเรียบร้อยเสมอมา มักผ่านระยะวิกฤตนี้ไปได้อย่างสบาย

ทางด้านกามารมณ์ ในระยะก่อนเมโนโพซ สตรีมักมีความใคร่มากขึ้น ซึ่งคงจะเป็นผลทางจิตใจมากกว่าผลทางด้านฮอร์โมน แม้สตรีที่เคยเย็นชาอยู่ก่อนก็กลับเป็นปกติ เป็นภาวะที่เรียกว่า “second spring” ก็ได้ ภาวะนี้สามทศวรรษทุกคนควรจะรู้จัก เพราะถ้าไม่ปรับตัวคล้อยตาม อาจก่อให้เกิดความยุ่งยากในครอบครัวขึ้นได้ สตรีบางคนอาจเปลี่ยนไปอีกแบบหนึ่ง คือ กลายเป็นคนหึงหวง ซึ่งสามจะต้องระวัง

ในระยะหลังเมโนโพซ ตามปกติสภาพกามารมณ์ของสตรีมักอยู่ในระดับเดียวกับกับชายแต่อาจมีภาวะผิดปกติเกิดขึ้นก็ได้ กล่าวคืออาจมีความใคร่ลดน้อยลง และอาจเป็นเอามากจนกระทั่งรังเกียจสามีของตนก็เป็นได้ หรืออาจเป็นในลักษณะตรงกันข้ามก็ได้เหมือนกัน ในระยะนี้สตรีได้มีการเปลี่ยนแปลงแต่ทางกายและทางด้านกามารมณ์ แต่จิตใจก็เปลี่ยนไปด้วย อาจเห็นแก่ตัวมากขึ้น บักบั่นอดทนมากขึ้น สามารถประกอบกิจกรรมเป็นชนเป็นอันและตื้นเขินขึ้น ระยะวิกฤตของชีวิตสตรีเป็นระยะแห่งการสูญเสียหลายสิ่งหลายอย่าง ประจำเดือนหมดไป ไม่มีหวังจะได้ลูกอีกต่อไป ญาติพี่น้องตายจากไป บุตรธิดาต่างก็มียามีเรือนแยกไป สามีก็ชรา เกษียณอายุหรืออาจตายจากไป รายได้ก็ตกต่ำ เหล่านี้นย่อมมีผลทางจิตใจอย่างยิ่ง เป็นโศกนาฏกรรมของชีวิต บางคนถึงกับเป็นโรคประสาทหรือจิตวิปริตไปได้ เพื่อให้สมดุลกับการที่ต้องเสียไปดังกล่าว สตรีโดยมากจะหันไปหางานอดิเรกอย่างใดอย่างหนึ่ง ประกอบกรณียกิจเพื่อสังคมตามองค์การและมูลนิธิต่าง ๆ และบางท่านก็ธรรมะธรรมโมเข้าวัดถือศีล หรือบวชเป็นชี ไปเลย

การเปลี่ยนแปลงต่าง ๆ ในระยะวิกฤตของชีวิตสตรีมีไข้ชราภาพ แต่เป็นการเตรียมตัวของร่างกายเพื่อชีวิตในวัยชรา เมื่อผ่านระยะนี้ไปได้แล้ว สตรีก็มีเต็มสมรรถภาพน้อยไปกว่าชายแต่อย่างใด ชายชราบางคนเมื่อเกษียณแล้วอาจเบื่อตรอนเพราะว่างงาน ไม่มีกิจการใดที่เป็นชนเป็นอันจะกระทำ แต่สตรีชราไม่น้อยที่ยังมงานบ้านเป็นเดิมพันอยู่แล้ว ปัจจุบันนี้ไม่น้อยที่คุณย่าคุณยายต้องรับหน้าที่เลี้ยงหลานแทนพ่อแม่ของเด็กซึ่งต้องไปทำงาน ไม่มีเวลาที่จะดูแลได้ด้วยตนเอง การจะหาพ่อก็เป็นปัญหาที่ยุ่งยาก

และพลึงก็หาดีไปกว่าคุณย่าหรือคุณยายได้ ไม่ ตามปรกติคุณย่าหรือคุณยายปฏิบัติหน้าที่
ด้วยความเต็มใจ เพราะนอกจากจะภูมิใจที่บุตรธิดาซึ่งเติบโตจนมีครอบครัวไปแล้ว
ยังต้องพึ่งอาศัยตนอยู่อีก การเลียงหลานยังเป็นบ่อเกิดแห่งความสุขทางจิตใจอีกด้วย สตรี
จึงมีบทบาทด้วยในสังคมปัจจุบันโดยปริยาย

สตรีชราถึงแม้จะมั่งงิบพร่องทางร่างกายหรือมีพยาธิสภาพอยู่หลายๆ อย่าง ก็มีความอดทน
และทนทานอย่างน่ามหัศจรรย์ ซึ่งชายชราไม่มีหนทางจะสู้ ได้เป็นเครื่องแสดงว่าธรรม-
ชาติได้สร้างร่างกายของสตรีให้มีความต้านทาน และคงทนมากกว่าชาย ให้สามารถ
ปรักตนเองได้ดีกว่าและอดทนกว่า ดังนั้นจึงยอมไม่เป็นปัญหาที่ในบรรดาผู้ชราด้วยกัน
ส่วนมากเป็นสตรี

อุปสรรคกับผู้ชาย

อุปสรรคเป็นเรื่องที่ผู้ชายจะต้องระมัดระวัง เพราะยิ่งเขาอุปสรรคเหตุต่างๆ ยิ่งเกิดขึ้นได้ง่ายมากผู้ชายขาดความประเปรี้ยวของวัยหนุ่ม และเนื่องจากการเสื่อมโทรมหรือจากการเป็นโรคเรื้อรัง ข้อต่างๆ ก็ผิด ที่ขยับที่ประสานกันกระต้างไม่ยืดหยุ่นนอกกล้ามเนื้ออ่อนเปลี้ยและประสาทก็ชาลง คนเขาถ้าเสียหลักเขเป็นต้องล้มไม่เหมือนคนหนุ่มๆ ถึงแม้จะเขก็ยังตั้งตัวได้ ในความมืดผู้ชายมองอะไรไม่ใคร่เห็น เวลาเดินก็มักจะก้าวเท้าสั้นและยกเท้าบนตึกๆ เป็นเหตุให้สะดุดสิ่งของบนพื้น สะดุดธรณีประตูหรือแม้ขอบพรมได้ง่ายตายการใช้แว่นซึ่งดูดีทั้งไกลและใกล้เหมือนกัน กว่าจะเขยขึ้นก็อาจทำให้หกล้มได้แล้วหลายครั้ง ถ้าแสงสว่างไม่ดีอาจพลาดบันไดขั้นสุดท้ายเพราะคิดว่าหมดแล้วก็ได้ การใช้มือก็มักไม่คล่องเหมือนเมื่อยังหนุ่ม แม้ภารกิจประจำวันที่เคยทำอยู่เสมอๆ ก็ยังอาจเกิดการผิดพลาดได้ เช่น โกงหนดอาจเป็นบาดแผลเลือดไหลเพราะมิได้ระมัดระวังในห้องน้ำ อาจเกิดอุบัติเหตุได้บ่อยๆ เพราะพินบ้าง หรือเพราะขอบอ่างอาบน้ำลื่นไม่ทเกาะเวลาง่วงเมื่อยตอนนอนเข้า หรือตอนกลางคืนอาจเหยียบพรมหน้าเตียงนอนไหลหกล้มก็ได้ เหล่านี้เป็นเรื่องเล็กๆ น้อยๆ ภายในบ้านทั้งสิ้น แต่สำหรับผู้ชายอาจเป็นอันตรายได้อย่างมาก ผู้ชายควรจะระวังไม่กระทำบางสิ่งบางอย่างที่เกินกำลังและไม่เหมาะสมกับสภาพร่างกายของตน จะคิดว่าคนหนุ่มทำได้ ตนเองก็ทำได้เหมือนกันนั้น ไม่ถูกกับกาลเทศะเสียแล้ว สิ่งใดที่เกี่ยวกับการขนที่สูงต้องบนป้ายเหล่าน ควรละเว้นการกระทำที่รบกวนแข่งกับเวลาที่ดีหรือที่ผิดแปลกไปจากความเขยขึ้นที่ตนเคยปฏิบัติอยู่ก็ดี เหล่านี้ อาจเกิดอุบัติเหตุได้เสมอ

อันตรายที่สำคัญที่สุดซึ่งเกิดขึ้นเนื่องจากอุบัติเหตุในวัยชรา คือ กระดูกหัก กระดูกผู้ชายหักง่าย เพราะส่วนมากเป็นโรคกระดูกโปร่งอยู่แล้ว โดยเฉพาะสตรีชรากระดูกหักบ่อยกว่าชายชราถึง ๒ เท่า กระดูกขาอ่อนหักบ่อยกว่าเพื่อน สมัยก่อนๆ กลัวกันมากเพราะต้อง

รักษาอยู่นานและผลก็ไม่ดี แต่ปัจจุบันนมวัชรรักษาให้หายเป็นปกติได้และเร็วขึ้นด้วย โดยทั่ว ๆ ไปกระดูกหักในวัยชรามักปลอตกง่ายถ้าไม่มีโรคอื่นแทรกซ้อน เช่น ปอดบวม ข้อศอกหรือภาวะหลอดเลือดอุดตัน รายที่ต้องเสียชีวิตนั้นส่วนมากเนื่องจากกระดูกกระดูกหักหรือกระดูกหัก และกระดูกขาอ่อนหัก

อุบัติเหตุบนถนนก็เป็นอีกเรื่องหนึ่ง ซึ่งผู้ชราควรระวังปัจจุบันนี้การจราจรได้ทวีและคับคั่งยิ่งขึ้น ปรากฏว่าอุบัติเหตุบนถนนก็เพิ่มขึ้นและมีส่วนเกี่ยวข้องกับผู้ชราด้วย สำหรับผู้ชราซึ่งมีปฏิกิริยาทางประสาทต่อเหตุการณ์ต่าง ๆ ช้าอยู่แล้ว ทั้งจักษุและโสตประสาทก็เสื่อมและอาจไม่รู้เรื่องเกี่ยวกับกฎจราจรใหม่ ๆ อีกด้วย ย่อมได้รับอุบัติเหตุจากการเดินทางได้อย่างง่ายดาย เด็ก ๆ ส่วนมากได้รับอันตรายเพราะกำลังเพลินในการเล่น ส่วนผู้ชราที่อาจจะเผลอตว์ได้เหมือนกันเพราะอาจมัวพะวงอยู่กับเรื่องใดเรื่องหนึ่ง ผู้บรรลุมสมควรจะให้ความระมัดระวังต่อผู้ชราเหมือนกับที่ตนต้องระวังเมอมเด็กเล่นอยู่บนถนน ผู้ชราเองก็ควรเลือกถนนที่ปลอดภัยสำหรับเดินเล่นเพื่อออกกำลังกาย เวลาข้ามถนนควรข้ามเฉพาะในเขตที่ได้กำหนดไว้ ควรเหลียวซ้ายแลขวาให้แน่ใจว่าปลอดภัยเสียก่อน และถ้ามีไฟสัญญาณก็ข้ามเมื่อไฟเขียวอย่าได้ ไขว่คว้าใจในความศักดิ์สิทธิ์ของ “ทางม้าลาย” ทั้งหลายเป็นอันตราย จะเสียชีวิตเสียเปล่า ๆ

ปัญหาเรื่องผู้ชราสมควรจะบรรลุนต์หรือไม่ เรื่องนี้น่าจะเป็นเรื่องของบุคคลเป็นราย ๆ ไป ผู้ชราที่เคยบรรลุนต์อยู่เสมอแล้วและยังทะมัดทะแมงอยู่ ก็ควรจะบรรลุนต์ต่อไปได้ ถึงแม้จะตั้งหรือหนวกก็อีกด้วยก็ตาม คนบรรลุนต์ที่หูหนวกมักไม่ใคร่เกิดอุบัติเหตุเพราะจะระมัดระวังมากขึ้น ข้อสำคัญอย่าเปลี่ยนรถใหม่และต้องขับอยู่เสมอ ๆ ส่วนผู้ชราซึ่งแม้จะเคยบรรลุนต์อยู่แล้ว แต่สายตาไม่ดี รู้สึกหวาด ไม่ใคร่แน่ใจตนเองหรือเป็นโรคอย่างใดอย่างหนึ่งก็ไม่ควรบรรลุนต์ต่อไป เช่นเดียวกับผู้ที่มีอายุเลย ๕๐ ปีแล้ว ยังบรรลุนต์ไม่เป็นก็อย่าเริ่มเรียนบรรลุนต์เลย จะเป็นการเสี่ยงอันตรายมากอยู่

การหลับการนอน

การนอนหลับเป็นการพักผ่อนของร่างกาย ป้องกันไม่ให้เป็นอันตรายเนื่องจากความเหน็ดเหนื่อย และรักษาไว้ซึ่งสุขภาพที่ดีของหัวใจและการโคจรของเลือด ยิ่งหลับได้นานและหลับได้สนิทก็ยิ่งเป็นคุณประโยชน์มากขึ้น การนอนหลับได้เป็นเครื่องแสดงถึงสุขภาพที่ดีของร่างกายและจิตใจ ผู้อายุยืนจึงมักนอนหลับได้ดีเสมอ มนุษย์เราใช้ $\frac{1}{3}$ ของชีวิตเพื่อการนอน ถ้าจะว่าตามนัยของ Sigmund Freud (ซิกมุนด์ ฟรอยด์) ประสาทแพทย์ผู้เรืองนามแห่งกรุงเวียนนา (๑๘๕๖-๑๙๓๙) การนอนหลับนอกจากจะเป็นการพักผ่อนของชีวิต ในแง่ของจิตวิทยาถือว่าเป็นการระงับความสนใจต่อโลก เป็นความสงบของจิตใจ กล่าวคือกลับไปอยู่ในสภาพดั้งเดิมเหมือนเมื่ออยู่ในครรภ์มารดาซึ่งมีแต่ความอบอุ่น มีด และปราศจากความระคายเคือง ครั้นเมื่อตื่นขึ้นก็เหมือนเกิดใหม่อีก

ความต้องการนอนของมนุษย์ แตกต่างกันตามอายุ ทารกเกิดใหม่นอนหลับเกือบตลอดเวลา ส่วนเด็กนอนเพียง ๑๐-๑๒ ชั่วโมงเท่านั้น เมื่ออายุมากขึ้นความต้องการนอนก็น้อยลง ผู้ชราตามปกติต้องนอนประมาณ ๘ ชั่วโมง อาจจะมากกว่าหรือน้อยกว่า ๑ ชั่วโมงก็ได้ สำหรับผู้ใหญ่ที่มีสุขภาพดีประมาณ ๒๐ ในร้อยไม่ได้รับความสุขจากการนอน เนื่องจากมีความผิดปกติเกิดขึ้น ในวัยชราความผิดปกติเกี่ยวกับการนอนเหล่านี้เกิดขึ้นบ่อยกว่าในวัยอื่น ๆ บางคนนอนไม่หลับ บางคนหลับแต่ไม่สนิท บางคนตื่นบ่อยตลอดคืน บางคนตื่นเร็วเกินไปแล้วไม่หลับอีก

มีมูลเหตุมากมายที่ก่อให้เกิดความผิดปกติเหล่านี้เกี่ยวกับการนอนของผู้ชรา เป็นต้น มีแรงดันเลือดสูง ความรู้สึกหัวใจเต้นแรง ซึ่งอาจเป็นเครื่องแสดงว่าหัวใจไม่ปกติ หัวใจอ่อนทงที่แสดงอาการและไม่แสดง ความผิดปกติเกี่ยวกับการโคจรของเลือดในสมอง

เนื่องจากหลอดเลือดแดงแข็ง ความเจ็บปวดต่างๆ อาการไข้ แน่นท้อง คลื่นไส้ อาเจียน อาการคันความรู้สึกรบกวนไปสืบสาวะ ซึ่งสำหรับผู้ชายอาจเนื่องมาจากต่อมลูกหมากไม่ปกติ และสำหรับสตรีเนื่องจากความระคายเคืองในกระเพาะปัสสาวะ ความตึงเครียดหรือวิตกกังวล ความกลัวที่ตนจะนอนไม่หลับ อิทธิพลจากสิ่งแวดล้อมต่างๆ เป็นต้น การรู้สึกเย็นเท้า เมื่ออากาศหนาว ที่นอนอ่อนหรือแข็งไป หมอนสูงหรือต่ำไป ร้อนไป มีเสียงอกที่กรบกรวน

การนอนหลับไม่ได้เช่นปกติของผู้ชรานับเป็นทุกข์ทรมานมิใช่น้อย แต่ก็เป็นเรื่องที่จะพอแก้ไขได้เมื่อได้ปรึกษาแพทย์ ยานอนหลับช่วยได้มากเมื่อนอนไม่หลับ แต่ก็ไม่ควรใช้เองตามใจชอบเพราะอาจเป็นโทษ เป็นต้น เมื่อขนาดยามากเกินไปหรือใช้ชื่อยุ่ยาวนานเกินไปยิ่งอายุมากต้องระวังขนาดของยาที่ใช้ให้มากขึ้น โดยเฉพาะเมื่อร่างกายทรุดโทรม เนื่องจากเป็นโรคใดโรคหนึ่งอยู่ หรือเป็นโรคอยู่หลาย ๆ โรคแล้ว ซึ่งเป็นสภาพปกติของผู้ชราที่ชราภาพมาก ๆ ยานอนหลับขนาดธรรมดาที่ใช้ได้ผลอยู่ทั่วไป อาจทำให้หายใจหยุดก็ได้ สมมุติฐานของการนอนไม่หลับก็แตกต่างกัน คนที่นอนไม่หลับเพราะจิตใจไม่สงบ ถ้าให้ยาอย่างอื่นซึ่งไม่ใช่ยาจำพวกกล่อมอารมณ์ก็ไม่ได้ผล หรือผู้ที่หัวใจอ่อนแอแต่ให้ยานอนหลับแต่ไม่ให้ยาหัวใจ ก็ไม่ได้ผลสมบูรณ์เช่นเดียวกัน การจะใช้ยาอะไรจึงควรเป็นหน้าที่ของแพทย์เท่านั้น

เพื่อส่งเสริมผู้ชราให้นอนหลับได้ดี สมควรจัดห้องนอนให้เป็นสุขสบาย ผู้ชราควรจะงีบภายหลังอาหารกลางวันแต่ไม่ควรจะนานกว่า ๑ ชั่วโมง อาหารมื้อค่ำรวมทงน้ำดื่มควรจะน้อยไม่ควรดื่มจนมดตอนค่ำ เพราะน้ำดื่มมีคุณสมบัติขับปัสสาวะเช่นเดียวกันไม่ควรดื่มน้ำชาและกาแฟในเวลาค่ำคืน ซึ่งอาจทำให้ไม่่ง่วง ผู้ชราตามปกติต้องการความอบอุ่น ท่านที่ชอบนอนเปิดหน้าต่าง ควรปิดเสียบ้างในฤดูหนาว ลมเย็นอาจทำความระคายเคืองยังขนต่อทางหายใจตอนบน แล้วเป็นเหตุให้ไอและหลับไม่สนิท ควรละเว้นการตกเตียง การอ่านหนังสือหรือดูโทรทัศน์เรื่องตื่นเต้น ซึ่งอาจทำให้นอนไม่หลับได้

ผู้ชราบางคนนอนไม่หลับเพราะมีความรู้ สักกัจะนอนไม่หลับ ในกรณีเช่นนี้ควรทำใจให้สงบและคิดเสียว่าถึงแม้จะไม่หลับ การนอนก็เป็นการพักผ่อนของร่างกายและจิตใจอยู่แล้ว อนึ่งการออกกำลังกาย หรือการเปลี่ยนอิริยาบถในที่ซึ่งมีอากาศโปร่งในตอนกลางวัน ก็เป็นปัจจัยที่ช่วยให้นอนหลับได้ตลอด

อาหารของผู้ชรา

มนุษย์เราเมื่ออายุสูงขึ้น ไฟธาตุของร่างกายก็จะต่ำลงความร้อนที่เกิดขึ้นในร่างกายก็ลดน้อยลง และปริมาณอาหารที่ร่างกายต้องการก็น้อยลงเช่นกัน จำนวนหน่วยความร้อนหรือแคลอรีของคนชราต้องการมีเพียง ๗๐ เปอร์เซ็นต์ของคนหนุ่มเท่านั้น ดังนั้นถ้าได้แคลอรีจากอาหารมากก็จะอ้วนและมีน้ำหนักตัวสูงเกินไป หลักสำคัญในการให้อาหารคนแก่จึงอยู่ที่ว่าจะต้องให้ ๆ พอแต่ต้องไม่ให้อ้วนขึ้น เพื่อเป็นการแบ่งเบาภาระของหัวใจและการโคจรของเลือด การป้องกันไม่ให้อ้วนนี้จำเป็นอย่างยิ่งสำหรับการดำรงไว้ซึ่งชีวิตของคนแก่ คนที่อายุเลย ๕๐ ปีแล้ว ถ้ามานานหนักตัวน้อยกว่าปกติ ได้เล็กน้อยอายุจะยืนนานที่สุดสำหรับคนแก่ผอมไวเล็กน้อยจึงดีกว่าอ้วน คนแก่ที่อ้วนเป็นโรคหัวใจได้มากกว่าคนแก่ที่ผอมถึง ๖ เท่า เป็นโรคหัวใจถึงน้ำหนักมากกว่า ๔ เท่า และเป็นโรคเบาหวานมากกว่า ๓ เท่า ในจำนวนคนหนึ่งล้านคน คนที่ตายเพราะอุบัติเหตุหลอดเลือดสมองจะเป็นคนผอม ๑๑๐ คน คนที่มานานหนักตัวบนปกติ ๒๑๒ คน และคนอ้วน ๓๙๗ คน และเช่นเดียวกันสำหรับโรคทางหัวใจก็จะมีคนผอมตายเพียง ๑๒๐ คน คนที่มานานหนักตัวบนปกติ ๑๙๙ คน ส่วนคนอ้วนจะมตายถึง ๓๘๔ คน ดังนั้นคนแก่จึงต้องหลีกเลี่ยงการกินอาหารมากเกินไป ควรกินเฉพาะเพื่อให้มีชีวิตอยู่ได้เท่านั้น เมื่อเรจำกัดปริมาณจึงจำเป็นต้องเอาใจใส่ต่อคุณภาพของอาหาร มิฉะนั้นภาวะขาดอาหารอาจเกิดขึ้นได้ง่าย

เมื่อกล่าวถึงเรื่องอาหารของคนแก่ จำเป็นต้องนึกถึงสภาพของฟันด้วย ซึ่งส่วนมากไม่สามารถใช้เคี้ยวได้ดีเช่นแต่ก่อน นอกจากนั้นยังปรากฏว่าเชื้อฟู (ferment) ต่างๆ ที่ช่วยในการย่อยรวมทั้งกรดเกลือในกระเพาะก็ลดลง และถึงแม้จะปรากฏจากการศึกษาหลายๆ แห่งว่าการดูดซึมของอาหารจำพวกไขมันและโปรตีนจะเป็นไปได้อย่างปกติ ก็สมควรจะจำกัดอาหารให้เหมาะสมกับภาวะดังกล่าว

อาหารของมนุษย์จำแนกได้เป็น ๖ ประเภท คือ โปรตีน คาร์โบไฮเดรต ไขมัน แร่ธาตุ วิตามิน และน้ำ

๑. โปรตีน เช่น เนื้อสัตว์ ปลา ไข่ขาว นม ถั่วเหลือง
๒. ไขมัน เช่น น้ำมันพืช น้ำมันสัตว์ เนย
๓. คาร์โบไฮเดรต เช่น น้ำตาล และ แป้ง ข้าว
๔. แร่ธาตุ เช่น แคลเซียม โพแทสเซียม ไอโอดีน เหล็ก โซเดียม คลอไรด์ เหล็ก ฯลฯ
๕. วิตามิน
๖. น้ำ

อาหารโปรตีนสำคัญที่สุดสำหรับผู้ชรา เพราะเป็นสารที่เสริมสร้างให้ร่างกายเจริญ และซ่อมอวัยวะที่เสื่อมโทรมให้ดีขึ้น วันหนึ่ง ๆ จะต้องได้รับ ๑ ถึง ๑.๕ กรัม ต่อน้ำหนักตัว ๑ กิโลกรัม เพื่อรักษาไว้ซึ่งสมรรถภาพพลังงาน และเพื่อให้เพียงพอสำหรับการซ่อม และป้องกันการเสื่อมของอวัยวะต่าง ๆ โดยเฉพาะเนื้อกล้ามเนื้อ ฉะนั้นคนชราที่มีน้ำหนักตัว ๖๐ กิโลกรัม ก็จะต้องได้โปรตีน ๖๐ ถึง ๙๐ กรัม ซึ่งเท่ากับเนื้อไม่มันหนักประมาณ ๓๐๐-๔๐๐ กรัม การได้โปรตีนต่ำกว่าระดับดังกล่าวนี้ จะเป็นเหตุให้เชื้อฟู่ต่าง ๆ ทั้งในลำไส้และนอกลำไส้ทำงานลดน้อยลงแล้วเกิดอาการหงอยซึม เบื่อโลก และอำนาจต้านทานโรคก็จะลดน้อยลงด้วย

อาหารจำพวกไขมันมีความสำคัญสำหรับผู้ชรา เพราะถ้าบริโภคมากจะทำให้ในเลือดมีระดับโคเลสเตอรอลสูง เป็นการส่งเสริมให้ผนังของหลอดเลือดแข็ง และเกิดการอุดตันได้ง่าย โดยเฉพาะในสภาพปกติผู้ชราก็มีมีการบวมขยายของหลอดเลือดอยู่แล้ว เช่นที่หัวใจ ซึ่งย่อมเป็นอันตรายต่อชีวิตได้ นอกจากนั้นน้ำหนักตัวจะขึ้นมากและอ้วนมากขึ้นจนเกินขอบเขต เป็นภาวะหนักต่อหัวใจ คนหนุ่มแม้จะบริโภคไข่ไก่ ๑๐ ฟอง ระดับ

ของโคเลสเตอรอลในเลือดก็เกือบไม่เปลี่ยนแปลงเลย แต่สำหรับผู้ชราจะสูงขึ้นมาก การบริโภคไขมันมากกระตุ้นให้ตับผลิตโคเลสเตอรอลมากขึ้น ดังนั้นอาหารของผู้ชราจึงควรมีไขมันน้อยในขนาดที่ไม่ทำให้ระดับโคเลสเตอรอลสูงขึ้น ถ้าผู้ชราได้รับไขมัน ๕๐-๗๐ กรัม หรือเท่ากับ ๒๕% ของจำนวนแคลอรีทั้งหมดจากอาหารในหนึ่งวันก็เป็นการเพียงพอ และควรจะมีไขมันเป็นส่วนมากจากพืช เช่น น้ำมันมะกอก น้ำมันรำ น้ำมันข้าวโพด หรือน้ำมันถั่วเหลือง เนื่องจากในน้ำมันเหล่านี้มีตัวการที่ทำให้ระดับโคเลสเตอรอลต่ำลงได้

คาร์โบไฮเดรต หรืออาหารจำพวก ข้าว แป้ง และน้ำตาล มีหน้าที่ให้ความร้อนและพลังงานต่อร่างกาย ตามปกติ ๒ ใน ๓ ของแคลอรีจากอาหารทั้งหมดในหนึ่งวันควรจะได้อาหารจำพวกนี้ คนชราเมื่อบริโภคคาร์โบไฮเดรตปริมาณมาก ๆ มักมีน้ำตาลกลูโคสออกมากับปัสสาวะ ซึ่งแสดงว่าร่างกายใช้อาหารจำพวกนี้ไม่ได้เต็มที่ ทั้งนี้เนื่องจากตับอ่อนซึ่งมีขนาดเล็กลงเมื่อแก่ผลิตอินซูลินออกได้น้อย มีการศึกษาซึ่งแสดงว่าคนชราใช้น้ำตาลชนิดฟรุคโทสได้เป็นประโยชน์มากกว่าน้ำตาลชนิดกลูโคส ดังนั้นเมื่อผู้ชราบริโภคน้ำตาล ซึ่งใช้น้ำตาลชนิดฟรุคโทสจึงรู้สึกมีกำลังแข็งแรงขึ้น

ความต้องการแร่ธาตุและวิตามินของคนหนุ่มหรือคนชราว่าโดยเนื้อหาที่แท้จริงแล้วก็ไม่แตกต่างกันอย่างไร ธาตุแคลเซียมนั้น บางทีจะต้องให้พิเศษ เพราะในอาหารของผู้ชราอาจมีธาตุนี้ไม่พอ การขาดธาตุแคลเซียมเรื้อรังมีส่วนในการเป็นโรคทางกระดูกบางอย่างในคนชรา โรคกระดูกโปร่ง (osteoporosis) ซึ่งทำอาการปวดกระดูกนั้น เกิดขึ้นเพราะการขาดฮอร์โมนทางเพศ ส่วนการขาดธาตุแคลเซียมเรื้อรัง เป็นแต่เพียงปัจจัยส่งเสริมเท่านั้น นอกจากนั้นโรคกระดูกอ่อนในคนชรา ซึ่งเรียกกันว่า (senile osteomalacia) ก็อาจจะเกิดขึ้นได้ เมื่อมีการขาดธาตุแคลเซียมและวิตามินดี การบริโภคน้ำมันมวเป็นการป้องกันการขาดธาตุแคลเซียมได้อย่างดี เพราะในน้ำมันมวนอกจากจะมีสารอาหารพร้อม ทุกอย่างยังมีธาตุแคลเซียมด้วยเป็นจำนวนมาก ธาตุอีกอย่างหนึ่งซึ่งมีความสำคัญสำหรับคน

ชรา คือ เหล็ก โดยเหตุที่ในตอนที่สูงอายุธาตุเหล็กจากอาหารดูดซึมจากร่างกายได้น้อยกว่าในวัยหนุ่ม คนชราจึงอาจเป็นโรคเลือดจาง เนื่องจากการขาดเหล็ก ในกรณีนี้เป็นการสมควรที่จะให้เหล็กเพื่อการรักษาเกลือเป็นธาตุอย่างหนึ่งซึ่งจำเป็นสำหรับชีวิต แต่ผู้ชราไม่ควรกินอาหารเค็มจัด เพราะจะเป็นเหตุส่งเสริมให้ระดับโคเลสเตอรอลในเลือดสูงขึ้น คนชราจะต้องการวิตามินมากขึ้นอย่างไรยังไม่ทราบกันแน่ โรคซึ่งเกิดขึ้นจากการขาดวิตามินอย่างชัด ๆ ดังเช่นที่อาจพบได้บ่อยในทารกหรือเด็กนั้นก็ไม่ใคร่พบในคนชรา แต่โดยเหตุที่เมื่อให้วิตามินรวมหลาย ๆ อย่างแล้ว ปรากฏว่าเป็นผลดี กล่าวคือ เจริญอาหารขึ้นสนใจในสิ่งแวดล้อมมากขึ้น ความเบื่อหน่ายชีวิตลดน้อยไปในเลือดก็มีระดับโปรตีนและธาตุเหล็กสูงขึ้น จึงอาจอนุมานได้ว่าคนชราคงจะมีการขาดวิตามินแต่ไม่ถึงขนาดที่จะเป็นโรค การให้วิตามินให้เพียงพอมีความสำคัญในการป้องกันโรคหลอดเลือดแข็งอีกด้วย ได้มีการศึกษาวิจัยที่สนับสนุนข้ออ้างนี้ ดังเช่นเมื่อขาดวิตามินบี๖ จะมีการเปลี่ยนแปลงเกิดขึ้นที่หลอดเลือดใหญ่ (aorta) ซึ่งมีลักษณะคล้ายโรคหลอดเลือดแข็งในมนุษย์การให้วิตามินเอ ควบกับวิตามินอี ทำให้อาการหลอดเลือดแข็งในสัตว์ทดลองดีขึ้น และเป็นการป้องกันไม่ให้เกิดการเปลี่ยนแปลงที่หลอดเลือดใหญ่เกิดขึ้นด้วย

น้ำจำเป็นสำหรับชีวิต เพราะเป็นพาหนะนำสารอาหารทั้งหลายไหลเวียนไปยังอวัยวะต่างๆ และช่วยในการขับสิ่งซึ่งไม่เป็นประโยชน์ออกจากร่างกาย วันหนึ่ง ๆ ผู้ชราควรจะได้รับน้ำทางส่นประมาณ ๑-๑.๕ ลิตร การได้น้ำน้อยจะเป็นเหตุให้ไตขับสิ่งซึ่งไม่เป็นประโยชน์ต่อร่างกายออกไม่ได้ ผู้ชราส่วนมากมักจะดื่มน้ำน้อยเกินไป ถ้าไม่ประสงค์จะดื่มน้ำเปล่า จะดื่มน้ำส้ม น้ำผลไม้ หรือ นมผสมน้ำหวานต่าง ๆ ก็จะได้วิตามินและโปรตีนไปในตัวด้วย เมื่อผู้ชรากระหายน้ำมากและดื่มน้ำมากอาจเป็นเพราะบริโภคน้ำเค็มมากเกินไปก็ได้ หรืออาจเป็นโรคเบาหวานก็ได้ โรคนี้มักพบผู้สูงอายุเป็นมากเสียด้วย ผู้ชราไม่ควรดื่มน้ำมากเกินไป เพราะจะเป็นภาระต่อหัวใจ ทำให้น้ำหนักขึ้นหรืออาจบวมก็ได้

เกี่ยวกับเรื่องอาหารของผู้ชรา ขอกล่าวเสียด้วยว่าไม่ใช่สำคัญอยู่เฉพาะปริมาณและคุณภาพเท่านั้น ศิลปะในการปรุงอาหารให้มีรสชาติดี การจัดอาหารและโต๊ะรับประทานอาหาร

ชาย ส่วนสูง ซม. (ใส่รองเท้า)	น้ำหนักเฉลี่ยเป็นกิโลกรัม (แต่งตัวอยู่บ้าน)					
	อายุ 15-16 ปี	อายุ 17-19 ปี	อายุ 20-24 ปี	อายุ 25-29 ปี	อายุ 30-39 ปี	อายุ 40-49 ปี
153	44,9	51,7	55,7	58,4	59,7	61,1
154	45,6	52,1	56,2	58,9	60,3	61,6
155	46,3	52,6	56,7	59,5	60,8	62,2
156	47,2	53,2	57,2	60,0	61,3	62,7
157	48,1	53,7	57,8	60,5	61,9	63,2
158	49,0	54,3	58,4	61,2	62,5	63,9
159	49,9	55,1	59,1	61,9	63,2	64,6
160	50,8	55,8	59,9	62,6	63,9	65,3
161	51,7	56,5	60,6	63,1	64,7	66,0
162	52,6	57,2	61,3	63,7	65,4	66,7
163	53,5	58,0	61,9	64,2	66,1	67,5
164	54,4	58,7	62,5	64,8	66,8	68,2
165	55,3	59,4	63,0	65,3	67,5	68,9
166	56,1	60,1	63,5	66,0	68,2	69,6
167	57,0	60,8	64,1	66,7	68,9	70,3
168	57,9	61,6	64,6	67,3	69,7	71,1
169	58,8	62,2	65,1	67,9	70,4	72,0
170	59,7	62,9	65,7	68,4	71,1	72,9
171	60,6	63,6	66,4	69,1	71,8	73,6
172	61,5	64,3	67,1	69,8	72,5	74,3
173	62,4	65,1	67,8	70,5	73,2	75,0
174	63,3	65,8	68,5	71,2	73,9	75,8
175	64,2	66,5	69,2	71,9	74,7	76,5
176	64,9	67,2	69,9	72,6	75,5	77,3
177	65,7	67,9	70,6	73,4	76,4	78,2
178	66,4	68,6	71,4	74,1	77,3	79,1
179	67,1	69,3	72,1	74,8	78,0	79,8
180	67,8	70,1	72,8	75,5	78,7	80,5
181	68,5	70,9	73,6	76,3	79,5	81,3
182	69,2	71,8	74,5	77,2	80,4	82,2
183	70,0	72,7	75,4	78,1	81,3	83,1
184	70,9	73,4	76,1	79,0	82,0	83,8
185	71,7	74,1	76,8	79,9	82,7	84,5
186	72,6	74,8	77,5	80,8	83,5	85,3
187	73,5	75,5	78,2	81,7	84,4	86,2
188	74,4	76,2	79,0	82,6	85,3	87,1
189	75,3	76,9	79,7	83,3	86,2	88,0
190	76,2	77,7	80,4	84,0	87,1	88,9
191	77,1	78,4	81,0	84,7	88,1	89,9
192	78,0	79,1	81,5	85,4	89,2	91,0
193	—	79,8	82,1	86,2	90,2	92,0
194	—	80,5	82,6	86,9	91,3	93,1
195	—	81,2	83,2	87,6	92,4	94,2

และน้ำหนักตัวที่อายุขึ้น

น้ำหนักตัวที่อายุขึ้น (แต่งตัวอยู่บ้าน) อายุ 25 ปี ขึ้นไป

อายุ 50-59 ปี	อายุ 60-69 ปี	โครงกระดูกเล็ก	โครงกระดูกปานกลาง	โครงกระดูกใหญ่
62,0	60,7			
62,5	61,2			
63,1	61,7			
63,6	62,2			
64,1	62,8	50,5-54,2	53,3-58,2	56,9-63,7
64,7	63,3	51,1-54,7	53,8-58,9	57,4-64,2
65,2	63,9	51,6-55,2	54,3-59,6	58,0-64,8
65,8	64,4	52,2-55,8	54,9-60,3	58,5-65,3
66,5	65,1	52,7-56,3	55,4-60,9	59,0-66,0
67,2	65,8	53,2-56,9	55,9-61,4	59,6-66,7
67,9	66,6	53,8-57,4	56,5-61,9	60,1-67,5
68,6	67,3	54,3-57,9	57,0-62,5	60,7-68,2
69,4	68,0	54,9-58,5	57,6-63,0	61,2-68,9
70,0	68,7	55,4-59,2	58,1-63,7	61,7-69,6
70,8	69,4	55,9-59,9	58,6-64,4	62,3-70,3
71,5	70,2	56,5-60,6	59,2-65,1	62,9-71,1
72,4	71,1	57,2-61,3	59,9-65,8	63,6-72,0
73,3	72,0	57,9-62,0	60,7-66,6	64,3-72,9
74,1	72,7	58,6-62,7	61,4-67,4	65,1-73,8
74,8	73,4	59,4-63,4	62,1-68,3	66,0-74,7
75,5	74,2	60,1-64,2	62,8-69,1	66,9-75,5
76,2	75,1	60,8-64,9	63,5-69,9	67,6-76,2
76,9	76,0	61,5-65,6	64,2-70,6	68,3-76,9
77,8	76,9	62,2-66,4	64,9-71,3	69,0-77,6
78,7	77,8	62,9-67,3	65,7-72,0	69,7-78,4
79,6	78,7	63,6-68,2	66,4-72,8	70,4-79,1
80,5	79,5	64,4-68,9	67,1-73,6	71,2-80,0
81,3	80,4	65,1-69,6	67,8-74,5	71,9-80,9
82,2	81,3	65,8-70,3	68,5-75,4	72,7-81,8
83,1	82,2	66,5-71,0	69,2-76,3	73,6-82,7
84,0	83,1	67,2-71,8	69,9-77,2	74,5-83,6
84,7	84,0	67,9-72,5	70,7-78,1	75,2-84,5
85,4	84,9	68,6-73,2	71,4-79,0	75,9-85,4
86,2	85,8	69,4-74,0	72,1-79,9	76,7-86,2
87,1	86,7	70,1-74,9	72,8-80,8	77,6-87,1
88,0	87,6	70,8-75,8	73,5-81,7	78,5-88,0
88,9	88,5	71,5-76,5	74,4-82,6	79,4-88,9
89,8	89,4	72,2-77,2	75,3-83,5	80,3-89,8
90,8	90,3	72,9-77,9	76,2-84,4	81,1-90,7
91,9	91,4	73,6-78,6	77,1-85,3	81,8-91,6
92,9	92,5	74,4-79,3	78,0-86,1	82,5-92,5
94,0	93,6	75,1-80,1	78,9-87,0	83,2-93,4
95,1	94,6	75,8-80,8	79,8-87,9	84,0-94,3

หญิง ส่วนสูง ซม. (ใส่รองเท้า)	น้ำหนักเฉลี่ยเป็นกิโลกรัม (แต่งตัวอยู่บ้าน)					
	อายุ 15-16 ปี	อายุ 17-19 ปี	อายุ 20-24 ปี	อายุ 25-29 ปี	อายุ 30-39 ปี	อายุ 40-49 ปี
148	44,4	45,3	46,6	48,9	52,4	55,6
149	44,9	45,8	47,2	49,4	52,8	55,9
150	45,4	46,3	47,7	50,0	53,1	56,3
151	46,0	46,9	48,2	50,5	53,7	56,9
152	46,5	47,4	48,8	51,5	54,2	57,4
153	47,1	48,1	49,4	51,6	54,8	57,9
154	47,9	48,8	50,1	52,1	55,3	58,5
155	48,6	49,5	50,8	52,6	55,8	59,0
156	49,3	50,2	51,3	53,2	56,3	59,5
157	50,0	50,9	51,9	53,7	56,9	60,0
158	50,6	51,5	52,4	54,3	57,4	60,6
159	51,1	52,1	53,0	54,8	58,0	61,1
160	51,7	52,6	53,5	55,3	58,5	61,7
161	52,2	53,3	54,0	55,9	59,0	62,4
162	52,8	54,0	54,6	56,5	59,6	63,1
163	53,4	54,8	55,2	57,0	60,1	63,8
164	54,1	55,5	55,9	57,7	60,7	64,3
165	54,8	56,2	56,6	58,5	61,2	64,8
166	55,5	56,7	57,3	59,2	61,9	65,5
167	56,2	57,3	58,1	59,9	62,6	66,2
168	56,9	57,8	57,7	60,5	63,2	66,9
169	57,4	58,3	59,2	61,1	63,8	67,6
170	58,0	58,9	59,8	61,6	64,3	68,4
171	58,6	59,6	60,5	62,3	65,0	69,1
172	59,4	60,3	61,2	63,0	65,7	69,8
173	60,1	61,0	61,9	63,7	66,4	70,5
174	60,8	61,7	62,6	64,4	67,1	71,2
175	61,5	62,4	63,3	65,1	67,9	71,9
176	62,2	63,1	64,0	65,8	68,6	72,8
177	62,9	63,8	64,7	66,6	69,3	73,7
178	63,6	64,6	65,5	67,3	70,0	74,6
179	—	65,5	66,4	68,2	70,9	75,5
180	—	66,4	67,3	69,1	71,8	76,4
181	—	67,3	68,2	70,0	72,7	77,2
182	—	68,2	69,1	70,9	73,6	78,1
183	—	69,1	70,0	71,8	74,5	79,0
184	—	70,0	70,9	72,7	75,4	79,9
185	—	70,9	71,8	73,6	76,3	80,8

* สถิติอเมริกัน

และน้ำหนักตัวที่อายุน*

		น้ำหนักตัวที่อายุน (แต่ตั้งตัวอยู่บ้าน) อายุ 25 ปี ขึ้นไป		
อายุ 50-59 ปี	อายุ 60-69 ปี	โครงกระดูกเล็ก	โครงกระดูกปานกลาง	โครงกระดูกใหญ่
56,9	57,8	42,0-44,8	43,2-48,9	47,4-54,3
57,3	58,2	42,3-45,4	44,1-49,4	47,8-54,9
57,7	58,6	42,7-45,9	44,5-50,0	48,2-55,4
58,2	58,9	43,0-46,4	45,1-50,5	48,7-55,9
58,8	59,3	43,4-47,0	45,6-51,0	49,2-56,5
59,3	59,8	43,9-47,5	46,1-51,6	49,8-57,0
59,8	60,3	44,4-48,0	46,7-52,1	50,3-57,6
60,4	60,8	44,9-48,6	47,2-52,6	50,8-58,1
60,9	61,3	45,4-49,1	47,7-53,2	51,3-58,6
61,4	61,9	46,0-49,6	48,2-53,7	51,9-59,1
62,1	62,5	46,5-50,2	48,8-54,3	52,4-59,7
62,8	63,2	47,1-50,7	49,3-54,8	53,0-60,2
63,5	63,9	47,6-51,2	49,9-55,3	53,5-60,8
64,2	64,7	48,2-51,8	50,4-56,0	54,0-61,5
64,9	65,4	48,7-52,3	51,0-56,8	54,6-62,2
65,7	66,1	49,2-52,9	51,5-57,5	55,2-62,9
66,4	66,8	49,8-53,4	52,0-58,2	55,9-63,7
67,1	67,5	50,3-53,9	52,6-58,9	56,7-64,4
67,8	68,2	50,8-54,6	53,3-59,8	57,3-65,1
68,5	68,9	51,4-55,3	54,0-60,7	58,1-65,8
69,2	69,7	52,0-56,0	54,7-61,5	58,8-66,5
69,9	70,4	52,7-56,8	55,4-62,2	59,5-67,2
70,6	71,1	53,4-57,5	56,1-62,9	60,2-67,9
71,3	71,8	54,1-58,2	56,8-63,6	60,9-68,8
72,1	72,5	54,8-58,9	57,5-64,3	61,6-69,3
72,8	73,2	55,5-59,6	58,3-65,1	62,3-70,1
73,5	73,9	56,3-60,3	59,0-65,8	63,1-70,8
74,2	74,7	57,0-61,0	59,7-66,5	63,8-71,5
75,1	75,4	57,7-61,9	60,4-67,2	64,5-72,3
75,9	76,1	58,4-62,8	61,1-67,8	65,2-73,2
76,8	76,8	59,1-63,6	61,8-68,6	65,9-74,1
77,7	—	59,8-64,4	62,5-69,3	66,6-75,0
78,6	—	60,5-65,1	63,3-70,1	67,3-75,9
79,6	—	61,3-65,8	64,0-70,8	68,1-76,8
80,7	—	62,0-66,5	64,7-71,5	68,8-77,7
81,8	—	62,7-67,2	65,4-72,2	69,5-78,6
82,9	—	63,4-67,9	66,1-72,9	70,2-79,5
83,9	—	64,1-68,6	66,8-73,6	70,9-80,4

อาหารให้สวยงามให้น่ารับประทาน ก็มีความสำคัญมิใช่น้อย ในอันที่จะส่งเสริมให้ผู้
ชราเจริญอาหาร และมีความสุขเมื่อบริโภค ผู้ชราบางคนมีรสนิยมพิเศษเกี่ยวกับอาหาร
และมีนิสัยชอบประกอบอาหารด้วยตนเอง ในกรณีเช่นนี้ น่าจะถือได้ว่า การปรุงอาหาร
รับประทานเองเป็นงานอดิเรกที่ให้ความสุขอย่างหนึ่งสำหรับคนชรา

กล่าวโดยสรุป อาหารของผู้ชรา ควรจะมีแคลอรีน้อยกว่าคนหนุ่ม ผู้ชราต้องหลีกเลี่ยงการ
บริโภคอาหารมากเกินไปซึ่งจะทำให้อ้วนและอายุสั้น อาหารควรมีโปรตีนสูง ไขมัน
ต่ำ และส่วนมากเป็นน้ำมันพืช มีคาร์โบไฮเดรต ผักและผลไม้มากอาหารจัดและควรให้
วิตามินประกอบ

ตารางดังที่ปรากฏเป็นสถิติอเมริกันซึ่งแสดงน้ำหนักตัวเฉลี่ยและน้ำหนักตัวที่อายุยืนในวัย
ต่างๆ ตั้งแต่ ๑๕-๑๖ ปี จนถึง ๖๐-๖๙ ปี ด้านซ้ายเป็นน้ำหนักตัวเฉลี่ยคำนวณตามอายุ
และส่วนสูง ส่วนด้านขวาเป็นน้ำหนักตัวเฉลี่ย ซึ่งเมื่อรักษาระดับไว้ได้ อายุจะยืนยาวนาน
สำหรับน้ำหนักตัวเฉลี่ยนั้นอาศัยส่วนสูงเป็นมาตรฐานเท่านั้นไม่ต้องคำนึงว่าอายุเท่าไรอายุ ๒๕
ปีขึ้นไปเป็นใช้ได้ทั้งนั้น แต่แยกเป็น ๓ พวกด้วยกัน คือ ผู้ที่แบบบางมีโครงกระดูก
เล็กพวกหนึ่งมีโครงกระดูกขนาดปานกลางพวกหนึ่ง และมีโครงกระดูกใหญ่อีกพวกหนึ่ง
พึงสังเกตว่าตัวเลขสำหรับส่วนสูงได้มาจากผู้ที่ใส่รองเท้าด้วย และสำหรับน้ำหนักตัว
รวมทั้งน้ำหนักเสื้อผ้าที่ใส่อยู่กับบ้านด้วย โดยเหตุที่ชาติไทยไม่ใช่ชาติอเมริกันและคน
อเมริกันก็ไม่ใช่คนไทยดังนั้นสถิตินี้จึงมีประโยชน์ภายในขอบเขตเป็นมาตรฐานซึ่งไม่
แน่นอนสำหรับคนไทย แต่คงพอจะใช้แก้ขัดได้ ในขณะที่เรายังไม่มีตัวเลขที่แน่นอน
ของเราเอง

สุรา กาแฟ ยาสูบ

สิ่งเหล่านี้สำหรับบุคคลที่มีสุขภาพเป็นปกติ ถ้าเสพโดยประมาณโดยมีสติ อาจเป็นเครื่องบำรุงความสุข แต่ถ้าเสพมากเกินไปจนขอบเขตก็กลายเป็นยาพิษเป็นผลร้ายต่อร่างกายและชีวิต

สุราและเมรัย ถ้าดื่มจนเป็นนิสัย จะเป็นอันตรายต่อเนื้องานหัวใจ รวมทั้งหลอดเลือด โดยเฉพาะที่หัวใจ เป็นปัจจัยส่งเสริมให้เนื้องานหัวใจตาย แรงดันเลือดสูง หย่อนสมรรถภาพ สมองเสื่อม และตายเร็ว ท่านที่ขอบคุมเมอถว้ยชราจำเป็นต้องดเนินสยตนเอง ต้องดื่มให้น้อยลง และหลีกเลี่ยงสุราชนิดแรง ๆ เบียร์และเหล้า ไวน์ปริมาณน้อยไม่แสดงถึงแม้ว่าจะชรา เบียร์ ๑ แก้วจะทำให้สดชื่น และถ้าดื่มเวลาค่ำคนก็จะช่วยให้หลับสบาย เบียร์มแอลกอฮอล์สูงทำให้ร้อนและน้ำหนักเกิน ปริมาณน้ำหนักมาก ทง ๒ ประการนี้ไม่พึงประสงค์ในวัยชรา ท่านที่ดื่มเป็นขวด ๆ ต้องลดลงเหลือเป็นเพียง ๑ แก้ว เหล้าไวน์ชนิดดีในปริมาณน้อยเช่น ๑ แก้ว ไม่ทำอันตรายอะไรสำหรับผู้ชรา ช้าจะทำให้ประสาทสงบ หายเหนื่อยเมื่อยล้า ดีสำหรับหัวใจและช่วยให้แรงดันเลือดลดอีกด้วย สำหรับเหล้าชนิดดีในบางกรณีอาจดื่มเป็นยาได้ เช่น เมื่อรู้สึกอ่อนเพลียภายหลังเป็นไข รู้สึกแน่นหน้าอกบริเวณหัวใจ รู้สึกหัวใจเต้นเร็วผิดปกติ นอนไม่หลับหรือก่อนกิจกรรมที่จะต้องเห็นดเห็นอย

ยาสูบมีธาตุ Nicotin ซึ่งเป็นยาพิษสำหรับหลอดเลือดและประสาทไม่เป็นประโยชน์อะไรเลยต่อร่างกาย การสูบบุหรี่โดยเฉพาะบุหรืชิกาแร้ททำอันตรายมากที่สุด เพราะนอกจากเป็นผลร้ายต่อหลอดเลือดและหัวใจ แล้วยังปรากฏว่าเป็นปัจจัยส่งเสริมให้เป็นมะเร็งที่ปอดและหลอดลมอีกด้วย ผู้ที่สูบบุหรี่ชิกาแร้ทวันละ ๒๐ มวนขึ้นไปเป็นโรคเนื้องานหัวใจตายมากกว่าคนที่ไม่สูบถึง ๒ เท่า สำหรับโรคมะเร็งที่หลอดลมก็เช่นเดียวกัน แต่ผู้ที่สูบบุหรี่ฝรั่ง หรือสูบกถองเมอเปรียบเทียบกบผู้ทไม่สูบบุหรี่เลยห้ามขอแตกต่างกันไม่ ดังนั้นคนชราถ้าเลิกสูบบุหรี่ ไตก็ควรเลิกเสียดีกว่า ถ้าเลิกไม่ได้ก็ต้องพยายามสูบให้น้อยลง และควรเปลี่ยนเป็นสูบบุหรี่ฝรั่งหรือสูบกถองเสีย

กาแฟถ้าไม่บริโภคอย่างแก้จืดหรือมากเกินไปก็ไม่ให้โทษอย่างไร แต่มีบางท่านที่แพ้ caffeine ในกาแฟ แม้จะบริโภคเพียงเล็กน้อยก็ทำให้หัวใจเต้นเร็ว แรงดันเลือดขึ้นหน้าแดงเหงื่อไหล และนอนไม่หลับ ท่านเหล่านั้นอาจมีความพิการของหัวใจและหลอดเลือดอยู่บ้างแล้วก็ได้ caffeine นั้นความจริงเป็นยากระตุ้นหัวใจ และการโคจรเล็ดขนานหนึ่งที่ใช้ได้ผลดี ดังนั้นสำหรับผู้ชราถ้าจะดื่มกาแฟเพียงเช้า ๑ ถ้วยและหลังอาหารกลางวัน ๑ ถ้วย ก็ควรอนุญาตได้ และอาจเป็นประโยชน์เพราะช่วยให้การไหลเวียนของเลือดที่สมองและหัวใจดีขึ้น เว้นแต่ผู้ที่มีแรงดันเลือดสูงหรือเป็นโรคตับ และถุงน้ำดีเท่านั้นซึ่งต้องงดดื่มกาแฟ ขามีฤทธิ์คล้ายกาแฟ แต่อ่อนกว่า การดื่มน้ำชาสำหรับผู้ชราต้องคำนึงถึงปริมาณน้ำทั้งหมดที่บริโภคด้วย เพื่อไม่ให้เกินอัตรา ๑ ลิตรครึ่งในหนึ่งวัน น้ำชาทำให้นอนไม่หลับได้เช่นเดียวกับกาแฟถ้าดื่มตอนกลางคืน

กีฬาและการออกกำลังกาย

กีฬาและการออกกำลังกายเป็นกิจกรรมที่ดีไม่เฉพาะสำหรับเยาวชนเท่านั้น ผู้สูงอายุก็ควรเล่นกีฬาหรือออกกำลังกายเพื่อรักษาไว้ซึ่งประสิทธิภาพ และสุขอนามัยของตนด้วย ถ้ายิ่งได้เล่นตั้งแต่หนุ่มและฝึกซ้อมอยู่เป็นอาจัน จะยิ่งเห็นคุณประโยชน์ได้อย่างชัดเจน กีฬาป้องกันไม่ให้สมรรถภาพเสื่อม และส่งเสริมให้มีอายุยืนยาว กล่าวว่าจะหวังจะหนุ่มขึ้นได้ตั้ง ๑๐ ปี

ประสิทธิภาพในกิจกรรมต่าง ๆ ของมนุษย์จะลดลงตามความชรา ปริมาตรของเนอกเลียมรวมทั้งแร่ธาตุบางอย่างในเนอกเลียม เป็นต้น โพแตสเซียม และแคลเซียมก็ลดน้อยลง เป็นเหตุให้เนอกเลียมมีพลังลดน้อยลงด้วย คนอายุ ๖๐ ปีจะมีกำลังเนอกเลียมเหลืออยู่เพียง ๑ ใน ๓ ของเมื่อตอนเป็นหนุ่มและแข็งแรงที่สุด ไฟธาตุก็หย่อนตามความชรา และเริ่มปรากฏแล้วตั้งแต่อายุ ๔๐ ปีเป็นต้นไป ประสิทธิภาพเกี่ยวกับการหายใจก็ค่อยไป แรงดันเลือดก็สูงขึ้นตามอายุ หลอดเลือดฝอยเปราะขึ้น การซึมผ่านผ่านไตก็ลดน้อยลง หัวใจก็อ่อนกำลังลง ดังนั้นในการเล่นกีฬาหรือออกกำลังกายผู้ชราแล้วจึงควรต้องนึกถึง การเปลี่ยนแปลงต่าง ๆ เหล่านี้ของร่างกายด้วย นอกเหนือจากนี้ก็ควรจะทราบเสียด้วยว่า หลอดเลือดที่เลี้ยงหัวใจของมนุษย์นั้นประมาณ ๒๕ ในร้อยของผู้ที่มีอายุระหว่าง ๒๕ ถึง ๓๐ ปี มีการเปลี่ยนแปลงในลักษณะหลอดเลือดแข็งแล้ว และประมาณ ๕๐ ในร้อยของผู้ที่มีอายุ ๕๐ ปี มีการเปลี่ยนแปลงเช่นเดียวกันนี้ นักกีฬาอาจเสียชีวิต เพราะเนอกเลียมหัวใจตายเนื่องจากหลอดเลือดที่หัวใจแข็ง โดยไม่มีการแสดงอย่างหนึ่งอย่างใดมาก่อนเลยก็ได้

ผู้มีอายุ ๔๐ ปีแล้ว เมื่อจะเล่นกีฬาต้องคำนึงว่าสมรรถภาพของตนตกแล้ว การออกกำลังกายต้องพอเหมาะพอควร ไม่มากเกินไป ผู้ที่เคยเล่นมาก่อนแล้วจะฝึกซ้อมอยู่เสมอ ก็คงเล่นได้ต่อไปเช่นเคย แต่ผู้ที่จะเริ่มเล่นในตอนนั้นควรให้แพทย์ตรวจเสียก่อน การ

เล่นกีฬามากเป็นพัก ๆ ไม่สม่ำเสมอเมื่ออายุเลย ๔๐ ปีแล้ว ไม่ได้ประโยชน์ ซ้ำยังอาจให้โทษอีกด้วย

เมื่ออายุ ๖๐ ปีแล้ว หัวใจมักอ่อนกำลัง และหลอดเลือดที่หัวใจก็จะแข็งแล้ว จึงไม่สมควรเล่นกีฬาที่ต้องออกกำลังกายเหน็ดเหนื่อยมาก หรือต้องออกกำลังกายในเวลาเร็ว เพราะแรงดันเลือดจะสูงขึ้นและเป็นอันตรายได้ แต่ก็มกีฬามากหลายอย่างที่ไม่เป็นภาระหนักต่อหัวใจนัก ซึ่งพอจะเล่นได้ในวัยนี้เป็นต้น การหดกายกรรม วายนา กรรเชียง อย่างสบาย ๆ เดินเล่น ถีบจักรยาน (ในที่ซึ่งปลอดภัย) ปิงปอง แบดมินตัน กอล์ฟ เล่นเรือใบ และขี่ม้า กีฬามีคุณประโยชน์ในอันที่จะส่งเสริมสุขภาพของคนชรา ข้อสำคัญอยู่ที่ว่า เล่นให้พอเหมาะพอควร ไม่ถึงกับรู้สึกเหน็ดเหนื่อย และต้องเล่นอยู่เสมอ เป็นกิจวัตรประจำวัน นักกีฬาไม่ว่าหนุ่มหรือแก่มีสุขภาพดีกว่าผู้ที่ไม่ได้เป็นนักกีฬา ปริมาตรของหลอดเลือดที่หัวใจฉีดออกสู่ร่างกายภายใน ๑ นาที ถึงแม้ว่าจะน้อยกว่า แต่ทุก ๆ ครั้งหลอดเลือดจะมีปริมาตรเลือดมากกว่า เป็นการปรับตัวของหัวใจซึ่งเป็นการออมกำลังของหัวใจสำหรับนักกีฬา เมื่อออกกำลังกายมากเท่า ๆ กัน นักกีฬาที่ฝึกซ้อมอยู่เสมอจึงเหน็ดเหนื่อยน้อยกว่าผู้ที่ไม่ได้เป็นนักกีฬา

การออกกำลังกายก็เป็นปัจจัยอย่างหนึ่งที่จะช่วยป้องกันไม่ให้หลอดเลือดแข็ง การทดลองกับสัตว์ เช่น หนูตะเภา แสดงความจริงดังกล่าวนี้ เขาให้สัตว์ทดลองกินอาหารชนิดที่ส่งเสริมให้เป็นโรคหลอดเลือดแข็งเหมือน ๆ กัน แต่แล้วแยกสัตว์ทดลองออกเป็น ๓ พวก พวกที่ ๑ ให้อยู่เฉย ๆ พวกที่ ๒ ให้เคลื่อนไหวได้บ้าง พวกที่ ๓ ให้ออกแรงถีบจักรอยู่เรื่อย ปรากฏว่าพวกที่ ๑ มีการเปลี่ยนแปลงที่หลอดเลือดในลักษณะหลอดเลือดแข็งมากที่สุด และพวกที่ ๓ ที่ต้องออกแรงถีบจักรอยู่เรื่อย ๆ มีการเปลี่ยนแปลงน้อยที่สุด

สำหรับมนุษย์ก็มีผลในทางเดียวกัน นักวิจัยผู้หนึ่งมีนามว่า Wolffe (วอล์ฟเฟ) เป็นชาวเยอรมันได้ศึกษาระหว่างนักกีฬาแท้ ๆ ๓๐๐ คน ผู้ซึ่งต้องฝึกซ้อมอยู่เสมอเพื่อการแข่งขัน เปรียบเทียบกับคนธรรมดาอีกพวกหนึ่งซึ่งมีสุขภาพดี อายุใกล้เคียงกันแต่ไม่ได้ฝึก

กำลังกายอย่างไฉไลเลย ปรากฏจากการศึกษาทางเอกสเรย์ว่าพวกหลังนี้เป็นโรคหลอดเลือด
แข็งบ่อยกว่าและเป็นมากกว่าพวกนักกีฬาการศึกษาทำนองนี้ยังมีอีกมาก ชาวอังกฤษ ชื่อ
Morris (มอร์ริส) ได้ตรวจพนักงานรถบัสที่กรุงลอนดอน ๓๑,๐๐๐ คน โดยแบ่งเป็น
๒ พวก คนขับรถซึ่งไม่ต้องออกกำลังกายมากพวก ๑ คนกระเป๋าสตางค์ต้องวิ่งขึ้นวิ่งลง
บนรถบัส ๒ ขนออกพวกหนึ่ง ปรากฏว่าคนขับรถตายเพราะหลอดเลือดที่หัวใจแข็งเกิด
อุดตัน และเนื้องอกที่หัวใจตายมากกว่าคนกระเป๋าสตางค์เป็นอันมาก

การศึกษาระหว่างบุรุษไปรษณีย์ซึ่งต้องส่งจดหมายตามบ้าน กับพนักงานไปรษณีย์ซึ่งนั่ง
ประจำอยู่กับโต๊ะ ณ ที่ทำการโดยไม่ต้องออกแรง ก็ได้ผลในทำนองเดียวกัน กล่าวคือ
พนักงานไปรษณีย์ผู้ประจำอยู่กับโต๊ะตายเพราะโรคหลอดเลือดที่หัวใจแข็งมากกว่าบุรุษ
ไปรษณีย์ ส่วนพวกหลังนี้ถึงแม้จะเป็นกัมอาการน้อยและตายน้อยกว่า ทำไมจึงเป็นเช่นนั้น
มีการศึกษากับสุนัขซึ่งอาจตอบปัญหาได้ โดยการผูกหลอดเลือดโคโรนารีที่หัวใจสุนัขทดลอง
ปรากฏว่าในพวกสุนัขที่ได้รับการฝึกซ้อมจะมีเลือดฝอยเกิดใหม่บนที่หัวใจมากกว่าพวกที่
ไม่ได้รับการฝึกซ้อมทำให้การโคจรของเลือดที่หัวใจดีขึ้นจนอาจขจัดเชยการที่หลอดเลือด
โคโรนารีถูกอุดตันได้ ในมนุษย์ที่ออกกำลังกายอยู่เสมอก็อาจสมมติได้ว่าจะเช่นเดียวกัน

ตอนที่พูดถึงเรื่องอาหารของคนชราได้กล่าวแล้วว่ากรรมมีโคเลสเตอรอลในเลือดสูง เป็น
ปัจจัยอย่างหนึ่งที่ส่งเสริมให้หลอดเลือดแข็ง การออกกำลังกายเสมอ ๆ จะช่วยให้ระดับ
ของโคเลสเตอรอลในเลือดต่ำลง เพราะมีการเผาผลาญมากขึ้น คนงานฝรั่งที่ตัดต้นไม้
ในป่าซึ่งเป็นงานหนัก ถึงแม้จะบริโภคอาหารไขมันมากกว่าระดับโคเลสเตอรอลในเลือดก็มัก
จะต่ำ เช่นเดียวกับนักเล่นสกีที่ฝึกซ้อมจัด มีระดับโคเลสเตอรอลในเลือดต่ำ เมื่อ
เปรียบเทียบกับบุคคลอื่นในวัยเดียวกัน

ปัจจัยที่สำคัญอีกอย่างหนึ่งซึ่งเป็นเหตุให้หลอดเลือดแข็ง คือ ความแรงดันเลือดสูง ใน
สภาพปกติแรงดันเลือดของมนุษย์จะสูงขึ้นตามอายุ แต่ในบรรดานักกีฬาที่เก่งซึ่งทำการ
ฝึกซ้อมอยู่เป็นประจำ ถึงแม้จะเข้าวัยชรา ก็ปรากฏว่ามีแรงดันเลือดต่ำกว่าผู้ที่ไม่ใช่
นักกีฬาในวัยเดียวกัน นักแสดงว่าการออกกำลังกายอยู่เสมอให้คุณ ในอนที่จะป้องกัน
ไม่ให้เกิดสภาพแรงดันเลือดสูง

ความพยายามที่จะไม่ให้ชรา

มนุษย์เราจะมชวดยืนยาวนานหรือไม่ขึ้นอยู่กับปัจจัย ๒ ประการ คือ พันธุกรรม และสิ่งแวดล้อม มีท่านผู้รู้กล่าวว่าอายุของคนเราคำนวณได้ โดยบวกอายุของปู่ย่าตายายและพ่อแม่เข้าด้วยกัน แล้วหารด้วย ๖ นี่ก็ไม่ใช่หลักแน่นอนอย่างไร แต่ในขณะที่เดียวกันก็แสดงให้เห็นถึงความสำคัญของพันธุกรรม เรื่องพันธุกรรมเกี่ยวกับอายุนี้ ได้มีการศึกษากันมาก และเป็น การแน่นอนที่พันธุกรรมอายุยืนหรือสั้น ซึ่งอาจสืบประวัติย้อนหลังไปได้ไกลในบรรพบุรุษของตระกูลนั้นๆ มนุษย์อยู่ในสิ่งแวดล้อมที่ขงเพียบพร้อมไปด้วยความสุข ก็เป็นธรรมดาที่จะมีความสุขกายสบายใจและปราศจากโรคภัยไข้เจ็บ ส่วนผู้ที่ต้องอยู่ในสิ่งแวดล้อมไม่ดี ฐานะเศรษฐกิจสังคมไม่ดี ยากจนอดคดขัดสน มีบ้านอยู่อาศัยไม่สุขสบาย ไม่ถูกลักษณะอนามัย ต้องอยู่ด้วยกันยัดเยียด มีการสุขาภิบาลไม่ดี ต้องทำงานหนักตรากตรำโดยไม่มีเวลาพักผ่อนหย่อนใจเพียงพอ เหล่านี้ย่อมเป็นปัจจัยส่งเสริมให้เกิดโรคชราขึ้นบนทอนชีวิตให้สั้น

มนุษย์เราเริ่มชราแต่เมื่อไร เป็นปัญหาที่ถกเถียงกันมามากต่อมากแล้ว ครึ่งหนึ่งเข้าใจกันว่าหญิงเริ่มชราเมื่อถึงระยะหมดประจำเดือน ซึ่งในระยะนี้ชายก็มีการเปลี่ยนแปลงเช่นเดียวกัน แต่ความรู้ต้อ ๆ มาแสดงว่าคนเราเริ่มชราเมื่ออายุระหว่าง ๖๐-๖๕ ปี ถูกต้องกว่าส่วนผู้ที่ชราแท้จริงนั้นควรอายุ ๗๐ ปี ขึ้นไป

มนุษย์ทุกคนทุกสมัยไม่ยากแก่ และพยายามค้นหาหนทางเพื่อให้เป็นหนุ่มอยู่ต่อไป ประวัติศาสตร์ทางแพทยพิสูจน์ความจริงข้อนี้ Hippokrates (ฮิพพอกrates) แพทย์ชาวกรีกผู้ยิ่งใหญ่ในสมัยตอนปลายของศตวรรษที่ ๕ ก่อนคริสตกาล ซึ่งถูกยกย่องเป็นบิดาแห่งการแพทย์ปัจจุบัน ก็ได้แนะนำให้ผู้ชายอดอาหารเสียบ้างเป็นบางเวลาเพื่อไม่ให้แก่ Galen (กาเลน) แพทย์ชาวกรีกผู้เร่ร่อนนามอีกผู้หนึ่งในสมัยคริสตกาล ๑๓๐-๒๐๐

ได้แต่งตั้งและกำหนดอาหารให้ผู้ชราบริโภคนั้นเพื่อความประสงค์อย่างเดียวกัน ใน
ศตวรรษที่ ๑๓ Roger Bacons (โรเจอร์ เบคอนส์) แนะนำกลืนไอของคนหนุ่มคนสาว
คือการอยู่ในระหว่างคนหนุ่มสาวจะช่วยให้ผู้ชรามีชีวิตชวายน ความเห็นมอทธิพลอยู่
นานจนถึงปลายศตวรรษที่ ๑๘ และมาจบลงในสมัย Marie Antoinette (มารีอังตัวเนตต์)
โดยได้ถูกปฏิรูปเป็นอย่างอื่นไปเสีย ซึ่งไม่ใช่เพื่อการรักษาความชรา งานชิ้นสำคัญ
เมื่อราว ๑๒๕ ปีเศษมาแล้ว คือ “ศิลปะของการต่ออายุ” ซึ่งแต่งโดยนายแพทย์เยอรมัน
ชื่อว่า Hufeland (ฮูเฟแลนด์) นายแพทย์ผู้นี้ได้แนะนำให้ใช้ชีวิตเป็นอยู่ให้พอเหมาะ
พอสมควรในทางจิตใจและการใช้ความคิด ให้มีอารมณ์สงบ ให้มองดูชีวิตเหมือนละครโรง
ใหญ่ของโลก ให้หาหนทางหลีกเลี่ยงจากความวุ่นวายแห่งภาวะกิจประจำวันเสียบ้าง ให้
อยู่ในสถานที่ซึ่งมีอากาศสดชื่น หัดนึ้ยออกกำลังกายเสมอและเดินเล่นประจำวัน แม้การ
เดินทางท่องเที่ยวก็ถือว่าเป็นการยดชีวิต แต่จะต้องไม่ใช่ชนิดที่เหน็ดเหนื่อยเกินไป
Hufeland ถือว่าการนอนหลับดีคือการยดชีวิต เมื่อนอนหลับได้ดีตนจะรู้สึก
แข็งแรง กระชุ่มกระชวย สดชื่นขึ้น อันเป็นลักษณะของเด็กหนุ่ม นอกจากนั้นให้กิน
อาหารน้อย กล่าวว่ามีมนุษย์ส่วนมากกินมากกว่าที่จำเป็น และถือว่าการหัวเราะเป็นยาช่วย
ย่อยที่ดีที่สุด

มนุษย์ในสมัยนี้แม้จะมีโชคดี ที่อาจหวังได้ว่าชีวิตของตนจะยืนยาวนานกว่าสมัยก่อน ๆ
ถึงกระนั้นก็ยังไม่อยากแก่ และได้มีการพยายามอยู่เสมอที่จะให้ความประสงค์บรรลุผล
ร่างกายของมนุษย์มีการเปลี่ยนแปลงอยู่เสมอ ตั้งแต่ปฏิสนธิจนอวสานด้วยการตาย เมื่อ
มนุษย์เราชรา อวัยวะทุก ๆ อย่างของร่างกายก็ชราด้วย และมีพลังงานลดน้อยลง สาเหตุ
สำคัญที่ทำให้เกิดอาการชรา คือ การเปลี่ยนแปลงที่หลอดเลือด ผนังของหลอดเลือด
หนาขึ้น ขรุขระมีหินปูนและโคเลสเตอรอลเกาะทำให้ไม่ยืดหยุ่น การเปลี่ยนแปลงนี้เริ่ม
ตั้งแต่หลอดเลือดใหญ่จนถึงหลอดเลือดฝอย ซึ่งนำโลหิตไปเลี้ยงอวัยวะทั้งหลาย เป็นเหตุ
ให้อวัยวะต่าง ๆ กระทำหน้าที่ได้ลดน้อยลงดังได้กล่าวแล้วแต่ต้น ดังนั้นวิธีการใด ๆ หรือ

ยาใดๆ ที่จะสามารถทำให้ร่างกายกลับเป็นหนุ่มขึ้นได้ใหม่อีก ก็จะต้องมีคุณสมบัติทำให้
หลอดเลือดฝอยซึ่งแข็งเหล่านกลับทำหน้าที่ได้คใหม่อีก

ในปี ๑๙๒๘ Steinach (สไตน์นาค) แพทย์ออสเตรียได้ทดลองผูกท่ออันทะเพื่อให้น่อ
ต่อมสร้างฮอร์โมนมากขึ้น และ ๒ ปีต่อมา Voronoff (โวโรนอฟฟ์) แพทย์รัสเซียได้เอา
อันทะลิงมาใส่ ในคนเพื่อหวังจะทำให้เป็นหนุ่ม การทดลองทั้ง ๒ แบบนี้ได้ผลเพียง
ทำให้เพิ่มความกำหนัดเพิ่มขึ้น แต่ไม่สามารถเปลี่ยนแปลงอาการตาฟางและหูอื้อของผู้ชรา
ให้เห็นชัดและได้ยืนยันทนได้ การที่ฮอร์โมนจะช่วยบรรเทาอาการของผู้ชราให้ลดน้อย
ลงได้มากน้อยเพียงใดหรือไม่ ยังเป็นเรื่องที่จะต้องศึกษากันอีกมาก แต่สำหรับปัจจุบัน
นี้เท่าที่ทราบกันแล้ว ฮอร์โมนเพศชายช่วยให้คนแก่ซึ่งมีร่างกายอ่อนเพลียและจิตใจไม่
ชื่นบาน สามารถพลังประกอบการทำงานได้ดีขึ้น เพราะฮอร์โมนนี้มีฤทธิ์ขยายหลอดเลือด
ของหัวใจและสมอง และยังสามารถเพิ่มการไหลเวียนของโลหิตในเนื้อกล้ามเนื้ออีกด้วย มีนัก
ค้นคว้าบางท่านได้ทดลองใช้สกัดจากอันทะ เพื่อให้คนชราที่กำลังและสติปัญญาดีขึ้น
ปรากฏว่า ๕๐ ในร้อยได้ผลดี และอาการชราบางอย่างที่รบกวนอยู่ก็ลดน้อยลงด้วย ใน
การใช้ฮอร์โมนดังกล่าวนี้ ข้อสำคัญอย่าใช้ในปริมาณมาก เพราะถึงแม้จะได้ผลดีใน
ตอนต้น แต่ต่อไปจะเกิดผลตรงกันข้าม กล่าวคือกลับอ่อนเพลียและจิตใจหดหู่ใหม่อีก
คราวนี้ถึงจะให้ฮอร์โมนอีกมากเท่าใดก็จะมีก่อให้เกิดประโยชน์อีกเลย

Bogomoletz (โบโกโมเลตซ์) นักชีววิทยารัสเซียมีความเห็นว่า ความชราของมนุษย์นั้น
เกิดขึ้นนานไปกับกระบวนการเสื่อมของเนอยดต่อ จึงคิดผลิตเซรุ่มบนชนิดหนึ่ง โดย
ก่อให้เกิดภูมิคุ้มกันขึ้นในสัตว์ทดลองด้วยไขกระดูกและม้ามของมนุษย์ และอ้างว่าใน
เซรุ่มมวตฤเฉพาะที่สามารถกระตุ้นเนอยดต่อไม่ให้เสื่อมในการกระทำหน้าที่ การ
ทดลองปรากฏว่าไม่ได้ผล เพราะการที่มนุษย์เราแก่นั่นเป็นความชราของร่างกายทั้งหมด
การจะแก้วยวะส่วนใดส่วนหนึ่งแต่ส่วนเดียวเพอลบล้างความชรานั้นจึงไม่ได้ผล

การรักษาตามแบบของ Niehans (นิฮานซ์) แพทย์เยอรมัน โดยวิธี Niehans มีความเห็นว่า ความชรา^{๕๘}นั้นเป็นการเปลี่ยนแปลง^{๕๙} ซึ่งเมื่อเกิดขึ้นแล้วจะทำให้กลับเหมือนเดิมอีกไม่ได้ ดังนั้นการที่จะทำให้เป็นหนุ่มใหม่อีกก็ย่อมไม่มีหวัง แต่เขาคิดว่าอาจจะยับยั้งความชราไม่ให้เกิดขึ้นเร็วเกินไปหรือรุดหน้าเร็วเกินไปได้ โดยการรักษาด้วยเซลล์อ่อน (fetal cells) มีคนชรา^{๖๐}มากกว่า ๒๐๐๐ คน ได้ทดลองรักษาตามแบบ^{๖๑}ปรากฏว่าได้ผลดี กล่าวคืออาการส่วนมากที่เกิดขึ้นเนื่องจากความชราหายไปโดยสำคัญคืออาการต่างๆ เนื่องจากการรุดตัวของหลอดเลือดความกำหนัด^{๖๒}ซึ่งหมดไปแล้ว อาการอ่อนเพลียง่าย สำนวนจิตใจไม่ได้ อารมณ์^{๖๓}ผันผวน^{๖๔}เหล่านั้น นอกจากนั้นอาการนอนไม่หลับซึ่งรบกวนคนแก่ส่วนมากก็ดีขึ้นด้วยกลีบมกากลางวงขาและมขวัดชนบานชนใหม่^{๖๕}อีก การรักษาแบบ^{๖๖}นี้ดูท่าจะได้ผลดีแต่ก็ยังอยู่ในระหว่างการศึกษาข้อมูลต่าง ๆ

Parhon และ Aslan (พาร์ฮอน และอาสลัน) แห่งกรุงบูคาเรสต์ ทดลองรักษา และป้องกันความชรา โดยการฉีดโนโวเคน อ้างว่าโนโวเคนเป็นตัวกระตุ้นสำหรับชีวิต ทำให้เกิดอารมณ์เป็นสุข^{๖๗} ซึ่งเป็นผลดีต่อร่างกาย จากการทดลองรักษาคนชรา ๔๕๐๐ คน Aslan รายงานว่าการรักษาแบบ^{๖๘}นี้สามารถทำให้อาการหลาย ๆ อย่างของคนชรากลับดีขึ้นได้ เป็นต้น หูกไต่ย็น^{๖๙} อาการของโรคพาคินสัน^{๗๐}และอาการเกร็งของเนื้องอก^{๗๑}ในคนชรา^{๗๒}ก็บรรเทาลง ฮอร์โมนก็ถูกกระตุ้นให้เกิดมากขึ้น ผสมซึ่งหงอกแล้วก็กลีบมสีใหม่และงอกมากขึ้น^{๗๓} แต่เมื่อสรุปลแล้วก็ยังไม่มีข้อพิสูจน์อย่างเด็ดขาด บางท่านคิดว่าผลที่ได้ อาจเนื่องมาจากปัจจัยที่ทำให้เกิดอารมณ์เป็นสุขของโนโวเคนก็ได้ ได้มีผู้ทดลองรักษาตามแบบ^{๗๔}นี้ และศึกษาการกระทำหน้าที่ของหลอดเลือดฝอยพร้อม ๆ ไปด้วย ก็ปรากฏว่าตลอดเวลาการรักษาอยู่นั้นผู้ชรา^{๗๕}รู้สึกสุขสบายขึ้น และหลอดเลือดฝอยก็ทำหน้าที่ดีขึ้น แต่เมื่อหยุดการรักษาผลเหล่านั้นก็หมดไปด้วย แทนการฉีดได้มีบริษัทผลิทยาชนิดรับประทาน^{๗๖}ขึ้นเพื่อรักษาตามแบบดังกล่าวนี้ และให้ชื่อว่า K.H.3 ซึ่งดูเหมือนจะเป็นที่รู้จักแล้วในบรรดาผู้ชราและไม่ชราหลาย ๆ ท่านในเมืองไทย

การรักษาโดยวิตามินรวม วิตามินรวมเป็นประโยชน์ในการบรรเทาอาการหลาย ๆ อย่าง
ของผู้ชรา ทั้งนี้เพราะผู้ชรา เนื่องจากมีสภาพฟันไม่ดีหรือไม่ฟัน และอาหารก็ดูดซึมได้
ไม่ดี เช่นเมื่อเป็นหนุ่ม ปรากฏว่าอาจมีวิตามินหลาย ๆ ชนิดหย่อนกว่าสภาพปกติ เป็นต้น
วิตามินเอ บี ๒ ไนเอซิน และวิตามินซี การให้วิตามินรวมจึงเป็นสิ่งจำเป็นสำหรับคนชรา
จะทำให้เจริญอาหารสุขภาพดีขึ้น กระชุ่มกระชวยขึ้น ระดับโปรตีนและเหล็กในเลือดสูง
ขึ้น วิตามินรวมมีมากด้วยกันในท้องตลาด ขอกล่าวแต่เพียงบางอย่าง เป็นต้น Gerobion
Hormo-Gerobion Gresuton และ Gevrine

เนื่องจากการศึกษาซึ่งบ่งว่าในเลือดของคนแก่มีสาร ทับยั้งการเจริญงอกงามของมนุษย์
จึงมีนักวิจัยกลุ่มหนึ่งทดลองถ่ายเลือดคนหนุ่มให้คนแก่ เพื่อหวังผลในอาการชราภาพ
เกิดขึ้นช้าลง งานนี้จะได้อะไรอย่างไรจะต้องรอไปก่อน เพราะยังอยู่ในระหว่างการ
ทดลอง

ที่ประเทศสวีเดนก็มีนักวิจัยอีกกลุ่มหนึ่งกำลังศึกษา เพื่อหวังผลให้ทำนองเดียวกัน โดยการ
กระตุ้นเซลล์ของศูนย์ประสาท โดยกระบวนการนี้จะมีการผลิตสารชนิดหนึ่งเกิดขึ้น ซึ่งมีชื่อว่า
Malononitril สารนี้มีฤทธิ์สามารถกระตุ้นให้หมู่นิวเคลีโอโปรตีนของเซลล์ประสาทเกิดมาก
ขึ้น แล้วการกระทำเหล่านี้ทางด้านประสาทเกิดขึ้นด้วยและร่างกายก็จะผาสุกขึ้น การ
ศึกษายังอยู่ในระหว่างการทดลอง ผลจะเป็นอย่างไรต้องรอไปก่อนเช่นเดียวกัน

เมื่อไม่ช้าไม่นานมานี้ มีประชาชนกลุ่มหนึ่งในกรุงเทพฯ ได้สนใจและตื่นเต้นเกี่ยวกับ
ยา ซึ่งนับว่าผลิตมาจากอาหารของนางพญาผึ้ง โดยเชื่อว่าจะทำให้แข็งแรงและเป็นหนุ่ม
ได้ใหม่ แต่นักค้นคว้าในเรื่องนี้โดยตรงต่างมีความเห็นว่ามองไม่เห็นหนทางที่อาจจะ
เป็นผลสำเร็จดังนั้นได้

มนุษย์เรานั้นไม่ว่าหญิงหรือชาย เมื่อมีอายุมากขึ้นหนักตวมักจะขึ้นตามอายุ คนแก่
จึงมักจะอ่อนแอได้ง่าย จนอาจจะถือได้ว่าความอ่อนเป็นเครื่องแสดงอย่างหนึ่งของชราภาพ
ขึ้นเป็นผลร้ายต่อชีวิต เพราะยังอ่อนมากจนเท่าใดก็ย่อมเป็นภาระต่อหัวใจมากขึ้นเพียง

นั่น หัวใจของมนุษย์เมื่อแก่อ่อนหย่อนสมรรถภาพในการกระทำหน้าที่ เนื่องจากหลอดเลือดโดยเฉพาหลอดเลือดฝอยแข็งตัวดังที่ได้อธิบายแล้ว คนอ้วนจึงมีอายุสั้นเท่ากับคนที่มีหัวใจพิการอย่างมากๆ นอกจากนั้นยังมีโรคภัยอื่นๆ อีกหลายๆ อย่างซึ่งมักพบเกิดขึ้นกับคนอ้วนบ่อยๆ เป็นต้น โรคแรงดันเลือดสูง หัวใจวาย อุบัติเหตุหลอดเลือดสมอง โรคเบาหวานรวมทั้งโรคตับและถุงน้ำดี ดังนั้นท่านผู้ใดที่มีน้ำหนักตัวเกินและอ้วนมาก จึงควรรับรักษาเสียโดยทันทีการ เพื่อจะได้หลีกเลี่ยงอันตรายดังกล่าวและอายุจะได้ยืนยาวนาน อันเป็นการกระทำที่ถูกต้องกว่าอย่างอื่น เพราะบรรดากระบวนการต่างๆ เพื่อจะรักษาคนแก่ให้กลับเป็นหนุ่มดังที่ได้กล่าวมาแล้ว หาบรรลุผลโดยแท้จริงไม่ อย่างดีที่สุดก็เพียงจะช่วยให้อาการชราลดหน้าชาเข้าบ้างและสามารถบรรเทาอาการบางอย่างที่รบกวนผู้ชราเท่านั้น

ข้อสรุปท้ายเรื่อง

ปัจจุบันประชากรในประเทศส่วนมากของโลกมีจำนวนผู้ชราเพิ่มขึ้น เพราะการคาด
อายุขัยดีกว่าสมัยก่อน ๆ มนุษย์อายุยืนขึ้น ประเทศไทยเนื่องจากการคาดอายุขัยดีขึ้นและ
มีผลเมืองเพิ่มขึ้น จึงมีจำนวนผู้ชราเพิ่มขึ้นตามส่วน การทรมานผู้ชราเพิ่มขึ้นย่อมมีปัญห
สังคมเกี่ยวของกับผู้ชราเกิดขึ้นตามมาด้วย มนุษย์เราหลีกเลี่ยงชราภาพและมรณภาพซึ่ง
เป็นกฎของธรรมชาติหาได้ไม่ ชราภาพคงจะเกิดขึ้นเนื่องจากความเสื่อมโทรมของอวัยวะ
ต่าง ๆ ของร่างกาย อันเป็นผลจากการที่หลอดเลือดแดงแข็ง การบริโภคอาหารมีไขมัน
สูงเกินไปเป็นปัจจัยสำคัญที่ส่งเสริมให้เกิดพยาธิสภาพนี้ ในบรรดาโรคต่าง ๆ ที่เป็นเหตุให้
ผู้ชราถึงแก่กรรม ที่สำคัญที่สุดมีอยู่ ๓ โรค คือ โรคหลอดเลือดแดงที่หัวใจแข็ง และเนอ
กล้ามหัวใจตาย ผู้ชราตายเพราะโรคนี้มากที่สุด รองลงมาได้แก่ โรคมะเร็งและอุบัติเหตุ
หลอดเลือดสมอง ส่วนอุบัติเหตุทั่วไปก็สำคัญเหมือนกันและเป็นเรื่องที่คุณชราควรระวัง
ระวัง มนุษย์หลีกเลี่ยงชราภาพไม่ได้ แต่ชราภาพอาจรุดหน้าช้าลงได้โดยการปฏิบัติตน
ที่ถูกต้อง

ปัจจัยต่าง ๆ ที่ส่งเสริมให้อายุยืนอาจสรุปได้ คือ

พันธุ
สิ่งแวดล้อม
กินน้อย ไขมันน้อย
นอนหลับ
ไม่สูบบุหรี่หรือดื่มสุรา
เล่นกีฬาออกกำลังกายเป็นประจำ
บริโภควิตามินอีกด้วย

ส่วนได้เสียในสัญญาประกันภัย

ถาวร ตันตราภรณ์

ส่วนได้เสียในสัญญาประกันภัย*

ประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ มาตรา ๘๖๓ บัญญัติว่า “อันสัญญาประกันภัยนั้น ถ้าผู้เอาประกันภัยมิได้มีส่วนได้เสียในเหตุที่เอาประกันภัยไว้นั้นไซ้ ท่านว่าย่อมไม่ผูกพันคู่สัญญาแต่อย่างหนึ่งอย่างใด”

คำว่า “ส่วนได้เสีย” เป็นคำที่ใช้อยู่ทั่วไปในประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ เช่น มาตรา ๕๓, ๕๕, ๖๔, ๙๑, ๙๓, ๑๗๐๘, ๑๗๐๙, ๑๗๑๓, ๑๗๒๕, ๑๗๒๖, ๑๗๒๗ และในกฎหมายอื่น เช่น ประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความแพ่ง มาตรา ๕๗ เป็นต้น คำว่าส่วนได้เสียที่บัญญัติไว้ในกฎหมายลักษณะอื่น ๆ ดังกล่าวนั้นเป็นบทบัญญัติให้อำนาจแก่บุคคลในการอ้างใช้สิทธิดำเนินการเกี่ยวกับมูลกรณซึ่งบุคคลนั้นมีส่วนได้เสีย ในบางกรณีกฎหมายก็บัญญัติตักทอนอำนาจบุคคลที่จะดำเนินการใด ๆ ที่บุคคลนั้นมีส่วนได้เสีย อันจะส่งผลเป็นปฏิบัตินั้นต่อหน้าทท ไตรบรมอบหมาย เช่น บุคคลที่ทำหน้าที่เป็นผู้จัดการมรดก ตามประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ มาตรา ๑๗๒๒ เว้นแต่จะได้รับการอนุญาตจากเจ้ามรดกหรือจากศาล เป็นต้น แต่ส่วนได้เสียตามที่บัญญัติในกฎหมายลักษณะประกันภัยข้างต้นนั้นแตกต่างจากกฎหมายลักษณะอื่น ๆ มีความสำคัญเกี่ยวกับผลบังคับของสัญญา กล่าวคือสัญญาประกันภัยจะมีผลผูกพันคู่สัญญาหรือไม่นั้น ขึ้นอยู่กับว่าผู้เอาประกันภัยมีส่วนได้เสียในเหตุที่เอาประกันภัยนั้นหรือไม่ ประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์คงบัญญัติไว้เกี่ยวกับผลบังคับของสัญญาประกันภัยในกรณีที่ผู้เอาประกันภัยมิได้มีส่วนได้เสียในเหตุที่เอาประกันภัยไว้นั้น มิได้บัญญัติวิเคราะห์ตีความหมายและขอบเขตของส่วนได้เสียไว้ เช่นเดียวกับประมวลกฎหมายพาณิชย์บัญญัติ^๑ พระราชบัญญัติประกันภัยอังกฤช^๒ และในมลรัฐต่าง ๆ แห่งสหรัฐอเมริกา ยกเว้นบางรัฐ^๓ บางประเทศกฎหมายก็บัญญัติวิเคราะห์ตีความไว้^๔ ได้มีบรรดานักนิติศาสตร์ให้นิยามไว้หลายท่านด้วยกัน ท่านหนึ่งกล่าวว่า “บุคคลได้ชื่อว่ามีส่วนได้เสียในเหตุการณ์ใดซึ่งหากเหตุการณ์นั้นบังเกิดขึ้นแล้ว จะยัง

* ปรับปรุงจากส่วนหนึ่งของคำบรรยายกฎหมายลักษณะประกันภัย คณะนิติศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์

ให้เขาได้รับประโยชน์ผลได้ และหากเหตุการณ์นั้นมอดต้องล้มเหลวลง จะยังให้เขาได้
 รับผลวิบัติเสียหาย”^๕ หรือ “บุคคลย่อมมีส่วนได้เสียในเหตุการณ์ใดซึ่งหากอุปตัน จะ
 ยังให้บุคคลนั้นได้รับผลวิบัติเสียหาย และถ้าหากเหตุการณ์นั้นมอดอุปตันตั้งนั้นแล้ว
 จะนำประโยชน์ผลได้แก่บุคคลนั้น”^๖ อีกท่านหนึ่งกล่าวว่า “เมื่อใดเหตุการณ์ดังระบุใน
 สัญญาซึ่งเป็นเงื่อนไขแห่งความรับผิดชอบของผู้รับประกันภัยบังเกิดขึ้น และเป็นเหตุใกล้ชิต
 ให้กระทบกระเทือนต่อสิทธิที่ผู้เอาประกันภัยมีอยู่ ถึงขนาดเป็นเหตุให้ต้องสูญเสียหรือถูก
 บันทอนลงซึ่งสิทธิอันมีอยู่นั้น หรือก่อให้เกิดความรับผิดชอบตามกฎหมาย เมื่อนั้นยอม
 ถือว่าผู้เอาประกันภัยมีส่วนได้เสียในเหตุการณ์นั้นเท่าจำนวนมูลค่าแห่งความรับผิดชอบ หรือ
 เท่าจำนวนมูลค่าแห่งสิทธินั้นมาต้องวิบัติเสียหาย”^๗ กล่าวโดยสรุป ส่วนได้เสียในเหตุที่
 เอาประกันภัยตามมาตรา ๘๖๓ มุ่งพิจารณาถึงความสัมพันธ์ที่ผู้เอาประกันภัยมีอยู่ต่อเหตุ
 การณ์ที่ประสบหรือชีวิตของบุคคล อันเป็นวัตถุแห่งสัญญาประกันภัยหรือวัตถุที่เอาประ-
 กันภัย ดังบัญญัติในมาตรา ๘๖๗(๑) ซึ่งเหตุวินาศภัยหรือเหตุอื่นในอนาคตตามที่ระบุใน
 สัญญาจะมีผลกระทบกระเทือนถึงนั่นเอง ปัญหาที่ยากเกี่ยวกับส่วนได้เสียในสัญญาประ-
 กันภัยอยู่ที่ขอบเขตแห่งความเกี่ยวพันที่ผู้เอาประกันภัยมีอยู่ต่อเหตุที่เอาประกันนั้นว่า
 จะต้องถึงระดับเพียงใดจึงจะถือว่าเป็นส่วนได้เสียที่อาจเอาประกันภัยได้ อันจะมีผลให้ผู้
 พันคู่สัญญาตามบทบัญญัติข้างต้นได้ ปัญหาเรื่องนี้ยังไม่สู้จะมีมาสู่ศาลสูงของเรานัก จึง
 ต้องอาศัยกฎหมายและแนววินิจฉัยของศาลต่างประเทศ ตลอดจนความเห็นของบรรดา
 นักนิติศาสตร์ต่าง ๆ เป็นแนวพิจารณาที่กฎหมายของเราตามสมควร และเห็นสมควรแยก
 พิจารณาปัญหาเรื่องส่วนได้เสียในสัญญาประกันภัยออกเป็น ๒ กรณี คือ กรณีประกัน
 วินาศภัยประเภทหนึ่ง และกรณีประกันชีวิตอีกประเภทหนึ่ง

ส่วนได้เสียในสัญญาประกันวินาศภัย ก่อนที่จะพิจารณาถึงรายละเอียดของลักษณะ
 และขอบเขตของส่วนได้เสียในการเอาประกันวินาศภัย เห็นสมควรพิจารณาถึงมูลเหตุที่
 กฎหมายประสงค์ให้ผู้เอาประกันภัยต้องมีส่วนได้เสียในเหตุที่เอาประกันภัยเสียก่อน

เพราะมูลเหตุเช่นนี้เชื่อมโยงกับปัญหาในการวินิจฉัยส่วนได้เสียของผู้เอาประกันภัย ซึ่งอาจสรุปมูลเหตุในประการสำคัญได้ดังนี้

เป็นสัญญาเพื่อการทดแทนหรือชดใช้ความเสียหาย ความจำเป็นที่ผู้เอาประกันภัยต้องมีส่วนได้เสียในเหตุวินาศภัยขึ้นอยู่กับหลักสำคัญที่ว่า สัญญาประกันวินาศภัยมีมูลฐานแห่งข้อตกลงเพื่อชดใช้ความเสียหายที่แท้จริงที่บังเกิดขึ้นแก่ผู้เอาประกันภัยเท่านั้น โดยหลักกันหากผู้เอาประกันภัยไม่มีส่วนได้เสียต่อเหตุวินาศภัยแล้ว ก็ย่อมไม่เกิดความเสียหายอย่างใดที่ผู้เอาประกันภัยพึงจะได้รับชดใช้ ผู้พิพากษาศาลอังกฤษในคดีหนึ่งกล่าวว่า “หลักการสำคัญยิ่งอันเป็นรากฐานของกฎหมายการประกันภัยก็คือ สัญญาประกันภัย ไม่ว่าจะเป็นการประกันภัยทะเลหรือประกันอัคคีภัยก็ตาม เป็นสัญญาเพื่อชดใช้ความเสียหายและเฉพาะเพื่อชดใช้ความเสียหายเท่านั้น ซึ่งหมายความว่าในกรณีเกิดเหตุวินาศภัยขึ้น ผู้เอาประกันภัยจะได้รับชดใช้เท่าจำนวนวินาศภัยนั้นจนครบถ้วน แต่จะได้รับชดใช้เกินกว่าจำนวนวินาศจริงนั้นมิได้เลย และมูลฐานแห่งข้อตกลงนี้คือหลักแห่งการประกันภัย หากจะมีการกล่าวอ้างในรูปข้อตกลงอันแตกต่างไปจากหลักนี้ กล่าวคือ ไม่ว่าในรูปข้อตกลงที่ห้ามมิให้ผู้เอาประกันภัยได้รับชดใช้ตามจำนวนวินาศจริง หรือในรูปข้อตกลงที่ให้มีการชดใช้เกินกว่าจำนวนวินาศจริงแล้ว ขอกกล่าวอ้างเช่นนี้ย่อมผิดพลาดเป็นแน่นอน” หลักการที่ต้องมีการทดแทนความเสียหายและความจำเป็นในการที่ต้องมีส่วนได้เสียในการเอาประกันภัยนั้น เป็นหลักควบคู่และผสมผสานกันอยู่ในการประกันภัยทุกประเภท

ป้องกันข้อตกลงในรูปการพนัน เหตุสำคัญยิ่งอีกประการหนึ่งก็คือข้อตกลงในรูปสัญญาประกันภัย แต่ผู้เอาประกันภัยห้ามมีส่วนได้เสียในเหตุที่เอาประกันภัยนั้นแต่อย่างใดไม่แล้ว ข้อตกลงนี้ย่อมเข้าลักษณะเป็นสัญญาเสี่ยงพนันอย่างหนึ่ง (wagering contract) โดยความเชื่อว่าการพนันเป็นเครื่องบั่นทอนพลังงานของมนุษย์ที่ควรนำไปใช้ให้เกิดอรรถประโยชน์ในประเทศต่าง ๆ เช่นสหรัฐอเมริกา ข้อตกลงในรูปสัญญาพนันนี้ไม่ว่าประเภทใด รวมทั้งที่แฝงมาในรูปสัญญาประกันภัยถือว่าเป็นเหตุแห่งผลเสียหายทาง

เศรษฐกิจและสังคม และเป็นปฏิปักษ์ต่อศีลธรรมอันดี กฎหมายสหรัฐจึงไม่รับบังคับ
 บัญชาให้ โดยถือว่าเป็นข้อตกลงที่ขัดต่อความสงบเรียบร้อย สำหรับในประเทศอังกฤษนั้น
 ตามกฎหมายดั้งเดิม^{๑๐} ศาลอังกฤษยอมรับบังคับบัญชาในรูปการพนันทุกชนิด โดยถือ
 หลักเสรีภาพของบุคคลในการตกลงทำสัญญาระหว่างกันซึ่งรวมทั้งสัญญาพนันที่แฝงมาใน
 รูปสัญญาประกันภัยด้วย และสำหรับสัญญาประกันภัยนั้นจะตกลงกันในรูปข้อตกลงชัดใช้
 ความเสียหายที่แท้จริงหรืออย่างอื่นก็ได้ ถ้าหากเป็นรูปข้อตกลงชัดใช้จำนวนวินาศจริง
 แล้ว ถ้าผู้เอาประกันภัยไม่มีส่วนได้เสีย ก็ให้ระบุในข้อตกลงแสดงเจตนาต่อกันไว้ให้ชัด
 แจ้งว่า คู่กรณีได้ทำสัญญาในรูปข้อตกลงชัดใช้จำนวนวินาศจริง แต่มุ่งให้มีการชัดใช้ ไม่
 ว่าคู่สัญญาจะมีส่วนได้เสียหรือไม่ มิฉะนั้นแล้วอาจจะแปลเจตนาคู่กรณีเป็นสัญญาทดแทน
 ความเสียหายซึ่งเมื่อปราศจากส่วนได้เสียแล้วก็จะไม่รับบังคับให้^{๑๑} ฉะนั้นในทางปฏิบัติ
 เพื่อหลีกเลี่ยงปัญหา คู่สัญญาจึงทำกรรมธรรม์ในรูปกรรมธรรม์ที่ผ่านการพิสูจน์ส่วนได้เสีย
 ของผู้เอาประกันภัยแล้ว เพื่อบังคับความยุ่งยากในการพิสูจน์ส่วนได้เสียหรือมูลค่าราคาแห่ง
 ส่วนได้เสียของผู้เอาประกันภัย^{๑๒} โดยอาศัยกรรมธรรม์ประเภทนี้ คู่สัญญาได้อาศัยเป็น
 เครื่องมือเพื่อทำสัญญาพนันระหว่างกันจนกระทั่งในปลายศตวรรษที่ ๑๘ อังกฤษจึงได้ผ่าน
 กฎหมายทางรัฐสภาเพื่อกำจัดข้อตกลงพนันในรูปสัญญาประกันภัยเป็นครั้งแรก ซึ่งใช้
 บังคับเกี่ยวกับการประกันภัยทางทะเล^{๑๓} และต่อมาก็ได้ผ่านกฎหมายออกมาอีก ซึ่งใช้บัง
 คับการประกันวินาศภัยทางบกและการประกันชีวิต^{๑๔} แต่กฎหมายฉบับนี้ซึ่งให้ใช้บังคับ
 การประกันภัยทั่วไปนอกจากการประกันภัยทางทะเล ยังคงยกเว้นการเอาประกันวินาศภัย
 สินค้าทุกชนิดซึ่งมีผลให้มีการเอาประกันภัยสินค้าวัตถุต่าง ๆ ซึ่งอยู่นอกบังคับกฎหมาย
 ฉบับนั้นในรูปการพนันได้อยู่ จนกระทั่งภายหลังอังกฤษได้ผ่านกฎหมายฉบับแรกห้าม
 การทำสัญญาในรูปการพนันทุกอย่างตั้งแต่นั้นมา^{๑๕}

ป้องกันอาชญากรรมแก่ทรัพย์สิน เหตุผลที่สำคัญยิ่งอีกประการหนึ่งก็คือเป็นการ
 ป้องกันภัยอันตรายแก่ทรัพย์สินอันเนื่องมาจากการกระทำของผู้เอาประกันภัยเอง บุคคลที่
 เอาประกันภัยทรัพย์สินโดยที่ตนไม่มีส่วนได้เสียในทรัพย์สินนั้น อาจเกิดเจตนาทุจริตคิด

ทำลายทรัพย์สินเพื่อเอาเงินประกันภัยนั้น ในทางตรงข้าม หากบุคคลนั้นมีส่วนได้เสียในทรัพย์สินที่เอาประกันภัยแล้ว ย่อมไม่มีความคิดที่จะทำลายทรัพย์สินนั้นเพื่อหวังเอาประกันภัยแต่อย่างใด เพราะโดยหลักทดแทนความเสียหายดังกล่าวข้างต้น ผู้เอาประกันภัยย่อมไม่ได้รับผลกำไรอย่างใดในการลอบวางเพลิงทำลายทรัพย์สินนั้น หลักที่ว่าผู้เอาประกันภัยต้องมีส่วนได้เสียจึงจะได้รับผลตามสัญญาประกันภัย จึงเป็นวิธีการป้องกันการประกอบอาชญากรรมอย่างหนึ่ง เช่นการลอบวางเพลิงเผาทรัพย์สินนั้น อย่างไรก็ตามก็ยังไม่เป็นเครื่องป้องกันได้อย่างแน่นอนทีเดียวนัก ในสหรัฐอเมริกากรมธรรม์ประกันอัคคีภัยจึงมีข้อสัญญาจำกัดความรับผิดชอบของบริษัทประกันภัยในความเสียหายอันเป็นผลจากการกระทำของผู้เอาประกันภัยไว้หลายประการ^{๑๖} และประเทศไทยเองก็ได้ออกกฎหมายวางมาตรการป้องกันเจตนาทุจริตของผู้เอาประกันภัยไว้เพิ่มขึ้นอีก^{๑๗}

ลักษณะและขอบเขตของส่วนได้เสียในสัญญาประกันวินาศภัย

การประกันวินาศภัยอันได้แก่การเอาประกันภัยในความเสียหายอย่างใด ๆ บรรดาซึ่งจะพึงประมาณเป็นเงินได้ (ป.พ.พ. ๘๖๑, ๘๖๙) นั้น ปกติก็ได้แก่การเอาประกันภัยในความเสียหายอันอาจบังเกิดขึ้นแก่ทรัพย์สินกิจการของผู้เอาประกันภัยหรือความเสียหายของบุคคลอื่น ซึ่งผู้เอาประกันภัยต้องรับผิดชอบ ส่วนได้เสียในสัญญาประกันวินาศภัยเป็นการมุ่งพิจารณาถึงความเกี่ยวพันของผู้เอาประกันภัยต่อเหตุวินาศภัยนั้น ซึ่งอาจพิจารณาหาลักษณะแห่งความเกี่ยวพันได้ดังนี้

ความเกี่ยวพันในฐานะผู้ทรงทรัพย์สินสิทธิ ถ้าความเกี่ยวพันที่ผู้เอาประกันภัยมีต่อเหตุวินาศภัยนั้นเป็นลักษณะที่ก่อความผูกพันถึงขนาดเป็นสิทธิหน้าที่และความรับผิดชอบตามกฎหมายแล้วย่อมถือว่าเป็นส่วนได้เสียที่เอาประกันภัยได้ สำหรับทรัพย์สินซึ่งจัดเป็นสิทธิอนุภาพสูงย่อมเป็นส่วนได้เสียที่เอาประกันภัยได้โดยไม่มีข้อแม้ ไม่เฉพาะแต่ผู้ทรงกรรมสิทธิ์ในทรัพย์สินของตนเองเท่านั้น ผู้ทรงทรัพย์สินสิทธิในทรัพย์สินของผู้อื่นก็ถือว่ามีส่วนได้เสียที่จะเอาประกันภัยทรัพย์สินนั้นได้ ผู้ทรงทรัพย์สินสิทธิในทรัพย์สินต่างๆ ตามประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ บรรพ ๔ เช่นผู้มสิทธิครอบครอง สิทธิอาศัยในโรงเรือนของผู้อื่นหรือสิทธิในการะจำยอม เป็นต้น มีปัญหาคิดว่าผู้ครอบครองปรบกษทรัพย์สินของผู้อื่นหรือ

ผู้ทได้ทรัพย์สินของผู้อื่นมาโดยการกระทำผิดจะถือว่ามีส่วนได้เสียที่จะเอาประกันภัยทรัพย์สิน
นั้นระหว่างยังไม่ครบอายุความครอบครองครบปีหรือไม่ ถ้าพิจารณาในแง่ว่าบุคคล
ดังกล่าวนี้แม้จะยังไม่ได้กรรมสิทธิ์โดยทางครอบครองครบปีก็ตาม ก็มีอำนาจแห่งสิทธิ
ครอบครองที่จะได้รับประโยชน์จากทรัพย์สินนั้น และอาจสิทธิยื่นต่อบุคคลอื่น ๆ ได้ ฉะนั้น
แม้จะยังอยู่ในเงื่อนไขการได้มาซึ่งกรรมสิทธิ์ในทรัพย์สินนั้นก็น่าจะถือว่ามีส่วนได้เสียที่จะ
เอาประกันภัยทรัพย์สินนั้นได้ อันเป็นการสอดคล้องกับหลักส่วนได้เสียข้างต้น ผู้เก็บทรัพย์สิน
เสียหายแม้จะยังไม่มีกรรมสิทธิ์ตามเงื่อนไขของกฎหมายก็น่าจะถือว่ามีส่วนได้เสียที่จะเอา
ประกันภัยได้ ในแง่ที่เป็นภาระหน้าที่ในการเก็บรักษาทรัพย์สินต่อเจ้าของทรัพย์สินนั้น ผู้รับ
จ้างเอง ผู้รับซ่อมฝาก ผู้ใช้สิทธิยดหน่วงทรัพย์สินก็มีส่วนได้เสียในทรัพย์สินที่รับจ้างซ่อม ฝาก
และทรัพย์สินยดหน่วงไว้ ส่วนผู้ขายฝากแม้กรรมสิทธิ์จะโอนไปยังผู้ซ่อมฝาก ก็น่าจะถือว่ายังมี
ส่วนได้ส่วนเสียในทรัพย์สินที่ขายฝากนั้นอยู่ในระหว่างกำหนดระยะเวลาไถ่คืน เช่นเดียวกับ
ผู้รับโอนสิทธิไถ่ทรัพย์สิน แต่ถ้าล่วงพ้นกำหนดเวลาไถ่ถอนไปแล้ว ย่อมถือว่าส่วนได้เสียสิ้นสุดลง
ผู้ขายฝากจะเอาประกันภัยทรัพย์สินนั้นไม่ได้

ความเกี่ยวพันในลักษณะเป็นความผูกพันทางบุคคลสิทธิ ส่วนได้เสียที่จะเอา
ประกันภัยทรัพย์สินนั้นไม่จำเป็นที่ผู้เอาประกันภัยจะต้องมีความเกี่ยวพันต่อทรัพย์สินนั้น
แต่เฉพาะในลักษณะเป็นอำนาจทรัพย์สินสิทธิเท่านั้น แต่อาจเป็นส่วนได้เสียในลักษณะ
อำนาจอื่นนอกจากอำนาจทรัพย์สินสิทธิก็ได้ ถ้าบุคคลมีส่วนได้เสียในทรัพย์สินนั้นในลักษณะ
การที่หากทรัพย์สินนั้นต้องสูญหรือทำลายไป จะยังความวิบัติเสียหายทางการเงินแก่บุคคล
นั้นแล้ว บุคคลนั้นย่อมหาวิธีการเพื่อทดแทนวินาศภัยนั้นโดยการประกันวินาศภัยทรัพย์สิน
นั้นได้ หลักวินิจฉัยปัญหาส่วนได้เสียมิได้อยู่ที่ว่าบุคคลนั้นทรงอำนาจในการถือสิทธิใน
ทรัพย์สินนั้นหรือไม่ แต่อยู่ที่ว่าบุคคลนั้นจะได้รับความวิบัติเสียหายทางการเงินในการที่
ทรัพย์สินนั้นมาต้องวินาศภัยไปหรือไม่มากกว่า ส่วนได้เสียนี้อาจเนื่องมาจากการที่ได้ครอบ
ครอง ใช้หรือได้รับประโยชน์ในทรัพย์สินนั้น จากการอาศัยเป็นหลักประกันหนี้หรือยด
หน่วงทรัพย์สินไว้ หรือประโยชน์ได้เสียอย่างใดอย่างหนึ่งอันเกี่ยวกับทรัพย์สินนั้น^{๑๕} ความ

ผูกพันแห่งบุคคลสิทธิ ไม่ว่าจะเป็นความผูกพันในลักษณะเป็นอำนาจแห่งสิทธิที่จะได้ใช้
 หรือรับประกันโยชน์ หรือเรียกร้องเอาแก่ทรัพย์สินอันเป็นวัตถุแห่งสิทธิอื่น หรือในลักษณะที่
 เป็นพันธะหน้าที่ซึ่งการปฏิบัติตามพันธะดังกล่าวขึ้นอยู่กับความเป็นอยู่แห่งตัวทรัพย์สิน^{๒๐}
 ในคดีหนึ่งของศาลสูงแห่งมลรัฐนิวยอร์กซึ่งได้รับข้อเสนอง่ายอย่างเด่นชัดที่สุดในการวินิจฉัยเกี่ยว
 กับสิทธิตามมูลสัญญาอันถือเป็นมูลฐานแห่งส่วนได้เสียในการเอาประกันวินาศภัยอย่างหนึ่ง
 ในคดีดังกล่าว เจ้าของสิทธิบัตรได้ทำสัญญาเพื่อประกันคุ้มครองค่าสิทธิบัตรที่ได้ให้แก่
 โรงงานผลิตและกลั่นน้ำมันแห่งหนึ่ง โดยโรงงานน้ำมันดังกล่าวนี้รับประกันที่จะจ่ายค่า
 สิทธิบัตรให้ ไม่ต่ำกว่าเดือนละ ๒๕๐ เหรียญ ตราบที่โรงงานยังผลิตน้ำมันออกจำหน่าย
 ได้ สิทธิในการใช้สิทธิบัตรยังคงมีอยู่แม้โรงงานต้องอศศภย์ทำลายสิ้นไปก็ตาม แต่
 ตามข้อสัญญาในกรณีที่โรงงานต้องประสบอศศภย์เสียหาย มูลค่าเช่าสิทธิบัตรจะต้อง
 ลดลงตามส่วนของความเสียหายดังกล่าว และในกรณีเอง ผู้ถือสิทธิบัตรจึงได้ทำสัญญา
 ประกันอศศภย์โรงงานน้ำมันนี้ไว้กับบริษัทประกันภัยเพื่อความเสียหายที่ผลประโยชน์
 ในสิทธิบัตรต้องลดลงจากอศศภย์ตามข้อตกลงนั้น ศาลวินิจฉัยว่าการเสี่ยงภัยของผู้ถือสิทธิ
 บัตรมีความเกี่ยวพันโดยตรงและจำเป็นกับความปลอดภัย และคงอยู่ของโรงกลั่นน้ำมันนั้น
 ส่วนได้เสียไม่จำต้องพิจารณาแต่ในแง่ที่ต้องเป็นสิทธิต่อตัวทรัพย์สินที่เอาประกันภัยนั้นโดย
 ตรงเท่านั้น หากผู้ประกันภัยตกอยู่ในสภาพที่จะต้องรับผลวินาศภัยในกรณีที่เกิดภัยตาม
 สัญญาแก่ทรัพย์สินนั้น หรือส่วนได้เสียในลักษณะที่เป็นความเกี่ยวพันต่อความปลอดภัย
 หรือความคงอยู่ในอันที่จะยังความวิบัติเสียหายโดยตรงแก่ผู้เอาประกันภัยจากการที่ทรัพย์สิน
 นั้นต้องวินาศภัยทำลายไปก็ดี ย่อมถือเป็นส่วนได้เสียที่เอาประกันภัยได้ หรือถ้าบุคคลใด
 แสดงอำนาจแห่งสิทธิในหรือต่อตัวทรัพย์สินซึ่งศาลจะบังคับบัญชาให้ตามอำนาจแห่งสิทธิ
 อันมีต่อตัวทรัพย์สิน ซึ่งความคงอยู่แห่งตัวทรัพย์สินมีความสำคัญต่ออำนาจแห่งสิทธิอื่น
 ถึงขนาดที่เมื่อทรัพย์สินต้องมือนวินาศทำลายไป จะยังผลวิบัติเสียหายเป็นมูลค่าทางการเงิน
 แก่บุคคลนั้นแล้ว ได้ชื่อว่าบุคคลนั้นมีส่วนได้เสียที่จะเอาประกันภัยทรัพย์สินนั้นได้ กรณี

ของโจทก์ในคดีนี้ซึ่งความวินาศภัยอาจกำหนดได้จากจำนวนมูลค่าสิทธิบัตรที่ต้องถูกลดลง
 อันเป็นผลจากการที่โรงกลั่นน้ำมันต้องประสบอัคคีภัยนั้น ปรับได้กับหลักวินัจฉัยดังกล่าวมา
 นี้^{๒๑} คดีอีกเรื่องหนึ่ง ผู้เอาประกันภัยทำสัญญารับเหมาเคลื่อนย้ายเรอนไปปลูกในที่อื่น ศาล
 แห่งมลรัฐอลาบามาวินิจฉัยว่า ผู้รับเหมามีส่วนได้เสียในเรอนนั้นระหว่างทำการขนเคลื่อน
 โดยแสดงเหตุผลแห่งคำวินิจฉัยว่าเงินและแรงงานที่ทุ่มเทลงไปในงานชิ้นนี้รวมตลอดทั้งผล
 กำไรที่จะได้รับเมื่อผลงานเสร็จสิ้นลง ถือว่าเป็นยอดจำนวนวินาศภัยที่ผู้รับเหมาจะต้อง
 ประสบในการที่เรอนนั้นมาต้องวินาศภัยไปในระหว่างทำการขนเคลื่อน การที่เรอนถูก
 เพลิงไหม้ไปเสียก่อนการเคลื่อนย้ายจะสำเร็จลงตามสัญญา ย่อมเป็นเหตุให้ผู้รับเหมาไม่
 สามารถปฏิบัติตามข้อตกลงนั้นได้ และจึงจะไม่มีสิทธิจะได้รับสินจ้างตามสัญญา และน
 เองตามหลักที่ถือกันในปัจจุบันคือส่วนได้เสียที่เอาประกันภัยได้^{๒๒} สิทธิแห่งมูลค่าสัญญาใน
 กรณีที่อาจเอาประกันภัยได้ ก็เช่นคู่สัญญาจะขอจะขายอาจเอาประกันภัยทรัพย์สิน
 อันเป็นวัตถุแห่งสัญญานั้นได้ โดยผู้จะขายอาจเอาประกันวินาศภัยในฐานะจะเป็นเจ้าของ
 สิทธิในทรัพย์สินนั้น ส่วนผู้จะขายย่อมเอาประกันภัยได้ในฐานะยังเป็นเจ้าของกรรมสิทธิ
 ในทรัพย์สิน หรือในกรณีสัญญาซื้อขายที่กรรมสิทธิ์โอนไปยังผู้ซื้อแล้วผู้ขายก็อาจเอา
 ประกันวินาศภัย ในกรณีที่จะต้องรับผิดชอบในการครอบครองทรัพย์สินไว้ก่อนส่งมอบ หรือ
 ยึดหน่วงทรัพย์สินไว้เพื่อราคาทรัพย์สินที่ยังไม่ชำระ ในกรณีทรัพย์สินที่เอาประกันภัยโอน
 เปลี่ยนกรรมสิทธิ์มาเป็นของผู้ซื้อ สิทธิในสัญญาประกันภัยอาจโอนตามไปด้วย (ป.พ.พ.
 มาตรา ๘๗๕) หรืออาจเข้ากรณีรับช่วงทรัพย์สิน (ป.พ.พ. มาตรา ๒๒๘) ผู้เช่าก็ถือว่า
 มีส่วนได้เสียในทรัพย์สินที่เช่าระหว่างอายุสัญญาเช่า โดยเฉพาะย่อมมีส่วนได้เสียที่จะเอา
 ประกันภัยอาคารที่ปลูกสร้างบนที่ดินที่เช่า แม้จะมีข้อสัญญาให้ตกเป็นกรรมสิทธิ์ของผู้
 ให้เช่าเมื่อครบอายุสัญญาเช่าแล้ว^{๒๓} เจ้าหนี้ผู้รับโอนสิทธิไถ่ทรัพย์สินจากลูกหนี้ผู้ขายฝากก็มี
 ส่วนได้เสียในทรัพย์สินที่ขายฝากที่จะเอาประกันภัยทรัพย์สินได้^{๒๔} หุ้นส่วนหรือผู้เป็นหุ้น
 ส่วนในห้างหุ้นส่วนสามัญ ศาลอเมริกาคัดสินว่ามีส่วนได้เสียที่จะเอาประกันภัยทรัพย์สิน
 ของหุ้นส่วนได้โดยผู้เป็นหุ้นส่วนอาจเอาประกันภัยเพื่อประโยชน์ของตนเอง แม้จะออกจาก

กิจการหุ้นส่วนไปแล้ว หากว่ายังต้องผูกพันรับผิดชอบในสัญญาเช่าหุ้นส่วนระหว่างกันอยู่^{๒๕} ความเกี่ยวพันที่ผูกเอาประกันภัย มต่อเหตุวินาศภัยซึ่งจะมีผลให้ต้องรับผิดชอบในวินาศภัยที่เกิดขึ้นภัยสินของบุคคลอื่นถือเป็นส่วนได้เสียที่เอาประกันภัยได้ ซึ่งในกรณีเข้าลักษณะเป็นการประกันภัยค่าจูน (ป.พ.พ. มาตรา ๘๘๗) ในคดีหนึ่งที่ศาลมลรัฐอลาบามา ผู้รับเหมาก่อสร้างทำสัญญากับเจ้าของที่ดินปลูกเรือนอาศัยหลังหนึ่ง โดยมีข้อตกลงว่า จะต้องมีการครบถ้วนตามสัญญาและส่งมอบในสภาพบริบูรณ์ มิฉะนั้นเจ้าของที่ดินจะไม่มีความผูกพันต้องชำระตามราคาที่ดินตกลง ในระหว่างก่อสร้างผู้รับเหมาได้รับเงินล่วงหน้าไปหลายงวด ก่อนการปลูกสร้างจะเสร็จ ได้เกิดเพลิงไหม้อาคารนั้นเสียหายไปหมด โดยการออกเงินทดลองล่วงหน้าเพิ่มเติม ผู้รับเหมาจึงปลูกสร้างขึ้นใหม่จนแล้วเสร็จครบถ้วนตามสัญญา ต่อข้อปฏิเสธไม่ยอมรับรับผิดชอบของบริษัทประกันภัย ซึ่งอ้างว่าผู้เอาประกันภัยไม่มีส่วนได้เสียในเรือนหลังนี้ ศาลวินิจฉัยว่าตามสัญญารับเหมา ภายหลังที่เรือนถูกเพลิงไหม้แล้ว ถ้าผู้รับเหมาไม่ปลูกขึ้นใหม่ให้แล้วเสร็จครบถ้วนดังเดิมแล้วจะต้องรับผิดชอบในเงินทั้งหมดที่ผู้ว่าจ้างได้ออกทดรองไป เช่นนี้ย่อมเห็นได้ว่าผู้รับเหมามีความผูกพันรับผิดชอบที่จะต้องปลูกเรือนขึ้นใหม่ มิฉะนั้นต้องรับผิดชอบค่าใช้จ่ายจำนวนทั้งหมดที่ได้รับมา ความผูกพันในลักษณะนี้เองที่ผู้รับประกันภัยต้องรับผิดชอบต่อผู้รับเหมาเพื่อความเสียหายตามข้อกำหนดแห่งกรมธรรม์ประกันภัย^{๒๖} ความเกี่ยวพันในลักษณะดังกล่าวอาจเนื่องมาจากมูลสัญญาหรือละเมิด เช่นบุคคลผู้ต้องรับผิดชอบในความเป็นอยู่ของทรัพย์สินผู้อยู่ในความครอบครองของบุคคลนั้น ตามมูลสัญญายืม ฝากทรัพย์สิน จ้างนำ รับขน ตัวแทนซึ่งเก็บรักษาดูแลทรัพย์สินตัวการไว้เป็นต้น หรือในลักษณะละเมิด เช่นนายจ้างเอาประกันภัยความเสียหายที่ต้องรับผิดชอบต่อลูกจ้าง ผู้ครอบครองทรัพย์สินเอาประกันภัยความเสียหายที่อาจเกิดขึ้นเพราะทรัพย์สินที่ครอบครองนั้น ผู้ขับขี่รถยนต์หรือเครื่องจักรกลเอาประกันภัยความเสียหายที่เกิดขึ้นแก่บุคคลอื่น หรือตามบทบัญญัติลักษณะอื่น เช่นผู้จัดการมรดกผู้ปกครองทรัพย์สินบุตรหรือผู้เยาว์มีส่วนได้เสียในทรัพย์สินนั้นที่จะเอาประกันภัยได้ แม้ผู้รับประกันภัยก็มีส่วนได้เสียที่จะเอาประกันภัยต่อได้ (re – insurance) ส่วนได้เสียตามมูลกรณีดังกล่าวอาจเป็นส่วนได้เสียทั้งในแง่เป็นสิทธิและความรับผิดชอบต่อเหตุที่เอาประกัน

ภยนั้น ฉะนั้น จึงอาจเอาประกันภัยรวมทั้งมูลค่าแห่งสิทธิและความรับผิดชอบเป็นผลจาก
เหตุวินาศภัยนั้นด้วย อันเป็นการเอาประกันภัยในรูปแบบผสมซึ่งรวมทั้งวินาศภัยทรัพย์สินของ
ผู้เอาประกันภัยและภัยของบุคคลที่สามหรืออาจเป็นการเอาประกันภัยเพื่อประโยชน์ส่วนได้
เสียของบุคคลอื่นด้วยก็ได้^{๒๗}

พึงสังเกตว่าในการพิจารณาถึงส่วนได้เสียในลักษณะที่เป็นสิทธิในทรัพย์สินใดที่จะเอา
ประกันวินาศภัยนั้น โดยหลักแล้วจะต้องพิจารณาถึงสิทธิที่จะบังคับเอาแก่ตัว
ทรัพย์สินได้ โดยเฉพาะเจาะจง เช่น ทรัพย์สินเป็นวัตถุแห่งหนึ่งในมูลสัญญาซึ่งอยู่ใน
บังคับอำนาจแห่งสิทธิระหว่างคู่สัญญา หรือทรัพย์สินเป็นวัตถุแห่งทรัพย์สินดังกล่าว
ข้างต้น ฉะนั้น เจ้าหนี้สามัญซึ่งไม่อยู่ในฐานะที่จะบังคับเรียกร้องต่อทรัพย์สินใดของ
ลูกหนี้ได้ โดยเฉพาะเจาะจง จึงถือว่าไม่อาจอ้างส่วนได้เสียในแง่ที่ว่าหากทรัพย์สินต้อง
วินาศภัยจะเป็นเหตุให้ โอกาสที่จะบังคับชำระหนี้จากทรัพย์สินของลูกหนี้ต้องลดน้อยลง
ไป^{๒๘} เจ้าหนี้ตามคำพิพากษาเช่นเดียวกันยังไม่ถือว่ามีส่วนได้เสียในทรัพย์สินของลูกหนี้
แต่ทรัพย์สินที่ถูกยึดหรืออายัดในชั้นบังคับคดีแล้ว ศาลอังกฤษและอเมริกาถือว่าเจ้าหนี้
ตามคำพิพากษามีส่วนได้เสียที่จะเอาประกันทรัพย์สินได้ เพราะตามกฎหมายประเทศ
ดังกล่าวถือว่าเจ้าหนี้มีสิทธิยึดหน่วงทรัพย์สินนั้น^{๒๙} ศาลอเมริกายังเดินไกลไปอีกโดย
วินิจฉัยว่าในกรณีที่ทรัพย์สินของลูกหนี้ไม่เพียงพอกับหนี้สิน เจ้าหนี้มีส่วนได้เสียที่จะเอา
ประกันทรัพย์สินทั้งหมดของลูกหนี้ได้^{๓๐} และเจ้าหนี้ของลูกหนี้ผู้ตายซึ่งมีหนี้สินลงพัน
ตัว มีส่วนได้เสียในทรัพย์สินที่เหลืออยู่ทั้งหมดของผู้ตาย เพราะในกรณีเช่นนี้บุคคลสิทธิ
ระหว่างเจ้าหนี้และลูกหนี้กลายเป็นอำนาจทรัพย์สินของเจ้าหนี้ต่อกองทรัพย์สิน
นั้น^{๓๑} โดยหลักเดียวกันนี้ ศาลอังกฤษวินิจฉัยว่าผู้ถือหุ้นในบริษัทไม่มีส่วนได้เสียใน
ทรัพย์สินของบริษัท คงมีส่วนได้เสียที่จะเอาประกันภัยสำหรับทุนรอนที่เสี่ยงลงทุนไป
เป็นค่าหุ้น รวมทั้งกำไรที่คาดหมายจะได้รับจากการลงทุนไป ข้อเท็จจริงในคดีดังกล่าว
ซึ่งขณมาสู่การวินิจฉัยของศาลสูงสุด ผู้เอาประกันภัยซึ่งเป็นเจ้าของป่าไม้ได้โอนขาย
กิจการป่าไม้ทั้งหมดให้เป็นของบริษัทแห่งหนึ่ง โดยตนเองเป็นผู้ถือหุ้นใหญ่ในบริษัทนั้น

เกือบทั้งหมด ในระหว่างบริษัททำการตัดฟันไม้ ได้เกิดเพลิงไหม้ยังความเสียหายเกิดขึ้นอย่างหนัก ผู้เอาประกันภัยบางส่วนได้เสียหลายสถานะด้วยกันทั้งในแง่สถานะผู้ถือหุ้น ผู้รับฝากทรัพย์สิน และเจ้าหน้าที่ของกิจการบริษัท ซึ่งแต่ละกรณีศาลองกฤษวินิจฉัยไม่เห็นด้วยสำหรับในแง่สถานะของผู้ถือหุ้นนั้น ศาลองกฤษวินิจฉัยว่า ผู้ถือหุ้นไม่ส่วนได้เสียในลักษณะความเกี่ยวพันในแง่เป็นสิทธิอย่างใดอย่างหนึ่งในตัวทรัพย์สินใด ๆ ของบริษัทที่อาจเอาประกันภัยได้ และจึงไม่มีสิทธิได้รับชดใช้ตามกรมธรรม์อัคคีภัย^{๓๒} แต่ศาลอเมริกาเดินแนวตรงข้าม โดยเห็นว่าแม้ผู้ถือหุ้นจะไม่มีสิทธิในทรัพย์สินของบริษัท แต่ก็มสิทธิในเงินปันผลและสินทรัพย์ของบริษัทเมื่อเลิกกิจการแล้ว อันจัดว่าเป็นส่วนได้เสียในลักษณะเป็นความเกี่ยวพันที่ความคงอยู่ของทรัพย์สินนั้นจะอำนวยประโยชน์ผลได้ทางการเงินแก่หุ้นส่วนผู้นั้นที่จะเอาประกันภัยทรัพย์สินของบริษัทได้^{๓๓}

ส่วนได้เสียในลักษณะที่เป็นความเกี่ยวพันอันเป็นสิทธิหน้าที่ตามกฎหมายดังกล่าวนี้จะต้องถึงขนาดเป็นความผูกพันที่ก่อให้เกิดมูลหนี้อันอาจมีผลบังคับได้ ฉะนั้น ข้อผูกพันที่ไม่เกิดผลบังคับตามกฎหมาย เช่น นิติกรรมที่มีได้ปฏิบัติตามแบบ หรือมีวัตถุประสงค์ต่อกฎหมาย ย่อมไม่ถือเป็นส่วนได้เสียที่จะผูกพันคู่สัญญาประกันภัยได้เช่นกัน ทำนองเดียวกันความผูกพันในแง่เป็นพันธกรณีทางศีลธรรมก็ไม่ถือเป็นส่วนได้เสียเพียงพอให้เกิดความผูกพันในสัญญาประกันภัย (เทียบ ป.พ.พ. มาตรา ๔๐๘ (๓)) แต่เมื่อเป็นความผูกพันก่อมูลหนี้ตามกฎหมายแล้ว แม้จะมีหนมเงื่อนไขก็ถือว่ามีส่วนได้เสียที่จะเอาประกันภัยได้ สัญญาที่เป็นโมฆะ คู่สัญญาก็ยังมีส่วนได้เสียในทรัพย์สินอันเป็นวัตถุแห่งสัญญานั้นจนกว่าจะถูกบอกกล่าว หรือหนทขาดอายุความ หรือขาดหลักฐานฟ้องร้องบังคับคดีถือว่ามีส่วนได้เสียที่จะเอาประกันภัยได้เช่นกัน^{๓๔}

ความเกี่ยวพันต่อทรัพย์สินในลักษณะเป็นความคาดหวังที่แน่นอนตามความเป็นจริง (The Concept of the Factual Expectation of Loss) มูลฐานแห่งส่วนได้เสียที่ผู้เอาประกันภัยมีต่อเหตุวินาศภัยอีกประการหนึ่งซึ่งยังเป็นปัญหาอยู่ในแง่จะเป็น

ที่ยอมรับว่าถึงขนาดเป็นส่วนใดเสียที่จะมีผลผูกพันสัญญาประกันภัยหรือไม่ ก็คือส่วนใด
เสียในลักษณะที่ความเกี่ยวพันกับผู้เอาประกันภัยมีต่อทรัพย์สินที่เอาประกันภัยนั้นไม่ถึง
ขนาดที่จะมีผลผูกพันในลักษณะเป็นสิทธิหน้าที่ตามกฎหมายเช่นในกรณีข้างต้น แต่เป็น
ส่วนใดเสียตามความเป็นจริงในลักษณะที่เป็นความคาดหวังในผลประโยชน์ผลได้จากการ
ที่ทรัพย์สินนั้นยังคงสภาพอยู่ หรือเป็นความคาดหวังในความสูญเสียซึ่งผลประโยชน์นั้น
หากทรัพย์สินนั้นต้องวินาศทำลายไปเสียก่อน^{๓๕} หลักความคิดในส่วนใดเสียประเภทนี้
ศาลอังกฤษได้รับรองไว้แล้วแต่ดั้งเดิม แต่ได้รับการวิพากษ์วิจารณ์จากตุลาการศาลสูงอย่าง
มาก คิดดังกล่าวได้ตัดสินในปี ค.ศ. ๑๗๘๒^{๓๖} ในปัญหาการเอาวินาศภัยเรือพาณิชย์
ของศัตรู ในคดีนี้นายทหารเรือรบราชนาวีอังกฤษได้ยึดเรือพาณิชย์ของประเทศศัตรูได้
ลำหนึ่ง และขณะนำเรือนั้นเข้าสู่ท่าเรือประเทศอังกฤษเพื่อให้ศาลชั่งตวงขึ้นเพื่อการน
ำมาเข้าท่าเรือมีบางส่วนได้เสียในเรือลำนี้ โดยหลักดังกล่าวอีก ๒๐ ปีภายหลังต่อมา ในปี
ค.ศ. ๑๘๐๖^{๓๗} ศาลอังกฤษก็วินิจฉัยหลักส่วนใดเสียตามแนวคิดดังกล่าว โดยวินิจฉัยว่า
ผู้ได้รับแต่งตั้งจากรัฐสภาอังกฤษให้มีอำนาจจับกุมและดำเนินการ กับเรือดัตช์ซึ่งกำลังนำ
เรือที่ยึดครองได้เข้าสู่ท่าเรืออังกฤษ มีส่วนใดเสียที่จะได้รับชดใช้ความเสียหายจากบริษัท
ประกันภัยตามสัญญาประกันภัย โดยได้แสดงแนววินิจฉัยว่าสิทธิที่จะบังคับเอาแก่เรือนั้น
ตามข้อผูกพันสัญญาในกรณีที่เรือนั้นเข้าสู่ท่าเรือโดยปลอดภัยย่อมถือเป็นส่วนใดเสียที่ผูกพัน
ข้อตกลงประกันภัย อันจัดเข้าแทนที่อำนาจแห่งทรัพย์สินสิทธิในเรือซึ่งผู้เอาประกันภัยมิได้
มีอยู่ขณะเอาประกันภัยนั้น แต่เมื่อมีคนขึ้นบนไปสู่ศาลสูงซึ่งมิได้เกี่ยวกับประเด็นปัญหา
ส่วนใดเสียในสัญญาประกันภัยโดยตรง ลอร์ด เอลดอน แสดงความเห็นแย้งกับคำวินิจฉัย

ศาลชั้นต้น โดยให้ตัวอย่างที่ได้รับการยกย่องในบรรดานักนิติศาสตร์จนบัดนี้ว่า สมมติว่า ก. มีกรรมสิทธิ์ในเรือลำหนึ่งซึ่งกรรมสิทธิ์ในเรือนจะตกเป็นของ ข. ภายหลัง ก. ตาย โดยไม่มีทายาทรับมรดกเลย ถ้า ก. มีบุตร ๒๐ คนและคนห่วยมีอายุได้ ๒๐ ปี และขณะนั้น ข. มีอายุได้ ๙๐ ปีแล้ว ย่อมเป็นความแน่นอนในความรู้ สักอย่างที่สุดต่อลักษณะที่ควรจะเป็นตามเหตุการณ์เช่นว่า ข. จะไม่มีวันจะได้กรรมสิทธิ์ในเรือลำนี้เลย แต่แม้กระนั้น ก็ถือว่า ข. มีส่วนได้เสียอย่างชัดแจ้งในเรือลำนี้ ตรงกันข้าม หากสมมติว่า ข. เป็นทายาทที่จะรับมรดกคนเดียวของ ก. ซึ่งมีทรัพย์สินมรดกมีมูลค่าประมาณ ๒๐,๐๐๐ ปอนด์ต่อปี ซึ่งบัดนี้มียุถึง ๙๐ ปีแล้ว และยิ่งवलจรตถึงขนาดไม่สามารถทำพินัยกรรมจำหน่ายทรัพย์สินได้ ซึ่งย่อมไม่มีผู้ใดปฏิเสธได้เลยว่า ข. ย่อมจะต้องเป็นผู้รับทรัพย์สินมรดกของ ก. แต่ผู้เดียว แต่ในสายตาของกฎหมาย กรณีเช่นนี้ยังไม่ถือเป็นส่วนได้เสียที่จะเอาประกันภัยได้โดยเหตุที่ว่า ข. เพียงมีความเกี่ยวพันต่อทรัพย์สินนั้นในลักษณะที่เป็นเพียงความคาดหวังที่จะได้เป็นผู้รับมรดกเท่านั้น ลอร์ด เอลดอน ให้ความเห็นต่อไปว่า หากจะยอมรับเอาความแน่นอนตามความรู้ สักของบุคคลเช่นนี้แล้ว ก็จะต้องเป็นความแน่นอนที่ไม่มีทางพลาดเป็นอันได้เลย จึงจะถือเป็นส่วนได้เสียที่จะยอมรับได้ ความเห็นของลอร์ด เอลดอนนั้นเป็นที่ยอมรับนับถือกันในบรรดานักนิติศาสตร์ใน อังกฤษ ซึ่งมีความเห็นคล้อยตามกันอยู่มาก และยังคงเป็นปัญหาอยู่ว่าศาลอังกฤษจะยังคงเดินแนวคำพิพากษาดังกล่าวหากมีคดีในปัญหาเช่นนี้ขึ้นมาสู่ศาลอีกหรือไม่

แต่ในสหรัฐอเมริกาความเห็นโน้มเอียงในทางยอมรับรองส่วนได้เสียในความเกี่ยวพันในลักษณะนี้ โดยศาลสูงแห่งรัฐแมสซาชูเซตส์ใช้หลักความคาดหวังในความเป็นจริงจนจรรยาพ้อค่านายหน้าขายสินค้ามีส่วนได้เสียในค่าขายสินค้าซึ่งคาดว่าจะได้จากการขายสินค้าซึ่งส่งมาให้จำหน่าย แม้จะไม่มีสิทธิในทรัพย์สินนั้นตามกฎหมายแต่อย่างใดก็ตาม^{๓๘} และอีกคดีหนึ่งตัดสินว่าบุตรซึ่งปลูกเรือนในที่ดินของมารดาซึ่งจะโอนบ้านให้เป็นของบุตรภายหลังสร้างแล้วเสร็จมีส่วนได้เสียในเรือนที่ปลูกนั้น^{๓๙} ตามกฎหมายประกันภัยตามมลรัฐบางแห่งก็ยังเห็นว่าวิเคราะห์ศัพท์ของส่วนได้เสียในสัญญาประกันวินาศภัย

กว้างพอที่จะหมายรวมถึงความเกี่ยวพันในหลักประเพณีได้ เช่น กฎหมายรัฐโคโลราโด
บัญญัติวิเคราะห์ศัพท์ส่วนได้เสียในทรัพย์สินตามสัญญาประกันภัยว่า คือ “ส่วนได้เสีย
อันผู้เอาประกันภัยมีในทรัพย์สินไม่ว่าในลักษณะเป็นส่วนได้เสียใดๆ หรือในลักษณะเป็น
ความเกี่ยวพันต่อทรัพย์สินหรือมีความรับผิดชอบต่อความเป็นอยู่ของทรัพย์สินนั้น ในลักษณะ
ทวนาศักยภาพทรัพย์สินนั้นอาจยังความเสียหายแก่ผู้เอาประกันภัยโดยตรง”^{๕๐} และวิเคราะห์
ศัพท์ส่วนได้เสียในกฎหมายประกันภัยรัฐนิวยอร์ก บัญญัติว่า “คำว่าส่วนได้เสียในสัญญา
ประกันภัยนี้ให้หมายรวมถึงส่วนได้เสียใดๆ อันชอบด้วยกฎหมายและมีมูลค่าสูงทางเศรษฐกิจ
ในความปลอดภัยหรือในการสงวนดูแลรักษาทรัพย์สินนั้นจากภัยพิบัติความเสียหาย
ต่าง ๆ อันกำหนดเป็นเงินได้”^{๕๑} อย่างไรก็ตาม ศาลอเมริกาก็ยังแยกส่วนได้เสียที่ผู้เอาประกัน
ภัยมีต่อทรัพย์สินในลักษณะเป็นเพียงความคาดหวังโดยแท้ เช่น ในฐานะทายาทที่จะมี
สิทธิรับมรดกของเจ้ามรดก แม้จะวายชนม์โดยมิได้ทำพินัยกรรมหรือฉกฉวยทรัพย์ก็ตาม ก็ไม่
ถือว่ามีส่วนได้เสียถึงขนาดที่จะเอาประกันวินาศภัยในทรัพย์สินของเจ้ามรดกผู้นั้นได้ แม้
หลักความคิดในปัญหาส่วนได้เสียประเพณียังเป็นความเห็นส่วนน้อยของศาลต่าง ๆ ทว่า
สหรัฐอเมริกา แต่ก็มีแนวโน้มเอียงไปสู่การรับรองส่วนได้เสียประเพณีมากขึ้นเรื่อย ซึ่ง
ต่างกับความเห็นของนักนิติศาสตร์ฝ่ายองกฤษซึ่งยังไม่รับรองส่วนได้เสียในลักษณะประเพณี
นี้และยังเป็นปัญหาอยู่ว่าในปัจจุบันศาลองกฤษจะเดินไปในแนวทางที่เคยวินิจฉัยไว้ในคดี
ดังกล่าวอีกหรือไม่ ในระยะหลังศาลอเมริกาได้เดินไกลออกไปอีกโดยวินิจฉัยรับรองว่า
เจ้าหนี้มีส่วนได้เสียที่จะเอาประกันภัยทรัพย์สินของลูกหนี้ได้ โดยแสดงแนวโน้มวินิจฉัยว่า เจ้า
หนี้มีส่วนได้เสียในลักษณะที่เป็นความคาดหวังต่อความเป็นอยู่แห่งสินทรัพย์ของลูกหนี้ ซึ่ง
ลูกหนี้สามารถใช้หมุนเวียนหาดอกผลเพื่อชดเชยหนี้สินแก่เจ้าหนี้ และนักนิติศาสตร์
อเมริกัน ๒ ท่านก็ได้รับรองส่วนได้เสียประเพณีไว้โดยกล่าวว่า “โดยลักษณะความเป็น
จริงแล้ว หลักความคิดในเรื่องส่วนได้เสียอันมีลักษณะเป็นความคาดหวังตามสภาพที่เป็น
จริงนี้ ก็คือวิเคราะห์ศัพท์อันแท้จริงของความหมายแห่งส่วนได้เสียในการประกันภัย ซึ่ง
คลุมครอบถึงอาณาขอบเขตแห่งความเกี่ยวพันต่อทรัพย์สินในลักษณะที่อาจพบปะกันบังเกิด

๕ ขนแก่ทรัพย์สินนั้นจะยังความเสียหายอันมีผลกระทบกระเทือนทางเศรษฐกิจ และส่วนได้
๕ เสียในลักษณะอันมีผลตามกฎหมายต่อตัวทรัพย์สินนั้นซึ่งได้ถือว่าเป็นส่วนได้เสียทาง
๕ เทคนิคนั้น จัดเป็นเพียงประเภทต่าง ๆ ของส่วนได้เสียแห่งอาณัติความเกี่ยวพันดังกล่าว
๕ เท่านั้น”๔๒

๕ พึงสังเกตว่าหลักความคิดของส่วนได้เสียในลักษณะประเภทข้างต้นนี้หมายถึงส่วนได้เสียที่มี
๕ อยู่ในลักษณะเป็นความคาดหวังที่แน่นอนตามความเป็นจริงอันแตกต่างจากความหวังแท้ๆ
๕ หรือที่เรียกว่าความหวังที่เลื่อนลอยซึ่งในกรณีย่อมไม่อาจถือเป็นส่วนได้เสียอันจะผูกพัน
๕ สัญญาประกันภัยได้เลย และขณะเดียวกันก็มิได้หมายถึงความคาดหวังที่ตั้งอยู่บนส่วน
๕ ได้เสียอันมีลักษณะเป็นอำนาจกฎหมายรับรองอยู่แล้ว ในกรณีหลังนี้ได้แก่ความคาดหวัง
๕ ของผู้เอาประกันภัยในผลประโยชน์ต่าง ๆ จากทรัพย์สินที่ตนมีส่วนได้เสียอยู่นั้นแล้ว เช่นผล
๕ กำไรที่คาดหวังจะได้รับจากกิจการทรัพย์สินที่ดำเนินจัดการอยู่ ในกรณีย่อมถือเป็น
๕ ส่วนได้เสียที่ผู้เอาประกันภัยมีสิทธิจะเอาประกันภัยได้ โดยต้องเอาประกันภัยเป็นส่วนหนึ่ง
๕ ต่างหากจากการเอาประกันภัยสำหรับตัวทรัพย์สินนั้น”๔๓ (economy on profits)

๕ ราคาแห่งมูลประกันภัย โดยเหตุที่สัญญาประกันวินาศภัยมีมูลฐานแห่งข้อตกลงเพื่อให้
๕ มีการทดแทน หรือชดเชยความเสียหายแก่ผู้เอาประกันภัยดังกล่าวแล้วข้างต้นโดยหลัก
๕ เอง จำนวนค่าเสียหายที่ผู้เอาประกันภัยจะพึงได้รับจึงย่อมไม่เกินจำนวนมูลค่าของส่วนได้
๕ เสียที่ผู้เอาประกันภัยมีอยู่ต่อเหตุวินาศภัย จำนวนมูลค่าของส่วนได้เสียมีความหมายอย่าง
๕ เดียวกับคำว่าราคาแห่งมูลประกันภัย หรือมูลประกันภัยตามที่บัญญัติอยู่ในมาตรา ๘๖๗

๕ (๓), ๘๗๓, ๘๗๔ เจ้าของกรรมสิทธิ์ทรัพย์สินย่อมเอาประกันภัยได้เต็มตามมูลค่าราคา
๕ ของทรัพย์สินนั้น ผู้ใช้สิทธิติดหน่วงทรัพย์สินมีส่วนได้เสียในจำนวนมูลหนี้อันเกี่ยวกับ
๕ ทรัพย์สินที่ติดหน่วงนั้น และผู้รับจำนองมีส่วนได้เสียในทรัพย์สินที่จำนองในจำนวนหน
๕ วมทั้งดอกเบี้ยและค่าอุปกรณ์ (ป.พ.พ. มาตรา ๗๑๕) เป็นต้น การเอาประกันภัยร่วม
๕ กันระหว่างบุคคลหลายคนในทรัพย์สินเดียวกัน (Joint insurance)๔๔ ก็อาจมีได้ในกรณี

แต่เพื่อให้ผู้เอาประกันภัยอยู่ในฐานะได้เปรียบในการต้องทำความตกลงกับเจ้าของทรัพย์สิน
เมื่อทรัพย์สินต้องวินาศเสียหายไป ประติการเอาประกันภัยโดยอาศัยส่วนได้เสียในลักษณะ
นี้ยอมทำได้ในรูปผสมระหว่างการเอาประกันภัยในลักษณะที่เป็นมูลค่าแห่งสิทธิของผู้เอา
ประกันภัยรวมทั้งในลักษณะเป็นมูลค่าแห่งความรับผิดชอบในทรัพย์สินของบุคคลอื่น ซึ่งใน
กรณีหลังนี้เป็น การประกันภัยค่าจูน (มาตรา ๘๘๗) อย่างไรก็ดี สำหรับการเอาประกัน
ภัยสำหรับส่วนได้เสียในลักษณะดังกล่าวในนามของผู้เอาประกันภัยเองดังกล่าวแล้ว
เมื่อเกิดวินาศภัยแก่ทรัพย์สินที่เอาประกันภัย กรณีอาจปรับเข้าลักษณะช่วงทรัพย์สินซึ่งเจ้า
ของทรัพย์สินหรือผู้มีส่วนได้เสียในทรัพย์สินของบุคคลอื่น อาจเข้าเรียกร้องเอาเงินประ
กันภัยนั้นหรือเข้าเรียกร้องค่าสินไหมทดแทนเสียเองได้ (ป.พ.พ. มาตรา ๒๒๘, ๒๓๑)

ในกรณีที่ผู้เอาประกันภัยซึ่งมีส่วนได้เสียจำกัดในทรัพย์สินของผู้อื่นไม่สามารถเอาประกัน
ภัยเต็มตามมูลค่าราคาทรัพย์สินที่เอาประกันภัยซึ่งเกินกว่าราคาส่วนได้เสียของตนก็อาจเอา
ประกันภัยรวมไปถึงส่วนได้เสียของบุคคลอื่นด้วยได้ หากเป็นที่เห็นได้ตามข้อตกลงใน
สัญญาว่าเป็นการเอาประกันภัยรวมถึงประโยชน์ของบุคคลภายนอก ซึ่งมีส่วนได้เสียในมูลค่า
ประกันภัยส่วนนี้ด้วย ในคดีศาลอังกฤษคดีหนึ่ง^{๔๗} โจทก์ซึ่งเป็นตัวแทนค่าต่างและนาย
คลังสินค้าเอาประกันอศคภัยสินค้าทั้งหมดรวมทั้งภาชนะอุปกรณ์ ส่วนประกอบต่าง ๆ
ในคลังสินค้า ซึ่งตั้งอยู่ที่ถนนฮอลแลนด์ แบล็คไฟรอาร์ และในจำนวนเงิน ๒,๐๐๐ ปอนด์
สำหรับสินค้าข้าวและแป้งสาลีซึ่งเป็นของผู้เอาประกันภัย หรือในฐานะทรัพย์สินหรือตัวแทน
เพื่อำาเห้นจ ฯลฯ สำหรับสินค้าส่วนนี้ โจทก์คิดค่าำาเห้นจคลังสินค้ารวมทั้งค่าบนถ่าย
ขนบกและขนส่งเข้าโกดังเป็นมูลค่า ๗ เพนนีต่อ ๑ กระสอบ เมื่อเกิดอศคภัยบน บริษัท
ประกันภัยจะขอชดใช้ค่าเสียหายในมูลค่าไม่เกินจำนวนที่โจทก์คิดเอาแก่เจ้าของสินค้า
ดังกล่าว ศาลอังกฤษวินิจฉัยว่า ข้อความในสัญญาฉบับนี้เป็น การตกลงเพื่อชดใช้จำนวน
ค่าเสียหายแก่ทรัพย์สินซึ่งต้องวินาศภัยตามสัญญาทั้งหมด และเห็นได้ว่าผู้เอาประกันภัย
มุ่งเอาประกันภัยเพื่อประโยชน์ของผู้เอาประกันภัยและรวมถึงประโยชน์ ได้เสียของเจ้าของ

ทรัพย์สินนั้นด้วย การเอาประกันภัยรวมถึงส่วนได้เสียของบุคคลอื่นเพื่อประโยชน์ของ
บุคคลนั้นด้วย ถือว่าเป็นการเอาประกันภัยที่ขอบด้วยหลักเหตุผลและสอดคล้องกับหลักการ
เพื่อทดแทนหรือชดใช้ความเสียหายดังกล่าวข้างต้น โดยถือว่าในส่วนที่เกินราคาส่วนได้
เสียของผู้เอาประกันภัยนั้นเป็นการเอาประกันภัยแทนบุคคลภายนอกผู้เป็นเจ้าของมูลค่า
แห่งส่วนได้เสียนั้น ซึ่งหากมิได้มอบอำนาจไว้แต่แรก ก็อาจให้สัตยาบันรับรองการเอา
ประกันภัยส่วนนั้นและเรียกร้องให้ชำระได้แม้จะเป็นเวลาภายหลังเกิดวินาศภัยแล้วก็ตาม
และศาลอังกฤษยังวินิจฉัยว่าผู้เอาประกันภัยซึ่งไม่มีส่วนได้เสียในทรัพย์ที่เอาประกันภัย
นั้นเลย ก็อาจเอาประกันภัยเพื่อประโยชน์ของบุคคลภายนอกผู้เป็นเจ้าของทรัพย์นั้นได้และ
ในทางปฏิบัติก็มักจะเนื่องมาจากข้อตกลงระหว่างเจ้าของทรัพย์สินนั้นกับผู้เอาประกันภัย
ซึ่งमतสมพันธ์กับเจ้าของเกี่ยวกับทรัพย์นั้น การเอาประกันภัยเพื่อส่วนได้เสียจำกัด
ในทรัพย์สินของผู้อื่นนั้น เห็นว่าอาจทำได้ในรูปสัญญาเพื่อประโยชน์ของบุคคลภายนอก
ซึ่งกรณยอมบังคับตามประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ มาตรา ๓๗๔-๓๗๖ อันน่าจะ
ถือว่าเป็นสัญญาที่มผลผูกพันบังคับได้ โดยไม่ขัดกับหลักทดแทนหรือชดใช้ความเสียหาย
ดังกล่าวข้างต้น

การกำหนดราคาแห่งมูลประกันภัย ในสัญญาประกันวินาศภัย กฎหมายมิได้บังคับ
ว่าจะต้องมีการกำหนดราคาแห่งมูลประกันภัยกันไว้ ดังจะเห็นได้ในมาตรา ๘๖๗ (๓)
กรมธรรม์ที่มีการกำหนดราคามูลประกันภัยไว้นั้นเรียกกันว่า Valued policy หรือนัยหนึ่ง
เป็นการกำหนดราคาวัตถุที่เอาประกันภัยไว้นั้นเอง การกำหนดราคามูลประกันภัยกันไว้
แต่แรกนั้นถือเป็นการผูกมัดคู่สัญญามี ให้มีการโต้แย้งเกี่ยวกับราคาของวัตถุที่เอาประกันภัย
นัยหนึ่งถือเป็นการกำหนดจำนวนค่าเสียหายกันไว้ล่วงหน้าเมื่อทรัพย์สินต้องวินาศภัยสูญ
สิ้นไปทั้งหมดหรือในกรณีต้องวินาศภัยบางส่วนก็คิดชดใช้กันตามส่วนของราคามูลประกัน
ภัยที่กำหนดไว้นั้น ดังจะเห็นได้ตามมาตรา ๘๗๓, ๘๗๔ ตามปกติในการประกันวินาศภัย
ทรัพย์สินทั่วไป มักไม่มีการตกลงกันในรูปกรมธรรม์ประเภทนี้เหมือนเช่นการประกันภัย
ทะเลซึ่งนิยมทำกันในรูปกรมธรรม์ประเภทนี้ ปกติจะมีการตกลงกำหนดกันไว้แต่ใน

หากราคามูลประกันภัยไม่ถึงขนาดถือว่าสูงเกินไปหนักก็ไม่มีสิทธิที่จะขอลดจำนวนค่าสินไหมทดแทนลงได้ และพึงสังเกตว่ากรณีตามบทบัญญัตินี้ต้องมีการกำหนดราคามูลประกันภัยไว้ มิฉะนั้นหลักการชดเชยค่าเสียหายย่อมบังคับตามมาตรา ๘๗๗ กรมธรรม์ซึ่งกำหนดราคามูลประกันภัยไว้ (Valued policy) ถือว่าเป็นการขยายหลักการทดแทนหรือชดเชยความเสียหายซึ่งมุ่งประสงค์ให้มีการบำบัดชดเชยเฉพาะเพื่อความเสียหายอันแท้จริงเท่านั้น โดยนักนิติศาสตร์ฝ่ายหนึ่งเห็นว่าเป็นข้อยกเว้นของหลักมูลฐานแห่งสัญญาประกันวินาศภัย เพราะเป็นการตกลงกำหนดจำนวนค่าเสียหายกันไว้ล่วงหน้า ซึ่งไม่ตรงกับจำนวนค่าเสียหายตามความเป็นจริง^{๕๑} แต่อีกฝ่ายหนึ่งก็เห็นว่าการตกลงกำหนดมูลค่าแห่งส่วนใดเสียไว้ล่วงหน้าอาศัยความสะดวกของคู่กรณีและเพื่อขจัดข้อโต้แย้งในการกรณีวัตถุที่เอาประกันภัยทรัพย์สินประเภทดังกล่าวข้างต้น หลักทดแทนความเสียหายจึงต้องพิจารณาให้ตามหลักมูลฐานแห่งข้อตกลงตามทางประเพณีปฏิบัติของคู่กรณีด้วย^{๕๒}

การกำหนดราคามูลประกันภัยกับจำนวนเงินที่เอาประกันภัย การกำหนดราคามูลประกันภัยเป็นการกำหนดมูลค่าแห่งส่วนใดเสีย หรือนัยหนึ่งเป็นการตกลงกำหนดค่าสินไหมทดแทนกันไว้ล่วงหน้าดังกล่าวแล้ว ซึ่งตามปกติไม่จำเป็นที่จะต้องมีการตกลงกำหนดกันเอาไว้แต่อย่างใด แต่จำนวนเงินที่เอาประกันภัย (sum insured) เป็นการกำหนดจำนวนค่าเสียหายอย่างสูงที่ผู้รับประกันภัยจะต้องรับผิดชอบ (มาตรา ๘๗๗) ตามสัญญาและผู้รับประกันภัยอาศัยจำนวนเงินซึ่งเอาประกันภัยนั้นคิดคำนวณอัตราเบี้ยประกันภัยที่ผู้เอาประกันภัยตกลงจะชำระ จำนวนเงินที่เอาประกันภัยนี้อาจจะต่ำกว่าราคามูลประกันภัย (under-insurance) หรือสูงกว่าราคามูลประกันภัย (over-insurance) ก็ได้ และการเอาประกันภัยใน ๒ กรณีดังกล่าวปกติแล้วไม่กระทบกระทั่งต่อความสมบูรณ์ของสัญญาแต่อย่างใด ในกรณีเอาประกันภัยต่ำกว่าราคามูลประกันภัย หากทรัพย์สินต้องวินาศภัยเสียหายไป แม้ผู้รับประกันภัยจะต้องรับผิดชอบไม่เกินจำนวนเงินที่เอาประกันภัยแต่ก็ไม่มีสิทธิที่จะคิดตามอัตราส่วนของทรัพย์สินที่ต้องวินาศภัยนั้น ซึ่งผลอาจไม่เป็นธรรมแก่ฝ่ายผู้รับประกันภัย เพราะประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์มิได้บัญญัติให้แบ่งเฉลี่ยส่วนปฏิภาควะหว่าง

กรณีทรัพย์สินที่เอาประกันยกเว้นเป็นของตราค่าลำบาก^{๕๐} เช่นภาพเขียนจิตรกร โบราณวัตถุ เป็นต้น หรือทรัพย์สินเป็นของหายาก หรือมีราคาขึ้นลงไม่แน่นอน ซึ่งในกรณีนี้อาจมีการตกลงกำหนดราคาเป็นระยะ ๆ ตามแต่จะตกลงกัน การตกลงกำหนดราคาวัตถุที่เอาประกันยกเว้น ไขว่หน้าเพื่อขอข้อโต้แย้งเกี่ยวกับมูลค่าราคาของทรัพย์สิน ซึ่งโดยหลักแล้วต้องถือมูลค่าราคาในแง่ทางพาณิชย์กรรมหรือราคาตามท้องตลาดเป็นมาตรฐาน ไม่ถือเอามูลค่าทางจิตใจเฉพาะตัวของผู้อำนาจประกันมาคำนวณเป็นเกณฑ์ เพื่อหลีกเลี่ยงความยุ่งยากลำบากในการทำข้อตกลงกันในจำนวนค่าสินไหมทดแทน ให้เป็นที่พอใจระหว่างคู่กรณีซึ่งย่อมมีความเห็นไม่ลงรอยกันในมูลค่าราคาทรัพย์สินประเภทเหล่านี้ ในกรณีเช่นนั้น จึงควรมีการกำหนดราคามูลประกันยกเว้นทรัพย์สินประเภทเหล่านี้ ไว้เสียแต่แรก ในกรณีที่มีการกำหนดราคามูลประกันยกเว้นไว้แต่แรกนี้ มาตรา ๘๗๓ บัญญัติให้สิทธิแก่ผู้อำนาจประกันที่จะขอลดจำนวนเงินที่เอาประกันยกเว้น ได้ลดน้อยถอยลงไปหนักในระหว่างอายุสัญญา ทั้งนี้ โดยหลักที่ว่าเมื่อส่วนใดเสียมีมูลค่าลดลงแล้วผู้อำนาจประกันก็มีสิทธิเรียกร้องค่าสินไหมทดแทนเพียงเสมอมูลค่าแห่งส่วนใดเสียที่มีอยู่เท่านั้น เพื่อให้เป็นธรรมแก่ฝ่ายผู้อำนาจประกันที่จะไม่ต้องเสียเบี้ยประกันตามจำนวนเงินที่เอาประกันยกเว้นไว้แต่แรก จึงให้สิทธิผู้อำนาจประกันที่จะขอลดจำนวนเงินที่เอาประกันยกเว้นได้ตามส่วนของมูลประกันยกเว้นที่ลดลงนั้น ข้อสำคัญคือสิทธิขอลดจำนวนเงินที่เอาประกันยกเว้น ต้องเป็นกรณีมูลประกันยกเว้นลดน้อยถอยลงไปมาก มิฉะนั้นผู้อำนาจประกันยกเว้นไม่มีสิทธิขอลดได้ และพึงสังเกตว่าตามบทบัญญัตินี้ ไม่จำเป็นต้องมีการกำหนดราคามูลประกันยกเว้นไว้และสิทธิในการขอลดนั้นน่าจะถือว่าใช้ได้ ในกรณีเอาประกันยกเว้นต่ำกว่ามูลค่าราคาของวัตถุที่เอาประกันยกเว้นด้วย สำหรับทางฝ่ายผู้รับประกันภัยซึ่งตามโดยบทบัญญัติมาตรา ๘๗๔ ต้องชดเชยจำนวนวินาศภัยตามราคามูลประกันภัยที่กำหนดไว้ก็อาจอาศัยสิทธิตามบทบัญญัติดังกล่าวที่จะขอลดจำนวนค่าสินไหมทดแทนลงได้ ทั้งนี้ ภายใต้เงื่อนไขที่ต้องพิสูจน์ว่าราคาแห่งมูลประกันภัยตามที่ ได้ตกลงกันไว้นั้นเป็นจำนวนสูงเกินไปหนักพร้อมทั้งคำนวณจำนวนเบี้ยประกันภัยให้ตามส่วนรวมทั้งดอกเบี้ย ซึ่งหลักเช่นเดียวกับมาตรา ๘๗๓

จำนวนเงินที่เอาประกันภัยกับจำนวนความเสียหายดังเช่นประมวลกฎหมายพาณิชย์บัญญัติ
กรมธรรม์ประกันภัยบางแห่งจึงมีข้อสัญญาแบ่งเฉลี่ยอัตราส่วนระหว่างจำนวนเงินที่เอาประ
กันภัยกับจำนวนค่าเสียหายไว้ (Average Clause)^{๕๓} ซึ่งมีผลให้เป็นข้อตกลงขดีใช้ตาม
ส่วนปฏิภาคดังกล่าว แต่ถ้าหากเป็นกรณีเอาประกันภัยสูงกว่าราคามูลประกันภัย ผู้เอา
ประกันภัยย่อมไม่มีทางจะเรียกร้องให้ชำระเกินกว่าราคามูลประกันภัย ดังจะเห็นได้ใน
กรณีการเอาประกันภัยหลายรายตามมาตรา ๘๗๐ ซึ่งผู้รับประกันภัยมีสิทธิเฉลี่ยความรับ
ผิดระหว่างกันตามส่วนที่รับประกันภัยไว้จากจำนวนวินาศจริงเท่านั้น การเอาประกันภัย
ไว้สูงกว่าราคามูลประกันภัยอาจเป็นการตกลงเผื่อไว้ในกรณีทรัพย์สินที่เอาประกันภัยอาจมี
ราคาขยับสูงขึ้น อันมีผลให้ผู้รับประกันภัยต้องรับผิดชอบขดีใช้ตามราคาทรัพย์สินเพิ่มขึ้นใน
ขณะเกิดภัย(ป.พ.พ. มาตรา ๘๗๗) อย่างไรก็ตาม การเอาประกันภัยในจำนวนเงิน
ท่วมท้นกว่าราคามูลประกันภัยมากอาจถือเป็นการแถลงข้อความเท็จในข้อสำคัญอันเป็น
เหตุให้ผู้รับประกันภัยมีสิทธิบอกกล่าวสัญญาได้^{๕๔} ตามพระราชบัญญัติประกันวินาศภัย
พ.ศ. ๒๕๑๐ การเอาประกันภัยในจำนวนเกินกว่าราคาทรัพย์สินมาก อธิบดีกรมทะเบียน
การค้ามีสิทธิออกคำสั่งให้ลดจำนวนเงินที่เอาประกันภัยลงเท่าที่อธิบดีเห็นสมควร (มาตรา
๒๙, ๓๐)

เวลาที่ต้องมีส่วนได้เสียในสัญญาประกันวินาศภัย ปัญหาว่าส่วนได้เสียในสัญญา
ประกันวินาศภัยจะต้องมีอยู่ขณะใดนั้น แนวความเห็นของนักนิติศาสตร์ยังไม่ลงรอยกัน
ทางฝ่ายอังกฤษซึ่งในปัจจุบันมีกฎหมายประกันภัยในรูปพระราชบัญญัติใช้บังคับรวมทั้ง
สัญญาประกันภัยทางทะเล เห็นว่าส่วนได้เสียตามเจตนารมณ์ของกฎหมายมุ่งหมายบังคับ
ให้ต้องมีในขณะที่ทำสัญญา ส่วนปัญหาส่วนได้เสียในขณะที่เกิดภัยนั้นต้องพิจารณาข้อ
ตกลงของสัญญาประกันภัยนั่นเอง ซึ่งหากเป็นสัญญาประเภทประกันชีวิตอันไม่จัดเข้าอยู่
ในประเภทสัญญาทดแทน หรือชดใช้ความเสียหายแล้วก็ไม่จำเป็นต้องมี ดังจะพิจารณา
โดยละเอียดในตอนส่วนได้เสียในสัญญาประกันชีวิต แต่สำหรับประกันวินาศภัยซึ่งจัดเป็น
สัญญาชดใช้ความเสียหายอันแท้จริง ผู้เอาประกันภัยย่อมต้องมีส่วนได้เสียในจำนวนมูลค่า
ที่เอาประกันวินาศอันเกิดจากภัยที่เอาประกันไว้นั้น^{๕๕} ฉะนั้นความเห็นทางฝ่าย

อังกฤษซึ่งอาศัยการตีความของกฎหมายที่ออกใช้ บังคับจึงเห็นว่าหากส่วนได้เสียไม่มีอยู่ใน
ขณะทำสัญญาแล้วย่อมมีผลให้สัญญาตกเป็นโมฆะ แนวความคิดของฝ่ายอังกฤษปัจจุบัน
ถือหลักโน้มเอียงไปทางส่วนได้เสีย ในขณะที่ผลผูกพันบังคับทางกฎหมายดังกล่าวแล้ว
แตกต่างไปจากทางฝ่ายสหรัฐอเมริกาซึ่งกำลังมีแนวโน้มเอียงไปในทางยอมรับทฤษฎีหลัก
ความคิดของส่วนได้เสียในลักษณะเป็นความคาดหวังอันแน่นอนดังกล่าวข้างต้น โดยหลัก
ความคิดตนเองจึงเห็นว่าส่วนได้เสียหายมีอยู่ในขณะเกิดภัย ก็เป็นการเพียงพอที่จะให้สัญญา
มีผลผูกพันแล้ว ศาลแห่งมลรัฐนิวยอร์กได้แสดงแนววินิจฉัยในคดีซึ่งมีปัญหามาสู่ศาลว่า
หลักการทำกฎหมายประสงค์ให้ต้องมีส่วนได้เสียในสัญญาประกันวินาศภัยนั้น ควรนำมา
ใช้บังคับเฉพาะที่จะป้องกันผลเสียหายอันเกิดจากสัญญาในรูปการเสี่ยงพินันเท่านั้น แต่มิ
ให้ถึงกับมาเป็นเหตุให้ต้องกระทบกระเทือนต่อข้อตกลงตามทางประเพณีปฏิบัติแห่งกิจการ
อันดำเนินมาโดยมีระเบียบและขอบด้วยเหตุผล พิจารณาผลกระทบกระทั่งโดยทั่วไปแล้ว
ไม่เห็นมีเหตุผลเพียงพอว่าเหตุใดกรณีบุคคลซึ่งตั้งใจจะซื้อสินค้าจำนวนหนึ่งในสัปดาห์
หนาน และนำมาลงเรือหรือเก็บไว้ในคลังสินค้าก็ตามที่จะไม่ยอมให้เขามีสิทธิเอาประกัน
วินาศภัยไว้ต่อภัยอันตรายอันอาจเกิดจากเพลิงหรือเหตุอื่นใดในทรัพย์สินที่เขาจะได้มาเป็นเจ้า
ของอยู่แล้ว หากเขาละเลยเสียจนกว่าจะได้ทรัพย์สินนั้นมากจะเป็นการสายเกินไปเสียแล้ว
ถ้าสินค้านั้นมูลค่าสูงก็อาจเป็นความจำเป็นต้องดำเนินการติดต่อกับบริษัทประกันภัยหลาย
แห่งและต้องกินเวลาอยู่ไม่น้อย ซึ่งในระหว่างนี้ ทรัพย์สินนั้นมอดเน่าเป็นต้องวินาศภัยไป
เสียแล้วก็เป็นได้ ในทางปฏิบัติแล้วเป็นการยากที่จะทำการขอ และจัดให้มีการประกันภัย
เสร็จสิ้นไปพร้อมกันได้ และไม่เห็นกรณีที่จะเกิดความไม่เป็นธรรมแก่บริษัทประกันภัย
โดยใช้วิธีการทางปฏิบัติที่จะยังความสะดวก และปลอดภัยให้แก่ผู้เอาประกันภัย เพราะถึง
อย่างไรก็ตามในเมื่อยังไม่ได้มาซึ่งส่วนได้เสียที่ต้องมีแล้ว ก็ยังไม่เกิดสภาวะแห่งการ
เสี่ยงภัยอันเป็นมูลฐานแห่งความรับผิดชอบของผู้รับประกันภัยได้ ศาลสูงสุดแห่งมลรัฐ-
นิวเจอร์ซีกวินิจฉัยรับรองสัญญาที่ผู้เอาประกันภัยยังไม่มีส่วนได้เสียในขณะทำสัญญา โดย
แสดงแนววินิจฉัยว่า จากการสำรวจพิจารณาเหตุผลตามแนวความคิดที่เป็นมาแต่เดิมนั้น
ทำให้ประจักษ์ว่าแนวความคิดแต่เดิมนั้นไม่มีหลักสนับสนุนเพียงพอ และสัญญาประกัน

อศศิกย์ในทรัพย์สินซึ่งผู้เอาประกันภัย ได้มาภายหลังจากนั้นไม่ว่าจะพิเคราะห์ในแง่ใดก็ไม่ถือว่า๑๕๑ เป็นสัญญาพนันอันจะมีผลให้สัญญานั้นเสียไป ส่วนใดเสียซึ่งมีอยู่ในระหว่างสถานะแห่งการเสี่ยงภัย และในขณะที่วินาศภัยก็เป็นการเพียงพอแล้วที่จะให้สัญญามีผลบังคับได้๑๕๒ ต่อศาลแห่งมลรัฐแมสซาชูเซตส์ก็ได้ลงสรุปผลแห่งคำพิพากษาว่าความประสงค์ของกฎหมายที่ห้ามส่วนใดเสียก็เพื่อบ่งกั้นมิให้ใช้ข้อตกลงในรูปสัญญาประกันภัยไปในทางที่ไม่ชอบด้วยกฎหมาย จึงได้ควรขยายหลักส่วนใดเสียโดยการตีความเคร่งครัดเกินไปเสียจนไร้เหตุผล แนววินิจฉัยของศาลอเมริกาได้รับการสนับสนุนจากบรรดานักนิติศาสตร์ผู้เชี่ยวชาญทางการประกันภัย ซึ่งพากันเห็นส่วนใดเสียซึ่งมีอยู่ขณะเกิดภัย ถือว่าเป็นการเพียงพอแก่เจตนารมณ์ของกฎหมายซึ่งมุ่งถือความสุจริตของเจตนาและรัฐประศาสนนโยบายเป็นมูลฐานแล้ว๑๕๓

จากแนววินิจฉัยของศาลต่างประเทศ และความเห็นของนักนิติศาสตร์ผู้เชี่ยวชาญทางการกฎหมายประกันภัยข้างต้นจะเห็นว่า กรณียังคงเป็นปัญหาอยู่ว่าศาลสูงจะเดินแนววินิจฉัยเกี่ยวกับผลบังคับของบทบัญญัติในแนวใดแน่ ซึ่งยังคงเป็นเรื่องที่ต้องรอฟังกันในเมื่อมีคดีในปัญหานั้นมาสู่ศาลสูงต่อไป น่าสังเกตว่าประมวลกฎหมายพาณิชย์ญี่ปุ่นซึ่งเป็นที่มาส่วนหนึ่งในการร่างประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ลักษณะประกันภัยนี้ มิได้มีบทบัญญัติเช่นเดียวกับของเรา คงบัญญัติวิเคราะห์ศัพท์สัญญาประกันวินาศภัยว่า “สัญญาประกันวินาศภัยเกิดขึ้นเมื่อคู่สัญญาฝ่ายหนึ่งตกลงรับซื้อสินค้าสินไหมทดแทน เพื่อกันวินาศภัยหากมีอันตรายไว้สัญญา และคู่สัญญาอีกฝ่ายหนึ่งตกลงจ่ายค่าตอบแทนเพื่อการนี้”๑๕๔ และมาตราต่อไปบัญญัติว่า “ส่วนใดเสียประเภทที่พึงประมาณเป็นเงินได้เท่านั้นที่อาจถือเป็นวัตถุแห่งสัญญาประกันวินาศภัยได้”๑๕๕ ตามบทบัญญัติประมวลกฎหมายพาณิชย์ญี่ปุ่นนั้นก็ยังคงเป็นปัญหาอยู่ว่า จะถือผลของสัญญาเป็นอย่างใดในกรณีที่ผู้เอาประกันภัยไม่มีส่วนใดเสียในขณะที่ทำสัญญา และอาจเป็นเพราะปัญหายุ่งยากเช่นนี้ ผู้ร่างประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ลักษณะประกันภัยคงจะร่างมาตรา ๘๖๓ นี้ไว้เพื่อบังคับปัญหา

ดังกล่าวก็เป็นได้ ถ้อยคำของมาตรา ๘๖๓ เห็นได้ว่าจะมุ่งให้ผลบังคับแตกต่างจากคำว่า โหมะ กล่าวคือคงให้ถือเพียงว่าสัญญาไม่ผูกพันคู่กรณีเท่านั้น ฉะนั้นคู่กรณีอาจทำสัญญา ระหว่างกันในลักษณะเป็นเงื่อนไขให้สัญญามีผลผูกพันระหว่างกัน นับแต่เวลาที่ผู้เอา ประกันภัยมีส่วนได้เสียก็อาจจะไม่เป็นการฝ่าฝืนบทบัญญัติอันใด หากเป็นกรณีที่ต้องถือว่า เป็นการกระทำที่สุจริตมิได้หลักเลียงองค์สารสำคัญของสัญญาประเภทนี้ ซึ่งจัดว่าเป็น ปัญหาเกี่ยวกับความสงบเรียบร้อยที่คู่กรณีไม่อาจตกลงกันยกเว้นได้ โดยกล่าวมานั้นจึงเห็น ว่าผลบังคับของมาตรา ๘๖๓ อาจสรุปได้ดังนี้

๑. โดยหลักถือว่าสัญญาประกันภัยและสัญญาเสี่ยงพินันอันจัดเป็นสัญญาประเภทเสี่ยงโชค (aleatory contract) มีข้อแตกต่างสารสำคัญตรงการมีอยู่ซึ่งส่วนได้เสียของผู้เอาประกันภัย ในเหตุที่เอาประกันภัยนั้น ฉะนั้นหากคู่กรณีเข้าทำสัญญากันโดยรู้ถึงข้อขาดองค์สาร- สำคัญในขณะทำสัญญา ซึ่งในทางปฏิบัติอาจมีได้ ไม่น้อยระหว่างตัวแทนบริษัทประ- กันภัยกับผู้เอาประกันภัยโดยมุ่งหวังถึงประโยชน์แต่ละฝ่าย ข้อตกลงนั้นย่อมเข้าลักษณะเป็น ข้อตกลงในรูปการพินันอันยอมมีผลบังคับตามประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ มาตรา ๘๕๓, ๘๕๕ ซึ่งหากมีการชำระหนี้หรือชดใช้อย่างใดกันไปแล้ว จะเรียกคืนไม่ได้ นับ หนึ่งเป็นกรณีที่ปรับเข้าลักษณะนิติกรรมอำพราง โดยคู่กรณีต่างปกปิดนิติกรรมตามเจตนา ที่แท้จริงของตนไว้ (ป.พ.พ. มาตรา ๑๑๘)

๒. หากเป็นกรณีที่คู่กรณีทำสัญญาประกันภัยโดยเหตุประการอื่น ผลย่อมบังคับตามมาตรา ๘๖๓ ซึ่งคู่กรณีต่างมีสิทธิอ้างประโยชน์ตามบทบัญญัติได้ ในอันที่จะไม่ต้องผูกพันตาม สัญญาหรือหากมีการชำระชดใช้เงินอย่างใดกันไปแล้วก็อาจเรียกคืนตามลักษณะลามิควรได้ หรืออาจเข้าข้อยกเว้นอันเป็นเหตุให้หมดสิทธิเรียกคืนได้ (มาตรา ๔๗๐)

เชิงอรรถ

1. The Commercial Code of Japan in English version by Eibun-Harei-Sha, Inc.
2. The Life Assurance Act, 1774, 14 Geo III, c48
3. Infra p. 722
4. The Civil Code of Lower Canada, Art. 2474
5. Blackburn J. Wilson V Jones (1867), Halsbury, Vol. 22, Third Edition, p. 96
6. Insurance Law Journal, June 1949, Insurable Interest in Property, B. Harneth and J.V. Thornton, General Insurance, John H. Magee & David Bickelhaupt, Seventh Edition p. 603
7. MacGillivray on Insurance Law, Fifth Edition by Denis Browne, Sweet & Maxwell Ltd., England, Para. 374
8. Lord Justice Bret in Castellain V Preston, Richards on Insurance, Fifth Edition by Warren Freedman, Baker, Voorhis & Co.Ltd., New York, p. 326
9. Imperial F. Ins.Co V Coos Co., Ibid., p. 328
10. The Common Law
11. MacGillivray, Para. 374
12. Policy Proof of Interest Clause, Ibid.
13. The Marine Insurance Act, 1745
14. The Life Assurance Act, 1774 เหตุที่กฎหมายฉบับนี้บัญญัติไม่ให้ใช้บังคับการเอาประกันวินาศภัยสินค้าทุกชนิดเพราะเกรงว่าจะมีผลกระทบกระเทือนสภาวะการค้าของประเทศอังกฤษในขณะนั้น
15. The Gaming Act, 1845
16. New York Standard Fire Insurance Policy 1943
17. พ.ร.บ. ประกันวินาศภัย พ.ศ. ๒๕๑๐ พ. ๒๕, ๓๐, ๓๑
18. Richards, p. 346
19. Ibid.
20. Ibid.
21. National Filtering Oil Co, V Citizens Ins. Co. (1887), Ibid. สิทธิบัตร (Letters Patent) คือสิทธิที่กฎหมายให้แก่ผู้ทำการนิมิตคิดค้นสิ่งประดิษฐ์หรือแผนแบบอย่างใดอย่างหนึ่งขึ้น (Invention) ซึ่งจัดเป็นทรัพย์สินอย่างหนึ่ง ประเทศไทยกำลังดำริจะออกกฎหมายคุ้มครองผู้ทำการ

นิมิตคิดค้นสิ่งประดิษฐ์หรือแผนแบบได้ในไม่ช้า (โปรดดูสิทธิบัตรกับการพัฒนาการเศรษฐกิจ
โดย ชีระ ภาณุพงษ์ ในบทบัณฑิตย ตอน ๒ ประจำปี ๒๕๑๓)

22. Planters & M. Ins. Co. V Thurston (1891), Richards, p. 349
23. Ibid., p. 345
24. Ibid., ป.พ.พ. มาตรา ๔๕๗
25. Ibid.,
26. National F. Ins. Co. V Kinney, Richards, p. 359
27. MacGillivray, Para. 477-507; Richards, p. 574-612
28. MacGillivray, Para. 469; Richards, p. 351-355
- 29-33. Richards, Ibid.
34. MacGillivray, Para. 379
35. Richards, p. 361
36. Le Cras V Hughes (1782), Ibid., p. 362
37. Lucena V Craufurd (1806), MacGillivray, Para. 376
38. Putnam V Mercantile M. Ins. Co. (1843), Richards, p. 363
39. Bernhardt V Boeuf & Berger Mut. Ins. Co., Richards, 1965 Cumulative Supplement
by Lillian Ratner, p. 62
40. Colo Ann Ins. Law, Sect, 2 (e), Richards, p. 361.
41. NY Ins Law, Sect. 148, Ibid.
42. Harnett and Thornton, Insurable Interest on Property; A Socio Economic Revaluation
of a Legal Concept in 48 Col L Rev 1162-1188 (1948), Ibid., p. 364
43. MacGillivray, Para. 384
44. Ibid., Para. 481
45. Ibid.
46. Halsbury, p. 313
47. Waters V Monarch Life and Fire, MacGillivray, Para. 500, Halsbury, p. 314
48. Grover and Grover Ltd. V Mathews (1910), Halsbury, p. 314
49. General Insurance, Magee and Bickelhaupt, p. 63
50. คำบรรยายกฎหมายประกันภัย โดยศาสตราจารย์ จิตติ ตั้งสภักดิ์ แก้ไขใหม่ พ.ศ. ๒๕๑๐
หน้า ๔๑
51. Law of Insurance, Preston & Colinviaux, Second Edition, p. 5

52. Ibid.
53. MacGillivray (Vol. 2) Para. 1875-1881
54. Preston & Colinvaux, p. 93
55. MacGillivray, Para. 361
56. Hooper V Insurance Co, Richards, p. 333
57. Sun F. Ins. Office V Nerz, Ibid.
58. Womble V Dubuque F. & M. Ins. Co., Ibid.
59. The Commercial Code of Japan, Art. 629
60. Ibid., Art. 630



